دَرُ السِّنَالِصِّوْنَالِلْغَوَيْ

تانید **الرکوراخمرمخبارعز** منة: مهنعت علیت، الدو

معالی الکتب



تالیف **الدکوراجمرمضارعمر** آمشتاذعماللغسة -کلیشة دا العسادم بلمعدةالقاحسة



۱۹۹۷م - ۱۶۱۸ هـ

المحتوي

16-18

66 - 19

že lže

الباب الأول

نصرل تهيدية

الغصل الأول : علم الأصوات الأكرستيك :

قهد ١٩ - أكوستمكنة الصوت ٢٠ - مصدر الصوت ٢١ -

انتقال الصوت ٢١ - حركة مصدر الصوت ٢٢ - التردد ٢٣ -

سعة الذبذية ٢٥ - قياس التردد ٢٥ - المرحة الصوتية ٢٧ -

بساطة الموجة أو تركمها ٢٩ - التفرية. بين صوت وآخر ٣٠ -

الرنين ٣٢ - الترشيع ٣٤ - الحزم الصوتية ٣٤ - أكرستمكية

الصوت اللغوى ٣٥ - عرض تاريخي ٣٥ - إنتاج الكلاء ٣٦ -تصنيف مادة الأصوات ٣٨ - التصنيف الأكستيكي للعلل ٣٩

- التصنيف الأكوستيكي للسواكن ٤١ - التحليل والتركيب الطبغى للأصوات الكلامية ٤٣ .

النصل الثاني : علم الأصوات السمعي .

01 - 60

تهيد ٤٥ - جهاز السمع ٤٦ - العملية السمعية ٤٨ .

القصل الثالث : علم الأصوات التجريبي :

76 - 08 تمهيد ٥٣ - الآلات الأكوستيكية ٥٤ - الأوسيلوجران ٥٥ -

الاسبكتروجران ٥٦ - الآلات الفسيولوجية ٥٦ - الكيموجران ٥١ - المجهر الحنجري ٥٨ - جهاز الرسم الحنجري ٥٩ - الأحناك ٤ الغضرس

الصناعية ٥٩ - البلاتوجرافيا المباشرة ٦١ - وسائل مساعدة ٦٣ - آلات انتاء الأصات الصناعية ٢٤.

القصل الرابع : فونتكس - فونولوجى - فونيمكس - ٦٥ – ٧٧ مورفونولجى :

> رأى دى سوسير ۲۵ - مدرسة براغ ۲۲ - عام اللغة الأمريكى والإشجابيرى ۲۱ - وأى رابع ۲۷ - رأى خامس ۲۷ - شهور المسطلع فونيمكس ۲۷ - رأى مارتيني ۲۷ - رأى آخر ۲۷ رأى معظم اللغويين الآن ۸۵ - المطلعات العربية للغابلة ۹۷ - المسطلع مورفونوفراويي ۷۰ - صور كتابة الكلمة ۷۰ -

الرحلة المورفونيمية ٧١ - رأى ترويزكوى ٧٢ .

اللعمل الخامس: طرق الكتابة الصوتية: الدولية ٧٤ - قبل القرن أغير ٢٧ - معاولة جون هارت ٧٤ - قبل القرن التاسع عشر ٧٤ - معاولة جون هارت ٧٤ - معاولة جون الترت ١٤١١ - معاولة جون أخيرت ٧٤ - معاولة جون أخيرة ١٩٧٥ - أيجدية بنمان واليس ٢٧ - رموز بل ٢٧ - رموز ترماس هل ٧٧ - وحوز يسيس ١٨٥ - إلاجيبية الصوتية الدولية ٨٠ - أنسيس الجمعية الصوتية الدولية ٨٠ - عنول بايجديات متعددة ٨٤ - الرموز الأساسية ٨٨ - الرموز الأساسية ٨٨ - الرموز الأساسية ٨٨ - الرموز الناتية ٨٨ - عربياتها رحيد ٨٨ - علياتها يجديات متعددة ٨٤ - الرموز الكانية الأساسية ٨٨ - الرموز الكانية ٨٨ - عرباتها وعربيها ٧١ - الكتابة الدولية ٨٨ - عيراتها وعربيها ٧١ - الكتابة الدولية ٨٨ - أيجدية أطلى اللهجات ١٤٠ الكتابة الدولية ٨٨ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الكتابة الدولية ٨٨ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الكتابة الدولية ٨٨ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الكتابة الدولية ١٨٠ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الكتابة الدولية ١٨٠ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الدولية ١٨٠ الدولية ١٨٠ الدولية ١٨٠ الدولية ١٨٠ - الدولية ١٨٠ الدولية ١٨٠ - الكتابة الدولية ١٨٠ - أيجدية أطلى اللهجات ١٨٠ الدولية ١٨٠ - الدو

الباب الثاني

علم الأصوات النطق

تهيد

44 11.-44

القصل الأول : الجهاز النطقي : وظيفة الجهاز النطقي الأساسية ٩٩ - أعضاء التنفس ١٠٠ -

الرئتان والقصبة الهوائية ١٠٠ - الحنجرة ١٠١ - تجاويف ما

فوق المزمار ١٠٤ - تجويف الحلق ١٠٤ - تجويف الفم ١٠٤ -نجويف الأنف ١٠٤ - سقف الفم ١٠٥ - أقسام اللسان ١٠٧ -

رسم الجهاز النطقي ١٠٩.

القصل الثاني : إنتاج الصوت اللغوى : 145-111

كيف يتم ١١١ - العملية النطقية ١١٣ - التصنيف المخرص ١١٤ - أماكن النطق الرئيسية ١١٦ - صور التعديل في طريق

الهواء ١١٧ - القفل ثم الفتح ١١٧ - التضييق ١١٨ - القفل

ثم التضييق ١١٩ - الإقفال الجزئي ١٢٠ - الإقفال المتكرر ١٢١ - التحكم المفتوح ١٢٢ - التعديلات الثانوية ١٢٣ -التأنيف ١٢٣ - التغوير ١٢٤ - الإطباق ١٢٤ - وضع

الشفتين ١٢٥ - تطويل الصوت ١٢٦ - أوضاع فتحة المزمار

١٢٧ - وضع الانفتاح ١٢٧ - وضع التلبذب ١٢٧ - وضع التضييق ١٢٨ - وضع الغلق الكامل ١٢٨ - حالة نصف

الانفتاح ١٣٠ - الرصف النقيق للصوت اللغوي ١٣٠ .

الغصل الثالث : السواكر والعلل :

124-121

الغشرس

أساس التقسيم ١٣٥ - تعريف العلة ١٣٧ - العلة المهموسة ١٣٧ - الصوت المقطعي وغير المقطعي ١٣٨ - الفوكوبد والكرنته بد ١٣٨ - العلة البسيطة والعلة المركبة ١٣٩ - أنواع العلا. المكنة ١٤٠ - أنظية السواكن في اللغات ١٤١ -الوتفيات ١٤١ - الاحتكاكيات ١٤٢ - الأنفيات ١٤٣ -الجانبيات ١٤٣ - التردديات واللمسيات ١٤٣ - الاستمراريات غيد الاحتكاكية ١٤٤ - التسلسل التاريخي لدراسة العلل ١٤٤ - القرنان السادس عشر والسابع عشر ١٤٥ - روينسون ١٤٥ - واليس ١٤٦ - ولكنس ١٤٦ - هولدر ١٤٦ - القرن التاسع عشر ۱٤٧ - بل ۱٤٧ - بول باسي ١٤٧ - هتري سويت ١٤٧ - القرن العشرون ١٤٨ - دانيال جوئز ١٤٨ - س . جوئز ١٤٨ - التصنيف النطقي للعلل ١٥٠ - الأمامية ١٥١ -الخلفية ١٥١ - الضبقة ١٥١ - الراسعة ١٥٢ - نصف الضبقة ١٥٢ - نصف الراسعة ١٥٢ - أشكال حجرات الرنين مع نطق العلة ١٥٣ - العلل المركزية ١٥٤ - أشكال أخرى من العلل

الباب الثالث

٥ ٥ ١ - أنظمة العلل في اللغات ١٥٦ .

الرحدات الصوتية

قهيد:

178-171

الفرنيم ١٦١- القطع ١٦١- مجموعة النير ١٦٢- المجموعة

الغفرس

النفسية ١٦٢ - المجموعة النفسية ١٦٢ - الجملة الفونولوجية ١٦٣.

الفصل الأول : القانس :

YVV-170

مقدمة ١٦٥ - مدخل تاريخي ١٦٧ - التصورات الأساسية لنظرية الفونيم ١٧٠ - كيف انبثقت فكرة الفونيم ١٧١ -تعريفات الفرنيم ١٧٤ - النظرة العقلية ١٧٥ - النظرة المادية ١٧٧ - النظرة الوظيفية ١٧٩ - النظرة التجريدية ١٨١ -مكونات الفونيم ١٨٣ - تحليل الفونيم إلى ألوفونات ١٨٤ -تحليل الفونيم إلى ملامح تمييزية ١٨٥ - أنواع الملامح ١٨٨ -جاكوب سن ١٩٢ - ليدفوجد ١٩٧ - تعليق ١٩٨ - تحقق الفونيم ١٩٩ - معايير التمييز بين الأصوات ٢٠٣ - معيار التقارب الصوتي ٢٠٤ - اختبار التنوع السياقي ٢٠٨ -اختبار التبادل ٢٠٩ - اختبار التمييز بين الكلمات ٢١١ -الاختبار الدلالي ٢١٢ - قابلية الإسقاط ٢١٤ - تعليق ٢١٥ - قواعد ترویزکوی ۲۱۵ - تعقیب ۲۱۷ - الفونیم فوق التركيبي ٢١٨ - أنواعد ٢٢٠ - النبر ٢٢٠ - النغمة ٢٢٥ -التنفيم ٢٢٩ - المفصل ٢٣١ - الطول ٢٣٢ - بدائل التحليل الفونيمي ٢٣٥ - التحليل البروسودي ٢٣٧ - تعليق ٢٤٤ -المكونات المتزامنة ٢٤٦ - تعقيب ٢٤٨ - المنهج البارامتري ٢٤٩ - الوحدة الفونولوجية ٢٥٢ - مصطلحات أسامية ٢٥٤ - الفونيم الرئيسي والتحبيد ٢٥٤ - رأى ترويزكوى ٢٥٦-

الدباقون وصلته بالفونيم ٢٥٨- الفاريقون وصلته بالفونيم

ألغفرس

۲۹۲ – المحترى الفرنيم ۲۹۵ – الأنظمة الغونيمية في اللغات ۲۹۱ – الغونيمات التركيبية ۲۹۷ – الغونيمات فوق التركيبية ۲۹۹ – تجمع الألوفونات ۲۷۱ – توزيع الغونيمات داخل المقطع ۲۷۳ – القيمة المصلمية لنظرية الغونيم ۷۲۷.

اللصل الغاني : المقطم : ٢١٠-٢٧٩

ين الترنين والمارتين ٢٧٩ - أهية القطع ٢٨١ - تعريفات بن الترنين والمارتين ٢٧٩ - أهية القطع ٢٨١ - تعريفات ٢٨٥ - الانجاء الفرنولوس ٢٨٥ - وريات الإساء الورنولوس ٢٨٥ - مريات القطع ٢٨٥ - الأصرات ١٨٦١ - التقسيم ٢٩٥ - التقسيم ١٩٥١ - أشكال القاطع ٢٩٠ - مقاطع اللغة العربية ٢٠١ - القطع الملتوب ١٩٥١ - مقاطع الطعيل الأنانية ٢٠٠ - القطع المارتيف الأنانية ٢٠٠ - أعليل أوزان الألانية ٢٠٠ - أعليل أوزان اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - عليا اللاتينية ٢٠٠ - أعليل أوزان اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - المناس أوزان ٢٠٠ - المناس أوزان اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - المناس أوزان اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - المناس أوزان اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - المناس اللغة المربة مقطع ٢٠٠١ - المناس أوزان ١٨٠١ - المناس أوزان ١٨٠١ - المناس أوزان ١٨٠١ - المناس أوزان ١٨٠١ - أماريف أوزان ١٨٠١ - أماريف أوزان ١٨٠١ - أماريف اللغة أماريف ١٨٠١ - أماريف اللغة أماريف ١٨١١ - أماريف اللغة أماريف ١٨١١ - أماريف اللغة أماريف ١٨١١ - أماريف ١٨١١ - أماريف اللغة أماريف ١٨١١ - أماريف اللغة أماريف ١٨١ - أماريف الماريف ١٨١ - أماريف الماريف ١٨١ - أماريف ١

الباب الرابع أصات اللغة العاسة

400-414

الفصل الأول : الفرنيمات التركيبية

فرنيمات اللغة العربية القصحى ٣١٣ - توزيع القرنيمات مخرجيا ٣١٥ - الشقتان ٣١٥ - الشقة السفلى مع الأسنان العليا ٣١٥ - الأسنان مع حد اللسان ٣١٥ - الأسنان واللثة مع د اللسان وطرقه ٣٦١ - اللغة مع طرف اللسان ٣٦١ - الغار مع مقدم اللسان ٣١٧ - الغار والطبق اللين مع وسط اللسان ٢١٨ - الطبق اللين مع مؤخر اللسان ٢١٨ - اللهاء مع مؤخر اللسان ٢١٨ - الحلق مع جغر اللسان ٢٦٨ - اللهاء المنجوبة ٢١٩ - جيرل فرنيسات اللغة العربية ٣٢٠ - أشهر الأصرات المستخدمة ومخارجها ٢٦١ - ترزيع الأصرات بحسب نوع الأصرات المفحدة ٣٦٥ - العلل الطويلة ٢٣١ - أتصاف العلل ١٣٥ - اللهر المفحدة ٢٣٥ - العال الطويلة ٢٣١ - أتصاف العلل ٢٦٠ - اللام المفحدة ٢١٥ - إلى ١٣٠ - عليل ٢٣٠ - اللان ٢٦٠ - اللام المفحدة ٢١٥ - إلى المذان ٢٣١ - الغين ٣١٠ - اللان

77A-70V

الفصل الثاني : الفرنيمات فوق التركبية : النبر ٢٥٧- تعليق ٣٦٠- الطول ٣٦٢- المفصل ٣٦٤-

القصل الثالث : التطور في أصوات اللغة العابنة :

التنغيم ٣٦٦ .

4**A-**34

قييد : ٣٦٩ - قانون جرامونت ٣٧٧ - قانون الجهد الأقل ٢٧٧ - عامل - قانون التردد النسبى ٣٧٥ - عامل السرعة ٣٧٦ - عامل التوانون ٣٧٩ - المامل الخارجي ٣٧٧ - الماملة المتعادة للمتعادة للمتعادة للمتعادة ١٩٥٨ - الماملة التجاورية والمامائة التجامعية ٣٧٩ - المامائة الجزية والمامائة الكلية ٣٧٧ - المامائة من نامية الكلية ١٩٧٩ - المامائة من نامية الكيفية ٣٧٩ - المامائة من نامية الكيفية ٣٧٩ - المامائة من نامية الكيفية ٢٧٩ - المامائة من نامية الكيفية ٢٧٩ - المامائة من نامية الكيفية ألغفرس

. ٣٨ - التف التطاف والتف العندل ٣٨١ - الماثلة بن العلل والسواكن ٣٨١ - المخالفة ٣٨٤ - تعلين ٣٨٦ -الادغام (الماثلة الكاملة) ٣٨٧- أنواعه ٣٨٨ - الادغام مع ال التعريف ٣٨٩ - الإدغام مع النون الساكنة المتطرفة والتنوين ٣٨٩ - القلب ٢٩٠ - أسباب حدوثه ٣٩١ - اعادة التوازن ٣٩١ - تقصير العلة ٣٩١ - إضافة صرت علة ٣٩٢ - نقل الحركة ٣٩٣ - تغيير نصف العلة المشكل بالسكون ٣٩٣- الميار نحو الأيسر فونيميا ٣٩٣ - الحركة القصيرة والحركة الطوبلة ٣٩٥ - الحكة السبطة والحكة الدكية ٣٩٥ - السين والصاد ٣٩٥ - اللام والراء ٢٩٦- الكاف والقاف ٣٩٧- المهم والنون ٣٩٧- الحاء والعن ٣٩٨ - القال والظاء ٣٩٨. 6.4-6.1 ملاحق الملحق الأول: أهمية علم الأصوات ومجالاته التطبيقية ٤٠١ : التحليل العلس للغة ١٠١ - تعليد الأداء ٢٠١ - نطق اللغات الأجنبية ٢٠٦ - وضع الأبجديات ٢٠٦ - وسائل الاتصال ٢٠٦ - تعليم الصم وعلاج عيوب السمع والنطق ٢٠٧ . الملحق الثاني: 113-113 بعجم الصطلحات الانحليزية:

£49-£47

المراجع العربية :

المراجع الأجنبية :





مقدمة

أصوات الكلام تحيط بنا من كل يهية . إننا تستعملها ، وتسمعها ، أو تعاتى بها ، أو تعاتى منها، ومع ذلك قنحن تعرف قبللا بينا عنها . و وأهمية أصوات الكلام تأتى من أنها تمثل إلجانب العمل للقة ، وتقام طريق الاتعمال المشتران بين الإتسان وأرقب الإنسان ، مهنا قل حقد من

رأة كان من المدكن للشخص - إذا أراد أن ينقل رمالة إلى أقر أن يستخدم عدة طرق غير الكلام • مثل الكتابة ، أو استخدام مرأة عاكمة ، أن التطويع براية ، أو استخدام إلايدارات ، فمن التابت أن لفة الحديث هي أهم وسائل الاتصال الإنساني وأوسعها التشارا . ومتوسط ما ينتجد الشخص من حديث أكثر بمكتبر ما ينتجد من كلام مكترب ومن إلحاد وإشارات.

التعليم أو الثقافة .

وهذا جعل اللغويين يقولون - في اطمئنان وثقة - إن اللغة المتكلمة قتد إلى كل مجالات الحياة البشرية دون استثناء أو تمييز ، فكل الناس يتفاهمون أساسا عن طريق الأصوات الكلامية . اامقدمة ١£

ومعتى هذا أن الصوت اللغدي بصاحب في العادة كل نشاط انساني بشتاك فيه اثنان أو أكثى ولهذا فنحن نعرف أنه لايرجد على سطح الأرض أي حماعة إنسانية - مهما قل حظها من الحضارة والمدنية - بدون لغة للتفاهم وتبادل الأفكار .

ان الكلام عكن أن يتم يبنها بباشر الانسان عملا آخر بدويا ، وعكن أن يحدث في الظلام ، ويمكن أن يقع بين شخصين تفصلهما آلاف الأميال . وهذه ميزات أخرى لحققها الوسيلة الصوتية للتفاهم .

وإن هذا العلم الذي يهتم بدراسة أصوات الكلام ، أو الأصوات اللغوية هو علم الصوتيات ، أو علم الأصوات ، وهو العلم الذي نقدم مباحثه للقارى، الآن تحت عنوان

«دراسة الصوت اللغوي». ولعلنا لانكون مبالغين حين نقر أن المظهر المطور العلم اللغة الحديث لم يتمثل

في أي قرع من قروع علم اللغة مثلما قثل في علم الأصوات بمناهجه المتعددة ، ووسائل بحثه المختلفة وبآلاته وأجهزته المتطورة التي يستخدمها الآن في مبدأن الدراسة .

راذا كانت المكتبة العربية قد حوت بضعة كتب في علم الأصوات اللغوبة مثل:

- ١٠ الأصوات اللغوية للدكتور ابراهيم أنيس .
 - ٢- أصوات اللغة للدكتور عبدالرحمن أيوب.
 - ٣- دروس في علم أصوات العربية لجان كانتينو، وترجمة صالح القرمادي.
 - ٤- الأصرات للدكتور كمال شد .
 - ٥- دراسات صوتية للدكتورة تغريد السيد عنير.

 - ٦- الأصدات اللغربة للدكتور محمد على الخدلي .

المقدمة المقدمة

فهن الاتؤاذ فقيرة جنا في هذا اللون من البحوث ، بالإضافة إلى أن النظور
 السريع لهذا الطلم يسمح في أي فلا يعدد آخر من الكتب دون خشية التكرار مع
 واحد تما سبق صفوره ، ولا سيما إلى فكل الباحث على متابعة واتصال دائيين بآخر ما
 تعتبعه الطبقية باللغان المختلفة .

وقد أعطيت حيرًا كبيراً في هذا الكتاب لنظرية والقونيم، التي شغلت نحوا من ربع هذا الكتاب ، مع حرصي على الاختصار والتركيز . وقد سمحت بهذا القدر لأهمية هذه النظرية من جهة ، ولندرة ما كتب عنها باللغة العربية من جهة أخرى .

كما خصصت الياب الرابع بأكمله لأصوات اللغة العربية ، وشغل كذلك ما يقرب من ربع الكتاب .

واهتمت في ثنايا الدراسة بذكر المصطلحين العربي والإنجليزي ، وكثيرا ما كنت أذكر أكثر من مصطلح للمفهوم الواحد حين تتعدد المصطلحات . ورأيت من

كنت أذكر أكثر من مصطلح للمفهوم الواحد حين تتمدد المصطلحات . ورأيت من الأفضل أن أفره هذه المصطلحات فى قائمة خاصة آخر الكتاب ، مع ذكر موضع أو مواضع ورودها .

وأرجو أن أكون قد وفقت فى تقريب قضايا هذا العلم الجافة إلى ذهن القارى. العربى ، وأن أكون قد أضفت شيئا جديدا إلى جهود الأساتلة الكيار اللبن سيقوتى فما نهضة العلم إلا بالتقدم ولو خطرة إلى الأمام .

وأخيرا أسجل خالص شكرى وامتنانى للزميل الكريم الأستاذ الدكتور دارد عيده الذى تفضل مشكورا بإيداء عدد من الملاحظات المفيدة على الطبعة السابقة من هذا

الكتاب مما أفادني كثيرا حين إعداد هذه الطبعة للنشر .

المؤلف





. الباب الأول نصول تهيدية



علم الأصوات الأكوستيكس

تهد

علم الأصوات الأكوستيكي Acoustic بهذابة بداية المساتين المادية أو أنوانية لأصوات المهتم بداية المساتين المادية أو أنوانية لأصوات الكام أثناء المساتين المساتين المساتين المحدود عمود و المتحدية المساتين من حيث انتقال موجاند بالمساتين المساتين من إثراء المساتين وأثرا المساتين والمرات وهما الأصوات المحكومة علم الأصوات وهما الأصوات المحكومة علم الأصوات المحكومة وعلم الأصوات المحكومة وعلم الأصوات المحكومة وعلم المرات المحكومة المساتين المسا

(۱) المرجع رقم ۲۲ ص ۲ . ۲ . (۲) كمال پشر : الأصوات ص ۱٦. (۳) المرجع قبل السابق ص ٤ . (۵) علم اللغة ص ۳۸۱ . ويقرب من تفسير الدكتور السعران التفسير الذي طرحه ماريوباي لعلم الأصرات الاكوستيكي (⁽¹⁾ في قوله : إنه ذلك الفرع الذي يتتاول الخصائص الانتقالية للكلام ، وفي اعتباره هذا الفرع شاملا لجانين هما :

(أ) الجانب الفيزيائي.

(ب) الجانب الفسيولوجي المتعلق بالسمع وإدراك الصوت .

وسنمالج نعن تحت هذا العنوان ما يتعلق بالجانب المادى للأصوات أثناء حفوثها وانتقالها من المتكلم إلى السامع ، تاركين العملية السمعية وإدراك السامع للأصوات إلى قصل آخر بعنوان وعلم الأصوات السمعي .

أولا - أكوستيكية الصوت

من المعروف أن العملية الصوتية تتضمن عناصر ثلاثة هي :

(أ) وجود جسم في حالة تذبذب .

(ب) وجود وسط تنتقل فيه الذبذبة الصادرة عن الجسم المتذبذب.

(ج.) وجود جسم يستقبل هذه الذيذيات ^(١) .

والعنصر الذي يهمنا في هذا الفصل ، هو اختيار الاضطرابات في الهواء أو في الوسط الناقل لللبذبات ، فالصوت noise مهما كان مصدره أو أصله يحتوى على اضطراب مادي في الهواء يتمثل في قرة أو ضعف سريعين للشغط المتحرك من الصدر

⁽١) المرجع رقم ٦٥ ص ٥ .

⁽٢) الرجع رقم ٥٣ ص ٢ ، والمرجع رقم ٤٥ ص ١٨٢ ، وأيوب : أصوات ص ٩٦ .

في اتجاه الخارج ، ثم ضعف تدريجي ينتهي إلى نقطة الزوال النهائي . وتعقد عادة مقارنة هذا بما يحدث من قوجات نتيجة إلقاء حجر على سطح ماء أملس ١١٠ .

وأهم الأفكار التي يعالجها علم الأصوات الأكوستيكي هي :

مصدر الصوت :

وهو أيُّ شيء بسبب اضطرابا أو تتوعا ملائما في ضغط الهواء ، مثل الشركة الرنانة ، والوتر الممتد . وهو في أصوات اللغة أعضاء النطق ، ولا سيما الوترين

الصوتبين ، التي تتحرك في اتجاهات مختلفة ، وبأشكال متعددة ، وتنتج أصواتا Sounds تسبب تتوعات في ضغط الهواء (١١) . انتقال الصوت :

تنتقل الأصوات بسرعة من مصدرها إلى أذن السامع . وإذا راقبنا شخصا بتكلم يخيل إلينا أننا نسمع في نفس لحظة نطقه، ولكن في الحقيقة يوجد وقت قصير بين النطق والسمع . وفي حالة وجود مصدر صوت بعيد المدى مثل بندقية أو مدفع فإننا نرى ضوء الانفجار قبل أن نسمع صوته .

ولنفهم هذه الظاهرة من المناسب أن نتصور الهواء بين آذاننا ومصدر الصوت كما لو كان مقسما إلى عدد من الأجزاء . يسبب مصدر الصوت تحركات لأجزاء الهواء المجاورة له ، وهذه التحركات تسبب اضطرابات في الهواء لمسافة أبعد من المصدر، وهذه

⁽١) المرجع رقم ٦٩ ص ١٠٤ .

⁽٢) المرجع رقم ٥٣ ص ٧ - ١٢ .

الأجزاء بدورها تؤثر على ما جاورها.. وهكذا يمند التأثير بعيدا عن مصدر الصوت وينتشر خارجا (١) .

حكة مصد الصدت :

سة، أن ذكرنا أن الصوت يحدث نتيجة حركة أر ذيلية vibration لمصدر الصوت . هذه الحركة قد تكون بطبئة فيمكن رؤيتها بالعين يسهولة ، وقد تكون

سريعة لاعكن انتها بالعين كحاكة الشاكة الانانة tuning fork خلال تصريتها. ولكن لو وضعت مثلا طرف أصبعك يخفة على الشوكة في حال تصويتها فإنك ستشعر

بالذبذبة . وربا أوقف ضغط اصبعك الحركة وبالتالي بتوقف الصوت (٢) .

وح كة مصدر الصوت قد تكون:

(أ) دورية أو منتظمة periodic .

(ب) غير دورية nonperiodic

كما قد تكرن:

(أ) سيطة simple .

(ب) مركبة complex

ومثال الذبذية السبطة المنتظمة حكة البند، ل في الشكار الآتي (٣).

⁽١) المرجع رقم ٥٣ ص ٣ .

[·] ٨ م م ١٤ (٢)

⁽٣) المرجع رقم ٦١ ص ٥ .



التردد :

يعنى بالترود prequency عدد الدورات الكاملة فى الثانية . على سبيل المثال تردد المرجة المركبة المبينة فى الشكل (٣) الآتن يعد هو ١٠٠ دورة فى الثانية (100 cps) لأن كل دورة (مثلا من أ إلى ب) تستمر كم من الثانية (١٠

وكل جسم متليذب له تروده الخاص الذى تتحكم فيه مجسوعة من العوامل المتعلقة بالجسم المتليذب مثل : الوزن، والطول، وبالنسية للأرتار : نسبة الشد ، وبالنسبة للتجاريف : الكتلة ، والشكل ، والاستداد ...

⁽١) المرجع رقم ٥٣ ص ١١١ .

قافيس التقبل بتغذيب بصورة أبطأ من الجسم الخفيف . والشركة الزنانة ذات الزنامين الطبيعين ، والكثيرة الكينة ذات الرابعين العسيسين ، والكثيرة الكينية الكينية أو المستعمة تنافية الكينية الكينية الكينية من الركز الطويل يتبذيب أبطأ من الركز الطويل يتبذيب أبطأ المستعمر على تغيير شد الروز ، والرئيس من الركز القدير من المستعمل تنافية كانت العلمية بتردد بنسبة أقل من نظيره الرقيع . وكلما كانت فتحة التجريف شيئة كانت نشبة التردد أقل ، ويكن مشاعفة تنفية التجريف من طريق تصغير المجمى ، أو ترسيع الترديف التحريف من طريق تصغير المجمى ، أو ترسيع الترديف التحريف من طريق تصغير المجمى ، أو ترسيع الترديف التحريف من طريق تصغير المجمى ، أو ترسيع

وسوف نرى قيمة هذه القواتين الفيزيائية في تشكيل أصوات العلة¹¹، وعدد ترددات الجسم المتذبذب أو حركاته في الثانية لاتتوقف على قوة الدفع أو سعة اللبلدية، ويمكن إثبات ذلك بنا ياتي :

وقد أثبتت التجارب أن أقل تردد يمكن أن تستبينه الأذن كصوت حوالي ١٦ إلى ٢٠ دورة في الثانية ، وأعلى تردد يمكن أن تسمعه حوالي ٢٠٠٠٠ دورة في

⁽١) المرجع ص ٢١ ، ورقم ٦١ ص ٦ .

⁽۲) المرجع رقم ۵۳ ص ۱۷ .

سعة الذيذية :

قتل سعة اللبنية Amplitude البعد بين نقطة الاسترادة ، وأبعد نقطة بصل البعد المعدد المعادد المعدد المعادد المعادد اللبنية هي المسئولة عن التورّر Intensity ، فكلما زاد الانساء زاد الدرّر ، ومصطلح العلم Loudness هو الرصف الذي يطلق على التورّر المدادة Popercived intensity ،

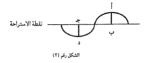
ويمكن توضيح سعة الذبذبة بالشكل (٢)، وهي المرموز إليها بالرمزين أ - ب ، والرمزين ج - د .

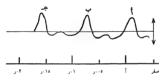
قياس التردد :

يقاس تردد حركة الجسم أو تردد اللبذيات بعدد الدورات في الثانية (cps) الله . والدورة عبارة عن دكل تكرار كامل لنسط موجة ، أو بعبارة أخرى هي ذلك الجزء من المرجة بين أي تقطة (مثلا النقطة أفي الشكل ؟) والنقطة الثالية (المشار اليها

- (١) للرجع رقم ٤٥ ص ١٨٢ ، ورقم ٥٣ ص ٢٠
 - (٢) المرجع الأخير ص ٢١ .
 - (٣) المرجع رقم ٦١ ص ٥ . ٦ . ٨ .
- . 1AT ص £0 انظر الرجع £1 ص 1AT . Cycles Per second

بالرمز ب) (١١) . ويطلق على الدورة كذلك اسم الفترة الواحدة one period أو الذبذبة المضاعفة (double vibration) (٢١) .





الشكل رقم (٣) ويمكن تبسيط الشكل على النحو التالي (٣).

- (۱) المرجع رقم ۵۳ ص ۱۰۹ ، ۱۱۰ .
 - (۱) المرجع رقم ٥١ ص ١٠٠ ، ١١٠ . (٢) المرجع رقم ٦١ ص ٥ .
- [7] المرجع السابق ص ٥ ، والمرجع ٥٣ ص ١١٠ .



فالمسافة أ - ب = دورة cycle . (١١)

الموجة الصوتية :

هى مجموعة من اللبذيات الصوتية الشعاقية التى تنتيج إحداها عن الأخرى . وقد سبن أن ذكرنا أن صعدر الصرت يسبب تحركات الأجراء الهواء المجارية له ، وأن هذه الأجراء تعنفط على اللزات الهوائية المجارية لها ، وتلك يدروها تضغط على اللزات الخاورة لها ... وهكذا ...

ولر حدث أن أوقفنا تلبقب الجسم بعد أن أتم وبلية واحدة لكان ما حصلنا عليه هو دَبَلَية الجسم ، ودَبِلَية اللزات الجارة له ، ثم وَبَلَية الرَّاتِ الجَارِة الأَرْلِي ثم وَبَلَية النَّراتِ الجَارِرِ الثَانِيَّة ... وهكذا ، ومجموع هذه اللَّبَلَيَّات كَلَها هو المُرجة الصرتية "Sound wave" ومكن ترضيحها بالرّسة الثالر "" :

 ⁽١) لاسط أن الدورة تقنض مركة من تقطة معينة إلى جانب ، ثم العودة إلى الجانب الآخر ، مارا بنقطة البد ، ثم العودة إلى نقطة البد ، وأن مثل هذه الدورة تستمر مع ضعف تدريجي في القوة حتى نهاية الطاقة . (انظر المرجع ٢٧ ص ٣٥٨) .

⁽٢) أيوب: أصوات ص ٩٨.

⁽٣) المرجع رقم ٥٣ ص ٤ . والرسم يمثل تقلبات ضغط الهواء نتيجة تقيدًب الشوكة الرئانة .



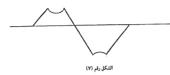
الشكل رقم (٥)

بساطة الموجة أو تركبها :

تحتوى موجة الصوت البسيط على تأرجع مثل هذا :



ويتولد عن مصدر منتظم لللبغنية مثل الشركة الزنانة fork , tuning fork موجات الصوت المركب فتضم موجات ذات ترددات مختلفة وضع بعضها قوق بعض لتنتج أشكالا قرعبة أقل تركيا مثل :



أو أكثر تركيا مثل ^[1] .



الشكل رقم (٨)

⁽١) المرجع رقم ٦٩ ص ١٠٥ .

التفريق بين صوت وأخر :

هناك عدامل متعددة عكن عن طابقها انتاج أصوات بختلف الواحد منها عن الآخي وحين تسمع أي صرتين عكن أن تقارنهما من هذه الجرائب المختلفة ، مثل شوكة . نانة وأرغب فهما بصدان صرتين مختلفين نتيجة عامل أو أكثر من تلك العرامل وهي :

(أ) العلم loudness ، فإذا قدعت شركتين , نانتين متماثلتين ، واحدة يرفق والأخرى بقوة، فإن الفرق بين الصوتين الناتجين سيكون أن أحدهما خفيض ومجرد مسموع، أما الآخ فعال وعكن سماعه على مسافة(١١) وذلك لأن الحركة القربة تؤدى إلى اضطراب أكبر في الهواء، وبالعكس. وبالنسبة للسامع يسبب اضطراب الهواء القوى حركة أكبر في طبلة الأذن ويترجم ذلك بارتفاع الصوت (١١) . فالطاقة الأكبر تنتج سعة ذبذبة أكد وصوتا أعلى (٢٠).

(ب) درجة الصوت pitch ، فإذا ضغطت على إصبعي بيانو بصورة راحدة أدت إلى أن يكون العلى واحدا ، فانك ما تزال تحد فرقا بين الصوتين ، الفرق الرئيسي بين الصوتين نتج عن أن أحد الصوتين أعلى في الدرجة من الآخر (¹¹⁾ . وتكون رجة الصوت أعلى كلما كانت اللبذبات أسرع (b) وعددها في الثانية أكثر.

(١) المجعررة م ٥٣ ص ١٣ .

⁽٢) المرجع ص ١٤ .

⁽٣) المرجع رقم ٦٩ ص ١٠٥ ورقم ٤٥ ص ١٨٣ .

⁽٤) المرجع رقم ٥٣ ص ١٣ .

⁽٥) المرجع رقم ٤٥ ص ١٨٢ .

وبوصف الصوت حينئذ بأنه دقيق . أما حين يقل عدد الذبذبات فإن الناتج

بكان صرتا سميكا (١١) . قالفاق بين شوكة رنانة ذات درجة صرتية عالية ، وأخرى ذات درجة صوتية منخفضة أن الأولى تعمل عددا أكبر من الذبذبات في

الثانية (١) .

(ج) ترع الصوت timbre ، وهو قرق يظهر بين نغمتين موسيقيتين ربحا اتفقتا في درجة الصوت pitch وقي العلو loudness ولكنهما أنتجتا بألتين مختلفتين مثل

ساند وکمان (۲) . وتفسير ذلك أن كلتا الاكتين تصدر مجموعة من النفمات واحدة منها (وهي

الأساسية fundamental) هي المسيطرة ، والأخريات (التوافقيات harmonics) نكون في وضع انسجام معها .

وحيث إن الجسم الرنان resonator يقوى بعضا من هذه التوافقيات أكثر من الأخريات فإن النغمة تتلقى خصائص تسمع للسامع أن يميز بين صوت وآخر ، أو آلة ، أخرى ⁽¹⁾ .

وبهذا يظهر أن نوع الصوت هر الأثر السمعي الناتج عن عدد الموجات البسيطة التي تكون الموجة المركبة التي تحمل الصوت للأذن ، وتردد كل منها ، واتساعها (٠٠) .

⁽١) أيوب : أصوات ص ١٠٨.

 ⁽۲) المرجع رقم ۱۹ ص ۱۰۵ . والمرجع رقم ۵۳ ص ۱۹ ، ۱۹ .

⁽٣) المرجع رقم ٥٣ ص ١٣ .

⁽¹⁾ المرجع رقم ٦٥ مادة timbre ص ٢٧٧ .

⁽٥) أيوب: أصوات ص ٧-١.

الاثن

ومن الممكن أن ينقل جسم متليف النيابة إلى جسم أفر . وهذا يعدث مين ترضع قاعدة الشركة الرنانة المتليفية على منتهذة ، كما يحدث مع العود مثلا حين بسبب تليفب الوتر فى جذب جسم العود نحو التنيلب.

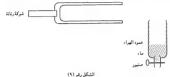
وظاهرة جعل جسم ما يتعرك عن طريق فيليات جسم آخر تعرف ياسم الرئين resonance والحسم الذي يتعرف (التأثر) يقال أنه بين resonance تيما للجسم الآخر (ال. والرحدة التانيفية (شركة رئانة - وتر - مجريف) التى تقوم يتضخيم صوت موجد بالفعل تسمى resonator ، أن جسم رئان، أو مرنان ، أو منتخم المعرب (العمل العمل العمل العمل المنتخم

وقد قام العلماء بإنتاج عمود هوائى متذبذب يمكن التحكم فى طوله بالزيادة والنقص على النحر التالى:

⁽١) الرجم رقم ٥٣ ص ٥٥ .

⁽٢) الرجع ص ٥٥ ، ٥٩ .

⁽٣) أبرب: أصوات ص ١١٩ ، ورقم ١١ ص ١٠ .



انتبحل رقم (۱۰)

قعن طريق تقص أو زيادة كسية الماء بداخل الأثيوب يكن التحكم في طول عمود المواء - حين بكن الأديب في طرف معن يقلك الترود الطبيعي من الليابات بالقدر الذي تفكه الشوكة الرئانة في التأثيري بمشكل الموجد المهاء في الأثيري بشكل الأثيري بشكل معتقد . ومن بين العراص المحتقد : شكل الأثيري ، والمادة الني منتم نتاء ، فالرجاحة التال إقدام المتالف التالية والحسم الشخم قلك ترودة أساسيا أقبل من زجاحة ذات رقبة والسعة وجسم أصغر .

واستجابة عمود الهواء للنبلنية ذات أهمية خاصة في دراسة الأصوات اللغوية ، لأن الاختلاقات بين كثير من أصوات الكلام ترجع إلى اختلاف شكل جسم الهواء الذي يحربه الغمروازور (11) .

⁽١) طبقا للنامة التر تقول : إذا كان الترده الحاص يجسم ما هو نفس ترده الجسم التدليف قبان الجسم غير التشابات بيداً في التشابل مع الآخر ، من التابات كذلك أن كاما كان الترق بين ترده . المنتشم واللجبة الحادث كيراً كان تأثير المنتشم أقل . وإذا زاد الغرق عن حد معين لايحدت التضغيم ملكان (الرحيم ١١ ص ١٠) .

⁽٢) المرجع ٥٣ ص ٦٨ ، ٦٩ .

الترشيح :

من المكن بواسطة الرئين تقوية أى تردد موجود في صوت مركب complex من المكن بواسطة الرئين تقوية أى تردد موجود في صوت مركب timbre وبالتالئ تعديل نوع الصوت timbre .

فإذا كانت النغمات التوافقية العالية هي المضخمة ينتج صوت ذو توع نقى clear timbre . وإذا كانت النغمات الأساسية أو التوافقية المنخفضة هي المضخمة فإن نوع الصوت يصبح أعمق deependd .

عملية تقوية بعض الترددات لصوت مركب وإضعاف أخريات تسمى ترشيحا (١١) fitiering.

الحزم الصوتية :

الترددات أو مجموعات الترددات groups of frequencies التي تشكل نرع الصوت timbre وقيزه عن الأصوات الأخرى ذات الأنواع المختلفة تسمى حزما صوتية (17 formants).

وكل أصوات العلة vowel sounds للله yowel sounds وكل أصوات العلة (frequency band المؤرم (madamentalton) . وتظهر الحزم في المؤرم (frequency band كذلك spectrogram) . وتظهر الحزم في الرسم الطبقي spectrogram كثرائط سوداء أفقية

⁽۱) المرجع ۲۱ ص ۱۰ .

⁽٢) المرجع والصفحة . (٣) المرجع ٤٢ مادة formant .

ثانيا - أكوستيكية الصوت اللفوي

عرض تاریخی :

ثم أخذ النظرية رضورها Heimholtz ، وقد ميز بين العلل على أساس أن A.G.Bell بمضاية أدر رئين رواحد ، ريمضاية أدر رئين وبعد ذلك يستوات ظليلة رجد ا (۱۸۷۱) رئينيز Vavinal كان العدم كان راحد من العلل الرئيسية (ما المحال) الرئيسية (ما العالم) wowls

وبعد هذا ، ولتحو خس رستين سنة ، لم يتقدم النمج الأكوستيكي لدراسة نوعية العلة قبما عدا بعض ملاحظات قدمها Lloyd (۱۸۸۰) ، و Raget (۱۸۷۳) ، و (۱۸۲۵) و (۱۸۲۶) و أخرون ، وخلال ذلك الوقت كان شأتعا أن كل علة تصبر برنيتين أو خومتين صوليتين .

⁽١) المرجع ٥٥ ص ٧٢ .

وبعد عام ١٩٤٥ بدأ مجموعة من الباحثين معالجة النظريات بطريقة جديدة ، كما فعل Essner الذي نشر بحثا (١٩٤٧) بيين العلاقة بين الترددات الحزمية formant frequencies ، والشكل النقليدي لتخطيط العلل .

وقد أسهم في نفس الدراسة كل من 2000 و (۱۹۵۸ (۱۹۹۸) ، وأعضا-معامل بل Bell ، واستمرت أعسال Feterson أفي السنوات ۱۹۵۹ ، ۱۹۹۸ ۱۹۹۱، وقد انتهى 2005 إلى أن توقية الملة تتوقف على المالاقة بن الترددات الخرية لهذه العلة ، والترددات المؤمية للعالم الأخرى التي ينطقها الشكام ، كما كان Peterson من الأوائل اللاين ماؤراً شرح العائلة الدقيقة بن الترجية الصرفية

phonetic quality لأصوات العلة وقصائصها الأكوستيكية (١٠). وقد حدثت معظم التطورات المدهنة في دواسة الأصوات اللغوية من جانبها الأكوستيكي بعد الاستمانة بالإجهزة الكهربائية والإلكترونية المختلفة منذ الحرب

العالمية الثانية (17 . وسيأتي الحديث عن أهم تلك الأجهزة وطرق استخدامها في الفصل الثالث من

وسيأتي الحديث عن أهم تلك الأجهزة وطرق استخدامها في الفصل الثالث من هذا الباب ، وهو الخاص بعلم الأصوات التجريبي .

إنتاج الكلام :

شكل معقد .

تنتهى الثناة الصوتية في أحد طرفيها بالأوتار الصوتية ، وهي في طرفها الآخر مفترحة للهواء من بين الشفتين وفتحتى الأنف . ولذا فهي تكون حجرة رئين ذات

⁽۱) المرجع السابق ص ۷۳، ۷۳ (۲) المرجع ۵۹ ص ۱۱۰ .

وحبنما يوضع الهواء داخل هذه القناة في وضع حركة فهو يتذبذب بشكل مركب يادي إلى تكن المرجات الصرتية التي نسمعها . ويختلف شكل هذه اللبذيات تمعا لماقع أعضاء النطق، وبخاصة تبعا لتح كات الجنحة واللسان والشفتين والطبق اللين. وبوجد شكل مميز لذبذبة الهواء يقابل كل موقع لهذه الأعضاء النطقية (١) .

وقد ثبت عن طريق التحليل الأكوستيكي للكلام أن الاختلافات الصوتية التي عكن ادراكها تعود الى :

(أ) درجة السوت المتكون في الحنجرة glottal pitch بالنسبة للأصوات المجهورة (ثبت أن حوالي ٨٠٪ من أصوات اللغة الإنجليزية في الكلام المتصل تتصف

بالحد).

 (ب) اختلافات المرجات الصوتية تبعا الختلاف مكان النطق (1) ، والختلاف الشكل الكلى لنجويف ما قوق الحنجرة أثناء نطق الأصوات (٢).

وتسمى الترددات وفوق الحنجرية، عادة باسم والملازمة، أو والمتأصلة، inherent ، في مقابل الترددات والحنج بة ، التي تتنوع تبعا لسرعة تذبذت الأوتار الصوتية ، وتنتج درجات الصوت المختلفة بغض النظر عن نوعية الترددات فوق

الحنجرية (٢) .

⁽١) الرجع ٥٣ ص. ٨٩ ، ٩٠ ورقم ٦١ ص ١٠ .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٠٦ .

⁽٣) المرجع ص ١٠٥ .

⁽٤) المجع والصفحة .

تصنيف مادة الأصوات :

من الممكن أن نقسم المادة الصوتية للغة إلى :

۱- أصدات موسيقية Musical sounds

وهي تلك التي تحتوي على ذبذبات منتظمة Periodic vibrations .

- وأصوات ضوضائية noises أو غير موسيقية ، وهي تلك التي لاتملك ذبذبة
 منتظمة .

وهو تقسيم يتطابق تقريبا مع التقسيم التقليدى للأصوات إلى علل (أصوات موسبقية - رنانة) ، وسواكن (غير مصوتة) .

ومع هذا يجب ملاحظة ما يأتى :

 أن العلل نفسها (احتكاما إلى الرسوم المتحصل عليها عن طريق جهاز الاسيكتروجراف) غالبا ما تشتمل على ضوضاء noise ، ولكتها ضوضاء خلو من الأهمدة اللذرق.

 أن بعض الأصوات التي تصنف تقليديا ضمن السواكن لها تركيب أكوستيكى
 يشبه ذلك المرجود في العلل . هذه السواكن هي : اللام والنون والميم (الجانبية ،الأشدة) .

٣- أن الأصات الساكنة قد تكون :

 (أ) أصواتا ضوضائية خالصة (دون وجود ذبلية منتظمة) ، وهي تلك السواكن المهموسة (مثل التاء والشين والسين) .

 (ب) أصواتا ضوضائية مقترنة يتغمة حنجرية ، وهي المسماة بالسواكن المجهورة (الهاء والزاي ..) (1) ..

۱۱ المرجع ۵۳ ص ۱۰۵ ، ورقم ۲۱ ص ۱۷ .

التصنيف الأكوستيكي للعلل :

المكن انتاجها عن طريق جهاز النطق.

من الممكن تصنيف العلل إلى نماذج أكوستيكية . هذه النماذج في أساسها تتشابه في كل اللفات ، ولكن كل لفة تستعمل عددا محدودا من إمكانيات العلل

كل أنظمة العلل في اللغات مبنية على تضاد مزدوج ، من ناحية ، بين :





وهناك لغات غلك هذين الترعين من التضاد نقط ، ولذا فهى غلك ثلاث علل . ولكن معظم اللغات قد كبرت فى هذا النظام بإضافة سلاسل متوازية أو ذات درجات متعددة ففى الفرنسية مثلا ترجد سلسلتان من العلل الحادة "" .

ومن المعلوم الآن أن العلل الموجرة في الكلام البشري تملك على الأقل حرمتين مسئولتين عن النوع المدين لشكل كل علة (كمرة - فنصة - ضمة) . هانما المؤرسات تنسبان عادة تحرجري زين في الجهاز النطق رهما : تجويف المنجرة ، وتجويف اللغ , علم الرغم من أن العلاقة بين حجرة الرئين التركيب المؤرس تنسم بالنطقية .

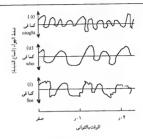
ريكشف التحليل الأخرستيكي للعلل من وجود حزم أخرى ، بعشها يحدد الخصائص التانوية للعلل مثيل الأثفية التي تنسب إلى حرمة معينة ، ويعضها حرم تبيينة تعكس فريدة لأوية في نقل الأشغاس ، أو فصائص جماعية ويعضها حرمة ، أو (accentual information) بكسيها الإنسان بنائير المشاعدة للمهنة التي يتنمي إليها ، ومنها يكن أن نستنج موطن الشكلم ، ومركزه الاجتماعي 110 .

والرسم الآتي يبين أثر اخلاف شكل حجرة الزين في تغيير أشكال الموجات التاقية أثناء نطق العلل الثلاث: (1) . (د) . (u) ، مع نطقها جميعا بدرجة واحداثاً. إن القروق ينها تسج عن اختلال الترعية . فهي تسمع كأسوات مختلفة لأن كلا متعا لمشكل معترفيخطف أنا:

⁽١) المرجع ٦١ ص ١٤ .

⁽٢) المرجع ٥٥ ص ١٠٤ ، والمرجع ٦١ ص ١١ ، ١٧ ، ١٨ .

 ⁽٣) في كل منها يكرر النموذج المركب نفسه كل ١٠ر من الثانية .
 (٤) بتصرف عن المرجم ٥٣ ص ٣٥ .



الشكل رقم (١١)

التصنيف الأكوستيكى للسواكن : يكن تصنيف السواكن بعدة اعتبارات :

ا- فالساكن المصحوب يترددات عالية مسيطرة يتصف بالفنة sharp . في حين أن ذلك المصحوب يترددات منظمتة يتصف بالزائة carvity ... فضجة الانفيار المرجدة في التاء (والدال) تضاد تلك المرجدة في الياء المهموسة (وإلياء) لان الناء (والدال أكثر حدة ...

⁽١) المرجع ٦١ ص ١٥ . ١٦ .

(التاء تضاد الياء المهموسة ، والدال تضاد الباء ، كما أن الكسرة (i) تضاد الضمة (u) .

والكاف تعد صوتا متوسطا (حياديا) في هذا النشاد الذي يعد من الناحبة الأكوستيكية تشادا بين طيق مع سيطرة الترددات العالية ، وطيف مع سيطرة الترددات المتخفضة .

٢- والأصوات ذات الطبق المنتشر diffuse تصاد الأصوات ذات الطبق المتضام compact . وعلى هذا تتضاد كل من الناء والباء المهموسة مع الكاف لأن طبق النوع الأول منتشر ، وطبق النوع الثان متضام .

وكذلك تضاد الدال والياء للجيم (القاهرية) . ويحكن تمثيل ذلك بالشكل الآتي(١٠):



الشكل رقم (١٢)

 إلأصوات المنتجة عن طريق حصر تيار الهواء القادم من الرئتين يصحبها احتكاك friction والمنتجة عن طريق وقف الهواء ثم تسريحه الفجائي يصحبها انفجار explosion .

⁽١) المرجع السابق ص ١٦ .

وينتج الاحتكاك إذا شرشنا على هراء التنفس الشعرك عن طبين تغيير شكل وحجم المر الذي يجب أن يخترقه الهواء . فكلما كان المر أضيق كانت سيطرة الترودات العالمية أكثر . وكان الصوت المشتج أكثر حدة . فالضجة المميزة لصوت السين تحتوى على أعلى الترودات كالها (تصل من ١٠٠٠ إلى ١٠٠٠ وروة في الثانية) ، في حون أن تلك المساحية لصوت الشين مثلا تحوى قدرا أثل (من ١٠٠٠ إلى ١٠٠٠ دورة في

التحليل والتركيب الطيفى للأصوات الكلامية :

أمكن عن طرق التحليل الطيقى لأصوات الكلام – ليس قفط أن نعرف الفروق بين تلك الأصوات التتوعة ، ولكن كذلك أن نعرف التغييرات في الحصائص التي تنتج - ولا نقد الأدن العادية على إدراكها – خلال إصدار الوحدة الصرتية المقردة . أمكن إدراك التغييرات التي تلحق الأصوات يتجاورها بعضها مع بعض . وفي هذا الحالة تكشف الرسوم الطيفية عن منطقة انتقال بين الصور الطيفية .

وأمكن كذلك بطريق التحليل الطيفي دراسة تأثير السراكن على الملل . وبخاصة في منطقة الحدود بهنها ، وكذلك تلون السراكن عنت تأثير العلل . وقد ثيت عن هذا الطبق أن السراكن تشارك العلل المجاورة نوصها cimbre ، ناللام قبل الكسرة لانظور نشن الصررة الطبقية لالإ قبل الفنسة أو القائمة .

ومادام كل صوت له صورته الطيفية ، فمن المكن أن نجعل الخلاقات الصوتية المستعملة في الكلام - عن طريق الترشيح الأكوستيكي - أن نجعلها مرئية .

⁽١) المرجع السابق ص ١٥ ، ١٦ .

وأى شخص بعرف صورة الطيف سيكون قادرا على قراءة الصوت حين برى صورته الطبقية (١١).

والشكل الآس يمثل رسما طبيقيا ectrogramsp العلمين (i) و (ii) الإنجليزيين . ويلاحظ أن المزدين ٢ . ٢ م (i) عنباعدتان جنا ، في حيث أنهما الإنجليزيين . ويلاحظ أن المؤرم الأمثل . أما المؤرم العلبا فهي حرم أبييزية ترتبط المكافئ الأور وليس لها قيمة لفرية "أ .



الشكل رقم (١٣)

وقد أمكن عن طريق الأجهزة يطريقة والتأليف الكلامي: speech synthesis إنتاج علل أو سواكن متميزة عن طريق توليد موجات صوتية ذات عدد معين من لترددات ثبت بالتحليل أنها ضرورية لكل صوت "!" .

⁽١) الرجع السابق ص ١٩ .

⁽٢) الرجع السابق ص ١٨ .

⁽٣) الرجع ٦٩ ص ١٠٦ ، ورقم ٥٩ ص ١١٠ .



علم الأصوات السمعي

على الرغم من تشكك بعضهم في قيمة ما يسمى بعلم الأصوات السمعي auditory phonetics نظرا لأنه لم يحقق حتى الآن تقدما كبدا (١١) فقد , أبنا أن نفرد له قصلا مستقلا ، لأن هناك ما يكن أن يقال نحت هذا العنوان ، ولأن أهمية دور السامع في العملية الكلامية لاتقل عن أهمية دور المتكلم . والشكل الآتي يبين حركة العملية الكلامية من أولها إلى آخرها (١) .

المتكلم (معاير عصبية) (معاير عصي

الشكل رقم (١٤)

⁽١) المرجع ٥٩ ص ٢٠١

⁽٢) بتصرف عن المرجع ٣١ ص ١٠ .

ساد الأند

أولا: جهاز السمع

الأذن هي أداة السمع ، أو جهاز الالتقاط الذي يتلقى الإشارة الصوتية ويحولها إلى حركة تذب عبر الأعصاب ، وتنتقل إلى الجهاز العصبي المركزي .

- وتقسم الأذن إجمالا إلى أجزاء ثلاثة هي :
 - . the outer ear الأذن الخارجية
 - the middle ear الأذن الوسطى
 - the inner ear الأذن الداخلية
- والشكل الآتي بين الأجزاء الرئيسية للأذن (١١).

الأحصاب المرصلة إلى منطقة المطاب المرصلة إلى منطقة المطاب المسعى في المنا في المنافقة المطاب المسعى في المنافقة المطاب المنافقة على ما يلاسطن المرافقة على ما يلاسطن المرافقة المنافقة على ما يلاسطن المنافقة على ما يلاسطن المنافقة على ما يلاسطن المنافقة على ما يلاسطن المنافقة المناف

(۱) يتصرف عن المرجع ٥٣ ص ٢ ، والمرجع ٣٠ ص ١٦١ .

أول جزء مهم فى الأذن هو طبلة الأذن aar drum ، التى هى غشاء رقيق وتبعد حوالى بوصة من الأذن الخارجية، وتصلها بها القناة الضيقة، أو المر السمعى(١٠) auditory passage أو الصماح الخارجي meatus .

وحينما يضغط الهواء على المر السمعى فإن طبلة الأذن قبل إلى أن تتعوك معه . ويتصل بطبلة الأذن تجويف صغير يحتوى على سلسلة من عظمات ثلاث دقيقة⁽¹⁾ مهمتها أن تتقار حكات طبلة الأذن إلى الأذن الداخلية ⁽¹⁾

والجزء الأساسي من الأذن الداخلية هو القرقمة cochiea ، وهي يهو مُسَيَّج بحواتط صلبة ، وطوله حوالي ٣٥ مم ، وعلى، بالسائل ، وملفوف حول ننسه . ويضابف السائل الموجود بمناخل اليه، تعمل الدارة طبلة الأثر، ١٩٠

وعلى اتصال وثيق بالسائل ترجد الأعصاب التي تقود إلى منطقة الإحساس السمعي بالمغ ، وتؤدى فبلبة هذا السائل إلى تحوك هذه الأعصاب (١٠)

والجزء الظاهري من الأذن الخارجية على كل من جانبي الرأس يعرف باسم الصوان pinna ، وهي طبة ثابتة عند الإنسان ، وإن كان هناك من الحيوانات ما يقدر

على تحريكها ، ولذا قهى لا تأثير لها على السمع عند الإنسان (١) . (١) يقوم المر السمى - إلى جانب توصيله موجات الأصوات إلى طبلة الأذن - يقوم يدور حجرة

الرنين ، فيضغم الصوت . ولذا فإن موجة الصوت عند طبلة الأذن لا تأخذ نفس الشكل الذي تأخذه أمام مبكروفون خارج الأذن (الحرج ٣١ ص ٩٦ ورقم ٣٠ ص ١٦١) .

المحافظة المطرقة على الدون الديم ٢١ ص ٢٠ ووقع ٢٠ ص ١٦١) . (٢) هي عظم المطرقة maileus ، وعظم السندان incus ، وعظم الركاب stirrup المرجم الأخير ص

(٦) .
 (٣) كما أن هذا التجويف يضخم الفيذيات قليلا قبل عبورها إلى الأذن الداخلية (الرجع ٢١ ص/٩) .
 (٤) المرجع الأخير ص ٩٧ ، والمرجع ٣٠ ص ١٩٧ .

(٥) المرجع ٢١ ص ٩٦ ، ٩٧ ، والمرجع ٣٠ ص ١٦٠ ، ١٦١ والمرجع ٣٥ ص ٢ . (٦) المرجع وقد ٣٠ ص ١٦٠ ، ١٦١ .

ثانيا: العملية السمعية

اخطوات التي تلى إنتاج الكلام هي التي تتعلق بالسمع أو بالإدراك الحسي Werception للاضطرابات الموجية الصوتية الموجودة في الجو ، ثم التعرف على هذه الاضطرابات ومحاولة تفسيرها .

وتعرف المقل على الأصوات الكلامية وتفسيرها ما يزال يعبدا عن مثال اللنحم المسلم . كان القصم المُناشر للمقل معرق بانقراد الإنسان يخاصة الكلام . فعا دامت المهرات الانتخاب على مقرابها لانحطينا شبئا . والفحص المباشر للمقل المبدئ عن مذا المرضوم ما تزال تختيبة عن الأرااء . في الأرااء . والأنافز المنافز المنا

وتبدأ العملية السمعية من اللحظة حين تدخل موجة صوتية صماخ الأذن . وتصل إلى طبقة الأدن تصركها ، وبعد انتقالها عن طريق سلسلة العظام تؤثر نمى السائل الموجود في الأدن الداخلية يطريقة تحرك أعصاب السمع ¹⁷³ . وتقلل طفه الأعصاب صورة مثا الاخطاب إلى التح

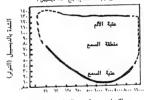
وقد وجد بالتجرية أن الانتظامات التاتجة عن الذبابات فأت الدوجة التطفقة (٣- لا أبلية في التائية علانا لا تقر على التعبرات المصيية الأعصاب الرصلة إلى منطقة الإساس السمعي في الماغ التي توجد باللوب من قدة التوقية . أما الليفيات التي تكون دوجها مترسطة (١٠٠٠ فيامة في التائية علانا الإناما لازم على التي تكون دوجها مترسطة (١٠٠٠ فيامة في التائية علانا الإناما لازم على التعبرات المصيية التي توجد رسط التقاتة التوقية ، وأما الذبابات العالية

⁽١) المرجع رقم ٣٠ ص ١٦٠ ، ورقم ٣١ ص ٩٨ .

⁽٢) المرجع رقم ٥٣ ص ٢ .

 ١٠٠٠٠١ فبلبة في الثانية مثلا) فتؤثر على الشعيرات العصيبة التي توجد في أسفل الثناة القوقعية (١١).

وقد ثبت أن حاصة السمع قادرة على إدراك أصرات بعدلات معينة للدود والتوتر بها حد أدنى وحد أعلى . فعجال الترود للأصوات للمكن سماعها برضرح قد بيداً من حوالي ٢٠٠ دورة في الثانية إلى ٢٠ ألف دورة للشخص الشاب وى السمع الجيد . ويحرو الزمن تضعف حساسية الأن للترددات العلها ¹⁷⁷ وإذا زادت شدة . 11 للصرت عن مقدار معين بعض خوتها برمزحها . ويعدد ذلك إذا بلغت شدت . 11 ديسبيل Gotibel أنا ما أذا إذا بلغة ١٤٠ ديسييل .



الترددات محسوبة بعدد الدورات في الثانية الشكارة، (١٦)

- (١) أيوب : أصوات ص ٩١ .
 - (٢) المرجع رقم ٣٠ ص ١٧٠ ورقم ٣١ ص ٩٦ .

 (٣) الديسيبل هو وحدة قياس شدة الصوت. ويشل أقل قرق تدركه الأذن ينتج عنه نفستان متواليتان على السلم المرسيقي (أبوب: أصوات ص ١٠٠) ويرمز له بالرمزين BB (المرجع أص ١٥٠) وتكون الأذن ذات مقدة عالمة في الاستقبال في وسط محال السمع ولكنها تحتاج إلى جهد مضاعف لتؤدي وظيفتها بالنسبة للنغمات الواطئة جدا أو العالبة جدا ،

إلى أن تعجز عن أداء وظيفتها ، وذلك لأن بعضا من أعضاء العملية السمعية لاتقدر على التذبذب عند هذه الترددات المتطرفة ارتفاعا أ، اتخفاضا (١١) .

والرسم السابق يبين مجال السمع في إطار حدود التردد والشدة لكل النغمات السموعة (١) .

الخط الأعلى في الرسم يمثل المستوى الذي تبدأ الأصوات عنده في تسبيب شعور بالألم في الأذن ، فإذا تجاوزت قوة الصوت ١٣٠ ديسيبل يوجد الشعور بعدم

ال احة (٢) . وقد وجد أن الأذن تستطيع أن تميز آلاقا مؤلفة من الأصوات تقع ضمن مجال

السمع ، ويقع أكثرها في وسط المجال . وعا أن الفروق بين هذه الأصوات تكون طفيفة جدا فقد اقتصرت اللغات على استعمال أصوات تقع في وسط مجال التردد (من ٥٠٠٠ الى . . . £ دورة في الثانية) (٤) ، وبشدة قدرها . ٥ ديسييل (٩) ، وإن كان الصوت

العميق الخفيض ربما هبط إلى ٨٠ دورة في الثانية (٦١) . وتتفاوت أصوات الكلام في (١) الرجم ٥٣ ، ص ٨٥ . ٨١ .

⁽٢) الرجم ص ٨٥ .

⁽٣) المرجم ص ٨٦ .

 ⁽٤) أثبت البحث التجريبي أنه - يوضوح تام وبصورة طبيعية فيكن أن ترسل الأصوات الكلامية

بترددات من حوالي ٢٠٠ إلى ٤٠٠٠ دورة في الثانية . ويستعمل النظام التليفوني معدلا من الترددات بين ٤٠٠ و ٢٤٠٠ فقط (المرجع رقم ٣٠ ص ١٠٧) .

⁽٥) علم النقس اللغوى ص ١١٠ . (٦) المرجم رقم ٣٠ ص ١٧٠ .

(١) المرجع السابق ص ١٧٣ .

قابليتها للإدراك عند التوترات المنخفضة ، فالعلل يمكن تمييزها عند التوترات المنخفضة

بصورة أيسر من تمييز السواكن . وبعض السواكن مثل الباء المهموسة والفاء والثاء

تتطلب توترا ملموسا قبل أن يمكن إدراكها بوضوح ١١١ .





علم الأصوات التجريبى

ئهيد :

استخدم المتهج التجريبي في الدراسة الأصرابية مثل الدر المصور ، ولكنه كان يقو على الملاحقة المباشرة المتابعة الملاحقة المباشرة المتابعة المناتبة عدم في المستخدم علم الأصوات مثل النسفة التجريبي ، واستخدم علم الأصوات مثل النسفة مساء في التسجيل أو التحليل ، وتعارفت أقسام سواء في التسجيل أو التحليل ، وتعارفت أقسام الصوتيات في مختلف الجامعات مع أقسام الصوتيات في مختلف الجامعات مع أقسام القسيولوبيا ، والنيزيقا ، والهندسة الكهربائية . ومعالفة الكلاء ، وقسا الكلاء ، وقساء الكلاء ، ومعالفة الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء المناس ، ومعالفة الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء التعرف ومعالفة الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء المناس ، ومعالفة الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء الكلاء ، وقساء المناسعة ومعالفة الكلاء ، وقساء ، وقساء الكلاء ، وقساء ، وق

⁽١) الرجع رقم ٣٠ ص ٦ .(٢) الرجع ٢٢ ص ١٢١ .

ويطاق الأصرابين على هذه الدراسة اسم Instrumental Phonetics أو المنبق بين الغريق بين المنبق بين المنبق بين المنبق بين المنبق المنبق المنبق المنبق المنبق المنبق المنبق المنبق المنبق المنبقة المنبقة المنبقة تطور وسائل إعادة إنتاج المنبقة تطور وسائل إعادة الأخرات الكلابية بوسائل صناعية (أن كما يسميه يعضهم علم الأصرات الكلابية بوسائل صناعية (أن كما يسميه يعضهم علم الأصرات الكلابية بوسائل صناعية (أن كما يسميه يعضهم علم الأصرات المكلوبية المناقبة (أن كما يسميه يعضهم علم الأصرات الكلابية بوسائل صناعية (أن كما يسميه يعضهم علم الأصرات المكلوبية المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة (أن المناقبة (أن المناقبة (أن المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة المناقبة (أن المناقبة ا

ويمكن الحديث عن الألات المستخدمة في الدراسة الأصوانية تحت ثلاثة أنراع رئيسية هي :

Acoustical Instruments - الآلات الأكرستيكية

Physiological Instruments - الآلات الفسيولوجية

Artificial Talking Devices الأصوات الصناعية

أو Synthetic Speech Devices

أولا : الآلات الأكوستيكية

فى مطلع هذا القرن كان حقل الدراسات الأكوستيكية يستخدم آلات مساعدة متواضعه جدا مثل الشوكة الرنانة ، وحجرات الرئين المتنوعة لدراسة النفعات المناسبة لأشكال تجويف الفع ، وكذلك بعض التسجيلات الميكانيكية البسيطة للذيذبات .

⁽١) المرجع قبل السابق ص ٧ .

⁽٢) بلومقيلد ص ٧٥ .

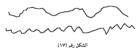
وعلى الرغم من هذا النقص في الآلات فقد أمكن الترصل إلى معلمات وقيقة عن تكوين العلل قرب نهاية القرن الماضي . ويرجع الفضل في هذا إلى الأصواتيين والغيزيائيين العظماء أمثال : Helmholtz و Rousselot , Harmann

وعد طابق استخدام الأجهزة الالكترونية الحديثة تقدم علم الأصوات

الأكوستيكي بصورة كبيرة ، ومعظم الفضل في هذا يرجع إلى اختراع الميكروفون ، وراسم الذبذبات ، ومرشحات الصوت ، وأحدة قماس الأطماني .

 ١٠- أما راسم الذبذبات (oscillogroph) . فهو جهاز شبيه بجهاز التلغزبون غير أنه يتلقر الإشارات من ميكروفون أمام فم المتكلم (¹¹⁾ . ويقوم بتسجيل مرثى لْمَبْلُبَاتَ الأَصُواتَ . وقد زود مؤخرًا يَقْلُم صُوتَى ومُرشِح وراسم طَيْفَى ومكون

كلامه (۳) . والرسم الآتي يثل تسجيلا للمنحني المركب التمييزي لصوتي العلة (i) و (e) . (ti) .



⁽١) قد يطلق اسم الأوسيلوجراف - في معناه الواسع - على كل الآلات التي يمكن أن تسجل

الموجات الكلامية مثل الكيموجراف والأوسيلوسكوب كذلك (المرجع أ ص ٣٩٧) . (٢) أيوب: أصوات ص ٣٤.

⁽٣) المجع ٦١ ص ٨٨ .

⁽٤) المرجع السابق ص. ١٩

 ٢- وأما جهاز رسم الأطباف Spectrograph فبعطى تسجيلات بصرية ثابتة لتتابع أصرات الحدث الكلامي ، في شكل خطوط متعجة مختلفة التركيز تبعا لقوة الذبذبات الصوتية المحهة (١) ، ويسجل كل ذلك على ورقة بيانية ، ويحتاج استعمال هذا الجهاز إلى خبرة وتدريب حتى يستطيع الباحث تحديد نوع الصوت وقوته والنغمة التي نطق بها (٢) .

٣- وهناك جهاز آخر يعطى تسجيلات بصرية مؤقتة لتتابع أصوات الحدث الكلامي . وقد كان اختراعه أول الأمر بقصد مساعدة الصم عن طريق تقديم كلام مرثى . (۲) لهـ Visible Speech

ثانيا: الآلات الفسيد لدحية

من الرسائل المعددة السعملة لتسحما الأشكال المتناعة للعملية النطقية تحد: الكيموجراف Kymograph : وقد ظل لفترة طويلة أهم جهاز يستخدمه عالم الأصوات، وما يزال مفيدا حتى الآن ، رغم اختراع وسائل جديدة أكثر ملاحة (١٤). وللكسوحاف أشكال كثدة ، وما بزال العلماء بدخارن عليه تعديلات

> وتحسينات . وهو في أشهر صوره عبارة عن حهاز مكون من : (أ) أسطرانة أسبة أو أفقية تتحدك ععدل ثابت .

⁽١) المرجع رقم ٦٩ ص ٣٦٧ .

⁽٢) أيوب : أصوات ص ٢٥ .

⁽٣) المرجع قبل السابق والصفحة .

⁽٤) الرجم ٦٦ ص ٨٨ .

اب) شريط ورقد بلف حول هذه الأسطرانة وبغطيها . وقد كان هذا الشريط من النوع المصقول الأسود ، وكانت الريشة (رقم د) ترسم عليه علامات بيضاء . أما الآن فهناك نوع آخر من هذا الجهاز يستعمل معد ورق أبيض ،

وترسم الربشة علاماتها بلون أسود . وبالإضافة إلى ما تحققه هذه الطربقة من الاستغناء عن طلاء الورقة بأكملها ، فإنها تعطى صورا أوضع وأدق(١١).

(ج) أنبوبة من المطاط ناقلة للهواء .

(د) ريشة تسجيل مثبتة تنتهى بسن دقيقة تلامس الشريط الورقي (١١). (هـ) تتصل ريشة التسجيل بأنبوبة المطاط ، وتنتهى في طرفها الآخر بجسم معدته مهمته لمن الجزء المقصود من الجهاز النطقي للمتكلم ، وليكن تفاحة

آدم مثلا (r) . وهذه القطعة المعدنية قابلة للإزالة والتغيير لبحل مجلها قطعة أخرى تتناسب مع الجزء المراد لمسه من الجهاز النطقي (١٤).

(و) حن بنطق الشخص بكلمة أو أكثر تتحول حركة الجهاز النطقي إلى حركات

صاعدة هابطة لسن الريشة تسجل على الشريط الورقي (٥).

⁽١) أندب ص ٢٦ ، ويلو مقيلا ص ٧٦ وقيرت ص ١٧٤ .

⁽٢) أدب ص ٢٦ . ٢٨ .

⁽٣) بلومقيلد ص ٧٥ .

⁽٤) هناك مثلا مبكروفون الحنجرة . ويلامس سطحه الدائري جدار الحنجرة عند الجزء الأمامي من

الرقبة . وهناك زيتونات أنفية مختلفة الحجوم وظيفتها نقل الهواء الحارج من قتحة الأنف إلى ريشة الكيموجراف. وهناك قطعة الفم وقطعة الحنجرة وغيرها (انظر: أيوب: أصوات ص ٢٧،

^{. (}YA (٥) بلامقبلد ص. ٧٥ .

 (ز) هذه الخطوط يمكن نقلها أو تصويرها ، وبعد ذلك تحلل من الناحية الصوتية (۱۱).

و مسوويه ...

للسان والتفتون والفيق الني والنص. كما أنه بساعدة غناء من المطاق ، ويعض السان والتفتون والفيق الني والنص. كما أنه بساعدة غناء من المطاق ، ويعض الكسان والتفتون والفيق الني والتكرك أمام قطمة القوم المصلوك على رميم يوضع النقلبات في تبار الهواء ، وبالتألي يحدد المرق الفسيولومي بين أصرات الملقة ، والأصوات الاحتكائية والانجازية من ناصحة تبار الهواء المرتبط ... وقد أمكن كذلك استخدام الرسم لموقة وجود أو غياب فيلمة الأوثار المستحدام المستحدام المساتحدة ، ومور الأثنية في نظن بعض الأصرات ، وكمية المسرت ، ومدى المستحدام كالمترابة على جانب بعض الأقرارات القرار المساتحة لكن المستحدام القرار المساتحة لكن التنظيم المساتحة لكن الأساتحاء لكن الأسات ، ومدى المستحدام لكن المستحدام للمستحدام لكن المستحدام للمستحدام لكن المستحدام لكن المستحدام للمستحدام لكن المستحدام لكن المستحدام للمستحدام للمستحدام لكن المستحدام لكن المستحدام لكن المستحدام للمستحدام لكن المستحدام

ا- المجهر المنجري Laryngoscope أو الرآة المنجرية Laryngeal mitor ورطيقيا وسلطية (السيخية Laryngeal mitor ورطيقيا وسطيع أو مستميعة المقلم والمراقبة على المنطقة والمستميلة المنجرة المجهر بعضا والمجهرة فاصل الماطقة والمنطقة أو المناز فاصله أو المناز فاصله أو أو المناز فاصله أو المناز المستمينة أو أو أوال وطبوعاً أو مجموعة أو مجموعة أو المناز المنطقة المناز المنا

 ⁽١) لمعرقة تفصيلات أكثر راجع : تمام : مناهج ص ٨٠ وما يعدها ، وأبرب أصوات ص ٣٦ وما يعدها ، والسعران : علم اللفة ص ١١٥ ، ١١٦ ، وفيرت المقال ١٣ ص ١٧٣ وما يعدها والمرجع أص ٢٩٥ ، ٢٩٥ .

⁽٢) المرجع ٦١ ص ٨٨ .

 ⁽٣) المرجم السابق ص ٨٨ ، ٨٩ .

⁽٤) بلومقيلد ص ٧٥ ، والسعران ص ١١٠ ، ١١١ والمرجع ٣١ / ب ص ١٣٩ .

ويعيب هذه الآلة أنها تتدخل في سبر الكلام الطبيعي ، وأنها لاعك. استعمالها

الا في حالات محدودة (١١) .

 جهاز الرسم الحنجرى laryngograph ، وهو جهاز الكتروني يمكننا من استنتاج هالتي الفتح والغلق للأوتار الصوتية عن طريق تسجيل انجاه التيار من أحد جانبي

الحنجرة إلى الجانب الآخر . وتكن تحويل هذا التسجيل إلى صوت sound عثا. نتسجة عمل الأوتار الصوتية دون تأثير أي رنين صادر عن القناة العليا ، كما لر

كنا قد فصلنا تجاويف ما فوق الحنجرة ، وسمعنا ذبذبة الأوتار الصوتية بدونها .

وميزة هذا الجهاز أنه لايتدخل في عملية النطق عكس الجهاز السابق كما أنه

البعدث ضجيجا كالذي يصاحب التصوير بآلة التصوير السريعة high-speed

(*) camera

false palates . أو false palates . وتسمى طريقة استخدام الأحناك الصناعية باسم «البلاتوجرافيا» palatography . وقد

ظهرت أساسيات هذه الطريقة على يد Erasmus Darwin الذي وصف في بحث له (١٨٠٣ م) المنهج الذي وضعه لفحص المعلومات المتعلقة بأصوات العلة .

ويتلخص في أسطوانات محاطة بأوراق مفضضة في داخل اللم .. وعن طريق الانطباعات التي تحدث قوق تلك الأوراق أمكنه أن يحدد جزء الفم الذي يتدخل في نطق کار صوت (۱) .

(١) المرجع ٣١ ص ٢٨٥ ، ويلومقيك ص ٧٥ .

(٢) المرجع ٣١ ص ٢٨٤ . ٢٨٥ .

(٣) المرجع ٦١ ص ٨٩ ، ورقم ٤٨ ص ١٧ .

(1) يلومقيك ص ٧٥ .

(٥) المرجع ٢٢ ص ١٢٧ .

ثم طور Norman kingsley ، وهو جراح أسنان أما يكر (عاء ١٨٧٩) منفحا للحنك الصناعي أنتج رسوما حنكية Palatograms الأشكال النطق الانجليزية (١).

وبعمل الجنك الصناعي من المعدن أو من المطاط. ويشترط قد. المادة الخاء أن تكون , قبقة جدا . وبجب أن يطابق الحنك سقف حلق صاحب التجربة تماما . ويزود

الحنك الصناعي في العادة بأطراف ناتئة صغيرة في مقدمته ليسهل تحريكه واخراجه من الفير . وإذا لم تكن مادة الحنك سوداء قان الجزء السقلي منه يجب أن يسود . Nh.

أما كيفية استعماله فتتم على الوجه الآتي :

(أ) تغطى الطبقة السفلي من الحنك عسحوق أبيض ناعم.

(ب) بدخل الحتك الصناعي في القو.

(ج) بنطق الشخص صوتا معينا ثم يسحب الحنك إلى الخارج.

(د) سيلاحظ زوال المسحوق الأبيض من بعض أجزاء الحنك . وهذا بحدد

مواضع التقاء اللسان مع سقف الحنك .

(هـ) تفحص هذه العلامات بعد ذلك في أي وقت بريد الباحث ، أو تؤخد لها

صور فوتوغرافية . وعكن أن ينسخ منها صورة على رسو معد للحنك(٢) . وبعيب هذو الطابقة ما بأتى:

(أ) وجود تدخل في الحركات النطقية (T) .

(١) المرجع والصفحة .

(١) بلومقبلد ص ٧٥ والرجع ٤٨ ص. ١٨ . ١٨ .

(٣) الرجع ٢٢ ص ١٢٩ .

(ب) أنها التصلح مع الأصوات الحنكية الخلفية ، فاستعمالها مقصور على الأصوات التي تنطق في منطقة متقدمة على الحنك اللبن soft palate !!.

(ج) أن الأصوات الشفوية والأنفية لاتظهر فيها مطلقا (٢) .

(د) أنها تعزل دراسة مخارج الأصرات في مقدمة الفم عن سائر العملية النطقية، ولا تظهر تتابع الأصوات في نطق كلمة (٢).

ولكي يتم استخدام هذه الطريقة بنجام لابد من اختيار أصوات معينة ، أو كلمات خاصة حتى لايتكرر التقاء اللسان في موضع واحد من الحنك الأعلى أكثر من مرة فتنداخل آثار الالتقاء . فاما أن تختار كلمات لايلتقي فيها اللسان بالحنك الا مرة واحدة ، أو يلتقي مرتين ولكن في موضعين متباعدين (١٤) . وقد أمكر بهذه الطريقة عمل رسوم حنكية لاثنين وعشرين صوتا في اللغة الأردية من مجموع الأصوات الساكنة البالغ عددها سبعة وثلاثين . وفي الإنجليزية عمل رسم لاثني عشر صوتا من اثنين وعشرين (٥).

٥- وهناك نبوء من البلاتوجرافيا يعرف باسم البلاتوجرافيا المباشرة direct palatography وهي طريقة تقوم على أساس فحص الحركات النطقية عن طريق علامات تعمل مباشرة على سقف الفم . وقد كان أول من استخدم هذه الطريقة طبيب الأسنان الإنجليزي J.Oakley Coles (١٩٠٦ - ١٨٤٥) . وتتضمن هذه

⁽١) قدت ص ١٥٠ .

⁽٢) المرجع ٦١ ص ٩٠ .

⁽٣) غيدت ص. ١٥٥ .

⁽٤) السعران : ص ١١٥ . (٥) فيرث ص ١٥٤ .

الطريقة الحصول على انطباع للذات الأعلى في اتجاء الخلف حتى الجدار الخلفي لتجويف الحلق ، وكذلك على انطباع للذك الأسفل مع اللسان . وكان Coles يطلى طبقة الصاحب واللين وأطراف أسنانه العليا بخليط من الدقيق والغراء حتى أصبح قادرا بعد نطق صوت بحدة على أن يلاحظ أبن بيزال الخليط . ثم يعدد نتفظ لاتصاف بدن أعضاء النطق ، وكان يسجل هذه التقطة بعدد أحمر على قالين معدين المسافر بدن أعضاء النطق ، وكان يسجل هذه التقطة بعدد أحمر على قالين معدين المسافر الذكانا .

السان ولسنق القم 111 .
وقد أحمل هذا التكنيان معظم هذا القرن ، ثم أعيد استخدامه مؤخرا في مكانين
مختلفين هما جامعة إدنيرة ، وجامعة أبسالا 111 . وستكنلي يشرح تكنيك جامعة
إدنيرة ، يقوم هذا التكنيك على تصرير صفق القم كما يتمكنل بشرم آن راقتره

من أجل هذا الغرض أجهزة معينة تشمل : (أ) جهازا لرش خليط نميز على أعضاء النطق .

(ب) مرآة للفحص وللتزويد بانعكاس من أجل التصوير .

(ب) فراء معمس وسروید بابعانان من این است.
 (ج) اشاءة .

اجا إصاء .

(د) آلة تصوير .

برش الفاحص حنكه الصلب واللين وغيرهما من الأماكن التي يوبدها يخليط من

الفحم النباتي ومسحوق الشبكرات. ويعد أن يحرك العضو المراد فعصه يميل إلى الأمام قليلا حتى يكن إسقاط مرآة ذات شكل معين إلى قده ، ثم يوجه ضوءا قويا للداخل . تكون منطقة الاتصال مرئية له ، ويقوم بعكس الصورة على مرآة أخرى

⁽١) المرجع ٢٢ ص ١٢٥ ، ١٣٦ .

⁽٢) التكتبك الذي استخدمته جامعة أيسالا ورد تفصيله في مقالة بعنوان : "New Techniques . (١٩٥٣) . (١٩٥٣) . (١٩٥٣)

موضعة في مقابلها . وإذا كان القاحص راضيا عن النتيجة فإنه يمكن تصوير الصورة المنعكسة في المآة بآلة التصور

ومسزة هذه الطابقة :

(أ) أنها لست مكلفة وليست صعبة الاستخدام.

(ب) أنها يمكن أن تسجل اتصالات اللسان ضد ظاهر الأستان.

(ج) عن طابقها عكن فحص العلل الخلفية والسواكن الطبقية .

(٥) لا يصحبها تدخل في التحركات النطقية بخلاف طريقة الأحناك الصناعية .

(هـ) لنا أيضا قيمة تعليمية ، فإن التحركات النطقية التي لا تراها العن ليس من السهل التقاطها بالتسبة للمبتدى، في علم الأصوات . ووصف هذه

التحركات بهذا التكنيك يجعل الأمر واقعيا بصورة أكثر ، ونظربا بصورة أقا. (١)

٦- وقد دعمت البلاتوجراقيا أو استيدل بها فيما بعد وسائل أخرى مثل.

(أ) أشعة إكس X-ray التي تسمع بدراسة كل موقع لأي عضو من أعضاء الكلام عند أي نقطة أثناء الكلام.

(ب) وهناك كذلك الصور المتحركة الشعة إكس التي تسجل حركات هذه

الأعضاء أثناء النطق (ج) ومن المكن مصاحبة هذه الأقلام بتسجيل صوتى حتى يمكن أن تستمع

إلى الصوت وتشاهد الحركات التي تقوم بها أعضاء النطق أثناء إحداث هذه الأصوات (١) .

⁽١) المرجع ٢٢ ص ١٢٨ - ١٣٠ ، والمرجع ٦١ ص ٩٠ .

⁽٢) المرجع الأخير ص ٩٠ .

(د) التصوير السريع High -speed Photography الذي علمنا كثيرا مما نعرفه الآن عن حركات الأوتار الصوتية عند أوضاع مختلفة لفتحة المزمار (١١).

ثالثا: آلات إنتاج الأصوات الصناعية

لم يعد هناك أي عقبة أمام الفنيين أن يحولوا الصور الطيفية الأكوستيكية إلى صوت مرة ثانية ، وبالتالي لم يعد هناك أي عقبة أمامهم لإنتاج كلام صناعي . فعادامت صورة الصوت معروفة لنا ، فإننا يمكننا أن نرسم صورة مماثلة أو مشابهة للصورة الطيفية ثم نعيد إنتاج الصوت.

وقد تحقق هذا في السنوات القليلة الأخيرة في معاهد كثيرة للصوتيات ، ونقل الكلام على أسس متعدة في جامعات مشجان ولندن وإدنيرة واسكوتلاندا وغيرها .

وقد طور قسم الأصوات في جامعة إدنيرة جهازا لإنتاج أصوات صناعية اسمه:

The Parametric Artificial Talking Device

وأجزاؤه الأساسية كما بلي:

١- مولد ينتج نبضا بماثل نبض الحنجرة يؤدى دور المثير لجهاز النطق .

٢- أربعة مولدات إنتاج الحزم الصوتية ، تتجاوب مع اإثارة النبضية .

 ٣- مولد يحدث جلبة noisc قائل التهييج في الأصرات الاحتكاكية . وقد أنتج هذا الجهاز كلاما صناعيا بدا طبيعيا لدرجة أن تسجيل بعض جمل منه كان لايتميز عن تسجيل الكلام الطبيعي (٢).

(١) المرجع ٣١ ص ٢٨٤ ، و ٣١ / ب ص ١٢٩ .

(٢) المرجع ٦١ ، ص ٢٠ ، والمرجع ٥٥ ص ١٠٦ ، ١٠٧ . وانظر تعريفا يجهاز إعادة النطق : أبوب : تحليل عملية التكلم ص ٤٩ ، ويكيفية إنتاج الكلام الاصطناعي : المرجع نفسه ص ٦٠ .



بونتکس – فونولوجی – فونیمکس – مورفونولوجی

يكثر : تردد هذه المسطلحات في مجال الدراسات الصوتية ، ومع ذلك ليس هناك اثناق بين اللغويين على مداولاتها ، كما أنه لايوجد اثناق بين الأصواتيين العرب على مقابلاتها في اللغة العربية .

أما المطلحات الثلاثة الأولى فتختلف الأراء فيها على النحو الثالي :

 ا- استعمل دى سوسير اللفظ phonetics للدلالة على ذلك القرع من العلم التاريخى الذى يحلل الأحداث والتغيرات والتظورات عبر السنين ، وعده من أجل ذاك جزءا أساسيا من علم اللفة .

فى حين حدد مجال الـ phonology بدراسة العملية الميكانيكية للنطق (١١ وعده من أجل ذلك علما مساعدا لعلم اللغة (١١) .

(١) من اللغويين من شرحه بأنه علم الأصوات الفسيولوجى
 والأكوستيكي العام (المرجم ٦٦ ص ٩٧).

(۲) دی سوسیر ص ۲۳ .

٢- أما مدرسة براغ اللغوية فتستعمل مصطلح phonology في عكس ما استعمله نيه دى سوسير ، إذ تريد به وذلك الغرع من علم اللغة الذى يعالج الظواهر

الصوتية من ناحية وظيفتها اللغيبة، (١) . ولذلك نجد ترويزكو، بعتب الفرنولوجي فرعا من علم اللغة (١٠) . أما الـ phonetics فقد أخرجه كل من

تروزكوي ، وجاكوب سن من علم اللغة ، واعتبراه علما خالصا من علوم الطبيعة بقدم يد الساعدة لعلم اللغة (^(۲) . ٣- واستعمل علم اللغة الأمريكي والإنجليزي مصطلع phonology لعشرات السنين

في معنى « تاريخ الأصوات» (1) ، ودراسة التغيرات والتحولات التي تحدث في

أصوات اللغة نتيجة تطورها ، وهو حينئذ يكون مرادقا لما يحسى historical phonetics أما المصطلح phonetics فقد

فونتکس - فونولوچی - فونیمکس - مورفونولوچی

استعمل في معنى العلم الذي يدرس ويحلل ويصنف الأصوات الكلامية من غير إشارة إلى تطورها التاريخي ، وإنما فقط بالإشارة إلى كيفية إنتاجها وانتقالها

وعلى هذا فالفرعان يعدان من صميم علم اللغة ، وإن دخل الأول تحت فروع علم

اللغة التاريخي والثاني تحت قروع علم اللغة الوصفي (١١).

واستقبالها .

⁽١) المرجع ٧٧ ص ١١ . (٢) المرجع ص ١٩ .

⁽٣) المرجع ص ١٩ ، ٢٤ . (٤) الرجع ص ٤١ .

⁽٥) ماريو پاي : أسس : ص ٤٤٦ .

⁽٦) الرجع ص ٤٦ ، ٤٧ .

ومن اللغويين من رفض القصل بين مايسمى phonetics وما يسمى phonology
 لأن أبحاث كل منهما تعتمد على الأخرى ووضع الاثنين تحت الصطلح

. (1) phonology أو تحت المصطلح phonology أو تحت

 ومن اللغوبين من قضل اعتبار المصطلحين مترادفين ، وميز الدراسة الناريخية من الدراسة الوصفية عن طريق إضافة كلمة تاريخى أو وصفى عقب أى من المصطلحين^(۱۱).

آ- ومن أجل هذا اللبس الذي يحدث ويخاصة حين استعمال كلمة وفرنولوجي، ظهر المسطلح phonemics بعنى دراسة الأصرات المتميزة في اللغة ، ويخاصة عند الأمريكين كيديل للمصطلح phonology (11).

ولكن عبب هذا المصطلح أنه مشتق من لفظ phoneme ، وربيًا يرهم أن مباحثه مقصورة على الفوتيمات فقط. مع أن عباحثه أشميا. (1).

٧- وقد استعمل Martinet مصطلحا آخر بدلا من المصطلح phonemics ، وهر (١٦) phonematics ، كما استعمله Hjelmslev عرفه بقوله وهر الذي يعالج النونيمات على رجد الحدى المائلة (١٠٠ . وقد ماؤل الأخير

⁽١) المرجع ٦١ ص ٩٨ .

⁽۲) ماربو بای : السابق ص ET .

⁽٣) ماريو ياي : السابق ص ٤٦ ، ٤٧ .

 ⁽٤) المرجع ٦١ ص ٩٧ ، والمرجع ٧٧ ص ٤١ .

⁽٤) المرجع ٦١ ص ٩٧ ، والمرجع ٧٧ ه (٥) المرجع الأخير والصفحة .

⁽٦) الرجم ٦٢ ص ٧٥ .

⁽۱) المرجع ۱۱ ص ۲۵ . (۲) المرجع ۵۲ ص ۱۹۵ .

الفصل بصورة قاطعة بين مجالات كل من الـ phonology ، وبدال الموتولوجيا يدرس (الد Phonology) بين الـ phonology يدرس والد الفوتولوجيا يدرس النوباتيك ولا الفوتولوجيا يدرس النوبيتات. كلاهما يجب أن يطفر إليه على أنه فواعد الاستعمال الفرنياتيكي في موتم مثلاً: من الفرنياتيك يعنى واستمر قائلا:

وإن الاستعمال الفونياتيكي هو تحقيق الفوتيم بالنطق . وهذا هو موضوع علم الخلوات إذا نظرنا إلى دواسة الصوت المتصلة يحركة الكلام وهو موضوع علم الفرنولوجيا إذا نظرنا إلى دواسة الصوت المتصلة يحركة الكلام وهو موضوع علم الفرنولوجيا إذا نظرنا إلى دواسة الصوت المتصلة ينظر اللغذة الأ

أما الآن قمطم اللغويين – وتعن معهم – يخصصون للصطلح وقوتولوجي» للدراسة التي تصف وتصف الطقام الصورت للقة معينة ""، وقربه من طا المفهم تعريف Marrinet : وراسة العناصر الصورتية للفقا ما ، وتصنيف طد الأصوات تهما لوطيفها في اللفة ""، وتعريف Morris Halle . قرع علمي موضوعه أصوات الكاركر كوصاف تركيبية للفة "".

أما المصطلح وترتكس، فيقصرونه على دراسة أصوات الكلام مستقلة عن تقابلات فاذجها ، وعن تجمعاتها في لفة معينة ، ودون نظر إلى وظائفها اللغوية ، أو حتى معرفة اللغة التي تقتصر اللها (١٠) .

⁽١) المرجع ٥٢ ص ١٦٨ .

 ⁽۲) انظر الرجع ۲۰ ص ۲۱ . ولذا أطلق عليه يعشهم اسم الفرنائيك العملى practical
 (الرجع ۲۱ ص ۱۹۹) .

⁽٣) المرجع ٦٢ ص ٧٢ .

⁽¹⁾ المرجع ٣٩ ص ١١ .

⁽٥) المرجم ٢٠ ص ٢١ ، والمرجم ٥٩ ص ٩٩ .

وهم قليلا ما يستعملون الآن المسطلح : قونيمكس ، ونادرا ما يستعملون المسطلح: قرنساتكس.

•

أما فى العربية فقد فصل الدكتور كمال بشر إبقاء المصطلح phonetics كما هو وعربه إلى وطرفاتيك ، ولم يقمل ترجعته إلى وعلم الأصوات، حتى يكون التقابل واضعاء بية، وبين والتوثيرلوجي، - كما لم يقبل ترجعته إلى وعلم الأصوات العام، لأن هذا الصيغة تناسب المصطلح الإعجليزي general phonetics رئيس مجرد phonetics (1).

أما المصطلح : phonology فقد قبل تعريبه إلى وفتولوجيا ، أو ترجمته إلى وعلم الأصوات التنظيم ، أو وعلم وظائف الأصوات ، (¹⁷⁾ .

أما الدكتور قام حسان فقد أطلق على الـ phonetics : والأصوات، وعلى الـ pponetics : والتشكيل الصوتى، ووضع كلا المصطلحين جنها إلى جنب بالهروف

⁽١) يشر : الأصوات ص ٣٤ (طبعة عام ١٩٧٠) .

⁽٢) المرجع السابق ص ٣٥ .

 ⁽٢) المرجع السابق ص ٣٥ .
 (٣) أنظر مناهج البحث في اللغة له .

والصوتيات الوظيفية (١).

وأما المصطلح مورقو (قو) نولوجي morpho (pho) nology فواضح من اسمه أنه يتعلق بقضايا مشتركة بين علمي الصرف والفنولوجيا ، وإذا ترجمنا، يكون الناتج والقندل حيا الصفية و .

رقد أطلق هذا المصطلع على قرع من العلم وظيفته والنظر في التركيب الصوتي للوحدات الصرقية . فهو يحلل ويصف ما يعرض لهذه المرقيمات من صور

صرتية بحسب السياق الذي تقع فيه ، (٢) . ولطول الكلمة تصرف فيها الباحثين قلبلا لتقصيرها فأصبحت ومرزق نولوجي Morphonology ، ومنهم من أطلق على هذا النوع من الدراسة ومررقوقونيمكس، Morphophonemics أو ومورقونيمكس، Morphonemics (رواضع ارتباط هذه التسمية بن قضل الصطلح phomemics على الصطلح phonology) . كذلك منهم

وببدو أن هذا المستوى من الدراسة قد قدم كنتيجة أو رد فعل لاستبعاد بعض اللغويين الحقائق النحوية في الدرس الفونولوجي مما أحدث بعض للصاعب في ربط الفنولوجيا بالنحو . فللتغلب على هذه الصعوبة قدم هذا المستوى الجديد من التحليل(1) .

بن سماه phonomorphology , (۲)

⁽١) معجم علم اللغة النظرى .

⁽٢) يشر : الأصوات ص ٦٩ .

⁽٣) المرجع ٢٣ ص ٨ .

⁽٤) للرجع ٦٠ ص ٩٠ .

والوحدة في هذا النوع من الدراسة ليست القونيم ، وليست المرزفيم ، وإنما المورقونيم Morphoneme ، أو الفونيم الصرفي . ويمكن تعريفه بأنه وذاتية تجريدية

تشكل الأساس للفرنيمات المتبادلة، وتقع في صيغة أو أخرى وفقا لشروط معينة ١١٠٠. ولنشرح ذلك نضرب مثلا بالثنائي: Logician , Logic ، أو الثنائي: Music

ر Musician . من الواضع أن شيئا (لا يظهر في الإملاء العادي) قد حدث في التركيب الصوتى : إن (c) في Logic و Music تنطق (k) ، في حن أنها في llustrate و musician تنطق (١) ومثل هذا التبادل يحدث في كل من musician

و illustration ، وكل من demonstrate و demonstration ، وكل من violate و violation

إذا أردنا أن نصف الجزيئات الفونولوجية الصغرى (الفونيمات) قلابد أن نأخذ في، الاعتبار الجزيئات النحوية الصغرى (المورقيمات) ، وجزيئات التركيب الأكثر تحريدية (المورقونيمات).

وعلى هذا المستوى تقول : إن الـ (c) الموجودة في logic وفي logician هي المورفونيم k الذي يقع كـ (k) في logic وكـ (1) في logician . وكذلك المورفونيم T يقم ك (t) في Illustration ، وك (f) في Illustration .

وهِ كن تقديم التعديلات الصوتية في هذه الكلمات على النحو التالي :

⁽١) المرجم ٢٧ ص ٢٧ .

⁽٢) المرجم والصفحة .

هاتان القاعدتان تعنيان :

(أ) أن T و k صارتا أقيا. i .

(ب) أن i أزيلت بين *إ* وعلة (١٠) .

ريكن التمثيل لذلك من اللغة العربية باللام التي تقع جزءا من «ال» التعريف

فتدغم في أصوات معينة إذا وليتها مثل والطاء، في ال + طيف ____ اطيف . خلاف اللام الأصلية التي لاتدغم في تلك الأصوات مثل: ألطف.

أما ترويزكري فقد عرف المورقونيم بأنه ورمز مركب complex symbol عثا. مفهومات مركبة Complex concepts ، يمكن كنتيجة للتركيب المورفولوجي للكلمة أن يحل واحد منها محل الآخر داخل نفس المورقيم، (٦) .

وعلى هذا قالكلمتان الروسيتان rucnoj و rucnoj (الأولى اسم معنى بد ، والثانية وصف) مادامتا تنتميان لمورقيم واحد ، فيجب أن تمثلا كتابيا في موضع التبادل برمز المورفونيم (٢) ، وذلك باستخدام رمز مركب يشمل الصوتين المتبادلين . وعلى هذا فهو يستخدم مع هذين اللفظين الرمز المركب [$^{ extbf{C}}$] للإشارة إلى أن الاسم والوصف مشتقان من جذر واحد (٤).

⁽١) الرجم ص ٢٨ .

⁽٢) المرجع ٣٩ ص ١٧ .

⁽٣) المرجع ص ١٤ .

⁽٤) الرجع ص ١٧ .

الفصل الذا مس

طرق الكتابة الصوتية

غهيد :

قد يستعين عالم الأصوات في دراسته براد لمرى المتحين عالم الأصوات التجيئ المرحة التجيئ المرحة التجيئ المرحة التجيئ المحتجل المحتجل المحتجل المحتجل عادت التي يجمعها لتكرن تحت يد كلما شاء وليتمكن من الرجوع إليها من أن لاخر ، ولمنا عمل تما لم المحتجل المحتجل المحتجل المحتجل المحتجل المحتجل التحييل أن يستعمل نوعا من التسجيل الذي قد يتمثل في أسطواته . أو شريط تسجيل ، وقد يحتشل في أسطواته . أو شريط تسجيل ، وقد يحشل في رحوذ كنابية .

نظم الكتابة العادية أيجديات معيية وناقصة (١١). ولذا (١) مد أمثلة ذلك تشبل الصوت الواحد يأكثر من رمز : 200

و 28 . وتنتيل أكثر من صوت يرمز واحد مثل : city : th : وتنتيل الصوت البسيط بججمرعة رمزية مثل : X الإنجليزية . وتنيل مجموعة صوتية يرمز واحد مثل : X

الإنجليزية (المرجع ٥٠ ص ٦) .

فكر علماء اللغة فى وضع أبجديات أطلق عليها الأبجديات الصرتية ، هدفها تجنب عيوب الأبجديات المستعملة ، وتسجيل الكلام تسجيلاً صوتيا ، أو على حد تعبير دى سوسير تقبيل الأصوات المتطرقة بكل وقتة (11) .

أولا : ماقبل الأبجدية الصوتية الدولية

قبل القرن التاسع عشر .

والاقتراحات تقدم . وقد أخذت تلك العاولات والاقتراحات أشكالا كثيرة أهمها :

- محاولة John Harr (القين السادس عشر) التي اعتمدت على الأثنائية الرومائية
إلى حد كبير ، مع تعديلات يسيرة ، ولكن مع الترام طالبة التفاق للكناية ، ومع
البرنز لكل صوت بعز واحد ، حن ولر كان يقل بعرض في الكناية التقليفية عدل المساولة برمز واحد » المناق بعرض الكناية التقليفية عدل واحد المساح (العدل الرحز واحد).

منذ شعر اللغويون بالحاجة الى أبجدية صوتية ، والمحاولات تتدالى

مع التعييز بينهما عن طريق ومتع تقطة أسفل الرمز ⁽¹¹⁾. وقريب منها محاولة Robert Robinson النبي أسهمت في تطوير الكتابة الصوتية . وقد رمز في طريقته للثنائيات المجهورة المهموسة (مثل t و b ، ومثل t

الصوتيه . وقد رمز في طبيعته التثانيات المجهورة المطورة اطفل او 6 ، وطل آ و V) برمز واحد لكل ثنائي مع التعبيز يبتهما بالنقط . كذلك رمز لا يقابل سرت الحاء العربية والرمز (X) ، وهو نفسه الرمز الذي تبتنه الأيجنية الصوتية الدولية فسا بعد الله .

⁽١) الرجع ٧٠ ص ٣٣ .

⁽٢) الرجع ٢٤ ص ٢ - ٣ .

⁽٣) المرجع ص ٥ – ٦ .

- ۲- أما محاولة John Wilkins (۱۹۷۲ ۱۹۷۲) فتستحق الإشارة لما يأتي :
- (أ) أند لم يقدم نقط النبائية صرتية ، ولكنه قدم أيضا النبائية عضرية örganic alphabet قائل تلك التي قدمها Bell في كلامه المرثى بعد قرنين مد الزمان .
- رمن أمثلة هذه الألفيائية روز الأصوات الشفوية (b) و (p) بعفطين مقوسين يتثلان الشفتين هكذا كرام ، ورمزه لله (m) بنفس الرمز مع وضع خط إضافي للإشارة إلى تجهيف الأنف ، لأن (m) تتتكون من عنصر شفوي
- إضافى للإشارة إلى تجييف الأثف ، لأن (m) تتكون من عنصر شفوى وعنصر أتفسى, ورمز لها هكفا الأجزاء المعذوبة والنحركات التي تدخل في نطق الأصوات .
- (ب) فهد تنظية القوتيم وللكرة الأحراث الرئيسية. فقد ذكر أن الأحراث الكلامية غير منتهية ، ولذلك فإن رمزز الاتيل طلال الأصراث التي تتعدد كتعدد اللقاف والأفران لكن ثقل ققط The principal heads of them والمسطلخ Principal heads المجاهزة مراجعة المراجعة والرحاث التسيزة المنافقة الله في متعمل لتصنيف الأصوات الرئيسية ، أو فـ تــان اللقة (١٠).
- ٣- ريماسر السابق العالم Holder إلى (١٩٨٨ ١٩٨٩) الذي قد تصنيفا للأسرات بإلى الم المسابق المسترفة بالمستوفق المسترفة بالمستوفق المسترفة بالمستوفق المسترفة بالمستوفق المسترفة بالمسترفة المسترفة المسترفقة المسترفة الم

⁽١) الرجع ص ٦ - ٨ .

⁽Y) المرجع السابق ص A - ۱۲ .

ومن المحاولات التي تستحق الذكر كذلك وضع Thomas Smith ألليائية
 استصلت بعض رمرزها الأبجينية الصوتية الدولية الحديثة . ينفس قيمتها مثل o
 و وكذلك وضع Richard Mulcaster وموزًا جنينة بعضها موجود في
 الأثنيائية الصوتية الدولية (۱۱)

القرن التاسع عشر:

قدمت في هذا القرن محاولات كثيرة تستحق الذكر (قبل تأسيس الجمعية الصوتية الدولية ، وقبل وضع الأبجدية الصوتية الدولية) ، وأهم هذه المحاولات :

ا- أبعدية Piman و Ellis و وسا من أعشم أسواتين القرن النامع عشر ، وقد طها أسواتين القرن النامع عشر ، وقد طها أسهنتهما الأول المشتركة ، وروبا لها باسم القضاء على الأمية ومدكلة التعلق. ومدكلة للي إسلامية الي إسلامية الي إسلامية الي المستقرب قبل المتحافق المنام المتحافظ ال

٢- رموز الكلام المرثى visible speech التي قدمها Alexander M.Bell : وقد
 كان هدفه من وضع كلامه المرثى جعل القرآء أسهل للطفل والأجنى ، وتيسير

⁽١) المرجع ص ١٢ – ١٣ .

⁽٢) المرجع ص ١٨ - ٢٦ .

تعليم التغاق للغة الرطنية والأجنيية ، ومساعدة السم على تعلم الكلام ، وقد نشر
Bell مورد عام ۱۸۹۷ في كتابه المشهور Visible Speech ، وقامت فكرته
على أساس إعطاء صورة بصرية تشهر إلى كيفية نظق الأصوات والملك جمل
وموزا للدلالة على استعارة الشفيق، وأخرى الاستادها ، ونالتة للدلالة على
ارتفاع مقام المساس ، ويامية لارتفاع مؤخر اللسان ومكذا ، والاستادة الأمية تعطى
المثلغة الرقاب عيض أصرات اللهلة:

عنى ارتفاع مؤخر اللسان .
 تعنى ارتفاع مقدم اللسان .

ل تعنى انخفاض مؤخر اللسان .

بعنی اناطاض مؤخر اللسان

ا تعنى انخفاض مقدم اللسان .

وكان أمل Bell أن يطور نظامه الرمزي حتى يكن أي إنسان يستطيع قهمه أن ينتلن بامكام - ويعرد النظر - أي لفة تكب بهذا الطريقة . وقد تجمع في ذلك إلى حد كبير ، ولكن غرابة الرميز من نامية ، وكترتها من نامية أخرى معلت من السميع على معلم الناس أن يفهموها ، ولكا مالت بعد استعمالها بكثرة لعشرات الستين ، ويخاصة في تعليم الصم " .

"- ومن محاولات هذا القرن الرمز غير الأقيائية التي قدمها الصوت ، أن نشاط المسال على المسال على المسال على المسال على المسال المسال على المسال على المسال المسال

⁽١) المرجع ٥١ ص ٢٠٩ . ٣١٠ .

ونستنتج منه أن الصوت مهموس ، وإلا احتاج لرمز إضافي . كما نستنتج أن الصوت يصحبه غلق طبقي (ليس أنفيا) ، وإلا احتاج لرمز إضافي^(۱۱) .

أ- وفي هذا القرن برز اسم اللغوى الداغري (الداغرية - ١٨٩٠) Otto Jespersen اللغوية السوتية السوتية السوتية السوتية في تشكيل الإلجينية السوتية السوتية الداغرية بنظامها الثنام على الأثنيائية اللابيئية ، وكان من ناحية أخرى مشغولا بعضلين موخر غير القباية المشطاع) بري أنها كثير صلية ، وتخلف من عديد وقصر الأثنيائية اللائنية ...

وقد كان في معاولته هذه واتما تحت تأثير التطور ألسيع لعلم الكيميا، ،
رعلم وطائف الأهضاء ، أثناء الجزء الأغير من القرن النامع عشر ، وقد قبل المنهج
الكيمياتي في تحليل الأثنياء الطيمية ، وجوار أن يطبق أسسه على الأسرات
الكلامية ، وعلى هذا فقد كان برم للصوت القارد بهجموعة من الرحوز قائل
التركيب الكيميائي كرميلية للرمز إلى مكرتات التركات ، وأشكال الاتصال بإن
الأعضاء المتخدمة في الكلام ، واستخدم في كتابته عددا من الأشكال والرمزان
المنطلة . لكان يرم للمحبر التعالى برم إغريقي ، أنه الأعداد واغروب الريمانية
التاريف للعرف الإغريقية تغشير إلى ومتع أن نظاماً الأعضاء في إنتاج الصوت ...

.7 8 Y 7, 80 E

ورمز لصوت الـ (d) بالرموز الآتية :

130°°001

⁽١) الرجع ٢١ ص ١١٢ . ١١٣ .

وإنه لشكرك فيه أن تكون طريقة Jesperser الكتابية قد استعملت بشكل واسع على يد المتخصصين في الدراسة الصوتية ، وذلك بسبب تعقيدها ونكرتها (لتفصيلية (۱) .

٥- وآخر من نتحث عنهم من أصرائين هذا القرن: اللغوى الإنجليزي Henry
 ١٨٤٥ - ١٨٤٥ - ١٩٩٣) الذي ضربت جهوده الصرتية في انجاهات متعددة:
 (أ) فقد أدخا. تعديلات وتسبطات عبدة على الكلار الذي لـ (ال Bell) وسعاه

الكلام المربي العدل Revised visible Speech من و اعتبر موسد الكلام المربي العدل Revised visible Speech ، و اعتبر مطلح الأخراتين بقد التعديلات أكبر أهمية وأكثر تقوا من الأصل . ولكن بعد فترة من الإصل المعتبة بالنسبة فترة من الإصلام المعتبة المسلمة ما توال معتبة بالنسبة للتازي، المعادي الرائب المعادي الرائب المعاديد في إنشاء المجمعة الصوتية الدولية ، وخدم رئيسا فخريا لها حتى ما عام 1417 .

(ج) ووضع نوعين من الأبعدية الصوتية سميت أولاهما بالأبعدية الصوتية
 الراسعة، وتمثل ما يسمى الآن بالفوتيمات فقط، وسميت ثانيتهما بالأبجدية
 الصوتية الضيقة ، وتمثل انتنوعات الصوتية المختلفة أو الألوفونات .

ولأن Sweet كان يبغى التيسير ققد كان على وعى يخطورة القرأ وصوت واحد - رمز واحده ، وقضل عليه ما يكن أن يسمي بالمصطلح الحديث ورمز واحد للزنيم واحده ، أن أنه ألف ما يسمى بالأجدية الواسعة بقصد التبسير على المشكلات. كذلك كان من تيسيره أنه اداع من استخدام الراصرة الاصطلاحية المتاذة للأركانيائية كلما أمكن ، ولللك فإن رموزة تكل في العادة القيم الأحديث اللاتينية للركانيائية كلما أمكن من Sroad Romic من أمثلة رموزة ما

⁽١) الرجع ٢١ ص ١١٣ ، ١١٤ ، والرجع ٢٤ ص ٢٥ ، ٢٦ .



ونشر Sweet أيجديته الجديدة عام ١٨٥٧ في كتابه Sweet أيضا المطالحة والمستقبلة المستقبة المدونية الدولية فتيته م phonetics . وقد قدم نظام كتابته الراسع إلى الجمعية الصرتية الدولية فتيته . وأقامت عليه أيجديتها الصرتية ، ولذا فإن Sweet يعد يحق أبا الأبجدية الصرتية المدونية"،

ثانيا: الأبجدية الصوتية الدولية

تأسيس الجميعة الصوتية الدولية :

فى عام 1۸۸٦ أسست الجمعية الصوتية الدولية International phonetic أسست الجمعية الصوتية الدولية Association وكان لر Paul Passy القضل الأكبر فى تأسيسها ، وفى دفعها إلى الأمام وإيقائها فى مراجهة الشاكل الاقتصادية التى هددت استدرارها .

وقد كان العامل المباشر في تشكيل هذه الجمعية الصعوبة الكبيرة في تعليم نطق اللغة الإنجليزية عن طريق الألفيائية وطريقة الهجاء الإنجليزية الاصطلاحية .

⁽١) المرجع ٢٤ ص ٣٧ - ٤١ .

⁽٢) المرجع ٥١ ص ٣١١ ، ورقم ٤٨ ص ٣٣١ .

ولذلك كان معظم أعضائها فرتسيين من مدرس اللغة الإعليزية . ومن أجل هذا وكزت الجمعية في أول الخر على أصول التدريس أكثر من تركيزها على علم الأصوات . وكان شفها الشاقل معاولة نحسين تعليم اللغات الأجبية "" . وليس تأسيس جمعية صدت قدلة .

ولكن لرجود أعضاء لغربين بازين في الجسمية يهتمون بالصرتيات أكثر من تعليم اللغة الجهت الجسمية إلى أن تكون جمعية صوتية خالصة . وأهلت الجسمية تنشر مطلبة الجهت تأسيسها ، وكل عدد منها – تغربا – يحتوى على دراسات بالأكانية والغرنسية والإعجازية ، بالإضافة إلى بعض اللغات الأخرى . ولما فإن طدا للشحورات تعدد مصادر هامة ليس ققط في الحقل الصوتي ، ولكن أيضا في مجال المشادرات تعدد مصادر هامة ليس ققط في الحقل الصوتي ، ولكن أيضا في مجال

وضع الأبجدية الصوتبة للجمعية وتطويرها :

استخدمت الجمعية في أول أمرها - وخلال عاميها الأولين - صيفة معدلة لأبحدية Pitman التي وضعها عام ۱۸۷۳ . ثم حاولت الجمعية اختبار أبجدية أخري، فدرست تلك التي قدمها Eall في كلامه الذي والتي إبدا (Paul passy)

⁽١) من مبادثهم في ذلك :

 ⁽أ) ليس المهم في تدريس اللغة الأجنبية هو اللغة الأثرية ، ولكن لغة الكلام اليومية .
 (ب) أول واجب على المدرس أن يجعل التلاميذ على إلف بأصوات اللغة الأجنبية .

ولتسهيل ذلك يجب عليه أن يستعمل في المرحلة الأولى الكتابة الصوتية .

 ⁽ج) تأجيل دروس قواعد اللغة إلى النهاية .

 ⁽۲) المرجع ٥١ ص ٢١١ . ورقم ٢٤ ص ٤٧ . ٤٨ .
 (٣) انظر صورة لها في الجدول الآثر , بعد .

ولكن الجمعية فضلت عليها أيجنية Sweet الراسعة مع إدخال بعض تعديلات عليها . وثم اختيارها في مؤتمر عالمي عقد في أغسطس عام ١٩٨٨ . ومنذ يناير ١٨٨٩ بدأت الجمعية تطبع مجلتها بتلك الأبحدية المدلة .

وكانت الجمعية بين الحين والحين تدخل تعديلات أو تحسينات أو إضافات على رموزها لتحقق الأغراض الآتية :

 أ) قثيل الأصرات الحية living sounds في اللغة ، وليس الأصرات الميتة dead sounds التي يثلها الهجاء العادى .

(ب) جمل الأبجدية عالمية يستخدمها كل الدارسين في جميع أنحاء العالم . ولهذا كان
 لايد من إضافة رموز جديدة لتتلام الأبجدية مع لفات متعددة مثل الزولر ،
 والبولندية ، والرسية ، والعربية .

(ج) زبادة قر الدقة أضيفت للرموز الأساسية رموز أخرى وعلامات إضافية .

ركان من المباديء التي تادت بها ما بأتي :

(أ) حين يوجد صوت واحد في عدة لغات فلايد أن رم: له ينفس المن

(ب) يجب أن تشتمل الأبجدية على أكبر قدر ممكن من رموز الألفبائية الرومانية

ب) پچپ ان نستس ادپچدیه علی اثیر قدر عجن من زمور ادفیانیه انزومانیه المعادة .

(ج.) كما يجب التقليل من العلامات التمييزية diacritic marks ، لأنها تتعب العين وتضايق الكاتب .

(د) وضع رمز واحد لكل صوت متميز ، أى لكل صوت حين يستعمل بدلا من غيره
 قى نفس اللغة يغير معنى الكلمة .

وتوالت التعديلات في أعوام ١٨٨٩ . و ١٩٠٠ ، و ١٩١٤ ، و ١٢٥ . و

١٩٢٨ ، و ١٩٤٧ ، ووضعت أخر صورة لتلك الأبجدية عام ١٩٥١ (١١) .

والجدول الأتمي بمثل عددا من الأبجديات التي قدمت على مر السنين ٢٦) .

(١) المرجع ٢٤ ص ٥٤ - ٦٢ ، ورقم ٥١ ص ٣١١ ، ورقم ٦٩ ص ٩٥ . (٢) المرجع ٢٤ ص ٤٩ . . ه .

Keyword	Phono	Ellis	Pitman	Sweet	IPA	IPΑ
	typic	Clossic		Broad	Revised	Revised
				Romic		1947
	1847-48	1870	1876	1877	1888-89	1947
father	a	20		93	8	a
man high		. 4		ac	ac ai	ac
high	i	e1	ei	si si	au au	ai
how	Y	ou	06	80	ь	au b
bee	b d	b d	b	b d	d	d
day	j	j	ů	å	dg	ية
edge men	é	ا ا	,	٠	3	2
say		ai	ai	ei	ei	ei ei
fine	f	£	f	f	f	ſ
good	1 .	8	g	8	8	
hand	h	h	h	h	h	h
see	٤	ec	1	ij	i*	i
bit	i	i	i	1	j j	1
yet kind	У	y k	y k	j k	k	j k
Took	c	ì	î	1 1	î	
	l m	, a	'n	, m	m	3 m
man no	n n	n	n		n	m m
sing	η	ng	3	ŋ.	ŋ.	1 2
		08	σ	ાશ.	0	
know		01		0.78	0	ou
fall	0	oi	oi	oi	oi	oi
pine		au	٥	,	3 P	
Total .	p	p	p	p T	,	P
say	, T	;	ŝ	, i		
ship	j.	sh	ſ	Ī	Ì	5
tin	1 1	t	t	1	t	1 1
etch		ch	5	ıf	IJ	· u
then		a.	2	8	ъ	5
thin		th	- 1		8	е
full	-	00	ય	UW	Na.	
but		- 60	Y		u we	0
above	u			u a	9	Λ.
yain		v		,	, °	18
we		~	w	w w	w	v
why	hw	wh	wh	wh	wh	×
zeal	Z	4	ž	z	z	
rouge	5	zh	3	3	5	ž

والجدول الاتي يمثل الرموز الأساسية للأبجدية الصوتية الدولية (١) :

The International Phonetic Alphabet (Revised to 1951)

	YOW	CONSONANTS							1			
Open	Half open	Half close	Class	Prietionless Continuants and Semi-socials	Pricative	Flapped	Rolled	Lateral Non-frientist .	Lateral Frientits	Nosal	Plosee	
©	(c so)	(g 0)	(n n A)	N A	4 6					B	9	Bicabial
				a	7			1		ä		dental
				4	0 X X	2	7	-	4	p	d.	Dental and discolar
					2.0	-		-	ŀ	ا ا	ā	Retroftex
	-				J 3			-	}	-		Palato.
_				Γ	ts de			-	-			palatel-
	e 8	0	i y		2			y		7	c J	Palatal
a n	8 A O	E T 0	tu mu		Y Y			-			, k 9	Velar
Ť				-	×	20	, 20	-		, z	. a	Destar
					100	1	-	Ì				Usular Pharyngal
							+-	İ	-	Ī	2	Clottal

⁽Secondary articulations are shown by symbols in brackets.)

Association. Association (London, 1961), courtesy of the publisher, the International Phonetic . This table is reproduced from The Principles of the International Phonetic

OTHER SOURCE -Palatalized consonants: t. d. etc.: palatalized f, 3: f. 3. Velarized or pharyngalized consonants: 1, d,

s, etc. Ejective consonants (with simultaneous glottal stop): p'. the ctc. Implosive voiced consonants: 8. d. etc.r fricative trill. 7. 2 (labialized 0, 8, or s, z). 1, y (labialized J. 3). 1, t. > (clicks, Zulu . 2, 2). I (a sound between r and I). n Japanese syllabic

5 (combination of x and f). A (voiceless w). (lowered varieties of i. v. u). 3 (a variety of a).

between s and a). Affricates are normally represented by groups of two consonants (ts. tf. dx. etc.), but, when necessary, ligatures are

180: (3, 4, & etc.), or the marks or _ (ts or ts, etc.). _ also denote synchronic articulation (min = simultaneous m and n). c. 1 may occasionally be used in place of tf. dg, and 3. 2 for ts, dz.

Aspirated plosives; ph, th, etc. r-coloured vowels; ez, az, oz, etc., or et, at, at, etc., or e, a, a, etc.; r-coloured a ; ar or at or s or r or a or at LENGTH. STRESS. PITCH .- : (full length). . (half length). ' (stress, placed at beginning of the stressed syllable). , (secondary stress). "(high level pitch); (low level); '(high rising); , (low

rising); '(high falling); (low falling); '(rise-fall); '(fall-rise). tion (n = labialized n). dental articulation (t = dental t).

Modifiers. - " nasality. " breath () = breathed i). voice (s = z) ' slight aspiration following p, t, etc. _ labializapalatalization (z = z). specially close vowel (e = a very close e), specially open vowel (e = a rather open e). a tongue raised (eor e = e). . tongue lowered (e- or e = e). + tongue advanced (u+ or u = an advanced u, t = t). - or - tongue retracted (i- or i = i-, t = alveolar t). . lips more rounded. . lips more spread. Central vowels: I(=i), i(=u), i(consonant, consonantal vowel. I variety of f resembling a, etc.

الرموز الثانوية :

هناك رموز أخرى وضعت لبعض الأصوات والصفات الثانوية ، وهي تنقسم إلى ثلاثة أقسام :

(أ) رموز لأصوات تختص بها لغة دون سواها من اللغات ، وهي ليست من الشيوع

حتى تدرج رموزها ضمن الرموز الأساسية . (ب) رمرز لصفات الانفير شيئا من العناصر التي تتكون منها الأصوات

؟ (صور الفتحات الانجير المنية عن الفتاصر التي التحون عملها الاصوات كالطول length ، والنبر stress ، والدوجة pitch .

 (ج) رموز لصفات ثانوية تطرأ على الأصوات قتغير بعض عناصرها كالجهر بالنسبة للصوت المهموس ، والهمس بالنسبة للمجهور .

ومن أمثلة النوع الأول : الرموز $(\frac{1}{2}, \frac{1}{2})$ و $(\frac{1}{6})$ للصوتين المفروين ، وكذلك الرموز $(\frac{1}{2})$ و $(\frac{1}{2})$ للمطبقة أو المحلقة ، والرموز $(\frac{1}{2})$ و $(\frac{1}{2})$ للمطبقة أو المحلقة ، والرموز $(\frac{1}{2})$ و $(\frac{1}{2})$ المحلكة $(\frac{1}{2})$ مع مجاه المحلكة المحلكة معاهدة محمد مبادل معاهدة المحلكة المحل

لتمثيل السواكن الانفجارية الاحتكاكية المركبة affricates . ويمكن منعا للبس مع التجمع الصوتى أن يوضع الرمزان هكذا 2 و كل للدلالة على الربط (١١) .

مع الصوتى أن يوضع الرمزان هكذا "ع" و كل للدلالة على الربط "" . أما النوع الناني فرموزه : (:) للدلالة على الطول الكامل ، و (·) للدلالة نصف الطول ، (') علامة النسترية أما المقطع النسس ، (،) هلامة الن

على نصف الطول و (') علانة النبر توضع أمام المقطع الشهور و (و) علانة النبر على نصف الطول و (') علانة النبر توضع أمام المقطع الشهور و () علانة السفل المشتوبة و (') للمطال الصاعدة ، و () للمطال المستوبة ، و (') للمطال الهابطة، و () للمطل الهابطة، و(') للصاعدة الهابطة ، و (') للمهابئة الصاعدة .

ومن أمثلة النوع الثالث :

وتعنى الدائرة الصغيرة : طروء الهمس على الصوت .

- و يعنى الرمز الصغير : طروء الجهر على الصوت (= 2)
 و يعنى الرمز أسفل : استدارة الشفتين .
 - ر ويدل الرمز أسفل على النطق الأسناني .
 - و تعنى النقطة أسفل : شدة ضيق الحركة .
 - $^{(1)}$ أو + $^{(1)}$ تعنى العلامة الزائدة أمامية العلة (تقدم اللسان) $^{(1)}$.

وقد كان الهدف من وضع العلامات التوضيحية diacritical signs تقليل عدد رموز الألفيائية .

تحليل الأبجدية الدولية :

من الملاحظ أن رموز السواكن كانت أكثر ثباتا فى قيمتها الصوتية من رموز
 العلل منذ وضع الأبجدية الصوتية .

خى عام ١٩٢٨ أضيف عدد من رموز السوائن لتناسب لفات متعددة . وما
 أضيف الرموز (٩) و (٤) للصوتين المفخين العربيين (ض و ظ) و (١) و
 (٦) للعين

٣- رموز الطوأه والنبر ودرجة الصوت ظلت ثابتة تقريبا في أيجدية ١٩٩٤، ١٩٩٤ وأو وجدت بعض تعديلات طفيقة ، وبعض إضافات . فمن التعديلات النبي أوصى بها مؤقر كرينهاجين ١٩٢٥ : استعمال خط مستقيم (') لشهل النبر النبر

 أ- ينضح أنتشار الأبجدية الصوتية الدولية بقارنة رموز عام ١٨٨٨ بنلك التى وضعت عام ١٨٨٨. أقذت القيم الصوتية كلها من لغات أوربية.
أما الصورة الأخرة قفد استخدمت فيها قيم صوتية من لفات أخرى مثل لفات أخرى عثل لفات أخرى عثل لفات إليها وأسبا ، واللغة العربية . والهينية ، ولفة الإسكيم . واللغة البابانية .

ولغة الزولو ... وغيرها .

 للاحظ أن بعض الرمز قد تكرر إما للاختصار حين بوجد اختلال بين قرمة الرمز في المكانين المختلفين (R) ، وإما للإشارة إلى أن الصوت ينطق من مكانين (w) .

 ١- اعتمدت الأبجدية الصوتية الدولية على رموز مأخوذة من الألفيائية الرومانية المعادة ، ولكنها أدخلت عليها إضافات وتعديلات كثيرة :

المعتادة ، ولحتها ادخلت عليها إضافات وتعديلات كثيرة : (أ) فأخذت رموزا إغريقية وعدلتها لتلاتم أشكال الرموز اللانينية مثل :

· (1) ω – Φ – β

(ب) واستخدمت حروفا صغيرة للإشارة إلى أن صوتا ما قد اصطبغ بلون صوت

آخر ، مثل : ³ ∫ . (ح) واستخدمت الحروف المقلوبة c - 1 - 1 - 1 .

(د) والحروف الماثلة Italics . و - 1 - 3 - 3 و الماثلة

(ه) والحروف المائلة Capitals .

(و) والكابتال الصغير مثل s و ه ^(٢) .

٧- أنها استخدمت نوعين من الرموز الترضيحية :
 ١١ منالس من نشرة التمال ما ١٠٥٠ (٢)

(أ) فهناك رموز منفصلة عن الرموز الأصلية (٢٠).

⁽١) المرجع ٢٤ ص ٦٨ .

⁽٢) الرجع ص ٧٤ ، ٧٥ .

 ⁽٣) انظر أمثلة النوع الثالث للرموز الثانوية .

- (ب) وهناك رموز أدخلت في الرمز الأصلى مثل بو ع و في و الباغ.
- يلاحظ أن الأصوات المهموسة قد النزم بكتابتها أولا على البسار وبلبها على
 البعين كتب مقابلاتها المجهرة.
- تكرر في المنطقة الأولى مع المنطقة الثانية أو الثالثة (أو المنطقة الموسطة بينهما) . وهذا التكرار يعني أن الصرت يجمع إلى مخرجه الأساسي الذي يحده ا وضع اللسان بالنسبة لسفف الحلق - يجمع إلى ذلك استدارة المشفين كذلك (١٠) . أما الحركات التي تتوسط منطقتين الغار الطلبين قتصرف بالحركات المتوسطة أو
- الركزية . ١٠- سمحت الأبجدية الصوتية باستخدام رمزين للذلالة على صوت واحد بقصد تحديد عدد الحروف في الألفيائية . فسئلا الطل المذرنة بالراء عكن أن رمز لها رمزيد
- عدد الحروف في الألفبائية . فمثلا العلل الملونة بالراء يمكن أن يرمز لها برمزين معدولين (cr) ، أو مقلوب أحدهما (cr) (°1)
- ۱۸- لاتضع الأبجدية المسرتية الأحرف الكبيرة capitals التى استخدمتها قرق السطر ، وإقا تضعها فى مستوى السطر مع سائر الرموز . ولا يوجد فى الأبجدية أى قبيز بن أوائل الجدل أو الأعلام وغيرها ".

⁽١) أيوب : ص ز .

⁽٢) الرجع ٢٤ ص ٧٥ . (٣) المرجع والصفحة .

عيزاتها وعيوبها :

- للأبجدية الصوتية الدولية عيزات كثيرة منها:
- أنها أبجدية رسمية لاتمثل شخصا بقرده ، وإنما جمعية عالمية معترفا بها لها وزنها وشخصيتها في مجال الدراسة .
- أنها أكثر انتشارا من سائر الأجديات . وهذا يعنى أنها أفضل الوسائل المكنة لتبادل الأفكار في هذا الحقل التخصصي .
 - ٣- أنها وحدت الرموز بين علماء الأصوات ، ولم تترك الأمر قوضي كما كان سابقا .
- ٤- أنها وفرت على الباخيزه مشقة وصف الأصوات ، كل على حدة . وقد كانت العادة . التبعة من قبل أن يقدم مؤلفر الكتب اللغينة لكتبهم يوصف الأصواتها . يستمينون فيه يقارنتها يأصوات إلى المستمينون فيه يقارنتها بأصوات فرينة منها في لفة مشهورة ١١١ .
- يستعينون فيه يعارضها باصوات فريبة منها في نعه مشهوره ١٠٠٠ . >- أنها تغلبت على عيوب الألفيائية العادية التي منها الرمز للأصوات الساكنة
- الآنية : (θ) ، و (δ) ، (١) ، و (١) بأكثر من رمز واحد ، واشتمالها على خسسة رموز فقط للملل قتل أضعاف هذا العدد في اللغة الانجليارية ٢٦)

أما عيوبها فمنها :

- أن معظم من اشتركوا في صنعها علماء أوربيون ركزوا اهتمامهم على المشاكل الصوتية الخاصة باللغات الأوربية.
- ٢- أن الأبجدية الصوتية الدولية لم تكن تتاج بحث شامل مستفيض بقدر ما كانت حلا وسطأ لرجهات النظر المختلفة للدارسين . وفى مثل هذه الأحوال يضحى بالدقة والاطراد فى سبيل تجميع وجهات النظر المختلفة .
 - (١) المرجع ٢٤ ص ٧٠ ، ووقم ٥١ ص ٣١١ ، وأبوب : الرموز ص ١ . (٢) المرجع ٢٤ ص ٧٣ .

٣- أنها - ككل الدساتير والقوانين الرسمية - نظام محافظ بطيء التغيير بالنسبة لما حرزه علم الأصوات حديثا من معلومات حديدة . ومن أحل هذا فليس بغريب أن نجد بعض الكتاب يدخلون تعديلات جزئية على هذه الأبجدية ، بناء على

احتماحاتهم ووجهات نظرهم (١) ٤- أنها خرجت على المبادي، التي سنتها مثل:

[أ) خروجها على المبدأ الثاني حين وجدت الرموز الرومانية غير كافية لتمثيل الإمكانيات الصوتية الموجردة في مختلف اللفات.

اب) وخروجها على المدأ الثالث رغية في تحديد عدد الرموز المستعملة بدلا من أضافة رموز حديدة (١) .

اج) وخروجها على المبدأ الرابع لبعض الوقت باستعمال الرمز (١١) للصوت

الأسباني والإيطالي المقابل للصوت الانجليزي النهائي في thing .

رقد ذكر Paul Passy أن استعمال (إل) في الأسيانية أو الإيطالية غد مهم لأنه لاسوء فهم ينتج لو استعمل (n) مكانها .

وقد قبل دانيال جونز - مؤخرا - استعمال الرمزين (n) و (n) في الإنحادية

لأنه اعتبر كلا من الساكن الأخير في sin ، وفي sing ينتمي إلى قونيم مختلف في

الإنجليزية وفي لغات أخرى مثل الألمانية والصينية والسواحلية والتيوانية (٢٠).

(١) المرجم ٥١ ص ٣١٢ .

⁽٢) الرجع ٢٤ ص ٦٩ .

⁽٣) المرجع ٢٤ ص ٦٧ .

ثالثا: الكتابة الصوتية والكتابة الفونسية

هناك نوعان من الأبجدية بمكن استعمال أبهما في مجال الدراسة الصوتية . بسمى أحدهما بالأبجدية الصوتية Phonetic Alphabet ، أو الكتابة الضبقة أو الدقيقة : narrow transcription ، ويسمى الآخر بالأبجدية الفوتيمية alphabet ، أو الكتابة الواسعة broad rtanscription . أما النوم الأول فيستعمل الأبجدية الصوتية الدولية، ويضع رموزها بين قوسين معقوفين هكذا []. ويمكن أن يستخدم في أي لغة من اللغات لأن رمرزه - ولر من الناحية النظرية على الأقل - قتل إمكانيات أصوات الكلام.

وأما النوع الثاني فيستعمل الأبجدية الاصطلاحية العادية ، وكل لغة تفضل نظاما كتابيا خاصا قد لايصلح للغة أخرى . وأحيانا يستعمل الأبجدية الصوتية الدرلية حين يكون ذلك مطلوبا . والرموز الفونيمية توضع عادة بين خطين مائلين هکذا / / ^(۳)

ولنوضح الفرق بين الأبجديتين دعنا نأخذ مثالا من اللغة العربية : الفتحة الموجودة بعد الطاء في وظلب، هي والفتحة المرجودة يعد وسلب، يمثلان فونيما واحدا.

⁽١) سعاها يعضهم allophonic (المرجع £4 ص ٣٣٢) وسعاها يعض آخر physiophonic transcription (الرجم 23 ص. ١٩١٤).

⁽Y) قد تسمى كذلك reading transcriptions (الرجع ٦٦ ص ١٤) . وسماها يعشهم simple phonemic (الرجع £4 ص ٣٣٢) ، وسناها يعتض أخر (الرجع ٤٩ ص

[,] psychophonic transcription : (*\1

⁽٣) ماريو ياي : أسس ص ٥٦ ، ٥٦ ، والسعران : علم اللغة ص ١٣١ وما يعدها ، والمرجع ٦٩ ص ۹۴ ، ۹۰ ، والمرجع ٦٦ ص ۹۳ هامش ۳ .

فإذا رمز لهما باستخدام الكتابة الواسعة كان الرمز المستخدم هو (a) . أما اذا استخدمنا الكتابة الضيقة فيجب أن يرمز للأولى بالرمز (a) وللثانية بالرمز (a) .

ومثال آخر من الفرنسية الحديثة : في تلك اللغة بوجد تفريق واضع في كيفية النطق (مقدار الانفتام) بين صوت العلة الذي يمثل في الهجاء الفرنسي الاصطلاحي

بالرم: è ، وذلك الصوت المثل بالرمز è . فالكتابة الصوتية الضيقة بنا ، على الحقيقة الموضوعية لكلا الصوتين - تستعمل لكل منها رمزا مختلفا : (٤) و (e) ، ولكن الكتابة الفونيمية الواسعة المؤسسة على أن أحد الصوتين ينطقه الفرنسيون في موقع مخالف لموقع الآخر تمثلهما برمز واحد هو (e) .

إن الكتابة الفونيمية أكثر اقتصادية في الوقت وفي عدد الرموز ، ولكنها من ناحية أخرى تسرى على لغة واحدة ، وتقتضى معرفة كاملة بالتركيب الفرنيس لتلك اللغة ، أما الكتابة الصوتية فأكثر تعقيدا ، ولكنها أدق ، واستعمالها عالى (١)

ريجدر بنا أخبرا أن نشير إشارة سريعة إلى أبجدية أخرى صوتية تسمى أبجدية أطلس اللهجات Dialect Atles Alphabet وضعتها جمعية أطلس اللهجات الأمريكية Dialect Atlas Association . وأهم ما ترصف به هذه الأبعدية أنها بنيت على الأبعدية الصرتية الدولية ، مع إضافة رموز كثيرة مساعدة حتى يكن تسجيل خصائص اللهجات الأمريكية لمتعددة وحفظها (المرجم ٥١ ص ٣١٣).

⁽١) أسدر علم اللغة ص ٥١ ، ٥٢ .





الباب الثاني علم الأصوات النطقي



البابالثاني

علم الأصوات النطقي

تمهيد

علم الأصوات التطقى Articulatory Phonetics ويسمى كذلك علم الأصوات الوظائني Articulatory (۱۰ هو ذلك الغرج من علم الأصوات الذي يهتم بدراسة حركات أعضاء النطق من أجل إنتاج أصوات الكلام . أو الذي يعالج عملية

إنتاج الأصوات اللغوية ، وطريقة هذا الإنتاج "" . وهذا العلم لايحاول تصنيف أو دواسة التنوع اللاتهائي من الأصوات أو المراقع

التي يكن النطق من خلالها ، ولكن نقط ما يقع منها دراء عنية الإدراك . والمدد اللّذي يكن أن ينز بينه من الناسية الإدراكية معدود إذا قيس بإسكانية الجهاز النطاقي في إنتاج الأصوات "" ، وإن كان دانيال جزز قد صرح بأن الأذن المدرية يكن أن قيز بدن أكثر من خسرت صرنا من أصوات العلق النا.

> (١) يسمى أيضا motor phonetics (انظر ص ١٩ من المرجع ٤٣) . (٢) المرجع ٢١ ص ١ .

⁽٣) المرجم 17 ص ١٥ .

⁽٣) المرجع ٦٧ ص ١٥(٤) المرجع والصفحة .



الجفاز النطقى

لايلك الإنسان عضرا مختصا بالكلام وحدد . وما نسيمه أعضاء النطق أو الكلام organs of وما نسيمه أعضاء النطق أو الكلام speech تتأخرة من تاريخه . أما وظيفتها الأساسية فهى خط حداة الانساء ("").

. فالرئتان تنقلان الأوكسوجين إلى الدم .. والأوتار الصوتية تساعد على منع الأجسام الغربية

التى ترفضها الرئتان من الدخول إلى مجرى الهواء الواصل للرئتين . واللسان يدفع الطعام دائريا داخل الفر حتى يمكن طحنه طحنا جيدا ، ثم يحوله إلى

براي على المستعدد ال

تستعمل لتقطيع الطعام ومضفه . والتجريف الأنفى حجرة لتكييف الهواء قبل هيوطه إلى الرئتين حتى بتناسب مع درجة حرارة هواء الرئتين . وهكذا .

(١) المرجع ٣٠ ص ٢٩ والمرجع ٦٩ ص ٨٦ .
 (٢) المرجع ٢١ ص ٢٢ .

... الجفاز النطقس

ولكن الضرورة الاجتماعية بالإضافة إلى الذكاء الإنسانى خلقا وطبقة ثانوية لهذا الجهاز الحبوى ، وهى وظيفة التطق اللغوى . وإذن فتسميتنا لهذ، الأعضاء بالجهاز التطفى فيه تجوز كبير (11) .

ويتكون جهاز النطق الإنساني من ثلاثة أقسام رئيسية :

١- أعضاء التنفس التي تقدم الهواء الجاري المطلوب لإنتاج معظم الأصوات اللغوية.

 الحنجرة التي تنتج معظم الطاقة الصوتية المستعملة في الكلام ، وتعد بمثابة صمام ينظم تدفق تيار الهواء .

التجاويف فوق المزمارية التي تقوم بدور حجرات الرئين ، وفيها تتم معظم أنواع
 الضوضاء التي تستعمل في الكلام (¹⁷⁾ .

١- أعضاء التنفس :

وهي تشبل الرئين والقصية الهوائية . أما الرئة فهي جسم مطاط قابل للتعده والاتكماش ، ولكن لالمستطيع الحركة بثانت ، ومن ثم فهو في عاجة إلى محرك يغفه المشعدة أو الاتكماش ، وطا اللحرك هو الحجاب الخاجز من ناصية ، والقفص الصدري من ناحية أخرى .

وأما القصية الهواتية فهى أتوبية مكرنة من غشاريف على شكل حافات غير مكتبلة من الخاف متصل بمعنها بعضي بواسطة تسيع غشاش مخاطى . وقطر القصية الهوائية يتراوح بين ۲ سم و ۱٫۵ س ، وطولها حوالي ۱۱ س ، وتقصم من أسقابها إلى رفيعين فعدا الشمينان اللتان تعافلان إلى الرئين ¹⁷⁰ .

⁽۱) مارير باي : أسس علم اللغة ص ٧٩ . (۲) الربع ١٦ . ص ٢١ ، والربع ٢٠ ص ٢٩ ومايعدها ، وعلم التفس اللغوي ص ١٣٢، ١٢٢. (٣) أصارت اللغة لأبوب ص ، ٤ - ٤٧ .

الجفاز النطقين

٢- الحنجرة

أما الحنجرة larynx فهى عبارة عن صندوق غضروفى متصل بالطرف الأعلى للقصبة الهوائية the trachea ، وهى تتكون من ثلاثة أجزاء هى :

(١) غضروف الجزء الأدنى من الحنجرة the cricoid .

(ب) الفضروف الدرقي the thyroid .

. the two arytenoids (ج) النسيجان الخلفيان الهرميان

وبشكل الفضروت الأدني في الحنجرة القاعدة لها ، ويأخذ شكل حلقة .

أما الغضروف الدرقى فيمكن رؤيته فى بررز إلى الأمام فى منطقة الزور يعرف بتفاحة آدم Adam's apple (الأند أكثر بررزا فى الرجال منه فى النساء) .

أما النسيجان الهرميان فقادران على الحركة يواسطة نظام من العضلات يتحكم فيهما ويكنهما أن ينزلقا وأن يستديرا وأن يتارجحا

ويتصل الوتران الصوتيان عند أحد الطرقين بالبروز الداخلي للنسيجين الهرمبين، وعند الطرف الآخر بالزاوية الأمامية للفضورف الدرقي .

والجزء الخلفي من النسيجين الهرميين هو نقطة الدعم للمصلات التي تحرك هلبن النسيجين وتتحكم في غلق وفتح فتحة المزمار glottis ، وهي الفراغ المثلث المحصور بين الوترين الصوتيين .

وتعد الأونار الصوتية أهم عضو في الجهاز النطقى ، وهما ليسا - في الحقيقة - وتمان بل احتى الحقيقة - وتمان طبقا الكلمة وقد Ocot أن Pure البستان المقابقة . إنهما في الحقيقة المثنان والمتال من المستلات الا يتصل بهما تسبع - وهما يقمان متقابلين

(١) ولذا يغضل يعضهم أن يسميها vocal bands (انظر المرجع ٢١ ص ٢٥، ٢٦) أو vocal (folds (انظر Luck) ص ٢٦) . الجفاز النطقير
 الجفاز النطقير
 الجوائية ، ومثبتان عند نهايتهما من الأمار (تفاحة آدم) بحيث يتاخم

كل منهما الآخر ، ولكنهما قابلان للحركة أنقيا من الخلف حيث يتصلان بغضاريف النسبع الخلفي الهرمي .

وفوق الأوتار الصوتية توجد شفتان بنفس الشكل تسميان الوتران الصوئبان

الزائفان false vocal cords ، وهما لا علاقة لهما بالتصويت العادى . ونمكن للعنج أن تتحرك الى قوق وقحت وأمام وخلف . والحركة إلى أعلى

ويمن للحجرة أن للحرب إلى فوق وحت والمام وصف . أسترت بني -سي وأسقل هامة جذا في النطق لأنها تغير من شكل وحجم حجرة الرنين ، فتنزشر على نوع الرنين الحنجري !!! .

وحركة الأرتار الصوتية معقدة ، ولكن التصوير السريع جدا (وقد يصل إلى أربعة آلاق صورة في الثانية) أعطانا فكرة عن هذه الذبذبات .

كذلك استخدم في رصد حركتها جهاز الاسترويوسكوب أو جهاز قياس سرعة

التردد ⁽¹⁾ . . قد رحد أن معدل التذبيف للأرتار الصرائية بتفاوت بان ١٠ و ٧٠ دورة في

وقد وهذا أن ممثل التلديد للارتار الصوفية بخدارت بين ٢٠ و ٢٠٠٠ ودو على المالية المستوات الموسقين المالية وهذا المالية وهذا المالية وهذا المالية المالي

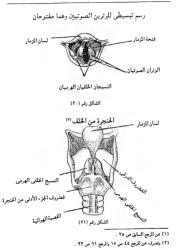
(١) الرجع ٦١ ص ٢٢ - ٢٥ والمرجع ٣١ ص ٢٥ .

⁽٢) المرجع ٦١ ص ٢٥ .

⁽٣) المرجع ص ٢٦ .

⁽٤) المرجع ٣١ ص ٢٧ .

الجفاز النطقس ١٠٣



٣- تجاويف ما فوق المزمار :

أما تجاويف ما فوق المزمار supragiottal cavities فتشمل ما يأتي :

(أ) تجويف الحلق pharynx (

. (the oral cavity أو the mouth cavity (ب)

(ج.) تجاويف الأنف the nasal chambers (١٠) (أو the nasal cavity). وشكل وحجم تجاويف الأنف ثابتان ، ولذا فتاثيرها - كعجرات رنين - ثابت .

 (د) ومن المكن كذلك إضافة مضخم رابع (مرنان) بتشكل عن طريق إبرأز وإدارة الشفتين .



الشكل رقم (٢٢)

 (١) إطلاق لفظ الجمع عليها على اعتبار أنها تتكون من أعداد من الجيوب الأثنية (سبعة حدد).

(۲) عن المرجع قبل السابق ص ۲۷ .

الجفاز النطقس ١٠٥

وتجويف النم يمكن أن يتغير بصورة كبيرة في الشكل والحجم عن طريق محر بكات اللسان الذي يشغل معظمه ، والذي يشكل الأرضية بالنسبة له (١١) .

ويبدأ تشعب مجرى الهواء فى الزور throat فوق المنجرة ، فيتجه إما إلى قتمة الأنف أو قتمة الفم (الشفتين) . وترجيه الهواء يتم عن طريق صمام مستقر عند نقطة تشعب الطرق "" .

ويسمى سقف القم roof of the mouth يسقف الحنك palate ويقسم إلى:

(أ) اللغة أو (أصول الفنايا) tooth - ridge (أو gum r'dge أو alveolae .

(ب) الحنك الصلب (أو الطبق الصلب أو الغار) hard palate ، وهو غير متحرك وصلب.

(ح) الجنك اللن (أو الطبق أو أقصى الجنك الأعلى) Soft palate (أو velum) .

<uvula ، وهي زائدة متحركة صغيرة متدلية إلى أسفل من الطرف الخلفي للحنك الله .

وتقع اللئة خلف الأسنان الأمامية مباشرة ، وتشكل الجزء البارز من الطبق خلف وقرق الأسنان المرجودة في الفك الأعلى .

وبعضهم يضيف خلف اللئة مباشرة منطقة يسميها الجزء الأمامي من الغار ، أو منطقة ما قبل الغار prepalatal region .

⁽١) المرجع ٦١ ص ٢٧ . ٢٨ .

⁽۱) المرجع ١١ ص ٢٩ . (٢) المرجع ٢١ ص ٢٩ .

١٠٦ الجفاز النطقس

أما المنك الصلب فهو جزء ثابت غير قابل للتحرك ، وسمى صلبا لصلابته ، ثم يتدرج حتى يكون لبنا عند المثلث اللين ، والمئك الليخ جزء عنظى متحرك بمكن رفعه رفعا كلملا عن يمثد المثالث المثل المؤلف المؤلف المثل المثل المثل المثل المثل الأقف ، وبثانا فهو الذي يحدد ما إذا كان الصوت أتقيا (حين يسمع للهوا ، بالمرو خلال الأقف أن قديل (حين فير الهواء خلال الله تقشأ) "" . ويكن روية حركة المنك اللهوا مؤدمة من خلال مراة .

وحينما يرتفع الحنك اللين يقال إن هناك غلقا طبقيا velic closure ، والصوت الناتج بهذه الكيفية يسمى قمويا . والذي ينتج بدون القفل يسمى أنفيا ⁽¹⁾ .



⁽١) المرجع ٦٦ ص ٢٨ والمرجع ٣٧ ص ٢٤٢ .

⁽٢) المرجع ٢١ ص ٣٠ .

⁽٣) عن المرجع ٣٧ ص ٢٤٣ .

الجفاز النطقين ١٠٧

ويقسم اللسان (١) إلى :

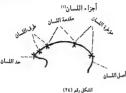
(أ) حد tip او apex (أ) عد (أ)

(ب) طرف bladc . وهي القطعة التي تستلقى في حالة الراحة ضد اللئة ، وربما
 تحركت في اتجاء الأسئان أو اللئة أو الطبق .

- (ج) مقدمة riront ، وبعضهم يسميها وسط middle ، وهي القطعة التي تستلقى في حالة الراحة ضد الجزء الأمامي للطبق (الحنك الصلب) ، ورعا تحركت ضد اللثة أو الطبق الصلب أو الطبق اللان .
- (د) مؤخرة back (أو dorsum). وهي القطعة التي تستلقي في حالة الراحة ضد
 الطبق اللبن ، أو الجزء الخلقي من الطبق . ومن الممكن أن تتحرك ضد أي جزء
 من ماة الطبة حد اللماة .
 - (ه.) أصل اللسان root . وهو الذي يشكل الحائط الأمامي للحلق . وني حين أن هذا الجزء قد لايشار إليه إلا نادرا على أنه عضو نطقي ، فإنه يؤثر في إنتاج الأصوات عن طريق تغيير شكل وحجم تجويف الحلق pharynx .

 ⁽١) الأصبة اللسان في النطق أطلقت كثير من اللغات اسمه على اللغة (الفرنسية والإنجليزية والعربية واللاتينية شلا) . وترجع أهميته إلى أنه سهل الحركة (الرجع ١٦ ص ٢٨).

١٠٨ المهاذ النطقي

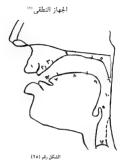


٠.٠٥ وم ١٠٠٠

⁽١) عن المرجع ٣٠ ص ٤١ .

⁽٢) المرجع ٥٤ ص ٣٧ .

الدهاز النطقس



الشفتان lips

teeth الأسنان ٢-٢- اللغة tooth - ridge

(١) المرجع ٦٩ ص ٨٧ .

hard palate	٤- الحنك الصلب
(velum) soft palate	٥ - الحنك اللين
uvula	7- اللهاة
blade of tongue	٧- طرف اللسان
front of tongue	٨- مقدمة اللسان
back of tongue	٩- مؤخرة اللسان
pharynx	١٠- الحلق
epiglottis	١١- لسان المزمار
position of vocal cords	١٢- موقع الأوتار الصوتية
tip of tongue	١٣- حد اللسان

الفحل الثانى

إنتاج الصوت اللغوى

کیف یتم ۶

عندما يستعد الإنسان للكلام المادي يستشق الهراء فيمتلى، صدره به قليلا. وإذا أخذ في التكلم فإن عضائت اليفن تعقلس قبل النطق بأراد مقطع صرتي ثم تعقلس عشلات القامي ا الصدري بحركات سرمة تدنع الهراء إلى أهل عبر الأخساء المنتجة للأحرات . وتواصل عملات اليفن تتقلماتها في حركة بطينة مضيوطة إلى أن ينتهي الإسان من الجملة الأفراقي ، فإذا في عنها فإن عملية التمهين قلا الصدر ثانية وسرسة استعدادا للنطأ الشهين قلا الصدر ثانية وسرسة استعدادا للنطأ بالحياة التالية حكالة ال.

(١) علم النفس اللغوى ص ١٣٤ .

ومعتى هذا أن العملية الكلامية تتم في شكلها الأساسي عن طريق التحكم في هوا، الزيق الصاعد من الرئين . ولا تعلق لغة تعتمد على هواء الشهيق في أنشاع الصرت ، وإن أمكن أن تنتج أسوات خلال عملية الشهيق ⁽⁽⁽⁾ أيضا ، ولكن هذا إن هذا يكن استثناء قلط ، وطل هذا الأصوات تسمع ين الأفقال ، ونحن تستعملها في حالة النشية أو الانتجاب ⁽⁽⁾

وتختلف العملية الكلامية عن التنفس العادي في أن التاني يتم بعصورة مساحة في المساودة للجواء معها حرا في العادة لتجوان تبرا الهواء معها حرا طلبة التعقيبة ذلا ير الهواء معها حرا طلبة التحقيق المساودة في حالة التنفس - وإقا يصاددا الهواء في انتفاعاتها إلى الحارج أنها معالمة والكبح والتحريق والتحريق والمواء حين يكيح يولد صرتا soics وأوضع الأختلة على ذلك تشغيل الإلامية الهوائية ، وأنين الربع بعين الأشجار ، وحول المحقيق العالمية والتحارف العراق ال

 ⁽١) هناك ثلاثة أنواع قشل ميكانيكية تبار الهواء تستعمل في الكلام البشرى ، وكل نوع له نقطة بداية مختلفة . وهذه الأنواع هي :

بداید محتفد . وهده اد نواع هی : (أ) میكانیكید تیار الهواء الرثویة pulmonic وهی أهمها وأشهرها .

⁽ب) ميكانيكية تيار الهواء المزمارية glottic .

⁽ب) ميخانيخية تيار الهواء الزمارية velaric (هـ) مكانيخية تيار الهواء الطقية

وكل منها يمكن أن يستعمل لدفع الهواء خارجيا egressive أو داخليا ingerssive فبكون المجموع منة أشكال أهمها الميكانيكية الرثوية لتيار الهواء وهي الوسيلة العادية للكلام والغناء

المجموع منة أشكال أهمها الميكانيكية الرقوية لتيار الهواء وهى الرسيلة المادية للخلام والمثان (المرجع 28 ص ۲۳ ، والمرجع ۲۱ ص ۲۵) . ولكن في قطق مشل Tut أو Tiky لايكون لهواء الرئتين أي دخل على الإطلاق (المرجع ۲۱ ص ۲۹) .

⁽٢) المرجع ٦١ ص ٢٢ ، والمرجع ٣٠ ص ١١٠ .

⁽٣) المرجم ٢٩ ص ٨٦ .

- ويمكن اعتبار الكلام نتاج أربع عمليات منفصلة هي :
 - ١- عملية تبار الهواء air stream .
 - T عملية التصويت phonation .
 - ٣- العملة الأنفية الفيوية oro nasal .
 - ٤- العملية النطقية articulatory .

وللتبسيط تربط هذه العمليات الأربع - على التوالي - بحركات الرئتين والأوتار الصوتية ، والطبق ، واللسان مع الشفتين .

العملية النطقية :

تعد العملية النطقية أكثر العمليات الأربعة تعقيدًا ، وتحتها عمليات جزئية شبه مستقلة (1) ، وهي نتاج تنوع الضغط الذي يصادقه تبار الهواء في أماكن متنوعة من مجرى الهواء .

والأماكن التي يكن تتوبع الضغط عندها كثيرة ، وكل تقطة على طرل الجهاز point of مكانا لتنويع الشغط ، وبهارة أخرى مكانا للنطق point of of mice of mice of micelation micelation أو noticulation والحيط فان عدد الأسوات التي يكن أن ينتجها جهاز النطق لانتخاط تحت حصر ، وإن لوحظ أن كل الحة تختا عددا معينا . منها يند على طول مناطق متباهدة حتى يسهل على الأنان العادية التصرر عليها .

والتحديد الآتي لنقاط الإنتاج هو الأكثر شيوعا ، وإن وجدت أماكن إنتاج في مواقع أخرى (٢) .

⁽١) المرجع ٤٤ ص ٢ .

⁽۲) عن المرجع ۳۷ ص ۲۶۶ بتصرف .

العضو الأعلى	العضو الأسفل	التصنيف المخرجي	
الشفة العليا	الشفة السفلي	Bilabial	۱- شفتاتی
الأسنان العليا	م الشفة السفلى	Labiodentel	۲- شفوی أسنانی
	1	Interdental	وما بين أستاني
الأسنان العليا	حد اللسان	Dental	۳- أستاني
اللئة	حد اللسان	Alveolar	٤- لشوى
الغار	طرفاللسان	Retroflex	٥ - التوائي
الغار (الطبق الصلب)	مقدم اللسان	Palatal	٦– غاري
الطبق اللين	مؤخر اللسان	Velar	۷- طیقی
اللهاة ١١٦ .	مؤخر اللسان	Uvular	۸- لهوی

⁻ وهناك مجسوعة من الأصوات تنبع في منطقة الحلن pharynx والحنجية ، larynx ويضيع أنه لايوجة أي عائق الله يقدم الفرون بعض أنه لايوجة أي عائق في عائق في الله منتج إحداكاً أو أي صوت يكن إدراكه . وقد أطلق Giesson على هذا النوع امم الأصوات المؤينية 25 magnesis . وذكرأن الأصوات المجهورة الرئينية أكثر شيرها من المهميدة !!.

ويتم إنتاج الأصوات الحلقية pharyngals عن طريق تقريب الحائطين الأمامى والخلفى للحلق ، أو يعيارة أخرى جلر السان ومؤخر القم ، ولذا فعن الأدق أن تسمى هذه الأصوات لسانية حلقية linguo - pharyngal

 ⁽١) بلاحظ أنه حين يشترك اللسان في النظتم لايذكر في التصنيف المخرجي ، وفيما عدا هذا يذكر العصوان المشتركان (الرجع ٥٩ ص ١٠٥ ، والرجع ٢٩ ص ٢٣) .

⁽٢) المرجع ٣٧ ص ٢٤٥ .

وهذا الموقع قد ينتج صوتا احتكاكيا أو وقفيا ، وإن كان الصوت الوقفي بصعب إنتاجه ، ومن النادر أن يصادفه اللغوى في دراسته ، أما الصوت الاحتكاك

الحلقي فكثير الوقوع ، وعثل ذلك الصوتان العربيان الحاء والعين ، وأولهما معمدين أما ثانيهما قمجهور (١). أما إنتاج الأصوات الحنجرية glottal فيتم في منطقة «فتحة المزمار» glottis

ولذا تسمى كذلك مزمارية . وقد يتم الإنتاج عن طريق غلق الفتحة فيحدث صوت الهمزة ، أو عن طريق تضييقها فيحدث صوت الهاء.

. ١- وهناك أصوات يتسرب الهواء معها من الأنف فقط ، ويكون دور الفم حينئذ هو دور حجرة الرنين ، فيؤثر حجمه وشكله في الرتين المصاحب لنطق الصوت .

وهذه الأتفيات تحدد أماكن نطقها عن طريق تحديد مواقع الغلق في القم (٢) ،

ولذا تنسب إليها ، وربا عدت أصواتا وقفية من أجل هذا .

وتعنى الأنفية nasality خفض الطبق اللبن velum ليمر الهواء حرا الي تجويفات الأنف ويشترط لاعتباد الأنفية عملية أساسية أن يكن المع خلال الأنف ه

المر الوحيد المفتوح نتيجة لغلق أو تعويق في تجويف الفم .

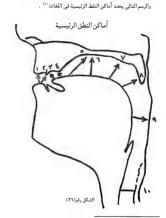
وقد ثبت أن الأنفيات قلك تركيبا حزما عائلا لذلك الذي قلكه العلل ، نتمجة المر الحر للصوت خلال الأنف ، وإن كانت الحزم مع الأنفيات أضعف لوجود الفلق في

القم (٢) .

⁽١) المرجع ٣١ ص ٤٢ ، والمرجع ٦٢ ص ٦٤ ، والمرجع ٢١ ص ٥١ .

⁽٢) المرجع ٢٧ ص ٢٥٠ .

⁽٣) المرجع ٣٠ ص ١١١ ، والمرجع ٣١ ص ١٠٤ ، ١٠٥ .



(١)پتصرف عن المرجع ٣١ ص ٤٦ ، والمرجع ٤٤ ص ٣٦ .

انتام الصوت اللغوي

۳- أسناني

ءً- لثوي

٥- التواثي

۳- غاری

٧- طبقي

۸- لهري

۹- حلقی

بأتى :

۱۰ - حنجری

۲- شفری أستان Labiodentel Dental Alveolar

Petroflex Palatal

Velar Hyplan

Pharyngal Glottal

صور التعديل في طريق الهواء

تأخذ التعديلات التي يكن أن تتم في طريق الهواء صورا عدة لاتخرج عما

١- قفل تام ثم فتع :

وينتج عن هذا التعديل ما يسمى بالأصوات الوقفية stops (١١) وتسمى كذلك الانفجارية plosives (أو occlusives) (٢)، كما تسمى اللعظية plosives (١٠).

ربوصف الانفجاري بأنه نفسى aspirated إذا صحب الانفجار نوع من النفسية aspiration ، ويرمز للنفسية إما يفاصلة علوية (p) أو يرمز h صغير (p) .

⁽١) الرجع ٧٣ ص ٩٣ .

⁽٢) المرجع ٣٠ ص ١٠٥ .

⁽٣) المرجع ٦٢ ص ٥٧ . (1) للرجع قبل السابق ص ١٠٦.

وبعشهم يُمِز بين نرعين من الأصوات الانفجارية ، فإذا كان الانفجار خارجيا كما في هم سعيت الفجارية خارجية explosives ، وإذا كان داخليا سميت انفجارية واخلية أو مكترمة implosives (١١) .

وأحيانا يحدث الانتجار عن طريق إزالة الفلق الطبقى فينفجر الهواء الشفوط في القم - يقبعر عن طريق الأثلث . وبعدت طلاً حينما يقع صرت أنفل مباشرة بعد صوت وقفى مثل cabma و céna . ويسمى طلا النوع من الانفجار بالانفجار الأنفر . cassal plosion ...

٢- تضييق :

وينتج عن ذلك الأصوات الاستمرارية ^{rr} continuants) . وهي تقسم إلى :

(أ) صغيرية sibilants (أو whistles) (أم مثل السين والزاى . وسميت صغيرية لقوة الاحتكاك معها . والسبب في قوة الاحتكاك هو أن نفس المقدار من الهواء (مم الثاء) يجب أن ير (مم السين) خلال منفذ أضيق (1) .

وبعضهم يقسم الصغيرية إلى هسيسية hiising (s)، وهشيشية hushing (إ) (١٠).

(١) المرجع ٦٢ ص ٥٦ ، والمرجع ٣١ ص ٤١ .

(٢) المرجع رقم ٣١ ص ٤٧ .

(٣) المجع ٧٣ ص ٩٣ .

المرجع ٧٣ ص ٩٣ .
 ولا يكن في هذه الأصوات تحديد نقطة الصفير فيها whistle point بعنى أنه لايكن تحديد

(ع) وقد يمن هي هذه الاطراط حديد نقط المصور عليه المساور المسا

(٥) المرجع ٦٢ ص ٧١ . (٦) المرجع ٣١ ص ١٠٥ . (ب) احتكاكية fricatives ، وتسمى كذلك spirants . وهي مثل القاء والذال . وإذا خفض من احتكاك الكونتويد قائد قد بتحول إلى فوكويد (٢) . وعلى الرغم من أن هذا التخفيض ممكن بالنسبة لكل الكونتويدات فإنه لا يوجد إلا قلة قليلة منها تستعمل في اللغات وأشهرها الواو (w) والياء (i) (i) .

وقد ثنت أن أكثر الاحتكاكيات شيوعا قي اللغات هي الاحتكاكيات المركزية ، وبخاصة تلك التي تتشكل ضد الحنك الصلب أو اللثة مثل إلى (S) وإلى (i) (b) .

٣- قفل ثم تضييق :

ويسمى الصوت حينئذ مركبا affricate أو ذا تسريح مركب affricated release(١٠) أو نصف وقلي semi - stop أ

- - (١) المرجع قبل السابق ص ٥٦ .
 - . 1 E 0 9 x = 11 (Y)
- (٣) سيأتي مزيد ابضاح لهذب الصطلحين قسما بعد .
- (٤) المرجع ٣٠ ص ٢٠٣ . وقد أطلق على هذه الأصوات أسماء كثيرة منها semi vowel و demi
- vowel like و semi consonant و vowel like و vocalic consonant وغيرها (المرجع
- (٥) المرجم ٣٠ ص ٢٠٤ وقد ورد قيمه أنه كلما كان مكان النطق أبعد من الحنك الصلب والثلثة كان
- الصوت أقل ترددا ، وعلى هذا يقل الاحتكاكي اللهوى والاحتكاكي الحلقي والاحتكاكي الشفوى ويكثر الاحتكاكي الفارى والاحتكاكي اللثوى والاحتكاكي الشفوي الأسناني .
 - (٦) المرجم السابق ص ١٠٦ ، ١٠٧ والمرجم ٣٧ ص ٢٤٨ .
 - (Y) المحم ٦٢ ص. ٦٩ .

وهناك صوت مركب شاتع جدا ، وهو ذلك الناتج عن غلق يتم عن طريق مقدم اللسان ضد منطقة اللغة العليا . هذا ينتج وضعا يشبه وضع الد (1) ، ويتبع باسترخاء عكن أن نتدحد كد (1) ولذا بكتب عادة (1) (1) ...

والصوت الجهور المقابل له يقع فى أول الكلمة الإنجليزية jet ويكتب (dz) . وهناك صوت مركب آخر هو (ts) وصوت آخر يسمع فى أول الكلمة الإيطالية zero (dz) وآخر (tl) "" ... إلخ ...

رينغى عدم انخلط بين المسطلمين مركبAffricato. ومركب Compound Sound وينغى عدم انخلط بين المسطلم الأخر بطالب عديد به الإسامانة إلى المسلم
٤- إقفال جزئى :

وهو عبارة عن إقفال جزئى فى منطقة يصحبه فتح جزئى فى منطقة أخرى ، ويشمل ذلك : .

(أ) الأصرات الجانبية laterals مثل صرت اللام. ويتم إنتاجها عن طريق عائق من نوع الغلق التام في رسط تجريف الله ، ويرجد مجرى جانبي لنجار الهواء حول أحد جانبي العائق anilateral أو حول جانبيه bilateral رالفرق بين المصرتين ضغيل ⁽¹⁾

⁽١) يكتبه بعضهم č (إنظر المرجع السابق والصفحة) .

⁽٢) المرجع السابق ص ٧٠ والمرجع ٤٩ ص ٨١ .

⁽٣) المرجع الأخير ص ٤ . ٧٨ .

۱) المرجع الاعير ص د .

⁽٤) المرجع ٢١ ص ٥٠ .

 (ب) الأصوات الأنفية nasals . وأطلق بعضهم على هذا النوء من الأصوات أصوات شبه علة vowel-like sounds . ويتم إنتاج هذا النوع من الأصوات في صحبة ذبذبات أو نغمات من الأوتار الصوتية . ولهذا لايوجد أصوات مهموسة مقابلة لها نتع في هذا التصنيف (١) .

٥- اقفال متك. :

أما الإقفال المتكرر فمنتشر في اللغات ، وأشهر مواقعه :

(أ) اللهاة ، رتنتج لهويا مكررا uvular trill وهو صوت شائع في الهولندية ، وربما

سمع في الألمانية والفرنسية كذلك (٢) .

(ب) اللسان ضد اللثة والأسنان ، وينتج لسانيا مكررا lingual trill

(ج) طرف اللسان ضد الغار ، وينتج صوتا التوائيا خلفيا مكررا retroflex trill وهو

صوت نادر لکنه مرحود . (د) الشفة ، وتنتج الشفوى المكرر labial trill كما في B'rrr وهذا النوع غير

معروف حدوثه في أصوات الكلام ٢٦٠٠

وبعض اللغات تستعمل صوتين مكررين مختلفين كصوتين منتميين لفونيمين مختلفين ، فالبرتغالية وبعض اللهجات الفرنسية الجنوبية والأسبانية تقابل بين المكرر اللساني والمكرر اللهوى ولكن كتتوعين لنفس الفوند (٤) .

⁽١) المرجع ٦٨ ص ١٦٦ .

⁽٢) المرجع ٣١ ص ٤٧ . وقد يسمى المكرر كذلك rolled (انظر المرجع ٢١ ص ٤٩) .

⁽٣) المرجع ٣٠ ص ١٠١ والمرجع ٣١ ص ٤٧ . (٤) المرجع ٣٠ ص ١٠١ .

وشرط التكرار أن يتابلها العضو أكثر من مرة . وختلف عدد اللبابات من لغة إلى لغة ولكنه عادة بشراح بين فابنين وأبع - وقد يرتفع العدد إلى ست أو سع مع المبر التعدد . فإذا قصر الصرت الكرر على فبلية واصدة فإنه الايسمى منتظ مكروا ويستعمل له بدلا من ذلك مصطلح اللسمى أر الاعتقال 1 (العدل 1900 ما 1900 ما 1900).

وهذه الحالات الخمس هي التي يصدر عنها ما يسمى بالسواكن consonants .

٦- تحكم مفتوح :

والتحكم للفتوح للأعشاء open approximation ينتج أصراتا لايسمع معها ضجيج أو احتكاف . وكل أصوات العلة تنتج بهذا الشكل ، وأحيانا بدون تحكم أو تقارب مطلقا ، وكذلك بعض السواكن مثل بعض أنواع لذ (r) والـ (w)والـ (f) .

وحيث إن أصرات العلة يصحيها احتكاك يسيط ، وأحيانا لا يصحيها أى احتكاك ، فقد كانت صعبة الوصف على اللغويين الأوائل . وقد كان التصوير بأشمة إكس هو أنشل سبيل لبيان كيفية نطق العلل (٣) .

- (١) المرجع السابق ص ١٠٠ والمرجع ١ ص ٤٩ .
 - (۲) أبر كرومين ص ٥٠ .
- (۱۲) الرغي من 8. و ديواك مقل رهم في الانسيق (صرت الـر) والقوم (صرت مقال ينتي ما السورة المرت المتازية (ficioniaes continues at certains) من كان إحاله بهيد السورة الفين (۱۷۰ وليسط الاحكات أنها من السنيق بهي المثنية الميال (الذي أنيال المقلة بعيدا من الأسان بلفقد حتى يختفي الاحكاك. أن الذي أنها مرت غير احتكائية رئاك بقل السانية على الديكائية في الاحكائية المتازية على الاحكائية على الإحكائية على الاحكائية على المتازية على الاحكائية على الأحكائية على الاحكائية على الأحكائية على الاحكائية على الاحكائية على الاحكائية على الاحكائية على المتازية على الاحكائية على المتازية على الاحتازية على المتازية
التعديلات الثانوية

هناك مجموعة من التعديلات الثانوية ، أو النطق الشانوي secondary articulation أو الخصائص التلوينية يمكن أن تضاف إلى ما سبق ، ويشمل ذلك أنواعا من التعديلات منها :

- ۱ التأنيف nasalization .
- التغرب platalization التغرب
- velarization الاطباق
- rounding of lips الشفتن استدارة الشفتن
- الصوت lengthening
- ١- أما التأنيف فيعنى تسريب الهواء من الأنف مع استمرار تسريبه من القم ، وذلك كما يحدث في نطق بعض العلل . وهو يختلف عن الأنفية nasality التي تعني
- نسر ب الهواء كلما من خلال فتحة الأتف (١١).

فالترددي اللثوى مثلا يبقى تردديا لثويا ، ويحتفظ بكل خصائصه الأساسية إذا فتح مر الأنف . وكل الذي يحدث له أنه يلون بإضافة الجرس الأنفي (ترنو) ، كما

بحدث بالنسبة لأى صوت استمراري قموي مثل اله (1) في ونياري واله (1) في وبيار نحن» والـ (Z) في «ينزعج» (1) . وكل صوت احتكاكي عكن تأنيفه ، ولكن الوقفيات

- لا يمكن تأنيفها لأن فتح تجويف الأنف يسلب خاصة الوقفية في الصوت (٢).
- (١) المرجع ٣٧ ص ٢٥٠ ، والمرجع ٣٠ ص ١١١ ، والمرجع ٥٤ ص ٣٣ . وقد سوى Robins يين
- الصطلحين (ص ٩٠) ، وهذا خلط منه .
 - (٢) الرجع ١٢ ص ١٤٦ . (٣) الرجع ٢٧ ص ٢٥٠ .

٢- وأما التغوير فيعني أن يصحب نطق الصوت (الساكن الشفوي مثلا) رفع معظم اللسان أو مقدم اللسان في اتجاه الغار (أو الطبق الصلب) ، وهو الوضع الممه لنطق الصوت (i) . وحينتذ يوصف الصوت بأنه مغور palatalized . وتأثير هذا على العلل الأمامية أن تصبح - بجاورتها ساكنا مغورا - أكث أمامية في النطق من مقابلاتها التي تجاور صوتا غير مغور ، وعلى السراكن الطبقية أن تصبح قريبة من الفارية مثل الكاف التي تجاور الكسر كما في «كبار» (١١) . ولا يصح الخلط بن الأصوات المفورة palatalized والأصوات الغارية palatal ، فالأخيرة تنتج عن طريق نطق مفرد في منطقة الطبق الصلب (الغار) ، أما الأولى فيجتمع فيها النطق الغاري مع نطق آخر معين .

صوت الـ (p) مشـلا لايمكن أن يكون غاربا لأنه شفوى ولكنـه ربما غور ، وفي هذه الحالة يكتب (P`) (T) والروسية تملك سلسلة من الأصوات المغورة ، ونخص بالذكر منها (t`) و (d`) اللتين هما نتاج تصاحب نطقين أمامي apical وخلف

غاري dorso-palatal ، وليستا نتاج نطق واحد غاري خلفي dorso-palatal . (٢) ٣- وأما الإطباق قله معتيان :

(أً) جذب المخرج الغاري في اتجاه الطبق ، وهو بهذا يعد عملية عكسية للتفوير ،

كما يحدث للجيم والشين عند مجاورتهما ضمة (جُملة - شُعبة) ، وكما بعدث للكسرة حين تجاور صوتا طبقيا (1) . أو مطبقا (خدعة - طب) .

⁽١) ويكن ربط هذا يظاهرة الكشكشة المعروف في بعض اللهجات العربية .

⁽٢) المرجع ٦٢ ص ٦٧ .

⁽٣) المرجع والصفحة.

⁽٤) الرجع ٦٩ ص. ١٠٨ .

(ب) أرتفاع مؤخر اللسان إلى أعلى تليلا في العاء الطين وتحركه إلى اغلث قلبلا في الجاء الخائط اخلفي للحان . وتصحب هذه العملية في اللغة العربية نطق الصاد والشاء وإلطاء وإلطاء اللي لها مقابلات غير مطيقة وهي السين , الدال الناء . (الثال .

ربعضهم يسمى ظاهرة الإطباق vetarization بظاهرة التحليق pharyngalization وذلك لأن حركة اللسان التي تصاحبها مزدوجة إلى أعلى قليلا ، والد الملك قليلا .

أ- وأما وضع الشفتين قبرتبط في بعض اللغات بنرع العلة ، كمصاحة الاستدارة للعلل الحلقية في اللغة الإنجليزية ، ولكنه يستخدم في بعض اللغات لمتناعقة عدد العلل ، ففي الفرنسية مثلا توجد علل أمامية مستديرة ، وأخرى غير مستديرة (1) ، ومن الممكن أن تتنزع أوضاع الشلتية بشكل كبير ، ولكن رؤى.

> للتيسير فقط الاكتفاء بثلاثة أشكال هي : (أ) مستدرة rounded

(ب) غير مستديرة unrounded أو محتدة spread

(ب) غیر مستدیره uouiiicu

(ج) محايدة neutral (ج)

وبعضهم يقسم الاستثارة إلى استثارة ضيقة close rounding كما في بداية wood واستثارة واسعة open rounding كما في النطق القري hot (1).

⁽١) المرجع ٤٩ ص ٥٢ .

⁽٢) المرجع ٢٩ ص ٢٦

⁽٣) المرجع ٣١ ص ٣٧ ، والمرجع ٢١ ص ٥٧ .

كما أن استدارة الشفتين تعد ملمحا ليعض السواكن مثل (w) . وفي بعض

اللغات ترجد سلسلة من الانفجارات الطبقية مع مصاحبة استدارة الشفتين تسمى طبقية شفوية labiovelars وبرمز إلها بالرموز (kw) و (gw) .

- تطويل الصوت: أصوات الكلام تحتاج إلى وقت انتظفها ، ويكلمات أخرى إنها تملك
 استمرارية duration أو كمية quantity ... ويعض الأصوات يطبيعتها ذات
 استمرارية محدودة . فالأصوات الانفجارية انفجارها قصير جدا ، والأصوات

استمرارية معدودة . فالاصوات الانفجارية انفجارها قصير جدا ، والاصوات الانتخارية continuants الانولاقية ذات قدر معين من الطول ، أما الأصوات الاستمرارية continuants فإنها يكن إطالتها يقدر ما يسمع نَفّس المتكلم .

وتستخدم اللغات القابلة بين الصرت البسيط والصرت للشمف للتميز بين الكلمات . أما التقابل بين الطرف والقصر قلا تهتم به دائما "" . قلى معظم اللغات يرجد قابل في أصرات العلمة vowels بين الصرت الطيبل والصرت القصير . وأرضح مثال الذات الحركات الطربة والقصيرة في اللغة البرية . أما التقابل بين الساكن الطيبل والتصير فموجرة في تليل من اللغات . ولا يرجد في أكثرها كالإنجليزية والفرنسية والأثانية "" . أما الإيطالية فقيل بين بعض السوائن وبعش بالطول كالأثرون . وعض اللغات عندها ثلاث أو أربع درجات من الطول تقابل بينها، وتمالها .

/a/ و/ a: و/ a: ور : : اه/ (ه).

⁽١) المرجع ٦٩ ص ١٠٧ .

⁽٢) الرجع 11 ص 114 - 111 .

⁽٣) الرجع ٧٣ ص ٩٣ .

⁽¹⁾ المرجع ٢٩ ص ٢٧ . (٥) المرجم ٤٤ ص ٨٢ .

وهناك قرق بين الطول والتضعيف doubling فالطول استسرار عند لا يشعر به المتكلم كتكرار للصوت بخلاق الثاني . وهناك مجموعة من القواعد للحكم على الأصوات بالتضعيف دون الطول ، ومنها اعتبار الساكن الطويل الأخير مضعفا لأن

المتكلم الوطني يشعر به كذلك . ومثاله من العربية دك ولذ وحُبّ ... وذلك لا، تباطها في ذهن العربي بقراباتها ، دكاك ولذيذ وحبيب .. (١١) . وفي حالة اعتبار الساكر ط للا بعد صوتا مفردا ويكتب هكذا (١٠) أو (١٠) بنقطتين (٢٠) . أما في حالة

أرضاع فتابة المزمار :

اعتباره مضعفا فيرمز له برمز مكور .

تأخذ فتحة المزمار أوضاعا ستة (٢٠) . على النحو التالى :

١- فقد تأخذ وضع الانفتاح ، وهو وضع التنفس العادي (٢٧/أ) .

 ٧٥iccless الصوت مهموما إنتاج الصوت مهموما وحين يتم الصوت مهموما aspirate , spirital و breathed أو unvoiced ، ويطلق عليه كذلك breathed

و surd , mute , o) (۱۷/س)

٣- وقد تأخذ وضع التذبذب vibration ، وهو وضع الجهر (١٦) . في هذا الوضع تجذب

(١) المرجع ٤٩ ص ١١٨ .

(٢) الد ع ٦٢ ص. ٧٠ .

 ٣) ، صف catford أكثر من عشر حالات للأوتار الصوتية متميزة لغويا . ومعظم اللغويين يتفقون على حاجتنا إلى ست أو سبع حالات فقط لمعرفة التقايلات اللقوية وهي الجهر والهمس والنفسية

والحقيف والحنجرية والوقفة الحنجرية والوشوشة (الرجع 66 ص ٧ . ٨) .

(٤) المرجع ٢١ ص ٢٦ .

(٥) الرجع ص ١٦٨ .

 (٦) قد يكون ضروريا كذلك تحديد نوع الجهر وهل هو نفسى breathy أو ذو صرير creaky أو عادى normal (الرجم ٣١ ص -٤) .

الحبال الصوتية في وضع تلامس ، ثم يباعد بينهما بقوة من الأسفل إلى الأعلى التمار الدارى الهوائي المتدفق خلال فتحة المامل وتتكي عملية الملامسة والتفريق مكونة ذبذبة ، هذا الغاق والفتح المتكرر أو ذبذبة الأوتار الصاتمة بشكل العملية المسماة «تصويت» phonation ، وينتج ما يمسى فنيا بالجهر voice ، ويسمى الصوت حينئذ مجهورا voiced (١١) ويطلق بعضهم على

l vocal , (17) intonated of sonant of vibrant of sonorous of vocal (٢٧/ج). وتعد ذيذية الأوتار الصوتية كذلك مصدر درجة الصوت voice pitch، واللادة الشكلة للتنفيد (٢)

٤- وضعها في حالة تضييق ، ولكن ليس بدرجة متقاربة تسمح بالذبذبة ، وهي الحالة

التي تصاحب الوشوشة whisper ، والصوت الذي ينطق بهذه الطريقة إذا كان مهموسا يظل مهموسا ، ولكن إذا كان مجهورا فإنه يبدل به آخر يسمى موشوشا whispcred (3) . وهذا الوضع للأوتار الصوتية لم يفهم جيدا حتى الآن ، كما يقول رويتس (٥) (٢٧ / د) .

 وقد يوضع الوتران في حالة غلق تام محكم يمنع تيار الهواء من تفريقهما ، وهو وضع ينتج أصراتا كثيرة غير لغربة ، كما أنه وضع إنتاج والوقفة الحنجربة»

. (ه / ۲۷) (1) the glottal stop (الهمزة)

⁽١) المرجع قبل السابق ص ٢٧ .

⁽٢) الرجع ص ١٦٨ .

⁽٣) المرجع ٦٩ ص ٨٨ .

⁽٤) المرجع ٢١ ص ٢٨ .

⁽٥) المرجم ص ٨٨.

⁽٦) المرجع قبل السابق ص ٢٨ .

وهذا الصوت يشبع وجوده في لغات كثيرة في العالم . في اللهجات الإنجليزية

مثلا بحل هذا الصوت محل الـ (١) ، وأحيانا محل سواكن أخرى بين علتين أو في آخر الكلمة ، وهو مُوجود كذلك في لهجات إنجليزية متنوعة ، وحتى في حديث المثقفين الإنجليز ، وهو صوت هام في اللغة القصحي في كل من الألمانية والعربية والدانم كية وغيرها .

ولا توجد أعضاء نطق مستعملة في إنتاج هذا الصوت ، ولكن الأوتار الصوتية تقوم بدور هذه الأعضاء لتنتج غلقا كاملا - وإن كان قصيرا - في مجرى تيار الهواء. وحيث إن الأوثار الصوتية نفسها هي المنتجة لهذا الصوت فلا معنى لوصفه بأنه

مجهور أو مهموس أو موشوش (١) . كذلك بعد الإغلاق الكامل للأوتار الصوتية ضروريا لإنتاج نوع من الصوت

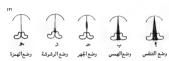
يعرف باسم القذفي ejective ، ولا يستعمل معه هوا ، الرئتين . لصوت كهذا : (أ) نغلق الأوتار الصوتية نهائيا فاصلة الرئتين فصلا حاسما . (ب) يرفع الطبق اللين. (ج.) يسد الفم عند نقطة ما ولبكن بغلق الشفتين . يصبح عندنا الآن تجويف مغلق يمتد من الأوتار الصوتية إلى الشفتين ، يمكن ضغط هواء هذا التجويف بتصفيد التجويف عن طريق جذب الحنجرة إلى أعلى وكذلك اللسان إلى أعلى . فإن فصلت الشفتان الأن فجأة فإن الهواء المضغوط ينفجر محدثا صوتا يشبه صوت فتح الزحاحة المحكمة الغلق. ولا تستعمل الأصوات القذفية بانتظام في اللغة الإنجليزية ، ولكنها نوجد في لغات أخرى مثل الزولو ، كما يمكن إنتاج أصوات مثل (S) و (f) , أخريات

بهذا الط_عة. ⁽¹⁾.

⁽۱) أبر كرومين ص ۵۳ .

⁽٢) المرجم ٣١ ص ٤١ .

آ- يذكر بعشهم حالة أخرى الأرتار . وهى حالة تصف انتفاح (موقف وسط بين الإغلاق اللغجة ترجد مع العبوت (أا في محمه أو بحمه . دهر وضع يؤوى إلى أن يحدث الهوا، احتكاما خيلها أثناء مروره بين الأرتار تصف الملتوحة . " . يطلق يعضه على اسم طلا الاحتكال . احتكال الحتكال . احتكال التحييف (caviny friction)



الشكل رقم (٣٧)

الوصف الدقيق للصوت اللغوى :

يمكننا أن نصل إلى وصف كاف بدرجة كبيرة للصوت إذا أجبنا عن الأسئلة الأتية:

١- ما مصدر حركة الهواء ؟ وما اتجاهها ؟
 ٢- ما وضع فتحة المزمار ؟

⁽١) المرجع ص ٢٦ ، ٢٩ .

⁽٢) المرجع ص ١٤٤ .

⁽۲) المرجع ص ۱۵۵ .(۳) عن المرجع أ ص ٤١١ .

- ٣- ما موقع الطبق اللن ؟
- ٤- ما هو عضو الإنتاج المتحرك ؟
 - ٥- ما هو عضو الانتاج الثابت ؟
 - ٧- ما نوع العائق ؟ وما درجته ؟
 - ٧- ما وضع مؤخر اللسان ؟
- أما السؤال الأول فبعطى ستة احتمالات هي :
 - (أ) هواء رئوي داخلي .
 - (ب) هواء رئوي خارجي .
 - (ج) هواء مزماري ^(۱) داخلي .
 - (د) هواء مزماری خارجی .
 - (ه) هواء طبقی (۱) خارجی .
 - (و) هواء طبقي داخلي .
- ورغم أن معظم الأصوات يتم إنتاجها بهواء رئوي متجه إلى الخارج فإن علماء الأصوات يجب أن يكونوا متوقعين الحصول على صوت لا يتصف بهاتين الصغتين .
 - * وأما السؤال الثاني فتأتى إجابته واحدة من ثلاث :
 - الصوت إما مهموس أو مجهور أو لامجهور ولا مهموس.
 - * وأما السؤال الثالث فتحتمل إجابته أحد وضعن :
 - (١) يطلق عليه بعضهم : هواء حلقي (المرجع ٣١ ص ٥٣) .
 - (٢) يطلق علبه بعضهم : هوا ، قموى (الرجع والصفحة) .

(أ) غلق طبقي ____ الصوت قموي oral .

* أما السؤالان الرابع والخامس فيمكن أن تتنوع الإجابة عنهما كثيرا :

فأعضاء الإنتاج articulators هي أعضاء النطق التي تقع على امتداد مجري الصرت فوق فتحة المزمار glottis .

وعادة ما يتحرك عضو قابل للحركة في اتجاء عشو ثابت . العضو التحرك يسمى عضوا قمالا active , والثابت يسمى غير فعال passive . ومعظم الأعضاء المائية متصلة بالفان الأعلى غير القابل للحركة , ومعظم الأعشاء المتحركة يستقر المائية والأمثل ، أو مرارضية التعريف النشرى، ومعشر هذا أن التحرك التطرف

على اجزء ادسل ، أو على أرضية النجويف العموى ، ومعتى هذا أن التحرك النظمى يتجد غالبا اتجاها علمويا . والأعضاء الثابتة هي : الشقة العلميا – الأسنان العلميا – سقف الحلق ⁽¹¹⁾ –

والاعضاء الثابتة هي : الشفة العليا - الاستان العليا - سقف الحلق الحائط الخلفي للزور والحنجرة .

أما الأعضاء الفعالة فهي : الشفة السفلي - اللسان (٢) - اللهاة (٢) .

* وأما السؤال السادس فيتطلب تحديد مركز العضو الفعال بالنسية للمضو الثابت ، وبدلنا على كيفية التدخل في مجرى الهوا ، ، ومدى هذا التدخل . وتحت هذا الاحتمالات الآتية :

 (١) الحتك اللين - وهو جزء من سقف الحلق - يعتبر عضوا فعالا في حالة قبامه بدور الصمام لتجويف الأنف وغير فعال فيما عدا ذلك .

(٢) الجزء العلوي منه هو المستعملُ في النطق .

(٣) تعتبر اللهاة فعالة في يعض اللغات حيث تتذبذ ب يسرعة ضد مؤخر اللسان .

انتام الصوت اللغوور ١٣٣

(أ) غلق تاء complete closure ، وهو يمنع مرور الهواء منعا تاما .

[ب] غلق منقطع بتضمن الضرب السريع أو التذبذب لعضر فعال ضد عضو ساكن . (ج) أما باقي أنواء التدخل فأقل تطرفا وتسمح لتيار الهواء أن يمر باستمرار خلال الغم

مع صعربة كثيرة أو قليلة ، وقد سبق بيان ذلك .

» وأما السؤال السابع قيحده نوع الصوت من حيث التفخيم والترقيق .

وإذا طبقنا ذلك على صوت إلى (f) في fat محد أنه :

١- الداء رثري متحد الى الخارج .

٢- الأوتار الصوتية منفصلة .

٣- بحد غلة. طقي.

٤- العضر الفعال حر الشفة السقلي.

العضر الثابت مع مقدمة الأسنان العليا .

٦- دعد نحكم مقارب close approximation العضاء النطق مع ممر وسطى لمجرى

الهواء (أو نمر جانبي ليعض المتكلمين) .

٧- وضع مؤخر اللمان سلس ، فيوصف الصوت بأنه مرقق .

راذا طبقناه على صوت اله (m) في mat تجد أن:

١- الهواء رئوى متجه الى الخارج.

٢- الأوتار الصوتية في وضع ذبابة .

٣- لار حد غلة. طبقي .

٤- المضر الفعال هو الشفة السفلي.

 العضو الثابت هو الشفة العليا (لها حركة صغيرة جنا حين تتجه الشفة السفلي إلى أعلى).

٦- يوجد تحكم من نوع الغلق التام (١١) .

٦- بوجد محكم من نوع انعنق انتام
 ٧- وضع مؤخر اللسان سلبي فيوصف الصوت بأنه مرقق .

 ⁽۱) أبر كرومين ٤٢ - ٤٦ ، وانظر المرجم ٣١ ص ٥٣ - ٥٥ .

الفصل الثالث

السواكن والعلل

تقسم الأصوات sounds أو المنطوقات type of على أساس من نوع النطق articules

articulation إلى قسمين هما :

١- العلل vowels أو الصوائت .

r - والسواكن consonants أو الصوامت .

ويتميز الساكن بنطق مقارب close

articulation (۱۱) . عن طریکی عضو أر أعضاء ، بطریقة تعوق تبار الهواء ، أو - من ناحیة أخرى -تسب احتکاکا مسموعا .

أما العلة فتتميز بنطق مفترح ، وغياب أي

عائق (17) ، كما أن العلة بطبيعتها مصوتة أو رنانة أكثر من السواكن (17) .

... (١) يشمل ذلك : إعاقة كاملة - إعاقة جزئية - إعاقة متقطعة . وبعضهم وصف السراكن بأنها ما يصعب

(٢) المرجع ٣٠ ص ٨٣ . (٣) المرجع ٦٧ ص ٦٩ .

ومع هذا فهناك تفسيرات أو اختلاقات داخل هذا التقسيم الثنائي ومن أمثلته : [أ] معظم الأصواتيين يتفقون على أن الغلق ثم التسريح للهواء عند فتحة الزمار كما

بحدث مع الهمزة يحدد هذا المنطوق على أنه صامت ، ومع ذلك فهم ليسوا متفقين على أن تضييق المجرى في نفس المكان يجعل الهاء (h) صوتا صامتا ، فكثيرون يعتبرونها صائتا مهموسا (١) . بل إن الهاء في بعض الحالات ، كما اذا

وقعت بين علتين ، تصبح مجهورة مثل behind . (٢) اب) كذلك يوجد خلاف يشأن الساكن الذي ينطق بعائق جزئي مثل صوت اللام ، فهو

بصحبه غلق في وسط القم ، ولكن يتسرب الهواء من جانبي اللسان . وفي صور كثيرة لإنتاج اللام قد لايسمع احتكاك ملموس ، وبهذا فإن غلق المجرى مع اللام ند يضعها في الصوامت ، ولكن إذا نظرنا إلى المجرى الحر من الجانيين ، وغياب الاحتكاك الملموس قريما أمكن عدها من الصوائت (٢٠) .

ويعتمد كل من العلل والسواكن على الآخر ، قالسواكن تفصل العلل ، والعلل مَكن أجهزة النطق من الانتقال من وضع ساكن للذي يليه . وأكثر من هذا فنحن نعتمد على العلل - إلى حد ما - لتسمع السواكن (٤) .

(١) المرجع قبل السابق ص ٨٤ .

(٢) أبركروميس ص ٩٩ .

٣) اتخاذ معيار للتفريق بين الساكن والعلة على أساس وجدد الاحتكاك أو غبابه لابحل المشكلة لأن:

(أ) التعرف على الاحتكاك يعتمد إلى حد كبير على حساسية الأذن .

(ب) النطق الواحد قد يظهر للأدن احتكاكا مسموعا مع تيار هوائي بسرعة ما ، ويخفي هذا الاحتكاك مع سرعة أخرى .

 (ج) الاحتكاك المسموع في النطق المهموس قد يختفي إذا جهر الصوت (انظر المرجع ٣٠ ص٨٤) (٤) المرجع ٢٩ ص ٢١ ، ٢٢ .

- وقد اختلف اللغويون في تعريف العلة ، فقدموا تعريفات كثيرة منها :
- ا- تعريف العلل بأنها تعديلات للصوت النطوق لانتضمن غلقا ولا احتكاكا ولا
 اتصالا من اللسان أو الشفتين (١١) . (بلومفيلا) .
- ١- تعريفها بأنها صوت مجهور ("" ينبعث الهواء أثناء تشكيله في تيار متتابع خلال المثلق والفر والمبتابع المثلق والفر والمبتابع المثلق والفرة احتكالك "" . (دانيال جوزز) .

ولكن الجهر - باعتراف جونز - ليس ضروريا في إنتاج العلل ، كما في حالة

الرشوشة ، ولهذا أضاف إلى التعريف : وفي الكلام العادي ، وحتى هذا ليس كافيا لأنه قر بعض اللغات ترد العلة مهموسة في الكلام العادي (¹²⁾ . وقد اعتبر روينس هذه

حالة شاذة ، ولكن أبر كرومبى اعتبرها حالة عادية وشائعة ، ولذلك لم يشر فمى وصفه للعلل إلى وضع الأوتار الصوتية . وقد مثل للعلل المهموسة بما يأتى :

(أ) العلة الأولى في الكلمة الإنجليزية potato مهموسة .

(ب) العلة في to من come to tee مهموسة .

(ج) الصوت النفسى (h) هو في الحقيقة علة مهموسة . قرغم أنه يعامل على أنه
 صوت ساكن فهو من وجهة النظر الصوتية على مهموس (h) .

⁽۱) رویشس ص ۹۱، ۹۲.

⁽٢) أشتقان كلمة vowicl في الإنجليزية من الكلمة اللاتينية - voic يعني voice (جهر) وربما قاد الاشتقاق إلى وصف العلة دائما بالجهر (أير كروسي ص 84) .

⁽٣) روينس ص ٤٤ .

⁽٤) المرجع والصفحة .

⁽٥) أبركرومين ص ٥٨ . ٥٩ .

كذلك قإن وجود الاحتكاك أو غيابه لايصلح معيارا للتصييز بين العلل

رالسواكن في جميع الحالات . فإذا لو يكن هناك شك قي أن الأصوات (f) و (S) من الساكن ، فإن أصراتا أخرى معينة (العلل الضيقة) تصنف كعلل مع إمكانية احتوائها على احتكاك مسموع ، في حين أن أصواتا أخرى لايسمع لها احتكاك

(الصوتات المجهورة voiced sonants) تصنف كساكن. . ولهذا فإن يعضهم (مثل Stetson) يصرح بأن تقدر ما اذا كان الصوت ساكنا

أو علة يتوقف على وظيفته في القطع . ومعنى هذا أن كل صوت مقطعي بجب أن بصنف كعلة ، وكل صوت غير مقطعي يجب أن يصنف كساكن ^(١) .

ومن أجل هذه الاعتراضات على التقسيم الثنائي : علل - سواكن ، فقد قدم بعضهم تقسيما بديلا إلى : صامت contoid وصائت vocoid . (٢)

⁽١) الرجع ٦٧ ص ٧٣ .

pike أول من قدم المصطلحين : vocoid (يدل vowel و non-vocoid أو pike أو pike (بدل consonant) ، ثم رصف كلا منهما بوصفين للتقريق بين توعين منهما :

أ -- مقطعي syllabic للنوع الذي يمثل عنصر العلة في تركيب المقطع .

ب- غير مقطعي non - syllabic للنوع الذي يمثل عنصر الساكن في تركيب المقطع .

رعلى هذا أصبح عندنا أربعة مصطفحات تحدد نوع الصوت ووظيفته في التركيب وهي :

أ- syllabic vocoid صائت مقطعي .

ب- non - syllabic vocoid صائت غد مقطعي.

ج- syllabic contoid صامت مقطعي .

ـ non - syllabic contoid صامت غير مقطعي . وبرى pike أنه من المكن استعمال

المصطلح vowel مرادقا لرقم وأ » و consonant مرادقا لرقم ود » (أبر كرومين ص ٨٠).

وتعد الصوامت حين تؤدي وظيفة غير مقطعية ، تعد سواكن consonants مثل الصوت الأول في like ، وتعد صوامت مقطعية حين تؤدى وظيفة «قمة المقطع» مثل اله (1) في bottle .

أما الصوائت فتعتبر عللا في نفس الوقت حين تستعمل في وظيفة «تمة المقطع» مثل الـ (a) في camp ، وتعد صوائت غير مقطعية حين تقوم بوظيفة غير

مقطعیة ، مثل (y) فی young و (w) فی woo (۱)

رقد دافع أصحاب هذا التقسيم عنه بقولهم : إنه يشمل بشعبتيه الاثنتين كل الأصوات ، أما التقسيم consonant - vowel قليس كذلك لأنه لايشمل الصوامت المقطعية ولا الصوائت غير المقطعية (١) .

العلة السبطة والعلة الدكية :

قد تكون العلة بسيطة monophthong وقد تكون مركبة complex vowels فهي بسيطة simple sound إذا اقتضت موقعا ثابتا لم تغيره خلال النطق بها (T) .

وهم. مركبة إذا انتقل اللسان أثناء النطق بها من موقع نطق علة إلى موقع نطق علة أخرى .

ولكن هل تعتبر العلة المركبة فونيما واحدا تقوم بوظيفة العلة الواحدة ، أو تعتبر تتابعا من العلل ؟

⁽١) المرجع ٦٧ ص ١٤٥ .

⁽٢) الرجع والصفحة .

⁽٣) أثبتت الصور الطبقية المسجلة وجود تتوعات في النطق حتى بالنسبة للعلل البسبطة . ولكن هذه التنوعات دقيقة جدا لاتدركها الأذن (المرجع ٦٦ ص ٣٨) .

۱٤٠ السواكن والعلل

(أ) إذا كانت العلة المركبة تقع في مقطعين فلا يصح اعتبارها فرنيسا واحدا وبجب
 اعتبارها من تتابع العلل (١٠٠).

- (ب) أما إذا كانت تقع في مقطع واحد فقد اختلف العلماء في النظر إليها :
- ١- فقد اعتبرها بعضهم علة تتغير نوعيتها بشكل ملموس أثناء نطقها وتقوم بوظيفة فونيم واحد .
 - ٢- واعتبرها بعض آخر تتابعا من العلل المنفصلة .
- ٣- وعدها بعض ثالث علة + نصف علة ، وتقوم نصف العلة في هذه الحالة يوظيفة الصوت الساكن (1) .

والتقسير الأول أقضل من الناحية الصوتية (³⁾ ، وإن كان الرأى الفانى أكثر

ورسسهر دوه مصل من ۱۳۰۰ به صوری او ۱۳۰۰ به صوری این است. شیرها ^(۱) .

(۱) أن كروس. ص. ٦٠

⁽٣) أبروكرومين ص ٦٠ ، والمرجع ٣٧ ص ٢٥٤ .

⁽²⁾ المرحع ٢١ ص ٢١٣ . وقد أيد أصحاب الرأين التناني والشائث رأيهم بتجرية صغيرة قدام بها أصحم . إذ أمار وشيط تحجيزة كذان التاتج شيئا يسمي ٥٥٠٠ كن المناتج شيئا يسمي ٥٥٠٠ كن المناتج شيئا يسمي ٥٥٠٠ كن المناتج أن تكون أن (وإن المربودة في 9٤٠ من 9000 و .
(10) . ويعتبر يالقالي أن الأطبوات السناة goodpalopath كي أن تحجيزاً الليوم ٢٩ ص ١٥٠٠ .

وتقسم اعلل المكية إلى علا. ثنائية diphthongs حين تتكون من عنصرين ، وعلما. ثلاثية striphthongs حين تتكون من ثلاثة عناصر كما في النطق البريطاني

للكلمة الإنجليزية auə) hour , (aiə) , fire للكلمة الإنجليزية

كما تقسم إلى مستوية level diphthongs أذا كان النبر يستمر معها بدرجة واحدة ، وهابطة falling diphthongs إذا كان النبر يبدأ قريا ثم بنقص (١) . وصاعدة rising diphthongs إذا كان النم يقدى في اتحاد الآخ (٢).

أنظمة السواكن في اللفات :

١ - الوقفيات :

كل اللغات تملك سواكن انفجارية في مكانين على الأقل من أماك، النطق ، اما p أو t بالاضافة إلى k . وأكثر شيوعا من هذا أن نجد أماكن ثلاثة مختلفة (- k - t p) ، كما في الإنجليزية والفرنسية والبرتغالية . وهناك لغات ذات أربعة وقفيات هر :

(p و k و t و p) ، ومن النادر أن تجد خمسة أماكن مختلفة ، وإن وجد في اللغة العربية في شكل (b.t.k.q. ?) ورعا وجد أكثر من خيسة .

وقد تضاعف الوقفيات عن طريق تنويع ميكانيكية الهواء (في اتحاه الداخل أ.

الخارج - الأصوات القذفية - الأصوات القوية أو الضعيفة).

كما قد تضاعف عن طريق نطق ثانوي مثل الدال والناء ، في اللغة العربية حيث نضاعف بمقابلاتها المفخمة وهي الصاد والطاء

(١) المرجع ٦١ ص ٣٩ .

(a y) مثل (a y)و (a y) في الإنجليزية .

(٣) مثل (y a) في الإنجليزية . (المرجع ٣٧ ص ٢٥٥) .

١٤٢ السواكن والعلل

كما قد توجد تقابلات بين الجهر والهمس في اللغة ، ولكن لايشترط شمولها ، نفى العربية مثلا ترجد التاء مرتبطة بالدال ، والكاف مرتبطة بالجمم (المصرية)(١١

> رلكن لابوجد للباء مقابل (٢٠) . ٢ - الاحتكاكمات :

يشبع كثيرا في اللغات أن توجد أماكن للنطق الاحتكاكي أكثر من أماكن

النطق الوقفى . وقد سيق آن ذكرنا أنّه من النادر أن ترجد خسسة أماكن وقفية ، ولكن ترجد فى كل من الإنجليزية ^(۲) والأثانية والبولندية خمسة أماكن احتكاكية فى حين لابيجد بها سوى ثلاثة أماكن وقفية .

وقلك اللغة العربية ستة (1) أماكن احتكاكية لنطق الخاء والحاء والهاء والشين

والسين والفاء في مقابل خمسة وقفية . وقلك الأسبانية والروسية أربعة احتكاكيات في مقابل ثلاثة وقفيات . وقلك

وست مسبوبيه والروسية اربعة احتجاب على معابل بدلة وقليات . الإيطالية والفرنسية عددا ماثلا لكليهما وهي ثلاثة .

وتشذ الهنغارية التي قلك ثلاثة احتكاكيات في مقابل أربعة وقفيات .

وتتخذ اللغات وسائل مختلفة لمضاعفة الاحتكاكيات ، مثل الجهر ويقابله الهمس . ففى العربية مثلا يوجد الحاء والحاء والسين وتقابلها العين والغين والزاى . ولكن الأصوات : ها ، ، وشين ، وفاء لاتملك مقابلا مجهورا (10) .

(١) وهي نفس القبعة الصوتية المطاة للثاف الكريتية .

(۲) وهي لقس القيمة الصوبية الفطا
 (۲) الرجم ۲۱ ص ۲۲۶ – ۲۲۱ .

(۱) الرجع ۲۱ ص ۱۱۱ – ۱۱۱۰. (۳) هي: h و أو S و و و £.

(٤) هي سبعة في الحقيقة إذا أضفنا موضع القال (انظر جدول قوتيمات اللغة العربية الفصحي -

الباب الرابع).

(٥) الرجم ٣١ ص ٢٢٦ .

٣- الأنفيات :

أكبر عدد بلغته لغة ما هو أربعة كما في لغة الاسكسير.

وببلغ العدد ثلاثة في الإنجليزية والألمانية (١١ ، وكذلك في الفرنسية ، وفي الإيطالية ، وفي الأسبانية . وقد ينقص الرقم إلى اثنين ، وهذا موجود في اليونانية

والفارسية والتركية وغيدها (٢).

٤- الجانبات :

معظم اللغات صوتا جانبيا واحدا هو اللام ، كما في الإنجليزية والفرنسية

والألمانية (والعربية) .

وتعد البابانية من اللغات القليلة التي لاتملك جانبيات مطلقا.

وبعض اللغات تحتوى على جانبيين مثل الأسهانية والإيطالية ، اللتين تملكان الصوت / 1 / ، وكذلك الطبقي الجانبي / ١٨ .

وفي الروسية يوجد الـ/1/ الصلية والـ / 1 / الـ قمقة .

وقى بعض اللغات توجد الـ (1) المجهورة ، ومقابلها المهموسة (٢٠) .

٥- التو دديات واللمسيات :

في كثير من اللغات تمثل ال (r) بساكن متردد أو لمسى إما عند اللثة ، أو -

أقل شيوعا - عند اللهاة .

⁽۱) هي m ، n ، n . n

⁽٢) المرجع ٣١ ص ٢٢٧ . وهذا ينطبق أيضا على اللغة العربية .

⁽٣) المرجع السابق والصفحة .

وأمر غير عادى أن نجد في اللغة الواحدة الصوتين الترددين (r) و (R) (الأخدة ك بة) ق. تقابل.

ر، مورة بهوج، عن صبن . وفي الأردية وبعض اللغات الهندية نجد اللمسى اللثوى ، واللمسى اللهوى متميزين .

وقلك الروسية (٦) صلية وأخرى رقيقة .

ولا يوجد مطلقا في أي لغة أكثر من صوتين متقابلين : ترددي : ضد ترددي . أو لمسى : ضد لمسى ، أو ترددي : ضد لمسر . (١) .

٦- الاستمراريات غير الاحتكاكية :

قی کثیر من اللغات تعد الأصوات w و je r أصواتا غیر احتکاکیة . أما (w)

ما الغالب نطق شفوى طبقى ، كما فى الإنجليزية والفرنسية ، وريا كانت شفوية أسنانية كما فى الهولندية .

وقلك الأردية (j) وصوتا آخر (v) يوصف بأنه استمراري غير احتكاكي أسناني لثوي (^{r)}.

التسلسل التاريخي لدراسة العلل :

ظهر خطان رئيسيان في دراسة العلل، هما اتحط النطقي ، واتحط الأكوستيكي. وقد تحدثنا عن الحط الأكوستيكي في فصل وعلم الأصوات الأكوستيكي، ، أما الخط النطقي فقد تسلسل على النحو التالي :

⁽١) المرجع ٣١ ص ٢٢٨ .

 ⁽٢) المرجع السابق والصفحة .

١ - القرنان السادس عشر والسابع عشر:

(أ) كان Robert Robinson (۱۹۷۷) من أوائل الكتاب الذين حاولوا وصف مواقع أعضاء النظرة خلالا فقول الملل . وقد ضعي بعد رسما توضيحها الملافعشاء التنظق . كما هو مربق بالشكل التالي . وقد متط دراسة Robinson ما متنحفة من تقدير إلا مؤطرة . حرر الله معد بمعضمة أول عالم أصارت . حيريد (١٠)

وقد أقام Robinson وسعد للعلل الرئيسية في الإنجليزية على موضع اللسان حين النطق بالعلة ، وهو أساس ما يزال مستعملا حتى الآن ، وإليكم الرسم التوضيحي الرونسين ⁽¹¹⁾ :



الشكل رقم (٣٨)

⁽١) المرجع ٢٤ ص ٤ ، والمرجع ٥٥ ص ٦٣ .

 ⁽٢) المرجعان السابقان والصفحتان .

السواكن والعلل

127

- * A B قشل سقف الفم.
- ا تمثل أصل اللسان .
- الخطوط المتوازية غشل حركات اللسان في إنتاج العلل .
- * الرموز التي وضعها تعادلُ تقريبا الرموز الدولية u o a e i .

(ب) وثلاء في الأحسية Wallis (١٦٥٣) الذي كان لكتابت، تأثير على كل

الأصراتيين التالين . وقد كتب Wallis كتابا باللاتينية في النحو طبع عدة طبعات . وأقام وصفه للعلل على أسس من تقابلات زرجية :

مرتفع : في مقابل منخفض (بالنسبة لموقع اللسان) .

مستدير : في مقابل محتد (بالنسية لوضع الشفتين) (١١ .

(ج.) ومن أصواتين القرن السابع عشر كذلك John Wilkins () 1917 - 1919) .
وقد قدم تصنيفا للملل تبعا لدرجة الانفتاح وحركة الشفتين ، وتبعا لمواقعها في اللم بادئا بما صداد العلل الشفوية ، ومنتهيا بالعلل الحلقية العلل .

وفي تطبيقه لفكرته على العلل اختار ثمانية أصرات متميزة ، وهو نفس العدد الذي اختاره دانيال جونز للعلل الرئيسية . وقد صرح بأنه اختار ثمانية لتميزها عبر غدها (1) .

(د) وبذلت معاولات أخرى قام بها R. Mulcaster و ۱۹۹۸-۱۹۱۹) و Thomas و القرن السادس عشر) Srith و P. Mulcaster و P. Mulcaster و القرن السادس عشر) (۲۳) .

⁽۱) المرجع ٥٥ ص ٦٤ . (۲) المرجع ۲٤ ص ٧ .

⁽٣) السابق ص ١ . ٨ . ١٢ . ١٣ .

٢- القرن التاسع عشر:

وكما شاهد القرن السادس عشر تقدما كبيرا في الدراسة الصرتبة مصاحبا للتغيرات الثورية في المجتمع خلال النهضة ، قإن القرن التاسع عشر قد شاهد ترسيخ الأسس لعلم الأصوات الحديث . ومن أهم الجهود التي قدمت فيه بالنسبة لدراسة العلل

وتصنيفها : (أ) جهود Alexander Melville Bell . وأهم ما تميزت به جهوده ، أنه وصف موقع

اللسان باعتبارين : ١- علو اللسان ، وقد صنفه إلى مرتفع ومتوسط ومنخفض .

٢- النقطة المرتفعة ، وقد صنفها إلى مقدم القم ومؤخر الفم وخليط منهما . ونتج عن ذلك تسعة مواضع رئيسية للسان . وقد كانت هذ، هي أبل من

بستخدم فيها اللفظ ورئيسية، Cardinal في وصف العلل (١١) والى جانب موقع اللسان وصف Bell عاملين آخرين يؤثران في نوعية

العلة vowel quality وهما : ١- درجة الفتح للشفتين (يمكن أن تكون مستديرة أو غير مستدرة) .

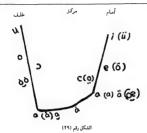
٢- الفتحة بين مؤخر الفم والزور (يمكن تكبيرها لتصبح واسعة) .

وقد مبز Bell في تصنيفه بين ستة وثلاثين نوعا من العلل (٢٠).

 (ب) وقد paul passy نظاما للعلل في اللغة الفرنسية يتضع من الشكل ٢٩ ٢١. (جه) أما H. Sweet فقد تحدثنا عن جهوده في فصل وطرق الكنابة الصوتية».

⁽١) انظر المواقع التسعة في المرجع ٥٥ ص ١٨ ، ١٩ . وانظر المرجع ٢١ ص ١٥١ ، ١٥٢ . (٢) الرجم ٥٥ ص ٩٦ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٧٠ .



٣- القرن العشرون :

(أ) فجد أشهر عمل تم فيد ما قدمه دانيال جرزز ، والذي تمثل في نظامه للمثل الرئيسية Cardinal vowel system . وقد قدم جرزز في هذا النظام ثمانى علل رئيسية أرضع مراقع اللسان فيها على رسم تخطيطى شرحاء في مكان آخراً. (ب) وفي عام 1۹۲۹ نشر Jones . مروز بأشدة إكس تبين مراقع اللسان بالنسبة

> للعلل الرئيسية . (١) انظر الرجع السابق والصفحة .

السواكن والعلل ١٤٩

وقد فجر منها أن مراقع اللسان مختلة جدا عن الوصف النظرى للعلل الرئيسية والشكل الأتي "" يرضع المساقات بين العلل الأومعة الإمامية والعلل الأومة الخلفية . وعا أن اللسان بأخذ شكلا مخالفا مع العلل الأمامية عنه مع العلل الخلفية ، فلا معنى للتارتة وقم (1) برقم (1) .

الشكل رقم (٣٠)

وبالنظر إلى الشكل بنين أن اللسان في انتقاله من نتطة إلى نقطة لإمحنفظ بسانة معينة . فالمسافة بين ٢ . ٢ = ٧ و مع ولكنها تتساوى بين ٢ . ٣ وبين ٣ . ٤ بقدار ١٩٧٥ مم . ثم تكون ١٩٦٥ مم ين ٥ . . ونجد ارتفاع اللسان متطابقاً لوقس ٢ ، ٧ . كما نجد المسافة بين ٧ . ٨ هـ ، ١٥ و صرا ١١ .

ولو خططنا رسما على قط رسم دانيال جونز الأخذ الشكل الآتي :

⁽١) المرجع السابق ص ٧١ .

⁽٢) المرجع ص ٧١ ، ٢٢ .

. ٥ \ السواكن والعلل



التصنيف النطقى للعلل :

ذكرنا فيما سبق أن نرع العلة Timbre يتوقف على الخزمتين الأوليين . ومن المعقد أقيما تقابلان حجرتى الرنين في الجهاز الشطقى : تجويف الحلق pharynx (11) . .

وعن طريق حركة اللسان يكن تتوبع أثر الرئين لهلين التجريفين . وحركة اللسان تأخذ صورا متعددة ، وقد اصطلح على تقسيمها إلى أربعة أقسام بعده نقاط بعدها عن سقف الحلق ، وإلى قسمين بحسب إغراء المتحرك من اللسان ، وعلى هذا ينتج عندنا تمانى حركات هى على النحو التالى :

⁽١) المرجع ٦٦ ص ٢٣ .

السواكن والعلل ١٥١

أ- أربع أمامية يتجه فيها وسط اللسان نحو الطبق الصلب (الغار) hard palate .

ب- أربع خلفية يتجه فيها مؤخر اللسان نحو الطبق اللين Soft palate وتفصيل
 الحدث عنا كالآتي :

\- الصرت رقم (١) رمزه (١) ، ويكرن وسط اللسان معه في أقصى حالة مُكنة من

الارتفاع (دون أن يزيد الارتفاع فيوجد احتكاك يحوله إلى نصف علة) .

٣ ، ٢ – الصوتان رقم (٣) ورمزه (e) ورقم (٣) ورمزه (e) ينزل وسط اللسان
 معهما في أتجاه قاء الغم ينسبة الثلث (للأول) والثلثين (للثاني).

 الصوت رقم (٤) وهو (a) فيكرن اللسان معه راقدا ومحتدا في اللم في وضع يشهد وضع الإراحة (١).

ه- أما الصوت الخامس فرمزه (٩) ، وهو الصوت الذي يكون مؤخر اللسان معه

منخفضا إلى أقصى حد ممكن ، وملتوبا إلى أبعد نقطة ممكنة (^(۲) .

٧. ٦ أما الصوتان رقم (٦) ورمزه (٥) ورقم (٧) ورمزه (٥) فيرتفع معهما
 مؤخر اللسان في اتجاه الطبق اللين بنسبة الثلثين (للأول) والثلث (للشاني)

-٨- أما الصوت رقم (٨ ورمزه (١١) فيكون مؤخر اللسان معه في أقصى حالة ممكنة من الارتفاع (دون أن يفقد عليته) ومن الخلفية

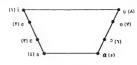
والشكل الآتي عثل ذلك خد قشا. (٢).

⁽١) المرجع السابق ص ٣٤ ، ٣٤ والمرجم ٤٨ ص ٣١ ، ٣٢ .

۲۱) المرجع السابق ص ۲۱ ، ۱۵ والمرجع ۸۸ ص ۲۱ ، ۱ (۲) دانیال جونز : المرجع السابق ص ۳۱ .

⁽۲) دانیال جونز : المرجع السابق ص ۳۱(۲) المرجع ۲۱ ص ۳۵ .

السواكن والعلل 101



الشكل رقم (٣٢)

وبوصف الصوتان (١) و (٨) بأن كلا منهما ضيق : high) close وبوصف الصوتان (٤) و (٥) بأن كلا منهما واسع : low) open).

وبوصف الصوتان (٢) و (٧) بأن كلا منهما نصف ضيق : mid high) half-close) وبرصف الصوتان (٣) و (٦) بأن كلا منهما نصف واسع : mid-low) half-open كما أن الأصوات ١-٤ ترصف بأنها أمامية : front أو غاربة palatal .

> والأصوات ٥- ٨ توصف بأنها خلفية back أو طبقية velar . ومثال , قم (١) الكلمة الفرنسية si

ومثال رقم (٢) النطق الأسكتلدني للكلمة day

meme

ومثال رقم (٣) الكلمة الفرنسية ومثال رقم (٤) الكلمة الانجلمزية

father (بالنطق الأمريكي) ومثال رقم (٥) الكلمة الانجليزية

father (بالنطق الانجليزي)

ومثال رقم (٦) الكلمة الإنجيازية not (بالنطق الإنجليزي)

والأشكال الآتية تبين العلاقة بين يعض المراضع المختلفة للسان ، وحجم حجرات الرنين (*) .







الشكل رقم (٣٣)

(1) للربع 6.4 من 75 والفرح 11 من 75 . 75 . وللتقريب قتل الحركة (1) بالمركة (1) بالمركة (1) بالمركة (1) بالمركة (1) بالمركة (الإنجليزية في 15) والكمرة (الإنجليزية في 15) والكمرة (الدينة (الد

⁽٢) المرجع ٦١ ص ٣٣ .

١٥٤ السواكن والعلل

فى الصورة رقم (٣) تكون حجرتا الرئين تقريبا متماثلتين حجما ، ولذا فإن حرمتى الصوت (a) تكونان متقاربين ، فحجرة الفم حوالى ١٣٠٠ دورة فى الثانية ، وحجرة تجويف الحلق حرالى . ٧٢ دورة فى الثانية .

أما مع وقمى (٢) و (١) ومع صعود اللسان فإن حجم الفم يصغر وحجم تجويف الحلق بكبر ، ولهذا فإن الحزمة العليا ترتفع إلى ٢٤٠٠ دورة فى الشانية والسفلى تهيط إلى ٢٨٠ دورة فى الثانية (١) .

ولكن رجد أن ثماني علل غير كافية لتنطيق كل مجالات العالم ، أو حتى معظمها ، ولما أحيف إلى التشاري الرئيسية ثمان أخيل للشير إلى تغييرات في رضع الشفتين دخلت على العلم الرئيسية ، فإذا أمنينا إلى نطال الـ (أ) برروز الشفتين واستدارتها فتحن نصيف مجرة ربي تاللة ، وبالتالي قطيل تخريف اللم ، في نفس الرئيل الذي تطلل فيه فتحدالاً ، وتحصل بالله على علمة أمانية مستدرة (٧) " . كذلك يكن أن تبسط الشفتان مع الملة الخللية (١١) فيتبع علة خلفية غير مستديرة

(m) . وفي بعض اللغات توجد علل مركزية central أو متوسطة middle أو مختلطة

mixed ، يتم إنتاجها باتجاه مؤخر اللسان نحر وسط قوس الطبق (عند التقاء الغار بالطبق) (١٠) .

⁽١) المرجع ص ٣٤ .

⁽٢) المرجم والصفحة .

⁽٣) المرجع ٣١ ص ١٠٨ .

 ⁽³⁾ المرجع والصفحة .
 (0) المرجع ١١ ص ٣٥ .

ومن الملاحظ أن معظم العلل المعروفة يتدخل في إنتاجها وسط اللسان أو مؤخره ، ولكن هناك أشكالا من العلل أخى مثل:

(أ) علة تنتج من ظرف اللسان ، ومثال ذلك الصوت (i) في بعض اللهجات النرويجية
 والسويدية

(ب) علة تنتج عن طريق اتجاه طرف اللسان نحو قوس الطبق ، وتسمى هذه
 بالاتواند الخافية retroflex (۱۱)

كما بلاحظ أن هذه العلل كلها قمرية - ولكن ترجد علل مؤنفة بتسرب الهواء معها من القم والأفف كلههما ، وهذه العلل غير شائعة وغير متنوعة وهي موجودة في كل من الفرنسية ، الدنيالية والدورية .

كما أن التأنيف قد يوجد في العلل تحت تأثير السواكن الأنفية . (m) و (n). ولكن هذه الاتلعب درا لغويا ، وليس لها أثر دلالي. ".

. . .

وخلاصة هذا أن تحديد العلل يحتاج إلى النقاط الآتية :

١- الجزء الفعال من اللسان (طرقه ، وسطه ، مؤخره) .

 ٢- الجزء الذي يتجه إليه اللسان من سقف الفم (الطبق الصلب الطبق اللين ، قوس الطبق) .

٣- درجة ارتفاع اللسان نحو سقف الحلق (ضيق، نصف ضيق، نصف واسع، واسع).

⁽١) المرجع ٦١ ص ٣٦ .

⁽۲) المرجع ص ۳۷ .

السواكن والعلل

4- وضع الشفتين (مستديرة ، محندة ، محايدة) .

٥- تسرب الهواء من اللم وحده ، أو من اللم والأنف معا (فموى ، فموى مؤنف) .

٦- ثبات موقع اللسان أثناء النطق بها (علل بسيطة) أو تغير وضعه (علل مركبة).

أنظمة العلل في اللغات :

۱٥٦

تتنوع اللغات في اختيار أنظمة عللها . وأقل عدد يحويه نظام العلة في اللغات المروفة بأخذ الشكل الآتر. :

i

وهو الشكل الموجود في اللغة العربية الفصحي .

وربما كان أكثر أنظمة العلل استعمالا هو الشكل الخماسي:

i l

e 0

الموجود في كل من الأسبانية واليونانية الحديثة ، وبعض اللهجات العربية يما فيها المصرية ، وفي النشيكية واللانبئية وغيرها .

وتحتوى الفارسية على النظام السداسي :

i u

2

أما الإيطالية فتحتوى على النظام السباعي الآتي : i u

e o

ε. ο a

وهناك أشكال أخرى من اللغات تحوى ثماني علل وتسع علل وأكثر من ذلك(١٠٠.

⁽١) المرجع ٣١ ص ٢١٦ - ٢١٩ ، وانظر المرجع ٣١/ب ص ١٦٧ .





الوحدات الصوتية



تمهيد

يحتوى الكلام speech على تبار مستمر من الأصوات داخل المجموعات النفسية ، ولا تنفصل الأصوات أو الكلمات الواحدة عن الأخرى عن طريق التوقف أثناء الكلام ، ولكن كلا منهما يجب أن يستخلص من كم متصل ١١١ .

رمن الممكن إذا تدرجنا من البسيط إلى المركب فالأكثر تركيبا أن نقسم الوحدات الصوتية (٢) ، أو وحدات التعبير الأسياسية basic untis الى ما ملى :

الفونيم Phoneme ، وهو الوحدة المتميزة الصغرى التي يمكن تجزى، سلسلة

التعبير إليها (٢) . وبرى بعضهم أن الوحدة الصغرى هي الصوت الكلامي speech sound أو اللون phone أو اللون

 ٢- المقطع syllable (٥٠) . وبرى Stetson أن المقطع هو الوحدة الصغرى الأنه يرفض تقسيم الكم المتصل إلى أصوات ، لأن الأصوات في رأيه وليس لها وجود مستقل في الكلام، (١).

(١) المرجع ٦٧ ص ٤٢ .

(٢) هناك منهجان للتحليل الفونولوجي : المتهج الجلوسيماتيكي (استنهاطي تحليلي ينتقل من الكل إلى الجزء)، والمنهج التركيبي الذي ينتقل من الجزء إلى الكل أو من اليسيط إلى المركب. (٣) المرجم ٣٠ ص 2 .

(٤) المرجع ٦٧ ص ٤٤ . ومن المعكن أن يدعى إمكانية تقسيم القونيم أو الصوت إلى وحدات أصغر تكشف عنها التحليلات الآلية) . ولكن اللغويين يقفون عند ما يمكن أن يقع في إدراك الفرد العادى . أما ما يكون أسرع من أن يدرك ، أو مشتملا على تغييرات دتيقة لا تلتقطها الأذن فلا يمكن أن يكون وحدة صوتية من وجهة نظر المتكلم أو السامع (المرجع ص ٤٥) .

(٥) المرجع ٣٠ ص ١٤٠ .

. 13 الرجع ٦٧ ص 13 .

١٦٢ الوحدات الصوتية

٣- مجسوعة التبير stress group , pile items , open and a pile open , open and a pile open , open and a pile open and a pile open and op

المجموعة النغمية tone gruop ، وهي تحتوى على قدم أو أكثر (٣) .

أ- المجموعة النفسية rearth group of . وهي تتابع صرتى تحدد بدايته وتهايته طاقة النفس ، والظاهرة الطبيعية للنفس تحكم اخد الأعلى للطول الممكن للمجموعة النفسية ⁽¹⁾ . ولكن حدها الأونى هر مقطع واحد . وينظم للتكام المجموعات النفسية لتناسب تقسيمات الماشر ⁽¹⁾

ويضع بعضهم هذه الرحدة بعد المقطع مباشرة ، ويرى أنها سلسلة من المقاطع تنطق مع زفسرة نفس واحدة ، وأنها تتطابق عادة مع شكل تنفيمى معين (١) .

⁽١) المرجع ص ١١٩ .

⁽٢) المرجع ٣٠ ص ١٤٥ ، والمرجع ٨٥ ص ١٢٥ .

⁽٣) المرجع ٣٠ ص ١٤٥ ، والمرجع ٥٣ ص ١٦٠ ، والمرجع ٣١ ص ٢٤٢ .

⁽٤) ترجد أمثلة أر حالات يتعارن قبها تيار الهواء الداخل مع تيار الهواء الخارج في إنتاج الكلام.
وبذلك لاتوجد وقفة عملية أو سكنة أو انكسار في عملية النطق . ويحدث هذا في حالة العد السريع مثلا (الرجع رقم ٣٠ ص ١٤٤) .

⁽٥) المرجع والصفحة والمرجع ٢٩ ص ٤٨ .

⁽¹⁾ المرجع ٢٩ ص ٤٨ .

٩- وفوق المجموعة النفسية وضع بعضهم وحدة أكد سماها بالحملة الفرندادجية phonological sentence (١١) ، وعبر عنها بعض آخر بأنها تقابل الفقرة المحددة في اللغة المكتوبة (١).

ومن اللغوبين من يرى أن الوحدة الصوتية المتماسكة تتمثل في الفونيم والمقطع نقط ، ولهذا فهو يقف عندهما ولا يرتقى في سلم التدرج إلى ما هو أعلى ، خاصة وأن إمكانيات التقسيم غير محدودة ، إذ لايوجد مكان منطقي للتوقف بين الفونيم والكم المتصل (r) .

كذلك مما يؤيد الوقوف عند المقطع أن أي مستوى أعلى من هذا يرتبط بوجه ما بالمعنى (1) ، ووحدات الصوت التي يعالجها علم الأصوات تعد أساسا غد مشتملة على معنى (1) . أما الواحدات ذات المعانى فتقع في اختصاص علوم أخرى غير الأصدات.

ومن أجل هذا وذاك سنقتصر ، في حديثنا عن الوحدات الصوتية ، على كل من الفرتيم والمقطع .

⁽١) المرجع والصفحة .

⁽٢) يحدد هذه الوحدة عوامل عدة كالتنفيم ، ودرجة الهبوط أو العلو ، وتوعية الصوت ، واستمرار

الوقفة (الرجع ٣٠ ص ١٤٦) .

⁽٣) المرجع ٦٧ ص ٤٥ . (٥) المرجع والصفحة .

⁽⁴⁾ يشبع في اللغات وجود المقاطر الخالية من المعاني: meaningless syllables أي مقاطع لاتكون كلمات ينفسها (الرجع ٢٩ ص ٤٨) .





الغونيم (١)

مقلمة

رها لم يختلف حراً أى نظرية من تطريات علم اللغة ، كما اختلف حرا نظرية الفونيم ، ورعا لم يرجد تطرف فى تأبيد النظرية والدفاع عنها فى جانبوالهجرم عليها والانتقاص منها فى جانب آخر ، كما وجد بشأن هذه النظرية. ورعا لم تتمدد الأراء

(۱) تعدّنا أن تستخدم المسطقات الثلاثة : قريب - ألولين - أول الوسح العلاقة النظلية بيناء والسيدة تصريفها، والنها أسبحت مسطقات علياتي . أما يتميّد ألمسطقات الني طرت في مثابل المسطقات الديالات السابقة فهي ولم كترباء معيدة إلى الني توقيع في ليس . وإما لأنهيا يصحب تصريفها ، وإما للطبية القريب . قسا أطلق على القوليم ، وطرته . وموسر ورسوت معرد ، وموسيقة ، ومستصوت ، وفرانيسة ، منظم صوته ، يضموتية . وكا أطلق على القولية معرف موس تقوي ، مون كلامي ، أالطو : أمط معطوا: مساحت لقوي ، مون كلامي ، أالطو : أمط معطوا: مساحت لقوي ، مون كلامي ، أالطو : أمط الغونيم الغونيم

وتختف الشاهع بين مؤيدى النظرية الراحدة كما حدث بين مؤيدى نظرية الغونيم . ولهذا يقول Robins : وكمية كبيرة من المداد قد استخدمت فى الجدال حول وداخل نظرية الغرنيمه ^(۱۱) . ويقول Abercrombie : وبعض للمطالحات الفنية يجرد مسكها يبدر أنه لايكن الاستفناء عنها لدرجة تجمل من الصحب أن تنصرر كبف يضمى الناس

يبدو آنه لايكن الاستفناء عنها لدرجة تجعل من الصعب أن تتصور كيف يحضى الناس بدونها ورغا كان لفظ الغرنيم واحدا من هذه المصطلحات (¹⁷⁾ ،

ولعل أمر دفاع وأكبر تحسس لهذه النظرية مو ذلك الذى تحصه Kramsky في قوله : وإن اكتشاف الفوتيم بعد واحدا من أهم الإنجازات التي مقتها علم اللغة، ، وقوله : وإن ذلك بعادل اكتشاف الطاقة التورية ، لأن هذا الكثماف في مجال علم اللغة أدى إلى ثورة في التفكير اللغرى ، كما أن كشف الطاقة التورية أدى إلى ثورة في العلم التغنية ، "" كما كان D. Jones على رأس من تبنوا النظية ، وحرصوا على

تقديم الكثير لتحقيق الشيوع لها سواء في تدريسه أو في كتابانه (١٠) . أما الرافضون لهذه النظرية ، والمهاجمون لها ، فقد كان معظمهم من مدرسة

لندن اللغوية وعلى رأسهم Firth الذي خارل أن يقدم بديلا عنها ، كما سنرى فيما بعد. وقد أعلن فيرث في عام ۱۹۹۷ أثنا قد أخذنا كامايتنا من التحليل القونهي ، ومن الفوزولومي التجزيش ، وتنها بأن السنرات العشر التالية سترند إلى التركيب بدل التحليل (11 ، وكانت وجهة نظر Abercromite الذي بني عليها رفضة للنظرية أنها

⁽١) المرجع ٦٩ ص ١٢٨ .

⁽٢) المرجع ٢٢ ص ١٣٤ .

⁽٣) الرجع ٥٢ ص ٧ .

 ⁽١) الرجع ٥١ ص ٧ .
 (٤) الرجع قبل السابق والصفحة .

⁽a) الرجع فإن السابق والسنات (a) الرجع ٣٢ ص ٣٢٣ .

الغونيي 177

«عرضة لإيقاع الناس في الخلط والاضطراب ، حيث تجعلهم يظنون أن الكلام يتم في شكل فرنيمات تمثل جزيئات منفصلة ، وهو ما لا يحدث، (١١) . ولهذا بقول : «بعد انتهاء القاريء من قراءة كتاب The phoneme : Jones ربما ساوره بعض الشك في فائدة مصطلح الفرنيم ، ولكنه قد لايكون مقتنعا بعدم الاستغناء عنده (١) . و. قد ل

Firth ملخصا سبب رقضه : ونحن لانجد أي وحدة أو جزء وحدة يمكن أن يسمى

(فونيم) بالإضافة إلى أن هناك تحليلات مختلفة ليست جيدة - في رأبي - قد قدمت حول نظرية الفرنبد، (٣) . ولهذا تجد قيرث في بحث لد نشر عام ١٩٤٨ . بعثوان « Sounds and Prosodies - نجده يتعمد تجنب كلمة «فونيم» في عنوانه ويفضل عليها كلية sound عليها

مدخل تاریخی :

برد بعضهم أولى التصورات لنظرية الفونيم إلى ماض تاريخي سحيق ، حين اهتدى الإنسان إلى الكتابة الألفبائية التي لاترمز للكملة ككل ولا للمقطع ككل وإنما

للأصوات التي تشكل الكليات (١). فاذا , جعنا إلى الألفيائية السنسكريتية لجدها - في جملتها - قد أقيمت على

أساس فونيمي ، يرمز للوحنات ، وليس للتنوعات الصوتية ١٦١ . ومثل هذا نجده في

⁽١) المرجع ٢٢ ص ١٣٢ .

⁽٢) المرجع ص ١٣٥ .

⁽٣) المرجع ٥٢ ص ١٥٨ .

⁽٤) المرجع ص ١٥٧

⁽٥) المرجع ص ١٠ .

⁽٦) راجع كتابنا : البحث اللقوى عند الهنود ص ٢٦ . ٢٠ . . ه .

الغونس 174

الألفيائية الإغريقية التي تتمثل فيها الفونيمات التركيبية خير تمثيل . ونظام الكتابة الكورى الذي وضعه في عام ١٤٥٠ م الملك الكورى Se-Jong يسير أيضا في نفس الاتجاه . وهو نظام يشعر بأن واضعه كأن يتصور أسس الفونيم ، فهم قد رمز للصه تن

p و b يرمز واحد ، لأنه وإن كان متأكنا أنهما صوتان مختلفان لكن لأنهما في الكورية يتعان في ترزيع تكاملي رمز لهما يرمز كتابي واحد (١١) .

أما في العصر الحديث فقد بدأ الأساس الفرنيمي يفرض نفسه مرة ثانية على بد رواد عاشوا في أواخر القرن الثامن عشر وعلى امتداد القرن التاسع عشر ، وربما مثل هولاء الرواد :

١- عالم اللغة البولندي Jozef Mrozinski (١٨٣٩ - ١٧٨٤) الذي طبع كتابا في

وارسو عام ١٨٢٢ نادى فيه باتباع المنهج العلمي في دراسة اللغة (٢) .

 ١٨٤٦) Jost Winteler - وقى أوربا الغربية برز اللغوى السويسرى ١٩٢٩) ، الذي طبع كتابا في ليبزج عام ١٨٧٦ ذكر فيه أن التفرقة بين الأصوات تعتمد على ما إذا كان الصوتان يمكن تحت الظروف الواحدة أن بغبرا معنى الكلمة أولا . ورعا كان Winteler هو الذي أثر على Sweet في استعماله مصطلع الثنائيات الصغرى minimal pairs في اختبار التبادل commutation test وفي التفرقة بين الاختلاف التمييزي distinctive difference ومجرد

التنوعات variations التنوعات

⁽١) المرجع قبل السابق ص ١٠ . ١١ .

⁽٢) الرجع ٥٢ ص ١٤ ، ١٥ .

⁽٣) الرجع ص ١٧ . ١٩ .

الغونيم الغونيم

آ- ونى وقت واحد رجد لغوبان كبيران اعتبرهما العلماء فرسى رهان فى اكتشاك نظرية القونيم . أحدهما فى لدن رحد Henry Sweet والأخر فى Kazan فى جنب روسيا وهر (۱۹۸۵ - ۱۹۲۹) ، وقد جنب روسيا وهر (۱۹۸۵ - ۱۹۸۹) ، وقد نشر الأول كتابه عام ۱۹۷۷ ونشر الثانى كتابه عام ۱۸۷۳ ونشر الثانى كبك قد طفي الصطاحة فرنيد .

أما أول من استخدم المسطّلح وتونيم "أ فقد كان Defrich-Desgenettes في مايد المحملة من استعمله في اجتماع الجمعية اللغوية المؤتشبية في ماير ۱۸۷۳ ، وثاني من استعمله كان Louis Havet ومنه انتقل المصطّلح إلى Louis Havet "

وإذا كان هؤلاء هم أول من استخدموا المصطلح فوتيم ، فقد كان Jan
عمل المتعلق المتعلق القوتيم تحديده الدقيق . لقد كان أول شخص يتممن
المتعلق المتعلق القوتيم عمل المتعلق المتعلق ، وينا بالتتاتيج البعيدة
التي تترتب عليه 41 ، كما أسهم تلميلة الاسترادي التعريب بين القرتيم
التي تترتب عليه 41 ، كما أسهم تلميلة Kruszewski في التمييز بين القرتيم

التي تترتب عليه (1) . كما أميم طبيلة الاستحداثا في التمييز بين القرنبم واللون ونشر عليه المسلم م ۱۸۸۰ عن القروات السلاوية قضل فيه المصطلع فونيم على المصطلع وضد صرفية phonetic unit . ثم في عام ۱۸۸۱ كتب Kruszewski تائلا: أنا أقدر أن يطاق على الرحنة الصرفية مصطلع والتوزيم، (1)

⁽١) المرجع ص ١٥ . ١٧ - ١٨ .

⁽Y) لفظ الفونيم phoneme صورة فرنسية معدلة للكلمة الإغريقية الدالة على الصوت sound

⁽الرجع ص ٢١) .

⁽٣) المرجع ٢١ ، ٢٢ .

⁽٤) المرجع ٥٢ ص ٣٠ ، ٣١ .

 ⁽٥) الرجع ص ۲۲ ، ۲۲ ، وانظر مقدمة الطبعة الأولى للمرجع ٤٩ ص ٢١٣ .

وقعت فكرة والقوتيم إلى مترسة لتدن لأول مرة عام ١٩١١ حين قدمها المرقدة المراقع Danid Jones بل من طبيعة لتنجراد إلى Danid Jones با موقعة التنجراد إلى المراقعة المستعمل فيها عرفت في إلجلسرا حوالي عام ١٩١٦ أ١١ . وقد كانت أول مرة يستعمل فيها جوزة مصطلح والقوتيم في محاضرة عاملة أتفاها عام ١٩١٧ ، ولكن مع الأصف صطلح من هذا المحاضرة إلجرد ألماني بتصرور القوتيمن حين تشرت الجمعية الشاولوجية Philological Society معاضر جاساتها الله.

ستوريه المنافقة المنافقة المستوينة المنافقة الم

التصورات الأساسية لنظرة الفونيم

إذا كان Kramsky في مقدمة كتابه The phoneme قد اعتبر عمله خطرة في الموضوع ، وذكر أنه تجنب معالجة كثير من المشكلات الفونيمية ، وأنه وجه اهتمامه

 المرجع ص ۱۹۸ ، ۱۹۳ ، ولم يحتل القونيم مركز الاهتمام في علم اللغة الألماني حتى عام ۱۹۹٤ حين نشر Pich يحتا عن الفونيم (الرجع ص ۲۲۰) .

⁽١) مقدمة الطبعتين الأرلى والثانية للمرجع ٤٩ .

⁽٢) المرجم ٥٢ ص ٢٠ . ٣١ .

إلى المشكلة الأساسية في تعريف الفرنيم. ومس مسا خفيفا بعض المشكلات الرئيسية. ومع ذلك ما كتابه في 12 مضعة فأرجر أن يعلمزي القارى. إذا وجد حج هذا الفصل طويلا بعض الشره بالسية لمساز قصول الكتاب , وليمقرش القاري. مرة أخرى إذا ويد مصعية ما في فهم بعض ما طرح من آراء . وعرض من أنكار . الأراد كثيرة , ومناهم التكثير مختلفة ، وزيارا الفطر متنزعة .

وقد رأيت من الأفضل والأيسر أن أصنف الآراء لاعلى أساس المناطق الجفرافية. أو الاتخاص ، وإقا على أساس الشكر أو المهج ، مخالفا لذلك طريقة (Kramsky التي قامت على عرض جهود كل هربسة على حدة ، وجهود كل في ود الخل المدرسة على الذارة ، كا أوقعه في الشكرار ، وأوقع القاري، معد في المهية ، وجرعه من التصورات

الكلية للنظرية ، هذا مع اعتراتنا باحتراء الكتاب على مادة علمية الاهجدها في أي كتاب آخر . وقد يتسالم البعض : من أين أتى العلماء ينظرية القوتيم 1 وكيف خطرت الشكرة بيائهم 1

وأبدأ فأقول إن نظرية الغرنبم - مهما كان تفسيرها - قد انبثثت من ملاحظة كيفيات النطق المختلفة ، ووطائف الأصوات المتنوعة ، ومن محاولة وضع ألفياتيات الغات المختلفة .

فقد لاحظ العلماء أنه على الرغم من أن الأصوات المستخدمة في الكلاّم تعد ذات تنوع غير محدود ، فإن المتكلمين والسامعين يكونون عادة واعين بعدد صغير نغط من الأقاط الصوتمة المستقلة "" .

⁽١) المرجع ٣٩ ص ٧ .

كما لاحظ العلماء أثنا حين نستم للغنتا فنحن نقبل وكنفس الشيء أشياء مختلفة ، سواء من الناحية النطقية أر الأكرستيكية أر الإدراكية . رمعني هذا أن أبناء اللغة يتجاهلون بعض القروق ^{١١١} . ويحكمون بأنهم ينطقون ويسمعون نفس

الله على الرغم من وجود هذه القروق . الشهاء على الرغم من وجود هذه القروق . الاعداد الله على الرغم من وجود هذه القروق .

والسؤال الآن : لماذا رغم وجود هذه الفروق تحن تتمرك على العلل والسواكن التى ينطقها غيرنا كأنها هى العلل والسواكن التى تنطقها ؟ لماذا نطابق بين الصوت الذى تنطقه المرأة وينطقه الرجل ؟ لماذا ... ولماذا ... ؟

إن السبب لايكمن في أننا نستقبل الصوتين كشيء واحد ، وإن كان هذا يحدث في بعض الأحيان .

كما لايكمن في أن الصوتين يلكان ملامع صوتية متماثلة ، لأن هذه الملامح تتنوع بتعدد النطق .

إن السبب يكمن فى أن هذه الأصوات - رغم اختلاقها - تؤدى نفس الوطهلة فى نظام اللغة ، ولذا يعتبرها المجتمع اللغوى نفس الشىء ، والوطهلة هنا تعنى الوظهفة التمييزية ، وذلك هو الدور الذى تؤديه العناصر المتنوعة للغة فى تمييز تتابع

⁽۱) من أستاط ها المروت سباق الصوت الدين الذي يختلف من حالة إلى حالة معدنا ميها الا وأسما من التقوير في يؤي من المنظور في الدين المنظور الشير و الش

الغونىم ۱۷۳

صوتى من آخر بحمل معنى مختلفا . وتعنى اختلاف المعنى ما يؤدي إلى اختلاف الاستجابة من أعضاء المجتمع اللغوى (١).

كذلك ارتبطت فكرة الفرنيم في نشأتها باختراع الكتابة الألفيائية ، وهر موجودة - بصورة ما - ليس فقط في أشكال الكتابات الراسعة broad trancriptions ولكن في كل الألفيا ات التي عرفها الإنسان (17) . بل إن بعضهم اعتبر أن تصور الفونبم قد تطور وانتشر عبر السنين نتيجة للبحث عن طريقة كتابية واسعة قادرة وملاتمة (٢٠) . وصرح دانيال جونز (٤) بأن أنظمة الكتابة الدقيقة تتطلب لتركيبها نظرية الغونيمات . بل أكثر من هذا عرف Wingfield الغونيم بقوله : ومجموعة من أصوات الكلام متماثلة تقريبا، ويشكل كاف لأن تعالج كوحدة لأغراض ألفيائية و(٥).

ولنبدأ الآن تفصيل القول في نظرية الفوتيم ، وستسير في عرضنا لها على النحو التالي:

> ١ - تعريفات الفونيم . ٢- مكونات القونيم.

٣- تحقق الفوتيم .

(١) المرجع ٣٠ ص ١٨٩ ، والمرجع ٦١ ص ٩٢ .

(٢) المرجع ٦٦ ص ٦ والمرجع ٢٢ ص ١٣٤ .

(٣) المرجع ٦٩ ص ١٢٨ .

(٤) المرجع ٤٩ ص ٨ مقدمة .

(٥) الرجع ص ٨ .

۱۷۲ الفونيم

- ٤- معابير التمييز بين الأصوات .
 - ٥ القونيم قوق التركيبي .
 - ٧- بدائل التحليل القونيس.
- بدان المحمون الموليسي .
 التحليل الفوتيمي .
 - ١- الأنظمة العملية لنظرية القونيم .

أولا : تعريفات الفونيم

عشرات التعريفات للغرنيم قد طرحت في كتب اللغة والأصوات ، صاغبها عشرات العلماء والأصوابيين ، كل بالمسايد ، ويطريقت الحاصة . وقد تهم مطبقها من مخالات المنتجع ، أو من فيرم الزارية التي ينظر منها نحر الغزيم ، وإن كان يعش الحلال بين هذا التعريفات خلالا لقطبا الامرة في معضها لايكشف عن اتجاه الباحث . أو زارية نظره ، وإلما يكشف عن تقل أصى ، أو تقليد يغير وعى .

ويزيد من حجم التعريفات التي طرحت ظهور الاختلاق حتى بين أبناء المدرسة الراحة حول تصور القرنيم ، بل ظهور الاختلاق بين العالم ونقسه من قدرة تاريخية إلى فترة تاريخية إلى فترة أخرى ، وبذلك يكن وضع الشخص الراحد في أكثر من مجموعة .

ولعل دانيال جونز كان على حق حين أعطى حكما كليا على كل ما قدم من تعريفات للفوتيم فقال : ولا واحد من التعريفات الني سمعت بنها لايمكن مهاجسته . ولا أفن أنه من المكن تفديم تفسير لاجرك منفذا للشفرة والاستثناء ا⁰⁴ .

⁽١) المرجع ٤٩ ص ١٢ ، ١٢ .

وهو يشير هنا إلى حقيقة هامة ، وهي أن بعضا من تعريفات الفونيم قد صيغت لتلاتم أمثلة صوتية معينة تنتمي إلى لغة أو أكثر ، فيدت في حدود النظ إلى هذه اللغات منسجمة مطردة ، ولكنها لاتخلو من الشذوذ والاستثناء إذا فحصت على ضوء أمثلة صوتية مختلفة ، مأخوذة من لغات أخرى .

ومعظم الاختلاق في تعريف الفوتيم ناتج عن اختلاف النظرة إليه ، وتتلخص أهم وجهات النظرة نحوه قيما يأتي:

١- النظرة المثلبة :

النظة العقلبة mentalistic أو النفسية psychological هي نظرة تعتبر الفونيم وصوتا غوذجياء ، يهدف المتكلم إلى نطقه ، ولكنه يتحرف عن هذا النموذج إما الأنه من التمعب أن ينتج صوتين مكررين متطابقين ، أو النفوذ الأصوات المجاورة(١١) . وممن تبناها Trubetzkoy في مرحلة متقدمة من عمره ، فقد عرف الفونيم أولا على أنه والصورة العقلية للصوت، أو أنه وأفكار صوتية، (٢) . ومن هذا الرأى Sapir الذي يعوقه بقوله : «الفونيم صوت مثالي ideal sound نحاول تقليده في النطق ، ولكننا نفشل في إنتاجه تماما كما نريد ، أو بنفس الصورة التي نسمعه بهای (۲)

على أنها غير قابلة للتقسم أكثر عن طريق الشعور اللغوى» ، أو «فونيمات اللغة تشكل فئة من العناصر اللغوية المتمثلة في عقل كل أعضاء المجتمع الكلامي (1).

وقريب منه تعريف N. Van Wijk : والقوتيم أصغر الوحدات التي يشعر بها

⁽١) المرجع ٦٠ ص ٧٩ . (٢) المرجع ٥٢ ص ٧٧ .

⁽٣) الرجع ٣٢ ص ٤٠٧ .

⁽٤) المرجع ٥٢ ص ٨٢ .

177 الفونيم

رمن أواثل من اتجهوا هذه الرحية العالمان التشبكيان Jan Baudouin وتلميذه

Scerba حيث كان من رأى الأول أن اللغة تحيا فقط في عقول الأفراد . هي لاتتطور وتحيا تبعا للقوانين الصوتية ، لأن مشل هذه القوانين غير موجود ، ولكن تبعا

للقوانين العقلية ، وعرف الفونيم بأنه والصورة العقلية للصوت؛ (١١) . وكان من رأى الثاني أن اللغة ظاهرة عقلية خارجة عن نواميس الفيزياء المعروفة ، وصرح بأن

والأصوات لا وجود لها ، وإنما تحيا بأمثلتها ، وصورها في العقل؛ (٢) . وقد اعتبر

نفسيا أو فيزيائيا ، عن طريق تمثيله بأصوات راقعية مختلفة ، وذكر أن كل اختلافاته النوعبة إنما تقع داخل حدود معينة لانتجاوز حدا أقصى ، ولا تهبط إلى مادون حد

ويقول العالم الأكراني Cyzevskyj : ماذا يكون الفرنيم لو لم يكن الصورة

ولهذا تجد بعض أتباع هذه المدرسة (Benni) يصك مصطلحا جديدا مرادقا للفرنيم ، وهو المصطلح psychophone للإشارة إلى القيمة النفسية أر العقلية

أدني (٣) .

للصوت .

العقلية للصوت (١) ٢ .

(١) المرجع السابق ص ٣٢ . (٢) المرجع ص ٤١ . (٣) المرجع ص ٤٣ . (٤) المرجع ٥٢ ص. ٤١ (٥) المرجع ص ٤٦.

Jan Baudouin الفونيم «مجرد صورة أو مثال يبقى واحدًا في نفسه مهما اختلف

وأهم ما وجه من اعتراضات على هذه النظرة :

أنه ليس, أمرا سهلا أن تضع اختبارات عملية لتقعيد مثل هذا «الصوت

النموذجي، (١). (ب) أن استخدام المنهج النفسى يعنى أن اللغرى بلقى عب، شرح وحدته على

فرع آخر من العلم ^(٢) .

٢- النظرة المادية :

من بين من تبنوا النظرة المادية أو الفيزيائية physical دانيال حرز الذي يقرل: إن نظرية الفونيمات التي قدمتها في هذا الكتاب هي في أساسياتها النظرية الأصلية كما تصورها في السبعينيات من القرن التاسع عشر Jan Baudouin de Courtenay ولكنها بسطت بصورة تقريبية على خطوط فزيائية (كشيء متميز عن

لسيكولوجية) (٢) . والتعريف الذي تبناه جونز للفونيم هو : «أسرة من الأصوات - قر لفة معينة

- متشابهة الخصائص ، ومستعملة بطريقة لاتسمح لأحد أعضائها أن يقع في كلمة،

في نفس السياق الصوتي الذي يقع فيد الآخر ، (١).

⁽١) المرجع ٦٠ ص ٧٩

⁽٢) ألرجع قبل السابق ص ٤٩ . (٣) المرجع ٤٩ مقدمة الطبعة الثانية .

⁽٤) المرجع ص ١٠ ، والمرجع ٦٠ ص ٧٩ .

الفونسي 144

التشابه عنده قد بكون أكوستيكيا، وقد يكون عضويا: فمن النوع الأول الهمزة والتاء اللتان ربما نسيتا إلى فونيم واحد في بعض أنماط اللغة الإنجليزية . العلاقة هنا

أكرستيكية حيث تترجمهما الأذن على أنهما علكان تشابها معينا في بعض المواقع ،

على الرغم من اختلاقهما الكبير في كيفية التشكيل manner of formation. (1) واشترط بعضهم في أعضاء الفرنيم الراحد أن يكون التشايه بين كل منها أكبر

من التشابه بين أي منها ، وأي عضر صنف مع قرنيم آخر (١) . وسنري قيما بعد عدم صحة هذا الشاط:

وأساس هذا التعريف - كما هو واضح شيئان :

١- تشابه صوتى بين أفراد الفونيم.

٢- وقوع هذه الأقراد في توزيع تكاملي.

أما النقطة الثانية فسنزيدها أبضاحا حين الحدث عن ومعايير التمييز بين

الأصوات، . وأما النقطة الأولى فأهم ما وجد إليها من اعتراض :

[أ] صعوبة التحقق منها في بعض الأحيان ، لأنه قد يصعب أن تحكم ما إذا كان صرتان كلاميان متشابهين أو ، لا . لأن الصوت ذو طبيعة مركبة ، فهو قد بكون مشابها لصوت آخر في ناحية ومخالفا في ناحية أخرى وعلى سببل المثال نسأل: هل الوقفي غير التفسي المهموس أكثر شبها عقابله الوقفي غير النفسي الجهور ، أو عقابله الوقفي النفسي المهموس (٢) .

⁽١) الرجع ٣٩ ص ١٠ .

⁽٢) الرجع ٢٩ ص ٤٤ .

٣) الرجع ٥٩ ص ١١٤ .

(ب) غموضها ، الأنه من المستحيل أن نحده درجة الخلاف التي تمنع صوتين من انتسابهما لقونيم واحد (١) .

٣- النظرة الوطبقية :

نجد تحت النظرة الوظيفية functional أكثر من اتحاه :

 (أ) فبعضهم شرح الفونيم مشيرا إلى وظيفته كوحدة مناسبة للتعبير الألفيائي ، ومن مؤلاء . F. S. Wingfield الذي كان معظم اهتمامه في المسائل اللغوية تشكيا. هجاء انجليزي . وقد سبق أن ذكرنا تعريفه للفونيم على أنه «مجموعة من أصوات الكلام متماثلة تقريبا ، ويشكل كاف لأن تعالج كوحدة الأغراض

لفيائية ۽ (٢) . (ب) ومعظمهم شرح الفونيم مشيرا إلى وظيفته الأساسية في التفريق بين المعاني، كقول ترنكا : «كل صوت قادر على إيجاد تغيير دلالي» (٣) . ومن التعريفات

لتى قدمت بهذا الخصوص : وأصغر وحدة صوتيَّة ، عن طريقها يمكن التفريق بين الماتيء (١) . وهذه النظرة تعتبر نوعا من القلب للنظرة الفزيائية ، لأنها تدخل التَّذِيَّة بين

المعاني في تعريف الفوتيم . وما دام كل من (k) و (q) (a) . لايفرقان بين المعاني في

- (١) المرجع ٤٩ ص ١٠ .
 - (٢) الرجم ص ٨ .
- (٣) المرجع ٥٢ ص ٣٦ .
- (٤) المرجع ٦٠ ص ٨٠ .
- (a) تنطق ال k في call ك و تتيجة للعلة الخلفية التالية لها . وقارن هذا بال (k) في Keel حيث العلة أمامية (الرجع السابق ص ٧٨) .

الغونيم ١٨.

(جم) وبعضهم أشار في التعريف إلى وظيفته في تركيب اللغة ، وفي التمييز بين

كلماتها . ومن هؤلاء Trubetzkoy (٢) . الذي عدل في مرحلة متأخرة عن أي

إشارة إلى المفهوم السيكولوجي للفونيم ، واعتبره ومفهوما لغويا ، وبالذات

مدرسة لنتجراد للفونيم على أنه والنماذج الصوتية التي لها قدرة على تمييز الكلمات وأشكالها » (*) ، أو «الأقاط الصوتية المستقلة التي قيرُ الحدث الكلامي المعين عن غيره من الأحداث الأخرى و (٦٠ . وبذك Vachek أن كل فرنيم في أي كلمة يمكن أن يؤدي وظبفتين ، احداهما الجالية والأخرى سلبية . أما الأولى فحيث يساعد في تحديد معنى الكلمة التي تحتوى عليه . وأما الثانية فحيث يحتفظ بالفرق بين هذه الكلمة والكلمات الأخرى . وعلى هذا فالفرنبم k في call يقاسم بقية شركاته في أداء الرظيفة الإيجابية ، وهي الكلام المتفع المقصود توجيهه للسامع من بعيد . أما الوظيفة السلبية ، فتتمثل في حفظ الكلمة

مختلفة - مثلا - عن pall, tall ... الغ.

(١) مشا. كال وقال . (٢) المجع السابق ص. ٨٠ . (٣) المرجع ٤٩ ص ٢١٥ . (٤) المرجع ٥٢ ص ٨٢ . (٥) المرجع السابق ص ١٢٧ ، والمجع ٢٩ ص. ٧ .

(٦) كالسابة.

مفهرما وظیفیا functional concept . ویقرب من نظرة ترویز کوی تعریف

العربية (١) . ولذا يجب اعتبارهما فونيمين مختلفين في العربية (٢) .

الإنجليزية قلا يعتبران قونيمين مختلفين ، ولكنهما يفرقان بين المعاني في

وتتضح الوظيفة الايجابية أكثر إذا حذف الفرنيم فتغير المعنى مثل call حن نصبر all ، والوظيفة السلبية أكثر إذا غير الفونيم فتغير المعنى مثل tall-pall (١١).

٤- النظرة التجريدية :

ما النظرة التحريدية abstract فتعتبر القرنسات مستقلة استقلالا كاملا عير

الخصائص الصوتية الم تبطة بها (٢) .

وأهم من عرف بها العالم الياباني, Jimbo ، والعالم الإنجليزي Palmer ، وكذلك Jones في آخر طور من أطوار صياغته لنظرية الفونيم . وقد قيل في شرح نظرية الأصوات التجريدية abstract sounds : بعض الأصوات لها ملامح مشتركة كثيرة

يمكن أن تلخص في مثال أو صورة أو انطباع ذهني image يعتبر صوتا تجريديا على المستوى الأول. وهناك مستوى ثان من التجريد حيث يستخلص المرء عائلة كاملة من هذه الأصوات التجريدية في شكل صورة عامة . هذه الأصوات التجريدية على المستوى الثاني هي الفونيمات (٢).

وقد نقد ترويزكوي هذه النظرة يقوله :

١- إن التجريد على المستوى الأول يتم على أساس قائل أوستيكي نطقي في حين أنه على المستوى الثاني على أساس صلة الأصوات ببيئاتها . هذان الأساسان مختلفان لدرجة أنه لايمكن اعتبارهما مستويين لحركة التجريد الواحدة .

⁽١) الرجع ٥٢ ص - ٥ .

⁽٢) المرجع ٦٠ ص ٨١ . (٣) المرجع قبل السابق ص ٨٢ .

 إن الأصوات الحقيقية actual إلها تحيا مادامت تحققات للفرنيمات ، وعلى هذا فالمستوى الأول من التجريد هو الثاني (١١) .

ومن هذا الرأى كذلك W.F. Twaddell الذي يقرأ عن الفرنيمات إنها ومجرد وحدات افتراضية تجريدية ليس لها وجود حقيقي سواء كان وجودا ماديا أو ذهنيا يا"، تراس الذي كاللارة في الكان تراس المادينة المريد المري

ويقول : «الفونيم كاللغة تجريد ، ولكنه يملك بعض الوجود » (٢٠) . ويلاحظ أن بعض العلماء جمع بين نظرتين في تعريف واحد ، مثل النظرة

ويلاقط أن ينطق الطلباء جمع بين تطريق عن تطريف واحد ، عنن التشريف العقلية والتجريدية ⁽¹⁾ ، والنظرة الوظيفية مع أى تظرة أخرى ⁽⁰⁾ .

كما أن يعتبهم نادى وبالتصور الاجتماعي» ⁽¹⁾ للقوتيم . ومعتبهم ربط التحليل النووي . و وند أنهم ربط التحليل النووي . أن رثما أنها لهذا ما حرف باسم والمروفرتيم ، وقد تحدثنا من قبل عن هذه التفقية ، وعن النوع السمي والمروفرتيمي ، كما وجد ما سمي بالفرولرجي الكيف تحريا . (3) و grammatically oriented phonology . وهذا علين فررجوده – الرحد ال

⁽١) المرجع ص ٨٤ ، ٨٤ .

⁽٢) المرجع ٤٩ ص ٢١٦ .

⁽٣) المرجع ٥٢ ص ٥٥ .

⁽٤) انظر تعريفا لـ Glesson : تجريد من النماذج الأكوستيكية والسيكولوجية (المرجع ٢٥ ص

٨٠٢).

 ⁽a) كالنظرة السيكولوجية مع النظرة الوظيفية عند سابير (المرجع ص ١٩٣).
 (٦) المرجم ص ٤٤ . وقد عرف Marr الغونيم بأنه وحدة صوتية ذات وظيفة اجتماعية (المرجع

٦) المرجع ص ٤٣ . ٤٤ . وقد عرف Marr الفونيم بأنه وحدة صوتية ذات وظيفة اج
 ص ١٢٩) .

۲۱ المرجع ۱۰ ص ۲۹ .

كبير - لسابير . ويقوم على أساس البداية ببيان التركب النحوى ، ثم الانتقال إلى الفونولوجي الذي يمكن أن يستفيد من الحقائق النحوية الملائمة (١١) .

ثانيا : مكونات الفونيم

هناك من اللغوبين من نظر إلى الفونيم على أنه كل موحد غير قابل للتحليل . ومن هؤلاء العالم اللغوي الروسي Sidorov الذي يقول : إذا نحن تحدثنا عن الفرنسم كرمز ، فإن الفونيم ليس فقط غير متقسم إلى وحدات صغرى ، ولكن الأيكن أيضا أن

بحلل إلى عناصره الأكوستيكية . إنه مجموع كلي، وكيفية غير قابلة للتقسم» (١١) . أما غالبيتهم فعلى أن الفوتيم وأسرة، أو ومجموع، أو دوحدة صوتية، تجمع

تحتها متعددات ، فإذا حللنا القونيم ، أو بعبارة أخرى إذا حددنا مكوناته ، ماذا نحد من عناصہ ؟

هنا نجد اتجاهين رئيسيين : أما أحدهما فيرى أن مكونات الفونيم هي أصوات sounds ، فالفونيم حبنتذ أشبه بالنوع الذي يجمع تحته أفراده وأما الآخري فهري أن مكونات الفونيم هي ملامع صوتية مميزة distinctive features ، أو تجمعات من الخصائص النطقية ، فالفونيم حينتذ أشبه بالفرد من أفراد النوع الذي يحوي من الصفات العامة المشتركة ما يضمه إلى شكله ، ويحوى من الحصائص الفردية ما يميزه عن غيره .

⁽١) المرجع السابق ص ٩١ . وانظر أيضًا ص ٨٩ و . ٩ .

 ⁽٢) معظم اللغريين على استعمال المصطلحين وفون» و «ألوفون» بمعنى واحد . ولكن Bolinger يغرق ، فيستخدم المصطلح الأول للدلالة على الصوت قبل اختياره وتوزيعه ، والثاني على

الصوت بعد إلحاقه بأسرة معينة . وعليه نقول : الفون وكذاء يعد ألوفونا اللنوتيم كذا) .. (المرجع ٢٩ ص ٤٤) .

وفي الحالة الأولى بكون الناتج شيئا ماديا ، أو صوتا فعليا قابلا للتحليل مرة أخرى إلى عناصر أو مكونات . أما في الحالة الثانية ، فيكون ملمحا أو كيفية نطقية لاوجود لها مفردها، وافا هي بانضمامها الى غيرها من الملامح تشكل الصوت اللغوي.

١- تعليل الفونيم إلى ألوفونات :

ربها كان هذا الرأى أسبق في الوجود وأكثر أنصارا ، وعثله اللغوى الانجليزي

: انبال جونز الذي يحلل الفونيم إلى أفراد أو أعضاء تسمى ألرفرنات (١١) ، أو تنوعات مشروطة (٢٢) ، وهو رأى مارتيني (في أحد رأيين له) ، وجوزيف فاشك ، وجلسون ،

ويدوين ، وسوأدش وغيرهم وغيرهم . وقد عرف بعضهم الألوفون بقوله : «كل مظهر مادى مختلف للفونيم»(٣) . ومثل له بصوت النون الذي يكون بين أسناني في tenth وطبقيا في inch ولثويا في tint (c). ومنهم من أدخل قابلية الفونيم للتحليل إلى ألوفونات في التعريف مثل

ماريوباي Mario Pei الذي يقول عن الفونيم إنه «يشتمل على مجموعة من الأصرات المتشابهة ، أو التنوعات الصوتية التي يتوقف استعمال كل منها أساسا على موقعه في الكلمة ، وعلى الأصوات المجاورة له يه (٥) . ومثل دانيال جونز الذي سبق تعريفه .

(١) قد يحتري القونيم على عضو واحد أو بعبارة أخرى على أصوات متماثلة تقريبا ، ولغرض عملي تعتبر غير متميزة indistinguishable . وقد اقترح Palmer أن يسمى هذا النوع

وقوتيم أحادي، monophone (المرجع 24 ص ١١).

⁽٢) الرجع السابق ص ٧ . (٣) الرجع ٢٩ ص ٤٣ .

⁽٤) المرجع ص ٤٤ .

⁽٥) أسس علم اللغة ص ٨٨ .

ويتم التحليل الفونولوجي عند هؤلاء إذا أمكن تحديد قيمة كل جزى، صوتى Sgment من ناحيتين :

- ١- ناحية انتمائه إلى فوتيم معين .
- ٢- ناحية تحديد البيئة الصوتية التي يقع فيها (١١).

ويذكر Bolinger معية تصادف اللغوي دين بريد أن يتعرف على الألولونات ويصنفها - فيقرأ - إلى بيالك طرقة بصروا عكسية .. أن الايستطع أن يقرر مقدما ماذا تكون الفرنسات ثم يفتش معا يجعلها متطالة . إن نقطة الماية عنده هي الأصوات نفسها . كل الأصوات عنده مجرد فرنات Shones وليست أنوفونات حيث لم يعدد الفرنسات بعد ، وبالتائل لم بمرأد الوزناتها . إن اللغوي بلا من أن يقرأد ! مأنذا أملك الفرنس (28 أم يسال ماذا يسبب الشرعات 21 و 22 .. يجب أن يقرأد ! وأحد أو من الرقونات للغوتيات تصيرة الله ..

وستزيد هذه النقطة تفصيلا عند الحديث عن «معايير التمييز بن الأصوات».

٢- تحليل الفرنيم إلى ملامح تمييزية :

أصحاب هذا الرأى يعرقون القونيم على أنه وتجميع من الملامح التعييزية مثل الجهر والوقف والأثفية والاحتكاك، ١٦٠ أو «خِمة من الملامح تتعيز عن الخزم

[[]١] المرجع ٢١ ص ٨٧ .

⁽٢) المرجع ٢٩ ص ٤٤ .

⁽٣) المرجع ٢٩ ص ٤٢ .

الأخرى، أو تجمعات الملامح الأخرى» أو «سلسلة من الاختيارات الثنائية» (١٠ . أ. «الملامح التمييزية المتزامنة الموضوعة في حزمة واحد» (٦) ، أو «طاتم من الملامح

المتزامنة القادرة على التمييز، (٢).

وهذا المنهج الذي يحلل الأصوات بالنظر إلى ملامحها التكوينية ليس منهجا

تركيبيا بنفس المعنى الموجود في التحليل السابق . وعلى هذا فإن تشبيه Bolinger

القونيم بالنغمات المتآلفة في الموسيقي ، والملمح المميز بالنغمة التي تشكل مع غيرها مجموع النغمات (٤) يعد تشبيها غير دقيق . أن وحدات هذا التحليل يمكن أن تؤخذ

~ لا على أنها نتاج تحليل مقطع أو كلمة أو وحدة أكبر إلى جزيئات متتالية ، وإنما

على أنها نتاج وحدات حللت إلى ملامح متزامنة ، وعلى هذا فإطلاق اسم التحليل

الفونيمي على هذه الطريقة فيه شيء كبير من التوسع (٥).

والقونيم على هذا القهم لبس له مقابل واحد حتمى ، وإنما كل واحد من ملامحه

التمبيزية له مقابل في داخل اللغة (٦٠) . يقول Milewski : الغونيم هو إنتاج مركب للغة بتبابن مع الملامح القادرة على التمييز التي تشكل وحداته البسيطة غير القابلة

للتقسم . إن الملمع القادر على التمييز عضو من تغاير واحد فقط هو فيد في وضع مضاد لملمح مقابل ، في حين أن القونيم مجموعة من التقابلات الكثيرة ، بعدد ما بشتمل على ملامح قادرة على التمييز ، وعلى أساس من كل راحد من هذه الخصائص

⁽١) المرجع ٢٧ ص ٢٤ .

⁽٢) المرجم ٥٢ ص ١١٦ . (٣) الرجع ٦٣ ص. ٤٧ .

⁽٤) المرجع ٢٩ ص ٤١ .

⁽٥) المرجع ٣٢ ص ٢٠٦ .

⁽٦) الرجع ٥٢ ص ١٢٥ .

الغونيم MY

الأكوستبكية يكون الفونيم في وضع تغاير مع فونيم آخر . وعلى سبيل المثال الفونيم البولندي المثل بالرمز (p) عبارة عن مجموعة من خبسة ملامح متميزة تزامنية .

وعلى هذا فهو عضو في تقابلات خمسة بن فونسمية ainterphonemic هير :

في مقابل الاحتكاكي f spirant ۱ - وقفی stop

في مقابل الأنف. r - نسوی oral m nasal

في مقابل النصل ۳- شغري labial t Isminal

4- ميموس voiceless في مقابل المجهور h united

ە- صلب hard

. (1) p' soft في مقابل الناعم

والفونيم على هذا القهم يختلف عن مكوناته وعن الوحدات الكبرى التي يقع فيها ، يقول Milewski : «القوتيم أصغر إنتاج لغوى مركب ، إنه يختلف ليس فقط عن الوحدات البسيطة مثل الملامح القادرة على التمييز ، ولكن كذلك عن نتاجات

أكثر تركبا وهي المركبة من الفونيمات مثل الكلمات والجمل، (٢).

وأصحاب هذا الرأى يهاجمون التعريف الشائع عند أصحاب الاتجاه الأول والذي

يقول عن الفونيم «إنه أصغر وحدة للتعبير» ، يقول John Lyons : دوهذا الزعم موجود في كثير من كتب اللغة المشهورة ، ولكنه قويل بهجوم شديد منذ نحو أربعين سنة على يد ترويزكوي وجاكوب سن وغيرهما من أعضاء مدرسة براغ. ومنهجهم في الفونولوجي أخذ يكسب أرضا جديدة ، ليس في أوربا فقط ، رافا في أمريكا كذلك .

⁽١) المرجع ٦٣ ص ٤٧ .

⁽٢) المرجع والصفحة.

⁽٣) المرجم ٥٩ ص ١٢٢ .

وتبعا لترويزكوي وأتباعه : القرنيم قابل للتحليل إلى ملامح تمييزية distinctive features ، وكل واحد من القرنسيات بتمية عن الآخ بواحد على الأقل من الملامع المختلفة (١) .

وأصحاب هذا الاتجاه يقولون في شرح مذهبهم : إن أكثر من ٨٠٪ من الفرنيمات ينتج عن اجتماع ملامح نطقية تقوم بدور تمبيزي في أكثر من قونيم الغونيم اذن لابتميز عن الآخر بوجود الملمح فيه (فالملمح مشترك بينه وبين غيره) والما

أنه وحده هو الذي يحوى تجمعا معينا من هذه الملامح . إن الباء مثلا مجهورة مثل الدال ، وهي غير أنفية مثل الباء المهموسة ، وهي شفتانية مثل الميم ، ولكنها الفرنيم الوحيد الذي يملك التجمعات النطقية المتزامنة : مجهور - غير أنفي - شفتاني (٢) .

وقد قسم العلماء هذه الملامح النطقية الى :

ا - ملامع تمييزية distinctive features أو distinctive . أو ملامع وثيقية الصيلة Mathesius العناص. (4) pertinent features العناص

. (*) modificatory elements

٣- ملامح غير قبيزية non-distinctive features أو non-diacritic وهذا النوع

من الملامح قد يعطى معلومات عن نوع انفعال المتكلم ، وعن شخصيته ،

⁽١) المرجع ٥٩ ص ١٢٢ .

[.] YIV . - EY - 11 (Y)

⁽٣) المرجع قبل السابق ص ١٢٠ ، ١٢٢ والمرجع ٦٣ ص ٤٧ .

⁽٤) المرجع ٦٩ ص ١٤٥ .

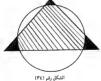
⁽٥) المرجع ٥٢ ص ٢٤ .

الفونيم ١٨٩

أما الخلاقات بين كل من المرأة والرجل والطفل ... قلا تنخل تحت الوصف الفوتولوجي لأنها خلاقات عامة لاتخص مجتمعا معينا (١٠).

والذي يهمنها هنا الملامح التمييزية ، لأنها هي التي تميز صرتا عن آخر وتدخل في تشكيل الفونيم . هذه الملامح التمييزية قد قسمها العلماء عدة أقسام ، وحاول بعضهم حصرها في نماذج معينة . وتتلخص هذه وتلك فيما يأتر, :

ا- قسمها بعضهم إلى ملامح أصلية وملامح زائدة يمكن الاستغناء عنها . والعلاقة بين الملامح التعييزية الزائدة (بالإضافة إلى الملامح غير التعييزية تنافها الشكار النائر .



-50--

⁽١) السابق ص ١٩٤ والمرجع ٦٣ ص ٧٣ .

التعبير: وقا السامع الفجرات مستعباً با سنق المنظهاره من كالمات تقلقد بدقة .
هذه اللامع التعبيرية التي يكن الاستفناء عنها تسمى ملامع زائدة redundant والمائد أما أجراء النائزة السرواء من المثلث . أما أجراء النائزة المسرواء من المثلث . أما أجراء النائزة المستودة في التعبيزية (لا تدخل في منظميا النائزيم) .
فشكيا النائزيم) .

أما الجزء الأعظم من الثنات (الجزء المطلل) والواقع داخل الدائرة . . . فيمثل الملاحم القادرة على التعبيز التي ينتجها المتكلم فعلا ، وتدخل في كل من القونيم والصدت.

ولسقوط بعض الملاحم التمييزية في الكلام المادي يصبح من المظورة بكان معاولة استخلاص دفانج الفوتيسات، من الكلام العادي ، حيث لاتوجد لمانع في الواقع ، كما أنه من المستحيل أن ترسس غانج لأشكال أحوف الكتابة بناء على أنزاع من خط الهد غير المعتنى (¹⁷⁾ .

من حمد البيد غير المعتنى ٢- ومنهم من ضرب أشئلة ققط لهذه الملامح ، على اعتباراً بها تختلف من لغة إلى لغة . فلكل لغة ملامحها المديزة لأصواتها ، والتي تفصل كلماتها بعضها عن

بعض . (أ) فأنفية العلة ملمح تميدي في الدلندية ، ولكنه ليس كذلك في اللانشية .

(أ) فأنفية العلة ملمع قبيزى في البولندية ، ولكنه ليس كذلك في اللاتينية .
 (ب) وكمية العلة ملمع عيز في اللاتينية ، ولكنه ليس كذلك في البولندية .

 ⁽١) الدائرة قتل الصوت sound . أي مجموعة الملامح الأكرستيكية التي ينتجها المتكلم قعلا .
 (٢) المرجع ٦٣ ص . ه .

(ج) والتقابل بين الجهر والهمس ملمح تميز قي بعض اللغات دون بعضها الآخر ، حيث تقع التقابلات المهموسة في أول الكلمة وآخرها ، في حين أن التقابلات

المجهورة تقع في وسطها (١). ٣- ومنهم من حصر الملامح التمبيزية التي تقع في تقابل معين - حصرها في ثلاثة

فقط على النحو التالي: (أ) تقابل حارم privative opposition ، وهو تقابل قائم على وجمود أو

غياب ملمح مفرد كالتقابل بين الفونيمين b و p . ويسمى الفونيم الذي a marked member يلك الملمح الموجب في التقابل بالعضر الإيجابي نى حين أن القوليم الذي يتميز بقياب الملمع يسمى العضم . unmarked member السلبي

(ب) ثقابل تدریجی gradual opposition ، وهو التقابل الذی یکون أعضاؤه في تضاد ، كل مع الآخر ، على أساس من درجات متنوعة

للتوتر intensity وعثله التقابل بين العلل: u:0:a ، فهناك حد أدنى للتوتر مع العلة (u) ومتوسط مع (o)

وأقصى مع (a) ^(۱) .

(ج) تقابل متعادل equipollent opposition ، وهو القائم على التضاد بين ملمحين يوجد أحدهما في فونيم ما ، والآخر في فونيم آخر ومثاله التقابل بين الساكنين p:t اللذين يختلفان في المخرج في حين أن كلا منهما علك

نفس الملمع الأكرستيكي الناتج عن غلق أعضاء النطق (٢).

⁽١) الرجع ٩٩ ص ١٠١ .

⁽٢) المرجع قبل السابق ص. ١٤.

⁽٣) المرجع ٦٣ ص ٥٤ .

وبعضهم صنف الملامح في شكل ثنائيات توجد واحدة من كل منها في الصوت
 إيجابا أو سليا . وبالتالي عرف الدرني والدرنية والدرنية والمسلمة من الاختيارات الثنائية و

إيجابا أو سلبا . وبالتالى عرف الفوتيم بانه وسلسلة من الاختيارات الثنائية ي . لأن كل ملمح يقع في اللغة يأخذه الفوتيم إما بالإيجاب أو بالسلب .

ويكن عمل جدول تمثل فيه الصفوف الأنفية الملامع ، وتمثل الأعمدة الرأسية الجزيئات أو الفونات داخل المادة المراد وصفها . وتشفل المربعات في الجدول إما بعلامة + أو بعلامة – .

ولنأخذ الكلمتين good fan ، كمثال توضيحي ، فيمكن تمثيلهما على النحو التالي (١) .

		g	u	d	f	a	n
vocoid	صائت	-	+	-	-	+	-
contoid	صامت	+	-	+	+	-	+
labial	شفوى	-	-	-	+	-	-
fricative	احتكاكى	-	-	-	+	-	-
voiced	مجهور	+	+	+	-	+	+

وقد فعل جاكوب سن ذلك في الثلاثينيات حين ميز بين ثلاثة أنواع من التنائبات المتقابلة :

⁽١) الرجع ٢٧ ص ٢٤ .

الفونيم 148

 التقابل بن السواكن الخلفية (طبقية أو غاربة) ، والسواكن الأمامية (شفرية أو أسنانية).

ب- التقابل بن الصوت الرزين grave ، والصوت الحاد acute .

التقابل بن السواكن ذات النغمة العالية، والسواكن الرخيمة ذات النغمة الحادة^(١١).

٥- ومن العلماء من حاول حصر الملامع الميزة المكن وجودها في أي لغة من اللغات،

وهي الاتوجد مجتمعة في لفة وأحدة ، ولكن تختار كل لفة عددا معينا منها . وأشهر من حاولوا القيام بالحصر جاكوب سن ، حتى اعتبر بعضهم وأن اسهام جاكوب سن في نظرية الفونيم إنما يتمثل في نظريته عن الملامح الميزة» (11) .

وقد بدأ جاكوب سن في سنوات ما بعد الحرب محاولة الحصر لتلك الملامع المميزة وتصنيفها ، ووزعها على طول محورين هما :

. simultaneity التزامن (١١)

. Successiveness اب) التتابع وفي بعث نشره عام ١٩٤٩ جزأ الصربية الكرواتية إلى حزم من الملامع المميزة،

وأقام أوذجه على ثماني خواص مقسومة إلى قرعين : قرع متأصل inherent امتزامن) ، وفرع بروسودي prosodic (متتابع) ، ويشمل الأول ستة ملامع هي : لتصويت vocality والأنفية nasality والتشبع saturation والزانة والاستمرار continousness والجهر voicing . وبشما الثاني ملمحن فقط هما : الطول length والنغمة العالية length و النغمة

⁽١) الرجع ٥٢ ص ١٠٨ .

⁽٢) المرجع ص ١٠٤ .

⁽٣) المرجع ص ١١١ ، ١١٢ .

۱۹٤ الفونيم

وهو برى أن هذه الملامح تحمل في طياتها عنصر التقابل . فلا يوجد توتر بدون ارتخاء ، ولا توجد رزانة بدون حدة ، ولا يوجد تشبع عال يدون تشبع منخفض ، ولا وجود للدنن الأنفر . وين غيابه ... وهكذا (١١) .

وفى بحث آخر عن فونيمات اللغة الفرنسية نشره (بالاشتراك) فى نفس العام حدد تقابلات سنة للملامح الميزة تقابلها ملامح مضادة ، فيكون المجموع التى عشر ملمحا تكون سنة ثنائيات ، هر :

التصويت vocality مقابل التسكين consonantness - ۱

r orality في مقابل الفسرية nasality - الأنفية

۳- الإشباع saturation في مقابل التخفيف

eravity على مقابل الحدة acuteness - الرزانة

axness في مقابل الارتخاء tenseness في مقابل الارتخاء

الاستمرارية continousness في مقابل الاعتراض أو الحصر interception)

وفي أبحاث أخرى زاد جاكوب سن :

الصوت المتضام compact في مقابل المنتشر diffuse.

voiced غي مقابل المهمور voiced غي مقابل المهموس

⁽١) للرجع ص ١١٢ .

⁽٢) المرجع ص ١١٢ ، ١١٣ .

 ⁽٤) شرح ذلك يأن السواكن التي تعطق في المجاه الطبق تكون أكثر تضاما من الأصوات التي تنطق من مقدم القم .

"mellow في مقابل الرقيق strident في مقابل الرقيق

٤- المنضيط cheked في مقابل غير المنضيط unchedked (**).
وفي بحث آخر له عن الفوتيمات المفخمة في اللغة العربية قسم المؤلف في تسمات

ربي بـ عدم و مد عن مويده من المدودة المتعددة الآلية : لهجة شمال فلسطين الدرزية إلى الملامح المتميزة الآلية :

١- مصوت في مقابل غير مصوت.

. .

۲- ساکنی ،، غیر ساکنی .

٣- محلق ،، غير محلق.

٤- أنفى ،، قبوى .

٥- متضام ، ، منتشر.

۲- رزین ،، حاد .

٧- وقفي قوي نفسي ، ، وقفي ضعيف غير نفسي .

۸- استمراری ،، منقطع .

۹-خشن ،، رقيق^(۱).

والجدول الآتي يوزع الملامح التمييزية على سواكن اللغة الإنجليزية طبقا

لقائمة الملامح التي قدمها Jakobson و Halle عام ١٩٥٦ (1).

(١) فسر الخشن بأنه ذلك النوع الذي يتصف بالضجيج وليس له أشكال متنظمة من الموجات ، مثل
 الأصوات الأسنائية الشفوية . وفسر الرقيق بأنه ذلك النوع الذي يملك أشكالا من الموجات أكثر

انتظاما ، مثل الأصرات الشفتانية . انتظاما ، مثل الأصرات الشفتانية .

(٢) يتميز التنبيط بضيط أو تحكم في تيار الهواء يخلاف الثاني (المرجع السابق ١١٩ –١٢٢).
 (٣) المرجم السابق ص ١٢٤.

(٣) المربع السايق ص ١٢٤ . (٤) المربع ٣١/ب ص ١٦٧ .

English consonant matrix

	ъ	σ	н	<	B	-	а	θ	a	s	z	,	Ē	J d3	5	53		×	Œά	_	ч	¥	٠.	ď	
consonantal	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+				
vocalic		,									,		i	,				1		+	+				
diffuse	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+								+	+				
compact	,														ì										
grave	+	+	+	+	+			,	,		,		i		÷			+	+	4		+		+	
flat			,			,	,				,		i	ì	Ċ		1					+			
voice		+		+	+		+		+		+	_					+		+	+	+	+	+		
continuant	,		+	+				+	+	+	+		i		Ċ	+	,	,	•	+	+	+	+	+	
strident			+	+						+	+		+	+		Τ.	+	,							
nasal	1				+							+								•	1	4			

۱۹۷

وحصر Lepschy الملامح في اثني عشر نوعا لاتخرج عما سبق ذكره

متفرة (١١). أما Peter Ladefoged فقد وصل بعدد الملامح إلى أعلى رقم وصل إليه لغوى إذ بلغ العدد عنده ٢٦ ملمحا يحرى كل ملمح منها أكثر من تقابل ، مما يرقم

	مَا ي ا تِي ^(۱) .	ومن أمثلة الملامح عنده ه
الحد الأقصى للتقابلات الفونيمية	تنوعاتـــه	اسم الملتح
	١- وقفة حنجرية	١- التدخل الحنجري
	۲- جهر	
	۳- همس	
٣	٤- حليف	
	a – صوت مطقطق creaky	
	۹- صوت متوثر	
	۷- صوت مسترخ	
۲	۱ – قموی	٢- الأنفية
	۲- أنفى	

ارقم إلى فوق الستين .

⁽١) المرجع ٥٨ ص ٩٩ وما يعدها .

⁽٢) المرجع ٤٥ ص ٩٢ – ٩٤ .

الحد الأقصى للتقابلات الفرنيمية	تترعاتـــه	اسم الملمح
1	ذكر لها اثنى عشر مكانا	٣- أماكن النطق
*	۱- غلق نطقی غیر کامل ۲- غلق وقفی	٤ - الوقفية
۲	۱ – امتداد شفری ۲ – حیاد شفوی ۳ – استدارة شفویة	٥ - الاستدارة

ولكن على الجانب الآخر نجد من اللغريث من يرفض فكرة حصر اللاحج التعبينية فى اللغات، ومن هؤلاء Marinet اللي وفض يشدة نظرية جاكوب من أنه ربيد فائمة عالمية للعلاج التعبينية ، وأنها جميعا مزدوجة أو تتائية (ذات تقابل النار مردهانا)().

تعليق :

في المتيقة بعد تمنك أصحاب اللامع التدبينية بالصطلع وفرنم، أمرا مصطفعاً . وكان الأولى بهم أن يعركوا مصطلع الغربيم الأمحابه ، وأن يعشعوا مصطلعاً أثر الأنسيم ، حتى الإيتناخل مفهوم الغربيم عندم مع مفهومه عند أصباب الشطية الأولى .

(١) الرجع ٥٨ ص ١٠٧ .

وقد كان مارتيني أكثر شجاعة من غيره مين قال وإنه من الممكن أن تصنف النظام الفرنولوجي لأي لفة فون استعمال المصطلح (فرنيم) . من الممكن قفط اعتبار الاحتمالات التصاحبية المتوافقة المشاعلية للملام الملاحمة الملاحمة الملاحمة من مارتيني الدعمة relevant مسلول الفرنولوجي - اعتبر الحكاسة المبينة أو الملاحمة (Cature و مارتيني و Cature و رقع دول و المناصر الرحيد (Cature الموتيد المقانولوجي الله المناصر الرحيد المقانولوجي (الله المناصر المناصر المناصر الله المناصر المناصر الله المناصر المناصر الله على المناصر الله المناصر المناصر الله على المناصر الله على الله على المناصر الله الله على المناصر الله على الله على الله على المناصر الله على ا

ثالثا : تحقق الفونيم

من ذهوا إلى أن القرنيم دأسرة من الأصوات، فالقرنيم فيس صونا منظرقا ، سواء عند من نظروا إليه نظرة تجرينية أو عقلية أو فزيائية . وإلىا الذي ينطق ويتحقق وجوده هم أثراء ، فاللونيم إذكر لايتحقق بنفسه ، وإلى الجوده أواده . يقول Highmetic بالفرنيم الفرنوليومي نكرة صرية أو مفهوم صريق . أما الاستعمال الفرنيماتيكي فهو التعبيد أو تحقيق والفرنيم بالمنقل . وهذا هر موضوع علم الفرنيماتيكي في التعبيد أو تحقيق والفرنيم بالمنقل . وهذا هر موضوع علم الأصرات» . ويقول Thanket : والقرنيم شيء تجريفي ولكه يتحقق في أصراته أن والكورات الأصوات الأسلية Amusta تعقيق في أسراته عن الأصرات ؟ وإن الأسوات الأسلية Amusta تعقيق المناسوت على المساسوت
⁽١) المرجع ٥٢ ص ٢٢٧ .(٢) المرجع والصفحة .

⁽٣) الرجع (الصلحة . (٣) المرجع ٥٢ ص ١٦٨ .

⁽٣) المرجع ٥٢ ص ٦٨. (٢) المرجع ص ٣٦ .

۲.۰ الغونيم

تنابعات معينة أو تحت اشتراطات خاصة من طول أو نير أو تنفيم .. ولمثل هذه الأسرة وضع المصطلح فونيم؟ ١٠٠ .

وقد سمى جوئز أقراد القوتيم بعدة أسماء فسماها :

. members اأعضاء

(ب) أَوْ اَلْفُونَاتِ allophones

(ج) أو تنوعات مشروطة conditional variants .

وغضى جونز قائلا : حين يملك الفونيم أكثر من عضو ، فهناك واحد من

ويصى جور نادر . حون ينك معربهم مسر من عسر . الأصوات يبدر أكثر أهمية من الأخرى ربما الأند أكثر شيرعا ، أو الأنه يستعمل في حالة

الانفسال ، أو لأنه رسط بين الأعشاء المتطرفة . هذا العضو يسمى العضو الأساسى principal member أو معياد القونيم principal member أو معياد القونيم principal member أن أما الأعضاء الأذى فقد أطلة علما عدة أسعاء:

. Subsidiary members اعضاء مساعدة

(ب) أو ألوفونات مساعدة subsidiary allophones

. divergents (ج) أو تشعبات

(د) أو تنوعات قرع قونيمية sub - phonemic variants (۱) .

(١) المرجع ٤٩ ص ٧ .

(١/) الربع والصفحة . والسابقة Allo مأخوذة من كلمة إغريقية تعنى وآخر، أو ومختلف، (المرجع

۲۲ ص ۲۵ . (۳) سماه بعضهم التنوع (undamental variant) (الرجع ۲۹ ص ۸) .

(٣) سماه يعضهم التنوع (undamental varian) (المرجع ٣٩ ص ١٨).
 (٤) المرجع ٤٩ ص ٨.

الفوتيم ٢٠١

وقريب من رأي جونز ما قالد Josef-wachek من أن الفونيم يتحقق واقعيا في مجموعة من الأصوات counds . واحد من هذه التنوعات الصوتية داخل الوحدة الرقيقية (الفوتيم يعادة التنوع الأساسي معادة التنوع الأساسي معادة التنوع الأساسي معادة التنوع الأساسي معادة التنوع الأساسي الموتيد المعادمات الذينة من معادة المعادمات الذينة من معادة المعادمات الذينة من معادة المعادمات
من fundamental variant للغرنيم ، في حين تعد الأصرات الأخرى تنرعاته التكافئ المسلمة المسلمة المسلمة التكافؤ المسلمة (التكافؤ المسلمة التكافؤ المسلمة ا

ويقول Dinneer : «إن الفوتيم يكن أن يتحقق واقعيا بصور متنوعة ولكنه نمك. أن ننطق فعلا . وذلك لأننا لامكننا أن ننطق في وقت واحد .

لايكن أن ينطق فعلا . وذلك لأتنا لايكتنا أن تنطق فى وقت واحد . صوتا وقفيا شفتانيا مهموسا ، هو فى نفس الوقت . { لفس:

مستديرتان يؤدى بشفتين، هما في نفس الوقت المستثنان

وهكذا ه (۳) .

ولكن يقول Morris Swadesh . «حينما يوضع فونيم مكان آخر بكون

- (١) سماها يعضهم التنوعات السياقية contextual variants (الرجع ٣٩ ص ٨) .
 - (٢) الرجع ٥٢ ص ٤٨ .

(٥) الرجع والصفحة .

- (٢) المرجع ٢٢ ص ٢٤ .
- (3) تعربك للنوتيم هو : أصغر وحدة محتملة تخالف بين الكلمات المتشابهة ، ويدركها المتكلم الوطني كشر، مختلف (المرجع تبل السابق ص ٤٠٤) .

۲.۲

يعل محل آخر فتنتج كلمة أخرى ؟ الظاهر أنه لايعنى ذلك ، وأنه قد أعرزته الدقة حين التعبير عن فكرته ، إذ يريد أن يقول «وحيتما يوضع ألوفون فوتيم مكان آخر يكون الناتج كلمة أخرى» .

. بع عن التي القرنيم وحزمة من الملامح، قمتهم من اعتبر القرنيم هو أما من دهبوا إلى أن القرنيم وحزمة من الملامح، يقوله Tmka : «القرنيم - في نظام

لغة معينة - هو التجمع الأصغر للكيفيات الفونولوجية المتميزة التي - مع تجمعات أخرى ثائلة - تشكل الكلمة» (أ) .

فالفرنيم على هذا التعريف يحتق نفسه عن طريق ملامحه التي تتجمع بشكل ما . ومعنى هذا أن أي لفة تحوى عددا من التجمعات الصغري بعدد ما تحويه من إمكانيات لتجمع الملامم .

رمع هذا فنحن نعجب إذا علمنا أن Trnka نفسه يقرق - في مكان آخر - بين ما سماه قونيما وما سماه تنوعا ، ويعتبر الثاني هو الصوت الذي بواسطته يتحقق

ما سماه قونيما وما سماه تنزعا ، ويعتبر الثاني هو الصوت الذي يواسطته يتحقق الفونيم (*) . ما الفرق إذن بن الفرنيم والأفرفين (سماه ترنكا تنزعا) مادام كل مفهما شيئا

معملنا 1 يبدر أن القرق يترقف على وجره التفريق الدلالى أر غبابه ، فإذا وجد تتجمع الملاحة عند فرتيم ، وإذا لم يرجد فهر تنوع ، ومعنى هذا أنه لاترجد علاقة من أي تروع بدن ما يسمى فرتيما ، وما يسمى تنوعا ، فكل متهما جرمة من الملاجع إلا أن أحضما بقرق بين المانر ، والأخر لابقرق . أن أحضما بقرق بين المانر ، والأخر لابقرق .

⁽١) للرجع ٥٢ ص ٤٠ . (٢) للرجع ص ٣٦ .

۲.۳ الغونيم

ومن هذا الفريق من اعتبر أن الفونيم يتحقق في شكل صوت مفرد واقع في وحدة كاملة المعنى هي المورقيم أو الكلمة مثل Kramsky (١١) و Spirkin). بقول

الثاني وربحها الفونيم في علاقته مع الفونيمات الأخرى التي تشكل الرحدات المادية للمورفيم أو الكلمة، . وقريب من هذا قول Trubetzkoy : والفونيم لايتطابق مع

صوت واقعى ، وإنما تتحقق الفونيمات عن طريق أصوات الكلام، (٢) . و فرية. آخر مثا. Bloomfield يرى أن وقونهمات اللغة ليست أصواتا ، أي ليست اضطرابات فعلية في الهواء ، وليس التحركات النطقية مع مكوناتها الحقيقية سواء كانت أكرستيكية أو نطقية ، وإنا ملامع للأصوات features of Sounds تدرب

المتكلم على نطقها والتعرف علمها (1) .

وابعا: معابد التميد: بان الأصوات

كل صوت في اللغة ما هو إلا تحقق لفرنيم معين ، وكما يهتم التحليل الفونولوجي بوصف الأصوات قإنه يهتم كذلك بحصرها على مستوى اللغة الراحدة ، وبتصنيفها . الصوت اللغوى قبل تصنيفه يعتبر كالمادة الحام القابلة للطرق والتشكيل،

أو كالأشخاص المجهولي الهوية الذين تجرى عليهم الفحوص والاختبارات حتى يمكن معرفة أشخاصهم وأسرهم التي ينتمون إليها .

⁽١) المرجع ص ٧٥ .

۲۱) المرجع ص ۱٤٠ .

⁽٣) المرجم ص ٨١ .

⁽٤) المرجع ص ١٩٦ والمرجع ٣٢ ص ٤٠٨ .

الصوت قبل تصنيفه ، أى قبل نسبته إلى أسرته التى ينتمى إليها – وهى التربية بالتمى إليها – وهى segment ، وين phone أو نين appoint إذ بتربية والتربية أو منطرة articule أو منطرة articule . ولكن يعنش تصنيفه ونسبته . منا منطرة التنا alloohone أن تنا avariant ألى منا alloohone أله تن avariant أن

إن السؤال الذي يطرحه الأصرائي حين يصادف صرتين (أو أكثر) في لفة ما هـ : هل هذان الصرتان تتوعان أو ألوفونان لفريم واحد ؟ أو أن كلا منهما تتوع أو ألوفون لفونيم مختلف ؟ ويعيارة أخرى هل ينتميان إلى أسرة واحدة ، أو كل منهما

ينتمى لأسرة مختلفة ؟ وليست الإجابة عن هذا السؤال بالأمر السهل كما قد يبدو لأول وهلة ، لأنها

وليست الإجابة عن هذا السؤال بالامر السهل كما قد بيدو لاول وهلة ، لانها تحتاج إلى جملة من الاختبارات حتى يمكن إصدار الحكم .

ولم يتغق العلماء على أنواع الاختيارات اللازمة ، ولا أشكال المعابير الممكن استخدامها للتمبيز بين الأصوات ، كما أن كل معيار أو اختيار متها قد لايكفى وحده لإصدار الحكم ، أو قد يعجز في بعض المواقف عن تمكين اللغوى من إصدار الحكم .

. وقد جمعنا أهم هذه المايير ، وستعرضها في الصفحات التالية . كما رأينا أن نزو معايير ترويكوي بالذكر ، الأند قد قام يصياغة عدد من القواعد رأى أن استخدامه كاك للتعديد بن الأحداث .

أولا : معيار التقارب الصوتى :

معظم اللغويين انخذوا التقارب أو التشابه أو التماثل الصوتى أساسا لتوزيع الأصرات . يقوني Sinder (مديسة للنجراة) : ويستخدم التماثل الصوتى كعجار لإلحاق صوت يغونهم معيزة ، ويقول : وإن التماثل الصوتى يتطلب أن تكون الجزيفات معل الاختيار تقاسم عددا من الملاحم الصوتية الله.

⁽١) المرجم ٣٩ ص ١٠ .

الفونيم ۲.0

ومن نفسر الرأى D. Bolinger الذي يقول : واللغوى يجب أن يقول : هأنذا

أملك الفوتات z و y ... ثم يسأل: هل هما ينتسبان - كألوفوتين - لفونيم راحد ، أو هما ينتسبان لفونيمين متميزين ؟ إن إجابة السؤال تتوقف على معابير متنوعة

رمعقدة ، ولكن أوضع واحد منها هو الثماثل الصوتي similarity in sound . وبدون اعتبار قوة الأسباب الأخرى التي قد ترشح جعل الفونين ألوفونين لفونيم واحد ،

فاللغوى منوع من فعل هذا ، اللهم إلا إذا كان الصوتان متشابهين ولو جزئيا . ونظريا

كل ألوفون (داخل الفونيم الواحد) لابد أن يشابه الآخر بقدر أكبر مما يشابه أي صوت صنف مع فونيم آخر، (١١) .

ربةول Harris : «يمكننا أن نصنف الجزيئات في شكل فونيمات بطريق تكون فيه كل الجزيئات التي يشتمل عليها الفونيم تمثل أصواتا لها بعض الملامع المشتركة التي لاتتمثل في أي جزىء لأي فونيم آخر (T) . وهو يمثل لذلك بالفونيم(D) الذي تشترك كل أعضاته في الغلق الشفري والهمس الكامل ، وهما ملمحان لابوجدان في

أى جزىء آخر ينتمي إلى فونيم آخر (٢١).

وقد ادعى Dinneen أن التماثل الصوتى بين أعضاء الفونيم الواحد يعني التماثل في مكان النطق وطريقته ، وذكر أن هذا المعيار مرض غالبا في اللغة الإنجليزية ، لأن ألوفونات فرنيماتها قلك اتحادا في مكان النطق وطريقة النطق ، ولكنه

استدرك قائلا : ولكن ليست هذه هي الحالة دائما (٤) .

⁽١) المرجع ٢٩ ص ٤٤ .

⁽٢) المرجم ٤١ ص ٦٤ . (٣) المرجع والصقحة .

⁽٤) المرجع ٣٢ ص ٤٠ .

۲.٦ الفونيم

وعلى المكن من هذا يعترف Maimberg و Messnaha بأن تحديد التماثل أو عدمه الإيكن وضع معيار له ، أو على الأقل لم يوضع له معيار محدد . ثم يتساء لأن : فل صوت X الاحتكائي القلق المهموس والاحتكائي القلق المهموس ، وهما في الأثنائية يتمان في توزيع تكامل - هل يعدان ألوفرزين لتفض الفونيم 1 ثم يجيبان : إن معيار المماثلة الصرتية لايمطل الإيابة ، لأن الصروين وإن كانا متماثلين في الاحتكائية والهمس فيما مختلفان في الطيقية والهمس فيما مختلفان في

ويقول Robins : وإن درجة الاختلاف الصوتى المطلوب للإبقاء على التميز هو

أمر يتمعلني بنظام اللغة ، وليس بالطبيعة الصوتية للوصوات نفسها» (** . كذلك أهم ما يكن أن يوجه إلى هذا الاختبار من اعتراض هو أنه قد يصلح فى انجاء ولا يصلح فى انجاء آخر : فكل أعضاء اللوتيم الراحد يجب أن تتقاسم شيئا من

الجاء ولا يصلح في الجاء أخر : فكل أعشاء الفرنيم الراحد بجب أن تتقاسم شيئا من الملاح ولكن ليس كل ما يتقاسم شيئا من اللامج بعد تنوعا داخل الفونيم الراحد لأن الـ (5) و الـ (2) يتقاسمان ملابع مشتركة ولا يفرق بينهما سرى انجهر والهمس ، ومع ولكن فيما فرنيسان مختلفان في معطم اللغات .

بل إن الخلاف بين اللغات حول استخدام الصوتين كتنوعين أو كفرنيدين خبر دليل على أن مجرد الشاب الصرتى غير كال لاعتبار الصوتين ألوذون للوزيم واحد وأن مجرد الاختلال الصرتى غير كال لاعتبار الصوتين ألوذون للوزيمين المؤدون للوزيمين مختلفين ، وبدأ على ذلك نقل الكلمة These decessable فإل الراء أفها لهد عاصل المائلة تنفل عدد لا كانت أن روقد قال جوزز ، وأن أأعير صرت ال (3) الذي يضهراً عضواً في

(١) المرجع ٢٠ ص ١٩٣ . وانظر رأيا آخر لهما في ص ١٩٥ و ١٩٦ .

⁽۱) المرجع ۳۰ ص ۱۹۳ . وانظر رایا اخر لهما فی ص ۱۹۵ و ۱۹۱ . (۲) المرجع ۲۹ ص ۱۳۱ .

الغونيم ۲٫۷

فونيم الـ \$..ه (١١) . فما التشابه الصوتى بين (\$) و را ؟ كذلك أليس را غير المبدلة تتطابق في نطقها مع را المبدلة ؟ فلماذا ينسب كل منهما لفونيم مختلف ؟

ومثال أفر لعدم كتابة هذا المبار للحكم على الأصرات نقيسه من Sapir what is: الشهرات الخرات نقيسه من what is: الله يقول = وإذا نطقت الكاملة matter بمثلة كما في عبارة مثال المقالة المطالبة لتنتج من الطاقة المطالبة لتنتج خسائسه الفيزيائية بيا إلى أن ينطق أنكان عدل (b) لي يتمع بها مثل الـ (d) المسائلة بيا إلى (d) من ينافل الله المسائلة الفيزيائية ويا إلى (d) والملاقة بين الـ (d) والـ (b) في كلمة matter المشائلة بين الرئارة بينافل أن من كلمة matter المشائلة بينافل إلى كلمة matter المشائلة بينافل المشائلة بينافل المسائلة المسائلة المشائلة بينافل المشائلة المشائل

والأخطر من هذا أن هناك أمثلة ذكرها جونز لعلل وسواكن تعد أعضاء في فونهم واحد "" ، فكيف يتحقق التماثل أو التشابه بين العلة والساكر ؟ .

وآخر ما تختم به تعليقنا على طلا الشيار قرل pick : وإن التوزيع القريسي مؤسس على تركيب لغة معينة الأصرات ، وليس على التركيب النزياتي للأصرات لؤند ريا حدث أن رؤحت الأحرات الشنائية أر التطابقة الروسيكيا ونظايا وسميا بطرق متمثلة في لغات مختلفة - " ، وقيل " (Cyzewky) عن الصررة المكنية لهلا : درجة حالات جنسا يكري حرنان مختلف جا يوكن أن يقالا قدنا ، واطرة "

⁽١) المرجع 23 ص 23 .

⁽٢) الرجع ٥٢ ص ١٩٢ .

⁽٣) المرجع قبل السابق ص ٨٥ .

⁽¹⁾ المرجع ٢٦ ص ٢٢٣ .

⁽٥) المرجع السابق ص ٤٣ .

ثانيا : اختبار التنوع السياقي أو التوزيع التكاملي :

الفرنات التى لاتقع فى نفس البينة الصرتية يقال إنها فى توزيع تكاملى conditioned ، وأنها تترعات مشروطة ، complementary distribution ، ويكون كل بنها أرفونا للفس الغربية " . يقبل variants المستجه ، ويكون كل بنها أرفونا للفس الغربية الله الغربية إذا كان كل وأده منها . يقل المشاهبان للمسرت وبا كانا فروجية خريتين للفس الغربية إذا كان كل وأده منها . يقال منها تتربية نقل الله أخرى معينة " . ومثال ذلك نقل الله المنافذة الخلافية النالية ، يغلاك الله أنما يعدد " . ومثال ذلك مثل الله يعدد أمامية " . .

رلكن الدكس ، أي إمكانية وقوع أحد الصوتين مكان الآخر لايعني أنهما ينتسبان للوتيمين مختلفين نهلنا أحد الاحتمالين وأكثرهما شيرعا ، أما الاحتمال الآخر نقد يكون وقوعهما في تتوج حر difere variation . كما إذا قلت good night . كما إذا قلت good night ...

ويجب أن يلاحظ أن اختبار التوزيع التكاملي اختبار إيجابي من ناحية وسلمي من ناحية أ غرى . فنحن إذا عثرنا على فرنين يقعان في نفس الموقع أو المعيط

⁽١) يسمى كذلك اختيار ومنع التيادل، لأن أعضاء الفرنيم تعد ماتمة للتيادل في السياق الصوتي الذي تقع فيه . وطنا النص - كما يقرل جونز - لأحد أعضاء الفرنيم من مرقع يقل فيه أفر يعد شيئا متأصلا في طبيعة الفرنيم (المرح ٩١ من ١٣) وطنا عكس اختيار التيادل الآمل يعد . (٢) المرح ٥٥ س ١١٦.

⁽٣) المرجع ٦٠ ص ٧٨ .

⁽٤) انظر المرجع ٤١ ص ١١٠ .

 ⁽٥) الرجع ٢١ ص ١٧٩ .

الفونيم 4.9

الصور. قمن المؤكد (أو الشائع على الأقل) أنهما بنتميان إلى قونيمين مختلفين . وهذا هو الجانب الإيجابي منه . أما إذا عجزنا عن العثور على محبط صوتي واحد

يقع فبه نفس الفونين فنحن نتخذ عجزنا دليلا على أنهما ينتميان إلى فونهم واحد.

ومعنى هذا أننا لانقدم في هذه الحالة دليلا إيجابيا ، وإنما نقدم دليلا سلبها (١) . كما يجب أن يلاحظ أن بعضهم اشترط لإعمال هذا الاختيار والنظر إلى الذرنات

على أنها في توزيع تكامل - بعضهم اشترط وجود تماثل صوتي . وعلى هذا الأساس فإن الفونات التي في توزيع تكاملي تصنف كألوفونات لفونيم واحد ، فقط حين تكون

متماثلة في الشكل الصوتي (11). ثالثا : اختمار التمادل :

اختيار التبادل commutation test) the test of substitution) يكمن في

نطق كلمة مع بعض تعديلات في أحد أصالتا :

(أ) الشخص ينطق مع انحراف عادى normal deviation إذا كان التعديل لاتدركه

أذن السامع .

(ب) وينطق مع انحراف متطرف extreme deviation أو تشويد distortion كان

يبدو أن نطقه يزعج ابن اللغة .

(ج) ويضع ألوفون قونهم مكان ألوفون قونهم آخر إذا كان ابن اللغة «بصورة أكيدة يسمع كلمة أخرى ، أو يشعر أن المتكلم نطق بكلمة خاطئة ، (٢) .

(١) المجم ٤٩ ص. ٤١ .

⁽٢) المرجع ٣٠ ص ١٩٢ . (٣) المرجع ٥٨ ص ١١٦ .

الغونيم ۲١.

وعند هذه النقطة الأخيرة لابد أن يستخدم المره المعيار الدلالي Semantic criterion الذي سيأتي بعد .

ور تبط باختيار التبادل البحث عما يسمى بالثنائيات الصغرى minimal pairs وبعني ذلك البحث عن كلمتين في اللغة تتفقان في جميع الأصوات ، وتختلفان في أن إحداهما تشتمل على الفون الأول ، والأخرى على الفون الثاني ، ثم ينظر ، هل يؤدي

التبادل سنهما الد. تغيير المعنى أو ، لا . إذا أدى ، كما في الأمثلة pair و bare عما ، ألدف نان لقرنيمين مختلفين ، والا فهما ألوقونان لقرنيم واحد ، كما في نطق

كلمة ابتسام في النطق السريع فهي قد تنطق مع ذيذية الأوتار الصوتية (b) ، وقد ننطق بدونها (p) . وإذا سألُ اللغوى : هل يوجد قرق بين ا .. تسام و ا .. تسام مع

مل، القراع في الصورتين بالصوتين اللذين سمعهما ، قان الاجابة ستكون بالنفي ، مما يجعله ينسب الصوتان لقونهم واحد وكذلك التبادل بين (i) و (a) كما في tip و tap بؤدى إلى تغيير المعنى ، فهما إذن ينتميان إلى قرنيمين مختلفين (١١) .

وأحيانا يعجز الأصواتي عن العثور على ثنائي من الكلمات متميز بتبادل الصوتين محل التحليل (٢١) ، ومع ذلك يكون قادرا على إثبات أنهما ينتميان إلى

فرنيمين مختلفين لو عشر على كلمتين تشتمل كل منهما على أحد الصوتين وأمكنه أن يثبت أن الصوت لايتوقف استعماله على الاختلاقات البيئية التي قد تحويها

(١) المرجم ٥٣ ص ١٨٣ . هذا طبعا على اعتبار الـ (١) الاثنتين والـ (p) الاثنتين بعد كل منها الونسا واحدا . ووغم ما يستهما من اختلافات أو ترمائيكية أو زائدة فهي اختلافات غير معتديد. أما الاختلاف المعتبر فهو ذلك الموجود بين (p) و (b) . وانظر أمثلة أخرى في المرجع ٣٠ ص 116

(٢) كالصورتين (ħ) و (٤) اللذين لايكن تبادلهما مع أنهما قونيمان مختلفان . وحيئتذ يعول

اللغوى على معيار آخر كاشتمال كل منهما على ملامع مختلفة (المرجع ٥٣ من ٦٩) .

الكلمتان(١٠) . ولهذا يقول Robins : والثنائيات الصغرى – إذا وجدت – تصلح للتغريق بين الأصوات ، ولكنها ليست ضرورية للتحليل أو لتبريره ي (٢) .

رابعا : اختبار التمبيز بين الكلمات :

أصوات الفرنيمات المنفصلة قادرة على التمييز بين الكلمات على خلاف أصوات الفونيم الواحد ... وعلى هذا (b) و (p) متميزان في الإنجليزية بسبب رجود كلمتين مثل ban و pas ، وهما كلمتان مختلفتان (بمعنيين مختلفين) (٢٠) .

وأصرات الفرنسات المنفصلة ليست بالضرورة مميزة للكلمات ، ولكنها قابلة

capabele لأن تفعل ذلك ، وهي تفعل ذلك عموما . فبعض الثنائيات الفرنيمية -التي عادة تميز صيغة مختلفة عن أخرى ، ومعنى من آخر – تستعمل بالتبادل ني كلمات قليلة دون تفريق الصيغة أو المعنى . فكلمة economic قد تنطق في مقطعها الأول (i) أو (e) . فالصوتان هنا غير محيزين بين كلمتين ، ولكنهما يميزان بين كلمتين ف. أماكن أخرى مثل i : 1 / eel و / el / el / el و (4)

كذلك قد يحدث مصادفة ألا يوجد ثنائي من الكلمات يمكن أن يرد إلى تبادل فونيمين معينين ، كما سبق أن مثلنا بالصوتين (h) و (引) ، فلا يوجد ثنائي في

⁽١) المرجم ٢٩ ص ٤١ . وانظر المرجع ٢٣ ص ١١ . (٢) المرجع ٦٩ ص. ١٣١ .

⁽٣) المرجع ص ١٣٢ .

⁽٤) المرجم والصفحة .

۲/۲ الغونيم

اللغة الإنجليزية يختلف عن طريق التيادل بين هذين الصرتين ، ومع ذلك لايمكن نسبتهما إلى فونيم واحد ، وذلك لأنهما ليسا متقاربين في اتحسائص (١١) .

والفرتيمات لاتخالف بين الكلمات فقط من ناحية ملامحها القادرة على التمييز ولكن كذلك من ناحية ترتيبها . ويكن أن يتضح هذا في التقابل بين الكلمات kat / ردادا و Ast / و Ast / التي تتكون من نفس الفرنيمات ⁷¹¹ .

(، لاحظ أر تباط هذا الاختيار بالاختيار الدلالي الآتي ذكره) .

(ولاحظ ارتباط هذا الاختبار بالاختبار الدلالي الاتي ذكره) .

فامسا : الاختبار الدلالى :

إذا كان وضع صوت مكان آخر بؤدى إلى تغيير المعنى ، فإن كلا من الصوتين بنتمي لفونيم مختلف ، وإلا فهما تنوعان لفونيم واحد (١٠٠) .

فغى الإنجليزية يوجد تغاير فى المعنى بين right و light و pair و bare و pair وبين down و معنى هذا أن كلا من الـ (٦) والـ (1) ينتميان إلى فونيمين

وين down و bown . ومعنى هذا ان دلا من الد () واد () بتتمين إلى فوسمين مختلفين . وكذلك الحالة بالتسبة للد (d) مع الد () ، والد (p) مع الد (b) .

وقى الإنجليزية لانفرق الـ (k) والـ (q) بين المعانى ، ولذا فهما لايعتبران فوتيمين مختلفين ، وإنما هما ألوفونان لفوتيم الـ (k) . ولكنهما يغرقان بين المعانى

 ⁽١) الرجع ٤٩ ص ١٤ .
 (٢) الرجع ٦٣ ص ١٤٨ .

⁽۱) المرجع ۱۲ ص ۱۱۸ . (۳) اتنا - ترال - تا الله ۱۲) ا

⁽٣) انظر جونز المرجع قبل السابق ١٤ .(٤) المرجع ١٦ ص ١٩ .

في اللغة العربية (مثل كال وقال) . ولهذا يجب أن ينظر البهما على أنهما فونسمان مختلفان في العدسة (١).

وفي الفرنسية والانجليزية يوجد الصوتان (z) و (s) ولكن على أنهما منتممان لفونيمين مستقلين ، حيث يتغير المعنى تبعا لتبادلهما . ونفس الصوتين موجودان في

الأسبانية ولكن على أنهما تتوعان أو ألوقونان لفونيم واحد ، لأن الصوت (S) ينطق

أوتوماتيكيا مجهورا قبل الساكن المجهور ، ومهموسا في بقية المواقع (1) .

ولكن وجه Chomsky اعتراضا على استخدام المعيار الدلالي في التحليل

لفونيمي فأعطى رمزين لمنطوقين مختلفين هما (u2) و (u2) ثم قال : المقالة ان (u1) يكون متميزا فونيميا عن (u2) إذا كان (u1) يختلف في المعنى عن (u2)-

هذه المقولة خاطئة في كلا الانجاهين طردا وعكسا . أما طردا فلأثنا غلك المنطرة. :(u1)

> اشاطىء النهر) I saw him by the bank (شاطىء النهر) والنطوق (u2) :

> > امصرف) I saw him by the bank

فهنا لدينا منطوقان تطابقا فونيميا واختلفا في المعني.

وأما عكسا قلأن عندنا (adult : (u1) و ad'ult : (u2) بمنعى واحد مع

أما أو ليميا (٢) .

(١) الرجع ١٠ ص ٨٠ . (٢) المرجع ٦١ ص ٩٦ . وانظر المرجع ٣٠ ص ١٩٠ .

(٣) الرجع ٥٨ ص ١١٧ .

وقدم Henning Spang - Hanssen تحفظا على تطبيق هذا المعيار فقال : «إذا أدى التبادل بين الصوتين إلى تغيير المعنى فكل منهما قرنيم ولكن إذ لم يؤد ، فلسنا في موقف يسمم أن نستنتج أن كلا من الصوتين ينتمي إلى نفس الفونيم (١١).

سادسا : قابلية الإسقاط : ذكر Trnka معيارا سماه قابلية الإسقاط omissibility للتمسد بان الأصدات.

وهذا المعيار يقول : والصوت الذي إذا حدَّف لايتغير معنى الكلمة بعد تنوعا variant . وقرع على هذا أن الصوت (2) في التشبكية بعد تنوعا ولا عكن اعتباره

فونيما مستقلا ، لأنه يمكن أن يسقط بدون تغيير معنى الكملة ، بخلاف الصوت (i)

مثلا الذي يعد قونيما لأنه لايمكن حدَّقه بدون تغيير المعنى (٢). وأهم اعتراض برجه الى هذا الممار هم أنه لابكف بذاته لتحديد هرية الصرت

فونولوجيا . إنه يساعد فقط على اعتيار صوت ما غير قونيم (تنوعا) ، ولكنه لابقر أن صوتا ما بترتب على اسقاطه كلية حديدة بحب أن يكون فونيما (صوتا رئيسيا) . وعلى هذا ففي التشيكية مثلا الصوتان (p) و (Đ) الانمكن حذفهما دون

تغيير معنى الكلمة ، ولكن من بين الصوتين نجد (p) قونيما (صوتا رئيسيا) ، قي حِينَ أَنِ الـ (١٤) تعد تنوعا موقعيا ^(٣) .

^{. 1}A3 ... Y == (1)

⁽٢) المرجع ٥٢ ص ٦٦ .

⁽٣) المرجع والصفحة .

تعلىق: :

في رأبي أن التحليل الفونيمي يجب أن يسبر على النحو التالي:

١- تحصر أصوات اللغة موضوع الدراسة (قونات).

٢- تصنف مجموعات الأصوات المتشابهة كل على حدة على أساس من والملامح الصرتية ي

٣- نحرى الاختيارات الأخرى في داخل كل محموعة متشاعة . ٤- إذا كان التبادل بين صوتين لايغير المعنى ، أو كان الصوتان لايقعان في نفس

البيئة اا صوتية ، بل لكل منهما بيئته الصوتية الخاصة فهما تنوعان لفونيم واحد في الغالب.

٥- التشابه وحده - أو عدم التشايه وحده - لايكفى . لأنه قد توجد أصوات متشابهة ننسب لفونيمين ، وأصوات بعيدة الشبه أو غير متشابهة وتصنف كفونهم واحد ،

وأن كان الاحتمال الثاني قليل الوقوع.

وأخيرا يجب أن يكون القاريء على ذكر بأن انتماء صوتين لفونيم واحد أو عدم

انتمائهما قد تكون عملية تحكمية في داخل اللغة الواحدة من ناحية ، كما أنها من ناحية أخى عملية قردية تختلف كل لغة فيها عن الأخى ..

قواعد ترويزكوى للتمييز بين الأصوات ١١١ :

وضع ترويزكوى أربع قواعد تبين الشروط التى تحتها بكون صوتان كلاميان نحققين لفونيمين مختلفين ، والشروط التي يكون تحتها الصوتان تنوعين لنفس الفونيم. هذه القواعد هي :

(١) هناك قراعد أخرى وضعها Swadesh انظرها في الرجع ٥٢ ص ٢٠٤ . ٢٠٥ .

القاعدة الأولى:

أى صوتين في لفة ما يكونان تنوعين اختياريين لفونيم واحد إذا أمكن وقوعهما في نفس البيئة وكانا تابلين للتبادل من غير تغيير المعنى المعجمي للكملة .

وقسم التنزعات الاختيارية optional variants) إلى وقسم التنزعات الاختيارة (free variants) إلى عامة general أبلي عامة وقدوم وقروبة الانتزاع المبار فهر ما لايكن اعتباره عبيا نظليا أو انجرافا عن للعبار ، ويكن لنفس الشكام استحماله . في حين أن التنزعات الله درة يكن ومادة برد أنطاء بختلف فر الجحم اللغي في ال

القاعدة الثانية :

إذا كان صرتان يقمان في نفس المرقع ، ولا يكن أن يتبادلا بدون تغيير مماني الكلمات ، أو بدون جعل الكلمة غير متعرف عليها فإن الصوتين بكرنان تحققين صوتين لفرنيمين مختلفين !!!

ويمكن التمثيل للأول بكلمتي قال وكال العربيتين ، وللثاني بكلمة باع ، فإن وضع الظاء مكان اليا، يجعل الكلمة غير معروفة .

القاعدة الثالثة :

الفاعدة التالثة :

إذا كان صوتان في لقة ما بينهما علاقة أكرستيكية أو نطقية ولا يمكن أن يقعا في نفس البيئة الصوتية فإنهما يعتبران تنوعات تكاملية combinatory variants لنفس الغوتيم .

⁽١) المرجع السابق ص ٨٦ ، ٨٧ . (٢) المرجع السابق ص ٨٧ .

مثال ذلك من اليابانية الصوت (ع) . والصوت (ع) . الأول يقع فقط أولا ، والثاني لايقم أبدا ذلك الموقع . هذان الصوتان يعتبران تنوعات تكاملية لفونيم واحد

و على المحل الصوتان الحلقيان المجهوران الوحيدان في اليابانية . ولك أن تقول إنهما مجمعهما خصائص مشتركة تميزهما عن كل الأصوات اليابانية الأخرى (١١) .

القاعدة الرابعة :

... أى صوتين - يمكن من ناحية أخرى - أن يحققا القاعدة رقم ٣ ، من المحتمل ألا يعتبرا تنوعين لنفس الفوتيم إذا كانا - في لفة ما - يمكن أن يقع كل منهما تالها

للآفر ، أو بمبارة أخرى إذا كانا جزءً من تتابع صرتى sound sequence في هذه المواقع حيث واحد من الأصوات يقع أبيضا منقصلا .

الموقع. على الرغم من هذا الموقع المنفى فإنهما لايكن اعتبارهما تنوعات تكاملية النفس الغونيم ، لأنه فى كلمة مثل profession (11) . الد (r) والد (c) يقعان متتابعين ، ولأنه توجد كلمات أخرى حيث تقع (0) فى موقع منفصل فى نفس

متتابعين ، ولأنه توجد كلمات أخرى حيث تقع (<) فى موقع متفصل فى نفسر البيئة، كما فى Perfection .

تعقيب :

ناقش Trnka القواعد الأربع التي ذكرها Trubetzkoy وخلص إلى ما يأتي: ١- القواعد الثلاث الأولى تقوم على أساس والتيادل، الذي هو الفيصل لتعييز

القواعد الثلاث الأولى تقوم على أساس «التيادل» الذى هو الفيصل لتمييز
 الفونيم في مقابل التنوع.

(١) المرجع ٥٢ ص ٨٨ ، ٨٨ .

(۲) تكتب صوتيا ... po (انظر المرجع السابق ص ۸۸).

⁽۲) الربع ۱۰۰ عل ۱۶۲۰ . (۲) تکتب صوتبا . . ۱۶۲۰ .

إما القاعدة الرابعة فهي تحديد للقاعدة الثالثة ، ولها قيمة محدودة لأن الأمثلة
 المطاة عكن أن تفسر بطرفة أخى .

٣- بوجد نوع من عدم التماسك في القاعدتين الثانية والثالثة .

٤- وحتى القاعدة الأولى ليست مسلمة لأنه يعرب على تطبيقها على اللغة التشوكية أن تكون الهبرة فرنيما ، لأنها في بعض الأمثلة التشوكية حن تتبادل مع غدها تدى إلى تغيير للمني القعل للكلية (12).

خامسا : الفونيم فوق التركيبي

لأن الكلام امتداد متصل من التحركات التي تزديها أعضاء النطق فإن التجزي، gegmentation إلى علل وسواكن متنابعة (11). يبدو أمرا مصطنعا على الرغم من أنه ضروري وعمل إلدراسة اللغة وعمليها.

(١) المرجع السابق ص ٦٥ .

(Y) أما من طلما القوتم إلى وملاحج قييزية، فلم يهتموا بأن يفصلها بين ما هو تركيس وما هو غير تركيس . ولذلك نجيد Ladelopage بينج عجت عنزان أشكال اللامج Geaure systems يضح سنة وعشرين ملمحا على التنابع . وأخد فى تفاياة القائمة ما يدخل تحت الفونيمات فوق التركيسية مثل الدورالتون . . . الأجم كاه ص ٢٠ - ١٩٤ .

ركتنا قمد على الجانب الآفر akobson الذي يقدم الملاجع المديرة إلى تواصية Prosodic الذي يقدم الملاجع المديرة إلى تواصية Prosodic الدين الملاجعة Security والمنطقة الموسية المستواطنة الموسية المستواطنة المستوادية الما المالية المستوادية المالية المستوادية المالية المستوادية الم

الغونيي 711

وقد وجد في التحليل الدقيق ، وعن طريق التجريب أن الانتقالات transitions من نطق الساكن إلى العلة التالية ، ومن العلة إلى الساكن التالي ، تعد من أهم المفاتيح التي علكها السامع لمعرفة أي أصوات الكلام تنطق ١١١ ، كما لاحظ العلماء أن المعنى ليس مرتبطا بأصرات الكلام المنفصلة فحسب ، وإنما كذلك بالتجمع الصوتي ككل (٢).

لهذا نجد أصحاب نظرية القونيم يضمون إلى ما سموه بالقونيم التركيبي ٢٦٠ . segmental phoneme (يسمى كذلك القرنيم الأولى primary) . قسما آخر سموه بالغرنيم فوق التركيبي plurisegmental phoneme أو suprasegmental phoneme أو البروسوديات prosodemes أو الغونيم البروسودي phoneme (يسمى كذلك الفونيم الثانوي secondary). أو الملامح غير التركيبية non-segmental features . وهي ملامح صوتية غير تركيبية مصاحبة تمتد عبر أطوال متنوعة ، وتكون الجزىء أو تتابع الجزيئات ، وبرمز لها عادة برموز إضافية خارج رموز الجزيئات التركيبية (Y) .

⁽١) الرجع ٦٩ ص ١٠٧ .

⁽٢) الرجع ٥٢ ص. ١٤٣ .

⁽٣) يشمل الفونيم التركيبي ما يسمى بالسواكن والعلل ، وهي تعد جزيئات صوتية تستخدم لمي تركيب الحدث الكلامي (انظر المرجع ٦٩ ص ١٣٧ والمرجع ٣٢ ص ٤١) .

^{. £ -} A . Dinneen (£)

⁽٥) المرجع ٢٢ ص ٢٩٥ . ٨ - ٤ .

⁽٦) المرجع ٦٩ ص ١٠٧ ، والمرجع ٤٩ مقدمة ، والمرجع ٦٠ ص ٨٢ ، والمرجع ٣٠ ص ١٤٧ ،

والمرجع ٦١ ص ٨٠ .

⁽٧) كما قال جونز كان الأصواتي الأمريكي D.M. beach (الذي عمل في القسم مع جونز سئة ١٩١٩) هو أول من أشار إلى أن تجميع الفونات في فونيمات يمكن أن يرجد أيضا في الصفات بي

ولما كانت هذه الملامح تنوع معانى الرسائل اللغوية كما يحدث قاما من التقابل بين السواكن والعلل فقد سبيت هي أيضا فرنيسات (١١) . وهذه الملامح كثيرة (١٦) . المك أضعا :

> ۱- النبر stress -۱ ۲- النفعة tone -۲

nation التنفيم

۱ntonation -۲- التنفيم
 الفصل juncture

ه – الطول Ength . (۲)

١ - النبر

هناك مصطلحان المجلزيان يطلقان على النير وهما stress و accent () . وكما يقول Ladefoged : دليس من السهل تعريف النير (١٠) ومع ذلك سنحاول أن تقدم يعش ما قبل في تعريفه :

الميزة للأصرات sound attributes والتي تسمى الآن suprasegmental (المرجع 14 ص

⁽١) المرجع ٣٢ ص ٤١ .

 ⁽٢) منها على الصوت الذي يدل عادة على الغضب ، ومنها معدل السرعة في الأداء الذي يرتبط بماني الإلهاح ، أو التروى ، أو التأكيد (انظر المرجع ٢٦/ب ص ١٦٨) .

⁽۲) انظر المربع 19 ص ۱۷ ، ۱۳۱ ، ۱۳۱ ، ۱۶۱ ، ۱۵۷ وما يعدها والمربع ۲۲ ص ۵۰ . (٤) هناك استعمالات أخرى لكلمة sccent إلى جانب استعمالها مرادقة لكلمة scress .

 ⁽²⁾ هناك استعمالات اخرى لكلمة sccent إلى جانب استعمالها مرادقة لكلمة sress .
 (6) المرجع 60 ص AT .

القنوات الرثوبة والتصوبتية والنطقية (١).

٢- انطباء من طاقة زائدة في النطق للمقطع المنبور ينتج عنها نطق المقطع أعلى

وأطول من المقاطع الأخرى في نفس الكلمة (١) . ٣- هو اسم يعطى للجهد العضلي الأقوى الذي يمكن أن تشعر به متصلا ببعض المقاطع

٤- هو البروز المعطى لمقطع واحد ، داخل ما يشكل الوحد البروزية التي تطابق في

وجميع هذه التعريفات يتفق على أن النبر بقتضى طاقة زائدة أو حهدا عضليا إضافيا ، ولهذا يقول جونز : والمقطع المنبور بقوة ينطقه المتكلم بجهد أعظم من المقاطع المجاورة له في الكلمة أو الجملة . فالنبر إذن نشاط ذاتي للمتكلم ينتج عنه نوع من البروز prominence لأحد الأصوات أو المقاطع بالنسبة لما يحيط به (1). أما الأثر السمعي المرتبط بالنبر فهو العلو loudness ، ودرجات النير التي سنذكرها فيما بعد

في مقابل مقاطع أخرى (٢) .

معظم اللغات ما يسمى بالكلمة (٤) .

هي بالنسبة للسامع درجات من العلو (٦) .

(٥) الرجع ٤٩ ص ١٣٧ . وانظر كذلك ص ١٣٤ ، ١٣٥ . (٦) المرجع السابق ص ١٣٥ ، والمرجع ٣١ ص ١٩٤ .

(١) المرجع والصفحة . (٢) المرجع ٢٢ ص ٤١ . (٣) المرجع ٣١ ص ١٩٤ . (٤) المجع ٦٢ ص ١٠٠ .

١- النبر إضافة كمية من الطاقة الفسيولوجية لنظام إنتاج الكلام ... موزعة على

وأحمانا بصعب أو حتم، يستحيل على السامع أن يتبين موقع النبر القوى . والسب هـ. أن العلم جز، لابتجزأ من حقيقة الصوت ، وأن الصوت المنبور بقرة قد

يكون أقل علوا من صوت آخر منبور بضعف (١) . وليس النبر مستخدما في كل اللغات للتقريق بن المعاني ، وبالتالي فهو ليس

فونيما في كل اللغات . وتسمى اللغات التي تستخدم النبر كفونيم لغات نبرية stress r) languages (٢) . والأخرى لغات غير نبرية . وتتميز اللغات غير النبرية بأنها تثبت النبر في مكان معين . فهو في القنلندية والتشيكية على المقطع الأول ، وفي البولندية على المقطع قبل الأخير (٢) . ومن اللغات التي تحدد موضع النير كذلك الفرنسية والهنغارية والسواحلية (٤) .

أما اللغات التي تستخدم النبر كفوتيم فيكون موضع النبر فيها حرا ، ويستخدم حينئذ للتغريق بين المعاني أو الصيغ عن طريق تغيير مكانه .

واللغة الانحلمزية مثال جيد للنبر الح free stress . فنحن إذا نطقنا كلمة import بنبر المقطع الأول كانت اسما ، وإذا وضعنا النير على المقطع الثاني كانت فعلا .

رمثل هذا يقال عن كلمات convert و subject و present و permit و contract و . (a) ... insult • increase

⁽١) جونز : المرجع السابق ص ١٣٦ .

⁽٢) جونز : المرجع السابق والصفحة .

⁽٣) المرجع ٦١ ص ٨١ . (٤) للرجع ٦٩ ص ١٠٩ .

⁽٥) للرجم 13 ص ١٣٦ .

*** الغونسم

وليس دور النبر في اللغة الإنجليزية مقصورا على تغيير الصيغة بين الاسمية والفعلية ، فهو قد يكون كذلك العامل الوحيد للتفريق بين كلمتين وبالتالي, بين معنيين . فكلمة August (شهر أغسطس أو علم شخص) تملك جهدا أقوى على المقطع

الأول . أما كلمة august (مهيب - جليل) فتملك جهدا أعظم على المقطع الثاني(١١ وينطبق هذا أيضا على ثنائيات الكلمات الآتية :

(أعت) مع billow (موجة - يتلاطم كالموج).

(نفاذ البصيرة) مع incite (يحرض) (٢). insight

وليس كل النبر في الإنجليزية مفرقا بين المعاني ، فمعظم كلمات اللغة الإنجليزية لايؤدى تغيير موضع النير فيها إلى اختلاف المعنى ، ولكنه يؤذى أذن السامع لخروجه عن المعيار اللغوى . ومن أمثلة ذلك أن الإنجليزية تضع النبر على المقطع الأول في

pillow و sensitive ، وعلى الثاني في polite وعلى الثالث في congregation و international و sinsitivity . ولو وضع الأجنبي النير في مكان آخر تحت تأثير لغته الوطنية لاسوء قهم يمكن أن يحدث .

وهناك درجات أو أنواع من النير ، ولكن أكثرها استخداما هو :

١- النبر القوى أو النبر الأولى primary stress .

r) النبر المتوسط أو الثانوي secondary stress .

(١) المرجع السابق ص ١٤٥ والمرجع ٣٢ ص ٤١ ، والمرجع ٦٦ ص ٨٢ ، والمرجع ٣١ ص ٣٣٤ .

⁽٢) المرجع الأخير ص ١٩٤ ، ٢٣٤ .

⁽٣) المرجم السابق ص ٢٣٤ ، وانظر المرجم ٦٩ ص ١٠٩ ، ١١٠ .

(1) weak stress النبر الضعيف -Y

وقد أجتمعت أنواع النبر في مثل : motor-car designer . فهناك نبر أولى على المقطع الأول، وثانوي على المقطع الثاني في designer ، وضعيف على car .(١٠).

وللنبر استخدام آخر تشترك فيه كل اللغات ، النبري منها وغير النبري ، وهـ

الدلالة على معان إضافية كتأكيد ويسمر النبر حينئذ emphatic stress أر انفعال ، وبسمى حينئذ emotoinal stress ، ولو نطق المتكلم الانحليزي الحملة

come here بدرجة أقوى من النبر فذلك يعنى درجة أكبر من الإلزام المصحوب بانفعال، ولو نطقها بنقص النبر عـن المعتاد فإن ذلك يعنى الرغبة الملحة في هدوء الحالة ... وهكذا (٥)

وهناك اختلاف بين اللغات في القوة التي ينطق بها المقطع المنبور بالنسبة للمقطع غير المنبور . ففي الفرنسية الفرق ضعيف بين الاثنين ، ولكن في اللغات الجرمانية قد يكون المقطع المنبور قويا جدا ، وغير المنبور ضعيفا جدا (١١) .

⁽١) المرجع ٣٢ ص ٤٦ . وبعض اللغويين يقتصر على نوعين فقط ، وبعضهم يزيد على الدرجات الثلاث حالة غياب النبر . وبعضهم يكتفي بنوع واحد (المرجع ٢٩ ص ١٣٦ . والمرجع ٤٤ ص

^{. (}As (٢) المرجع ٣١ ص ٢٣٥ .

⁽٣) المرجع ٦١ ص ٨٢ ، والمرجع ٤٩ ص ١٤٥ .

⁽٤) المرجع ٦٦ ص ٨٢ .

⁽٥) المرجع ٣٠ ص ١٥٨ . (٦) المرجع السابق ص ٨٢ .

240 الغونيد

وهناك علاقة بين النبر وطول المقطع . فالمقطع in في incite غير منهور ولذا بدرك أقصر منه في insight التي ينبر فيها هذا المقطع (١١) . كما أن نبر صوت ما في

المقطع يؤثر على باقى أصواته . ولذا فإن الأصوات في المقطع المنبور تنطق بقوة أكبر بعلد أكثر تصويتا more sonorous أو أكثر إسماعا more audiable . (١٦)

وأخيرا نقول إن دانيال جونز قدم المصطلح وسترون، strone للدلالة على النوم الواحد من النبر (يقابل الألوقون) والمصطلع «سترونيم» stroneme للوحدة التي تجمع نوعين أو أكثر من النبر ، وقال : «يمكن تجميع أنواع من النبر بشكل يماثل تجميع مجموعة من الأصوات في قونيمات» (؟) ، ولهذا نجده لايستعمل المصطلح «قونيم» بالنسبة للتمييزات النبرية (٤).

٧- النغمة

هناك نوعان من اختلاف درجة الصوت voice-pitch يمكن تمييزهما: أ- نوع يسى بالنغمة أو التون tone ، وهنا تقوم درجات الصوت المختلفة بدورها الميز

على مستوى الكلمة ولذا تسمى تونات الكملة word tones . ب- نوع يسمى بالتنفيم intonation ، وهنا تقوم درجات الصوت المختلفة بدورها

الميز على مستوى الجملة أو العبارة أو مجموعة الكلمات (١٠) .

⁽١) المرجع ٣١ ص ١٩٥ .

⁽Y) السابق ص ١٩٤ ، والمجع ٦١ ص ٨٠ .

⁽٣) المرجم ٤٩ ص ١٥١ ، ١٥٢ .

^(£) الرجم ٦٩ ص. ١٣٦ .

⁽٥) الرجم ٦٩ ص ١١١ ، والرجم ٣٠ ص ١٤٨ ، ١٥٢ ، والرجم ٦٠ ص ٨٢ ، ٨٨ .

وسنتحدث الآن عن النفعة أو التون . أما التنغيم فله عنوان خاص به .

هناك لغات تستخدم النفعة استخداما تمييزيا ، وتسمى من أجل ذلك لغات نغسة أوتدنية tone languages) ، ومعنى هذا أن اختلاف درجة الصوت في هذه اللغات بساعد على قيمة كلمة من أخرى ورعا كان هذا الاختلاف هو الملمح التمييزي الوحيد لكلمتين تتطابقان من ناحية العلل والسواكن . وهذا النوع من اللغات متناثر فرق العالم ولكن ربما كان ملاحظا أكثر من الصين ، وبعض أجزاء إفريقيا وجنوب شرق أسبا (T) ، وكذلك يلاحظ في كل من النرويجية والسويدية وبعض اللغات الهندية الأمريكية (٢) . ومثال ذلك الكلمة zuku في لغة Mixteco التي تنطق بنغمتين ستربتين متوسطتين فتعنى وجيل، ، وبنغمة مسترية متوسطة بالإضافة إلى نغمة منخفضة فتعنى وفرشاة ع (١٤) . وفي بعض اللهجات الصينية التتابع ta عكن أن يمثل أربع كلمات مختلفة تبعا للنغمة التي ينطق بها (٥).

(١) المرجع ٣٠ ص ١٤٨ ، والمرجع ٢٩ ص ١٥٢ .

ربعطي Ladefoged حكما عاما على كل اللغات فيقول : كل اللغات تستعمل تنوعات من درجة الصوت (نفعة - تنفيم) لتلاثم اختلاقات المعاني (المرجم ٤٤ ص ٨٤) وهذا تعميم لامحل له ، اللهم الا إذا أراد أنها تستعملها في أغراض لغوية إضافية أو الأهداف أسلوبية وإضافة قيم ثانوية للتعبير مثل إظهار الدهشة أو الشك أو التأكيد ... {راجع المرجع ٦٩ ص ١٤٩ ، والمرجع

. ٣ ص ١٥٤) .

(٢) المرجع ٦٩ ص ١١١ ، ١٤٢ .

(٣) الرجع 24 ص ١٥٢ .

(٤) المرجع ٤٩ ص ١٤٢ .

(٥) نفية مستوية تعنى ويرفع، ونفعة صاعدة تعنى ويتخلل، ونفعة هابطة صاعدة تعنى ويضرب، أو ديصدم، ، ونغمة هابطة تعنى وعظيم، (المرجم ٦٩ ص ١٩٢ وانظر المرجم ٣١ ص . (14

ويظهر الغرق بين هذا النوع من اللغات والنوع الآخر الذي لايستعمل «التون» للتمييز بين المعانى - في كلمة إنجليزية مثل ، No ، فعلى الرغم من أننا يمكننا أن

تستعيير بين المعاني حمي مصد إجبيريه مثل : ١٣٥ ، فعلى الرغم من اننا يحتنا ان ننطقها بتنوعات من درجة الصوت⁽¹⁾ . فإن هذه التنوعات ليست جزءا من شكل الكلمة ، وبالتالي تظل الكلمة دالة على معنى النفي كما هي .

وسواء كانت اللغة من النوع الأول أو الثانى ، فهناك أنواع من النغمات مها :

ستخدمها : ١- فهناك النغمة العادية المستعملة في معظم الكلام (التوسطة) .

٣- وهناك النغمة العالية جدا ، وتدل عادة على أمر أو تعجب أو تناقض . . .

وهناك النغمة الواطئة ، وتوجد عادة في نهاية الجملة .

كما أن النفعات قد تختلف من ناحية ثباتها أو تغيرها ، فتسمى مستوية

إذا كانت ثابتة ، وتسمى صاعدة إذا الجهت نحو الصعود ، وتسمى هابطة إذا الجهت نحوالهبوط ، وتسمى صاعدة هابطة إذا غيرت نوعها فى الجهابين إلى أعلى ثم إلى أسفل ، وتسمى هابطة صاعدة إذا غيرت نوعها فى الجهابين إلى أسفل ثم إلى

أعلى (1). وأكثر ما تستخدم اللغات الترن في نهايات الجسل ، أو المناسيب

وأكثر ما تستخدم اللغات النون فعى نهايات الجسل ، أو المناسبب الأخيرة terminal contours فجملة مثل : He is my friend يكن أن ينوع

 (۱) يكن أن تنطقها بنفسة مستوية . أو صاعفة . أو ينجمع من هذه النفسات . وذلك بنسد إحداث معنى إضافي نقط . كالشاء أو التأك أو الاستفهام أو اللابالاة .
 (۲) انظر الرجع ۹۱ ص ۱۹۱ . والرجع ۶۱ ص ۱۹۵ .

منسوبها الأخير لتدل على تقرير يسيط (١١) . أو على سؤال تعجبى (١٦) . أو على أن مزيدا من الكلام سيأتى (١٦) .

وقد اقترح دانيال جونز استخلم الصطلع وترتبيه toneme ولجميرة التيمات، أو ولمائلة التيمات الترتبة ، وكان ذلك عام ۱۹۲۱ ، وهر الترزيم يقوله "أ : وهر مائلة من الترتات في لقة ترتبة معينة تستخم في أغراض لغوية كما لم وكان حيث والما و الرازين يمينا إلى محيط أخر ، وسمى كل عضو سمر أعضاء التوتيم : وأثرتين hlotone ، وكل عضى غط تسمية العائلة من الأصوات ، وتريم honeme ، وكل عضر من أعضات الرقين honeme ، رمع ذلك اعترف zones بائد من الصب أو المستجيل أن تحدد تصور الترتبم بالنسية للترن في ترجد الكلمات في انصاب عكمات أخرى "ا،

⁽١) بشون عادى في أول الجملة ، وتون عال في آخرها يتجه إلى الهبوط .

⁽٢) يترن عادي في أول الجملة ، مع ترن عال في آخرها يتجه إلى الصعود .

 ⁽٣) يتون عادى فى أول الجملة ، مع تون عال مستو فى آخر الجملة . (انظر : المرجع ٣٢ ، ص
 ٤٣) .

⁽٤) المرجع ٤٩ ص ١٥٣ ، والمرجع ٥٣ ص ١٥٠ .

⁽٥) المرجع ٤٩ ١٥٣ .

⁽٦) المرجع والصفحة .

٣- التنغيم

التنفيعات intonations أو التنوعات التنفيعية intonations هي تتابعات مطردة من مختلف أنواع الدرجات الصوتية على جملة كاملة ، أو أبزاء متتابعة . وهو وصف للجمل وأجزاء الجمل ، وليس للكلمات المختلفة المنزلة (١٠) .

ومعافحة التنفيم باعتباره متصلا بالفونيم يختلف فيها اللغويون كثيرا فسنهم من اقتصر على استعمال والقونيم في التحطيل الفوزلوس للظراهر السوتية داخل حدود الكلمة . وتركي التنفيم والملصل خارج الشارة . ومن قعلوا هذا دانيال جوز الذي اعتبر حلل هذا واقعا خارج حدود تطرح اللوزيم .

ولكن المبرر لامتناد التحليل الفوتيس ليشمل اللاحج الصوتية المرتبطة بعدود ما بين الكشاف، هم أن كل اختلاقات صوتية ، في أى مكان ، ومن أى نوع يكون لها صفة التقابل أر التعبير في بعش المجطأت الفرتراجية بعب أن تلفى يقريهم أن فرنيسات ملامة ، ويكن لها مركز لغوى يائل ذلك الذى أعض للفرتيسات التركيبية من الملل والسواكن ، على الرغم من أن القواهر الصوتية المرجودة تختلف فى كل نوح "١".

ومعظم اللغات يمكن أن تسمى لغات تنفيمية intonation languages ، (٢) . لأنها تستخدم التنوعات الموسيقية في الكلام بطريقة قبيزية تفرق بين المعاني . وإلى

 ⁽١) المرجع ٦٦ ص ١٤٨ . ويعتسد التنقيم - كما يقول ماريو - على تركيب النفدة
 الأساسية fundamental tone مع النفدات التواققية المرتبطة بها (أسس علم اللغة ص ٩٢) .

 ⁽۲) المرجع ۶۹ ص ۱۵۰ ، ۱۵۱ .
 (۲) المرجع ۳۱ ص ۱۹۱ .

اختلاف التنفيم يرجع الفضل قي أننا يكننا أن نعير عن كل مشاعرنا وحالاتنا الذهنية من كل نوع . ويمكن في معظم اللغات أن نغير الجملة من خير إلى استفهام إلى توكيد إلى انفعال إلى تعجب ... دون تغيير في شكل الكلمات المكونة ، ومع تغيير فقط

في نوع التنغيم (١١ . ويمكن التمثيل لذلك عا يأتي :

كلمة yes عكن أن تنطق بالأشكال الآتية فيتغير معناها :

 أوافق . ١ - سؤال : هل قلت نعم ؟

/ - طلب استعرار : أنا منصت ، استعر .

رم | - احتمال: من المكن أن يكون .

٦ - توكيد : بكل تأكيد (١) .

وكل لغة لها نماذج معينة من التنغيم ، وكذلك كل لهجة داخل اللغة . وهذه

النماذج تختلف وتتنوع بشكل واسع . وعكنك أن تقارن بتفسك طرقة تنفيم العيارة

العربية : يوم الحميس الساعة العاشرة ، حين تنطق كتقرير (جملة خيرية) ، أو

كاستفهام براد منه توكيد الموعد ، أو كجملة ناقصة . وأخبرا نشير إلى أن الفصل بين التون والتنغيم يبدو صعبا في بعض

الأحيان (٢) ، وخصوصا فيما يتعلق بالكلمات المفردة التي تستعمل كجمل مثل : نعم.

(١) المرجع ٦٦ ص ١٤٩ ، والمرجع ٣١ ص ١٩٠ ، والمرجع ٦١ ، ٨٣ . ٨٠

(٢) المرجع ٥٤ ص ٨٥ .

(٣) انظر المرجع ٦٠ ص ٨٣ .

كما نشد الى أن كل لغة لها بالنسبة لكل مجموعة من الكلمات أو الجمل فاذج من التنغيم متميزة قاما إلى الحد الذي يكن الشخص من أن يتعرف على اللغة المتكلمة أمامه حتى إذا لم يميز فعلا واحدة من كلماتها .

وكما تنتوع اللغات في غاذجها يوجد تنوع كبير بين الأفراد ، ولذلك يقول ماريو بأي : «أنه من الأسلم ألا يحاول المرء وضع قانون صارم يحدد طريقة النطق» (١١)

2- المقصار").

المفصل juncture ويسمى كذلك الانتقال transition عبارة عن سكتة خليفة بين كلمات أو مقاطع في حدث كلامي بقصد الدلالة على مكان انتهاء لفظ ما أو

مقطع ما ، وبداية آخ (٢) . وهناك في اللغات وثنائيات صغري، لايميز الواحد منها عن الآخر الا موضع

المفصل ، ولذلك سماه اللغويون «قونيم المفصل» (٤) . وحين حصر Dinneen فونيمات

اللغة الإنجليزية في خمسة وأربعين قونيما ذكر من بينها قونيم المفصل (٥).

والانتقال قد بكون حادا فيسمر المقصل مفتوحا open juncture ، ويرمز له

في الكتابة بعلامة زائد (11). وقد يكون خفيا فيسمى الفصل ضيقا close juncture

⁽١) أسد. علم اللغة ص. ٩٥ . (٢) انظر ما سبق ذكره في التنفيم عن إخراج المفصل من دائرة الفونيم عند بعضهم.

⁽٣) أسس علم اللغة ص ٩٥ .

⁽٤) المرجع ٦٩ ص. ١٤٧ . (٥) المرجع ٣٢ ص 12 .

⁽٦) أو بالعلامة # (انظر المرجم ٦٩ ص ١٤٧).

ويرمز له في الكتابة بعلامة ناقص (١١) . كما يمكن الاستغناء عن الرمز عن طريق ترك فراغ في الكتابة (١٦) .

وأمثلة استخدام المفصل كفونيم في اللغة الإنجليزية الثنائيات :

nitrate مع night rate a name مع

a notion an ocean

وقد أدى الخلط فى الماضى فى أماكن التصل إلى تغييرات تاريخية مثل ه an apron التي تطورت إلى an apron أنا . ومثل الفعل وجايت فى يعش الغاميات العربية فى تحر قراتا وجاب الأكلء التى كان أصلها جا • يالأكل ، ثم تحرات إلى جايب • الأكل.

وحتى فى عصرنا الحاضر نجد المنصل هو الذى يساعدنا على أن غير بين an ja nice box و light housekeeper و jighthouse keeper اندوناته.

⁽١) أسس علم اللغة ص ٩٥ .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٤٧ .

 ⁽٣) أسس علم اللغة ص ٩٥ ، والمرجع ٦٩ ص ١٤٧ .

⁽٤) أسس علم اللغة ص ٩٦

 ⁽٥) بالإضافة إلى التنفيم والسياق (أسس علم اللغة ص ٩٦) . وانظر المرجع ٣٢ ص ٤٢ ، والمرجع
 ٢٦ ص ٢٥٧ .

٥- الطول

طول الأصرات وطول المقاطع وطول الأحداث الكلامية (بمعنى الوقت الذي يستغرقه نطقها) قابل للتنوع . وقـ تستعمل هذه التنزعات لأغراض لغوية ، للتغريق بين الكلمات والأحداث اللغوية ⁽¹⁰ .

ويمكن قياس الطول length أو الاستمرارية ouration (ويشار إليه كذلك باسم الكمية (quantity) أنه . يقياس من أجزاء الألف من الشانية . وقد ذكر دانيال جونز أنه في نطقه العادي بيلغ طول العلة في ٣١٧ جونز أنه في نطقه العادي بيلغ طول العلة ٥٠٢٠.

ثانية رفى ١٣٤٤ م. ١٢٤ و. ثانية (٣) . واللغات التي تستخدم الطول كسلمح تمييزي تقابل بين الطوال the longs

والتصاف الحين تستخدم الهول تصنع فييزي منهل بين الهوال Security والتضاف النظر عن الاختلاقات والتصار الخراق في الخلاف الأون المصعب على الأون العادية أن قيز يطين التأكيد بين أكثر من درجين من الطرف في سياق صوتى معين ، ومع هذا فرجود ثلاث وسنات . تمكن ، وهر موجود في لفات ذليلة "" .

ومن أشهر اللغات التى تستخدم الطول فى العلل والسواكن بطريقة تمييزية : الفنائدية حيث يوجد ثمانية أنواع أساسية للعلة كلها تتميز بأنها إما قصيرة أو طويلة. وبأن نوعيتها حين تكون طويلة هى هى حين تكون قصيرة . وكذلك السواكن فى

وبأن نوعيتها حين تكون طويلة هي هي حين تكون قصيرة . وكذلك السواكن في الفنلندية بعد طولها مميزا ^(١) .

(١) في كثير من اللغات. التقريق بين أطرال الجريئات المنطوقة أمر أسلوبي، أو مجرد شيء عشوائي. (٢) المرحد 14 ص ١٣٤

(۲) المرجع ٦٩ ص ١٣٤ . (٣) المرجع ٤٩ ص ١٢٦ .

1111 H 1111

(٤) المرجع السابق ص ١٢٤ . ١٢٧ .
 (٥) المرجع ٣١ ص ١٩٧ .

أما اللغة الإنجلزية فتحتوى على كل من العلل القصيرة والعلل الطويلة في لنبيز الكلمات ، ومع ذلك فهناك ثلاثة طرق لتحليل العلل الطويلة في اللغة الإنجليزية، لا يعد الطول نونيما إلا في آخرها ، هذه التحليلات في :

يعد انقون تونيم إد في اخره . هذه انتخبيرت هي :
 قبليل يعتبر العلل الطويلة قونيمات علة منفصلة عن القصيرة ، ويرمز لها من أجل ذلك يرمز مغارة لمقابلاتها القصيرة (أقد أميز السيار) :

٢- تحليل يعتبرها تنابعا من علتين قصيرتين :

i : = i i

٣- محليل بعتبرها الطول - وهو تحليل دانيال جونز - ذا مركز فوتيسى فى ذات نفسه، ويومز له بالرمز : ، فالرمزان : i و i يمثلان فوتيما تركيبيا واحدا ، مع فوتيم الطول أو بدون فوتمه الطول ١٠٠ .

رقد قدم جزئز للدلالة على قرتيم الطول المصطلح وكرونيم، Chroceme وأطلق على كل وديقة من الاستمرارية المصطلح والكرونية «مالية الأكوكرون بالكرونيم تقيمه علاقة الأفرقون بالقرنيم ، أي أن الأطرال الفلصلية الواقعة في داخل لكرونيم المهن تكون أسرة ، وهد أعضاء في طا الكرونيم "" .

⁽۱) المرجع ۲۹ ص ۱۳۵ ، ۱۲۵ . (۲) المرجع ۶۹ ص ۱۲۷ ، ۱۲۷ .

وحتى اللغات التي لا تستخدم اختلاقات الطول على نحو تمييزي تستخدمها في التعرف على السواكن التالية . وعكن أن عثل لذلك بالصوت (n) الموجد في كل

من send و sent . تكون الل (n) أطول في send (حين يكون التالي هو إل الضعبغة lenis)عنها ني sent (حين يكون التالي t القوية) وهكذا يكون طول ال (n) مفتاحا مؤثرا في التمييز بين (t) , (d) , (i) .

وقد ذكر دانيال جونز أن هناك مجموعة من العوامل تؤثر في الطول أهمها : ١- طبيعة الصوت تفسد.

٢- طبيعة الأصوات المجاورة له في التتابع .

٣- د ، جة الند .

١- عدد المقاطع المعترضة بين نبر قوى وتاليه .

٥- التنفيم في بعض الأحيان (٢).

سادسا - بدائل التحليل الفونيمي

هناك من اللغوبين من تردد في قبول التحليل الفونيمي كمبدأ أساسي في التحليل اللغوى ، ولكن دون أن يقدم البديل. ومن هؤلاء تشومسكي الذي رفض(٦). اعتبار التحليل الفونيمي مستوى ذا قيمة للتمثيل اللغوى للجملة . وسبب رفضه أنه

⁽١) المرجع ٣١ ص ١٩٧ . (٢) المرجع ٢٩ ص ١٢٤ .

⁽٣) ينقل عنه كذلك قبوله للتحليل الفونيس للجمل كمستوى ذى قيمة للتحليل اللغوي . (انظر لمرجع التالي} .

ضد الاتحاد القائل إن المتكلمين بتعرفين أولا على المادة المعجمية التي تكرن الحمار ويفهمون الجمل من خلال المواد المعجمية وعلاقاتها النحوية . فتشومسكي يرى أن المتكلمين يفهمون الجمل من لحظة ادراكها من خلال علاقاتها النحوية ، وبأتي التحليل

لحتواها المعجمي أمرا ثانويا (١). أما الذبن وفضوا التحليل القرنيس صراحة وحاولوا تقديم البديل عنه

فأشهرهم Firth وتلامذة مدرسته في لندن، و Harris و Abercrombie و J.Vachek

لقد كتب Firth يقول : ونحن لانلاقي أي وحدة أو جزء من وحدة نشخ. أن نسم, وفرنيم، بالاضافة إلى أن تحليلات مختلفة - ليست جيدة في رأيي - قد

قدمت حول نظرية القونيم، ^(٢) . وكتب Abercrombie يقول: «القونيم مخترع تركيبي ... إنه ليس شبئا

ذا وجود حقيقي ... وأرى الكلمة باستمرار تستعمل في مواقع لاتتلام معها ...

أنا لا أظن مثلا أن محموعة الدكاتية والمدسين والمعالجين الذب احتمعها في Durham يحتاجون إلى استعمال هذا المصطلح ... أنا لا أظن أن الفونيم غير ضار ... أنا أظن أنه بوقع الناس في الخلط والإضطراب حين يفكرون في أمر الكلام

إذا لم يكونوا على وعن يطبيعته (أي الفونيم) التي هي مجرد خيال ... إن الفونيم ليس فقط مضللا في بعض الأحيان ، ولكنه - غالبا - ليس الوسيلة الصالحة لوصف الكلام» (T).

⁽١) المرجع ٣٢ ص ٢٠٩ .

⁽٢) المرجع ٥٢ ص ١٥٨ .

⁽٣) المرجع ٢٢ ص ١٣٢ .

وربما بدخل فى هذا القريق الراقض أولئك الذين تصوروا الفونيم على أساس «الملامع التمييزية» وقد سيق أن قلنا إنهم لم يستيقوا من فكرة الفونيم سوى اسمها ، رإنه كان الأولى بهم أن يضموا لتحليلهم اسما آخر .

ونعرض الآن لأهم تلك البدائل التي قدمت كأساس للتحليل الفرنولوجي بديل عن التحليل الفرنسي .

١- التحليل البروسودي

كان فريت (۱۸۰۰ - ۱۸۰۸) أول من نادي باتخاذ التحليل البرسودي أساسا للتحليل العربسودي أساسا للتحليل العربسودي أساسا للتحليل العربسودي التوفيق المتحليل ميقلل برشيا باسم فيرت ، ويان التحليل ميقال برشيا أنه كان من إسكان أ"، ولديوة أيمد تا فعل للدن حا طرورا للجرب نقسه ، طور العربية للدن المتحل العربية ، وقلى مجلات الطيقة المورسودية ، ونشرا أيمانهم في المجلة التي تصفرها للدرسة ، وفي مجلات ليست متشرة في الولايات المتحدة الأمريكية ، عا يساعد على القراب بأن تأثيرها على مطاللة الأمريكي كان قليلا نسبيا القربية ، وقلى مجلات على مطاللة الأمريكي كان قليلا نسبيا القربية ، مع مجلوت وقد كان من رأي قبرت أن التحليل القربية معم وخروري لوضم أسس

الكتابات الواسعة broad transcriptions ، والتعليل الفرنولوجي شره أخر . وليس من المقبول أن يطبق على التحليل الفرنولوجي منهج التحليل الكتابي ⁽¹⁾ .

⁽١) الرجع ٧١ - جزء ٢ - ص ٤٤٠ . ٥٥ .

⁽۲) السابق ۲ - ۵۰۰ ، ۵۰۵ ، والمرجع ۲۲ ص ۳۱۱ .

 ⁽٣) المرجع ٧١ / ٥٥١/٢/ ١٥ . والمرجع ٣٦ ص ٣٠٣ . ويرى قيرت أن من الأولى أن يسمى الفونيم
 مادام التحليل الفونيسي قد عائمي من سيق ارتباطه بالرسم الكتابي - أن يسمى بالرحدة

الكتابية transcribeme (الرجع ٢٢ ، ص ٢١٩) .

prosodic واسم منهج قيرث الذي يطلق عليه هو التحليل البروسودي

analysis ، وهو عنوان مختصر لمنهج من التحليل الفونولوجي يستخدم كتصورين أساسيين نرعين من العناصر غير قابلين للاختصار في فوذج واحد مشترك ، وهما :

۱ – الپرومنودات prosodeis .

r الوحدات الفونيماتية (٢٦) phonematic units .

والتركيبات الفرتولوجية على أساس هذه النظرية تحتوى على وحدات فوتيماتية ويروسودات (٣٠) . ويدخل تحت النوع الثاني الملامح أو الخصائص للتركيبات الأطول من

الجزى المقرد . ويشمل النوع الأول العناصر التركيبية من علل وسواكن (1) . وكل نوع يقسم فرعيا إلى غاذم مختلفة تبعا للتركيب الذي ينتمي إليه (1) .

يقسم فرعيا إلى نماذج مختلفة تبعا

 ⁽١) المرجع السابق ص ٣٩١ .
 (٢) الرحدات القرنسانية يجب أن تتبيد عن القرنسات أو الرحدات القرنسية . قمل الرقم من

التقارب الشاهري (الشطل) بين الكلمتين فهما ذارانا مراكز مفصلة قاما . ويجب التبيه هنا أيضا إلى أن بعض الكتاب يستخدم phonematic كرصف من كلمة فرتيم Phoneme . وهذا ليس مرادا مثا (المرعم 14 ص 191) .

ليس مرادا هنا (المرجع ١٦ ص ١٥٦) (٣) المرجع ٦٩ ص ١٥٩ .

⁽¹⁾ الرجع ١١ ص ١٧/ ١٥٥ . (2) الرجع ٢١ /٢/ ٥٥ .

 ⁽٥) الرجع قبل السابق ص ١٦٠ .

الغونيي

وقم, حتن ببدو أن فيرث لم يعط تحديدا واضحا للبروسودات قإن تمثيله الذي ضم

الملامح الآتية : النبر ، والطول ، والأنفية ، والتغوير ، والشفوية الطبقية ، والنفسية ... - برشح أن يكون مرتبطا بالبروسودي كل ملمح صوتى متصل بأكثر من وحدة فرنسانية واحدة (١).

ولا نظان ظان أن التحليل الفرنيس بشقيه (الفونيم التركيبي والفونيم فوق

التركيبي) ، والتحليل البروسودي بشقيه (الوحدات الفرنيماتية والبروسودات) متشابهان أو متطابقان . فبينهما أرجه خلاف ، وإن كان بينهما أرجه شهه كذلك .

 الفونيم والوحدة الفونيماتية يختلفان في أن الفونيم يحترى على «بروسودي» املمه موسيقي) بخلاف الوحدة الفرنيماتية (٦) . ولهذا قإن كثيرا من الملامع

الصوتية التي تدعى ألوفونية في الفونيمات تلحق بالبروسودات في والتحليل البروسودي تاركة الجزيء دون ملامح صوتية كهذه . ولنضرب الآن مثالا للتوضيح :

الوصف الصوتر, للساك: الأول لكلمة key الانجليزية رعا تضمن معلومات هي أن (k) وقفية ، نفسية ، متوترة ، قبل طبقية ، مهموسة . والتقرير الفونيمي حول

هذه الكلمة قد يتضمن معلومات أن الكلمة تحوى فونيمات /kiy/ ، وأن الفونيم الأول /k/ في هذه الكلمة بظم الخلافات الألوف نبة الآتية :

أ- أمامية لوقوعها في محيط العلة الأمامية .

ب- نفسية لأنها في موقع أولى من الكلمة .

ج- متوترة نسبيا في النطق ، حيث إنها ليست في مواقع بين علتين .

(١) الرجع ٢٢ ص. ٣١٢ .

 (٢) لتبسيط هذه النقطة يقال دائما إن الفوتيم - اليروسودى = الوحدة الفوتيماتية . (انظر المرجع . (TIT . TIT . DTT

أما التقرير البروسودي قيتضمن نوعين من التحليل :

واحد يمثل النموذج المقطعى المفرد الذي تعد key شرحا له ، وهو : ، C13 V7 . هذا النقرير يذل على أن المقاطع الأحادية فى الإنجليزية الشتملة على ساكن وعلة بهذا الترتيب تحمل ١٣ شكلا فى الموقع الأول و ٧ أشكال فى المرقع الثانى .

أما الآخر فيتضمن صيغة كهذه :

. (1) h

وحيث إن (k) رمز لوحدة فونيماتية فالتعريف الصوتى بها يجب أن يقدم على النظر البها كجزء من محيط أكبر .

إليها كجزء من محيط اكبر . أما (h) فيقف للتعبير عن بروسودي والنفسية» ، أي وجود النفسية . والخط

المتد فوق كل الكلمة يشير إلى أن «البروسودي» موجود فوق العلة والساكن كلبهما .

يتضع من هذا الثال بعد الخلاف بين التحليلين ، كما يتضع أن بعضا من المغربات الصريق مشتراك بينهما ، كالمان يتضع من طريقة التحليل الكماني لكل منهما أن الرمز البرسردية (ما) و (ماً) تشير إلى نفرة الفنسية أر غبابها بصورة أكبر رضوما ما يقمل التعليل الفرنسي "أ.

له التحليل البروسودى بأخذ التناول البروسودى للنص قيمة كبيرة بغض النظر عن
 الإنجياء الذي نبدأ منه ، من الأصوات للنحو ، وسياق المقام أو من سياق المقام والرجوع خلفا إلى الأصوات .

 ⁽١) في حالة غياب النفسية يوضع خط قوق الرمز و h مكذا: و h ، .
 (٢) المرجع ٣٢ ص ٢١٣ ، ٣١٣ .

الغونيي TEY

وبداً من مستوى الجملة وجد فيوث أن المجموعات البروسودية هي التي تمن الجملة وأجزاءها ، وترتبيا علم، هذا تأتي التزكية أنه في التحليل اللغوي مسكون

مفبدا أن نأخذ كمتعزلات أولى المجموعات البروسودية ، ثم النزول إلى أسفل ، إلى المكونات الفوتولوجية (الوحدات الفونساتية).

ومستعملا هذا المنهج حدد Henderson وغيره البروسودات الفونيماتية الآتية :

أ- بروسودي الجملة : التنغيم .

 بررسودى أجزاء الجملة وتجمعات المقاطع : النبر والطول والتون وتحققاتها بين تتابعات المقاطع .

ج- بروسودي المقاطع : النبر ، والطول ، والتون ، والتغوير ، والشفوية الطبقية ...

د- بروسودي أجزاء المقاطع : النفسية ، والالتوائية ، والانفجارية ، والفلق غير

الانفجاري ، والغلق مع التسريح الضعيف ، والاحتكاكية ، والشفوية ...

ه- الوحدات الفونيصاتية للسواكن والعلل : الطبقيات - الأسنانيات -

الشفتانيات - العلل المستديرة وغير المستديرة ، الأمامية والخلفية ، وذلك مثل m - n - p - t - k ... الخ .

وأضاف Bendor - Samuel الأنقية كذلك كبروسودي للكلمة لأنها يمكن أن

تمتد ورا ، المقطع الواحد . وتمثل الأنفية بالرمز (n) يوضع فوق خط ممتد على الكلمة .

ويتضع من هذا أن بعض الملامح الصوتية التي تصنف تحت التحلل الفرنيس كاختلاقات ألوفونية للفونيمات ، تصنف في التحليل البروسودي كملامح بروسودية

لتركببات نحوية ، أو فونولوجية أكبر (١١) . كما تتضح الأهمية التي يعطيها التحليل

(١) الرجع ٦٦٩ ص ١٦١ ، ١٦٢ ، والرجع ٢٢ ص ٣١٥ . ٢١٧ .

البروسودي للبروسودات بخلاق التحليل الفونيمي الذي يهتم إما فقط ، أو في المقام الأول بالجزيئات أو الفونيمات التركيبية.

كذلك فإن يروسودات أجزاء الجملة وتجمعات المقاطع تغطى كثيرا من المادة التي نعالج في التحليل الفونيمي تحت فونيم المفصل juncture . ولكن فونيم المفصل بركز

على الانقطاعات أو الوقفات أو التغيرات بين الامتدادات وبحرص على تسجيلها كتابيا (١١) ، في حين أن يروسودات أجزاء الجملة تركز على اتحاد المجموعات

وأمتداداتها التي قيز - يروسوديا - التركيبات ككا. (11) . وبختلف بحدة التحليل الدوسودي للمقطع عن التحليل الفرنيس لنفس النره

من التركب . التركيب محل البحث هو المقطع الفونولوجي وليس المقطع الصوتي .

وهو تركيب فونولوجي يحدد على أساس من وحدات فونيماتية وبروسودات معينة .

بعض بروسودات المقطع مثل الطول والنير والتون .. يمكن مقارنتها بمقابلاتها الفونيمات فرق التركيبية في التحليل الفونيمي ، ولكن الطول - فونيميا - يلحق عادة بفونيم

العلة ، ويكتب بعده ، قي حين أن التحليل البروسودي يتناول الطول كملمح للمقطع على اعتيار أنه تركيب منفصل ليس منسوبا لأي من الوحدات الساكنة أو العلة (٢).

٣- التحليل الفونيمي يعزل الجزيئات أو الفونيمات التركيبية ، ويصورها كتتابع من

الوحدات المنفصلة . وهذا ما يرقضه التحليل البروسودي الذي يشمسك بأنه لاتوجد حالة يحتوى فيها الكلام على تتابع من الوحدات الصوتية المنفصلة التي يتم

إنتاجها بقذفات سريعة من أعضاء الكلام (١). (١) راجع ما سبق عن قرنيم القصل وأنه برم: له بالرمن + و # و - .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٦٢ .

٣) المرجع السابق والصفحة .

⁽٤) المرجع ٦٩ ص ١٦٠ .

٤- الوحدة الفونيماتية تجريد لملامح صوتية معينة وكذلك الوحدة الفونيمية . والفرق بينهما أن الوحدة الفونيماتية تمثل ملامح صوتية أقل من الوحدة الفونيمية المقابلة

لها ، وذلك بسبب انتزاع بعض الملامح التي قد تشكل جزءً من الفونيم التركيبير (في التحليل الفونيمي) ، والحاقها بواحد أو أكثر من البروسودات (في التحليل البروسودي) (١) .

٥- بتهم البروسوديون الفونيميين بالتزيد والحشو ، البروسوديون مقتنعون أن الاختلاقات الصوتية مثل التنوعات الألوفونية تعد تزيدا redundant على أساس الفرضية القائلة إن الفونولوجي يحتاج إلى فحص نظام واحد : التميزات العجمية التي تسبيها الفرنيمات . واستنادا الى ما قاله Allen بعطى الفونيمبون تقارير توزيعية تحدد التنوعات الألوفونية المتنبأ بها تبعا لسئاتها . وهذه الخطوة في رأى Allen خاطئة ، ذلك لأن علم اللغة لابد أن يظل علم اللغة،

ولا يصح أن يتحول إلى منهج لجمع المعلومات (٢) . ٦- كذلك يوصف التحليل الفونيمي - على ألسنة البروسوديين - بأنه شمولي فردي وبوصف التحليل البروسودي بأنه شمولي تركيس

فمن ناحية يقوم التحليل الفونيمي على نظام مفرد للغة ، وهو زعم يقف على

طرفى نقيض مع تصور قيرث التركيبي للغة .

ومن ناحية أخرى يستبعد التحليل الفونيحي - أو بعض تطبيقاته على الأقل - يستبعد المعيار النحوى أثناء تأسيس التقابلات الفونيمية وهذا - عند فيرث -

إهمال للحقيقة أن أي نقطة في اللغة يمكن ، ويجب أن تعتبر شاهدا على كثير من (١) المرجع ص ١٦١ .

⁽٢) المرجع ٣٢ ص ٣٠٠ ، وانظر ص ٤٠٨ .

الفونسم 46.6

العلاقات التركيبية والتنظيمية . ولهذا وضع قبرث نظامه الذي يمكن أن يفسر كل العلاقات التركيبية والتنظيمية في الوحدات اللغوية (١).

٧- ميز Robins البروسودات من القونيمات فوق التركيبية ، لأن الأخبرة تمثل ملامح

كمية quantitative مثل درجة الصوت والنبر والطول في حين أن البروسودات قشل ملامح نوعية qualitative مثل الأنفية والتغور وغيرها (١).

٨- وأخدا نقول إن اتجاء قدت كان أكث تكنفا مع تحلما لغة نحن نعلمها بالفعل أكثر من تكيفه مع اكتشاف نظام فونولوجي للفة لا نعرفها ، على عكس بلومفيلد وسابير وغيرهما ممن وجهوا اهتمامهم إلى تكنيكات تخدم تعلم ووصف لغات غير معروفة للغوى في بدء عمه . وإن التكنيك الفونيمي بسمح لنا أن

نتعلم أصواتا عيزة للغة عن طريق مقارنة الثنائيات الصغرى (T).

تعليق :

في الحقيقة يشعر الباحث بعد تصوره لأسس التحليل البروسودي عند فيرث أتباعه - بشعر بأن مدرسة لندن تدور في حلقة مفرغة ، ولا تقدم بديلا مقنعا لنظرية الفوتيم . كما يشعر بأن الضجة التي أحيط بها تحليل فيرث فيها كثير من الاقتصال والمالفة . وسدو أن حناط من القضية بكمن في محاولة لغوبي لندن أن يقدموا شيئا في مقابل ما قدمه الأمريكيون أمثال Boas و Sapir و Bloomfield ب Harris و Pike و Hockett و Chomsky وغيرهم ...

⁽١) المرجع ٢٢ ص ٢١٨ ، ٢١٩ .

 ⁽٢) المرجم السابق ص ٣٢١ . وفي الحقيقة هي لاتمثل ملامح نوعية فقط كما يقول روبنس ، وإقما

تمثل ملامع نوعية وأخرى كمية . (٣) المرجع ٣٢ ص ٤٠٧ .

إن التحليل القونيس لو اقتصر على ما يسمى وبالقونيم التركيبيء لكان معيبا حقا ، ولقضله تحليل فيرث ، ولكن مادام بضم إلى القونيم التركيبي ما يسمى بالقونيم فوق التركيبي قاغلاف بين الشهجين يكاد يكن شكليا من ناحية ، وجزئيا من

به حویم طور استرجیبی نا حدث بین استهجین پداد یخون شدندیا من ناخیه . وجونیها من ناخیهٔ آخری . ونقل فکرة أو مفهوم من جانب إلی جانب آخر – بین تحلیل وآخر – أمر لابعد ذا بال ، ولا یحسب میزة لأحد التحلیلین علی الآخر .

وحرص أتباع المنهج البروسودى على أن يبرزوا الاختلاق بين منهجهم وأى منهج تحليلى آخر يعطى القارى- شعورا بأن ما كان يشغل اللندنيين هو إعطاء انطباع بتفردهم وتقديم ما يعيت استقلالهم ، با, وقد قهم علم فده.

م وللماية ما يعيف المسمولهم ، بن وللموظم على عيادة Dinneen التي عقب بها

على منهج التحليل البروسردي وهي قوله: والملاحة النصرتية الني تلحق بالبروسودات في هذا النهج تعالج بوجه عام في التطبيق الفرنيس تحت التنوعات الأفرقونية للفرنيسات والفرنيسات فون التركيبية والمواوقونيسكس، وعلى أساس من الفراح المستقل ، فحت الكرنات الطولة المستة ⁽¹⁰⁾ الني تناقش وقوع الملاحية المستة فونيسيا على امتعاد الفرنيسات الأركيسية المؤدة المساورة ⁽¹⁰⁾.

فإذا عرفتا - بعد هذا - أن ما سعوه وبالرحدات الفونيماتية، يتشابه إلى حد

كبير مع مفهوم «الفونيم التركيبي» ويتطابق معه فى كثير من الجزئيات – فإننا نتسال : ما سيب كل هذه الضجة إذن 1 وما الأصالة المرجودة فى التحليل البروسودي: ولماذا كل هذا التهويل فى تقدير قيمة هذا النوع من التحليل ؟

⁽١) انظر العنوان التالى : المكونات المتزامنة .

⁽٢) المرجع ٣٢ ص ٣٢١ .

وإذا كان معظم ما يعيونه على التجلى الفرنيسي يتعلق بأحد التصورين لهذا التحلي الفرنيسي يتعلق بأحد التصورين لهذا التحليم و المتأثم على الأخرة من الأخرات، فنا تقدم للتصور الأخر الذي المتالجة المتأثم المتأثمة التحديد في يتبا المتحديد إذا التحديد في التحديد بأن يعرضها أما يؤال يسمم بالاقتعال كما ينجدون أذا أن يتمثل هذا التحديد بأن شعرات كريد أن المتالجة إذا كان المتالجة بأن تشارك المتالجة إذا كان المتالجة بأن المتالجة بالمتالجة المتالجة المتالجة المتالجة بالمتالجة المتالجة بالمتالجة المتالجة المتال

ولا أدرى ما وجه التقد فى تركير التحليل للنزيس - جيئ متاقشة فرنيم المنطقا - على الانتظامات أو الرفقات السي هذا مرجودا باللغمل الا الا تعد السكنة أو الرفقة بن يجارين من أجواء المدت الكلامي ذات قيمة قيبينية ؟ وتودي إلى التغريق من المدارية ؟

٢- المكونات المتدامنة

صاحب هذا الشوع هر العالم اللغرى الأمريكي Harris ، وهو متهج لابعد -في الحقيقة - بديلا عن التحليل الغرنسي ، وإقا هر طريقة جديدة التطبق نظرية الغرنيم ، ويقد هذا الشهج ، وعدم وجود عند في Harris عني استحق أن ينسب إله ويعرف به ، أثرياً أن تضعه مع بدائل التحليل الغرنسي .

بقوم منهج Harris على الأسس الآتية : - استخدام المكونات المتزامنة simultaneous components لمدفة التنفيمات

 ستحدام الحرنات التزامله smultaneous components لمرفة التنقيمات والفرنيمات الثانوية والمروقيمات ، وكذلك لاستخلاص التحديدات المتنوعة للتوزيع الفرنيمي .

٢-حينما يطبق هذا المنهج على لغة بأكملها فإنه يجزى، كل الفونيمات إلى عناصر فرعية جديدة (مكونات components). وكل واحد من الفونيمات القديمة سوف

بكون وتجمعا متزامنا معينا علده من هذه العناصر الجديدة ، أو بعبارة أخرى سبكون وشتملا على عناصر تكوينية متزامنة في الوقوع ، وسبكون العدد

الكلى للمكونات المختلفة أقل كثيرا من العدد الكلى السابق للفونيمات المختلفة، كما أن النحو سيصير أسهل وأخصر حينما يكتب بالنظر إلى المكونات (١).

٣- ميز Harris بين نوعين من المكونات المتزامنة :

(أ) مكونات قصيرة short components لها امتداد على جزىء واحد «فونيم».

(ب) مكونات طويلة long components لها امتداد على أكثر من جزى. وتونيم».

فالمكونات القصيرة تستعمل لوصف التركيب الصوتى phonetic composition للفائمات ، أو لنسبة الأليف الداور الفائد أن أي

composition للنرنيمات ، أو لنسبة الألوفون الواحد إلى فونيمين أو أكثر .

أما المكونات الطريلة فيمكن أن تستعمل لتحذيد أيماد التوزيع القونيمى متضمنا التحبيد ، وحدود المنقود الصرتى ، وبعض التغيرات المورفوفونيمية وكذلك تستعمل لوصف التنفيم وغيره من المناسب .

نعمل لوصف التنعيم وغيره من المناسيب . وعلى هذا فإن كل الأنظمة الفونيمية التجزيئية يكن أن يحل محلها أخرى

وعلى هذا فإن كل الأنظمة الفرنيمية التجزيئية يمكن أن يحل محلها أخرى تكرينية ١٠٠. ٤- بقسم الفونيمات إلى مكونات مترامنة بشكل بظهر أن الفونيمات التي تقم

متجاورة يكون لها مكون شائع بينها . فالفوتيم ليس مستقلا عن بيئته أو

الرجع ٤٠ مادة component ، والرجع ٤١ ص ١٢٥ . والرجع ٥٣ ص ٢٠٣ .
 الرجم الأخير ص ٢٠٣ .

محيطه الصرتى ، وإلفا هناك فونيمات معينة تقع فى جرار فونيم معين ، وأخرى تلاعم . ونعن نبحث عن طلب الاعتمادية للقرنيم على محيطه من خلاف استدادات قصيرة نشرجها عن طريق الكونات الطريلة التي قند على طول الاعتماد (اللونيم المحيطة) .

قالتكنيك الأساسي إذن هو ملاحظة أي تتابعات الفرنيمات لاتقع ، أعنى كيف أن كل فرنبم مقيد ، حتى إنه لايقع في محيطات معينة ، وعلى هذا فالتتابعات غير

را من موقع حليه على و حديث عن و التالي : الواقعة تساير التتابعات الواقعة على النحو التالي :

إذا كان الفونيم X يقم مم Y (وقرع XY) ، ولكن لايقم مم U (عدم وقع

(XU) فنحن نقول إن هناك تقييدا علي X ، وإن X تعد معتمدة اعتمادا جزئيا على Y مادام (Y --) واحدا من الحيطات المحدودة التي تقع فيها X (۱۱) .

وهذا الاعتماد الجزئي يعد واحدا من الأمورالتي تشرحها المكونات الطريلة . وقد اعترف Harris أن طلقه براغ اللغوية سبقته في تطبيق هذا التكنيك الذي يقسم الجزيئات إلى مكرنات متزامنة ، ولكن أخذ عليها سوء التطبيق (11) .

تعقيب :

من الواضح أن مكونات هاريس القصيرة تعالج ما تعالجه والوحدات الفونيمانية، في التحليل البروسودي ، وأن مكرناته الطويلة تعالج ما تعالجه والبروسوداته ، ومع ذا تجد البروسوديين يتكون أن يكون هذا هو نفس النوع من المطرمات الذي مطبه تحليلهم.

⁽١) المرجع ٣١ ص ١٢٧ .

⁽٢) المرجع ٥٢ ص ٢٠٣ .

البروسودات عندهم تخالف المكونات الطويلة ، كما قال Robins لأن

«استخلاص مكون من فونيم في بيئة واحدة يقتضي ضمنا استخلاصه من ذلك الفونيد في كل البيثات الأخرى .

وكذلك لأن البروسودات مرتبطة بالتركيبات النحوية والفونولوجية في حين أن المكونات الطويلة ليست كذلك .

كما أنكر Alien أن تكون المكونات المعتدة قادرة على تخفيض التقريرات الحشوية في النظام الفوتيس (١).

٣- المنهج البارامتري(١).

. parametric approach منهجا سماه الاتجاه البارامتري Abercrombie

وقد بدأ أبركومبي فنقد المناهج القديمة ، سواء منها ما قام على تحليل الكلام إلى جزيئات ، وسماه ومنهج قوالب البناء، ، أو ما قام على أساس والوقفة والازلاق، وهذا المنهج الأخبر بنظر إلى كل جزى، على أنه وقفة لأعضاء النطق. وهذه الرقفات

تربط معا بواسطة الانزلاقات التي تنقلنا من واحد إلى آخر.

وقد قال في شرح نقده : إننا نعلم أنه لاتوجد وقفات في الكلام . وقد تأكد ذلك عن طريق أفلام أشعة إكس المتحركة ببطء . وعلى هذا فتصور أصوات الكلاء على

أنها وقفات ثابتة هو محض خيال .

⁽١) المرجع ٣٢ ص ٣٢٢ .

⁽٢) انظر في كل ما يرد هنا : المرجع ٢٢ ص ١٣١ - ١٢٤ .

الفونيم Yo.

أما الفرنيم فقد وصفه بأنه ومخترع تركيبي، وضعه اللغويون ليتمكنوا من نحلها. مادتهم الأغراض معينة فقط ، ثم قال في نقده : إنه ليس شيئا له وجود حقيقي.

ان الأصناف المستخدمة في الحديث عن الكلام في المنهج الفرنيمي، قد أتت ثمرتها في، تعليم اللغة ، ومن المكن أن تجني منها بعض الثمار في مجال آخر . ولكن الناس في، كل المجالات المرتبطة بالكلام يتكلمون الآن بلغة القونيمات. لقد صارت الكلمة الآن

غامضة ، وتستعمل في مواضع لا تتلام معها . بعد هذا قدم أبركرومين لمنهجه البارامتري قائلا : لقد وجدنا التصنيف التقليدي غير مرض لكثير من المجالات التي اهتممنا بها قر, أدنبرة . ورعا كان أهم مثال هم

تركيب الكلاء speech synthesis . قأتت إذا أردت أن تركب كلاما على أساس قوالب البناء فإن ذلك لايصلع . ونحن لانجعل الآلة تعمل عن طريق جعلها تضيف أصوات الكلام الصناعية المقابلة للجزيئات التي تمثلها الغونيمات. الآلة التي استخدمت في أدنيرة تدعى Parametric Artificial Talker وهي

تعمل بإضافة بارامترات معا ، وليس جزيئات Segments . ولا شك أن المنهج الهارامتري أكثر فائدة لأغراض كثيرة . إن الهارامترات التي تقدم للآلة هي :

١- بارامترات أكوستيكية .

٢- وهكن استخدام بارامترات فسيولوجية .

وهذا أفضل ، ويعطى نظرة واقعية أكثر مما نصل إليه عن طريق الجزيئات .

إن الطفل أثناء تعلمه الكلام لايتعلم سلسلة من الوحدات أو العناصر المنفصلة، التي تمثلها الجزيئات المعبر عنها بالفونيمات ثم يربطها معا بدرجات متفاوتة من النجاح، ويفرض على الخيط الإيقاع المرتبط بالتتابع المقطعي وموسيقي التنغيم.

إنه يتعلم غاذج من الحركة : طويلة في الزمن ... يتعلمها أولا على وجه التقريب ثم يقوم بملئها . تعلم هذه النماذج بعد أفضل من القول بأن الطفل - وهو ما

قاله لغوى مشهور - يكتسب عند سن شهرين سبعة قونيمات ونصف.

أما البارامترات الفسيولوجية التي اقترحها فهي: في الجهاز التنفسي :

(أ) عملية النبضة المقطعية

(ب) تقربة النبضة أو عملية النبي

في النظام الصولى (النطلي) :

ج- التحكم في غاذج النطق.

(د) إرسال الصوت وحيسه .

(هـ) تنوع درجة الصوت.

في النظام الإنتاجي (إنتاج الصوت) :

(ر) عملية الصمام الطبقى.

(ز) حركة جسم اللسان . (ح) حركة طرف اللسان .

(ط) حركة الشفتين .

(ي) حركة الفك .

ويختم أبروكروميي كلامه بقوله : أنا لا أدعى أننا نستمع عادة لهذه البارامترات ولكن نحن نسمع الواسطة كصوت مطرد غير محلل . إننا نستمع في شكل بارامترات ثلاثة هي

غاذج الإنتاج .

غاذج التنغيم.

ندعات أشكال الصوت.

إنه من المستحيل أن تصف المناغاة في شكل جزيئات تمثلها فونيمات (رغم أنه قد حوول ذلك) ولكن مكن أن توصف بالطريقة الدارات بقر (١١).

٤- الوحدة الفونولوجية

قده Josef Vachet مصطلح الرحدة الفرتولوجية phonological unit وذكر في تعريفها أنها يجب أن تكون غير قابلة للتقسم إلى وحدات فرتولوجية أصغر. وتعريف الرحدة الفرتولوجية السابق يغطى قاما نفس المقال الذي يغطيه تعريف الفرتيم . ولها تسام Stablet VIVI و المؤلف على ها أن أحد المسلطون إذا لا ؟ وأماب قائلا : لا ، لأن كلا متهما يمثل تصوراً مختلفاً عن الآخر ، حتى مع الاعتراف بأنه في كثير من الحالات المثال الفرتيات القروة مع الوحدات الفرتولوجية المفردة .

فى الثنائى الإنجليزى: glow و glow الانتلاف ناتج عن (1) (c) ولكن فى ثنائى مثل bad و pad لايمكن تصرير ذلك الاختلاف على أنه تقابل بين (q) ((b) إذا كان سيعتبر خلاماً أصغر . الاختلاف الأصغر هنا هر الجهر فى مقابل غيابه لأن وإ

إذا يسرح المرجع ٤٢ علم اللغة البارامترى قائلا: إنها طريقة تحليل للوجردات اللغوية إلى منتوعات فزيائية مثل الجهد واليتش وخركة اللسان والشفتين ... وتعاون مثل هذا المقياس البارامترى ضرورى في إنتاج الكلام وفي صنعه (ص ١٩٦٣) .

404 لفونيم

نتكون من الغونيم الرئيسي p archiphoneme + علاقة التقابل المرابط (في هذا الحالة : الجهر) . وبعبارة أخرى إنه فقط وجود الجهر الذي لايقبل التقسم إلى وحدات

أخرى . ولا يوجد لغرى واحد استعمل مصطلح القونيم في حالة مثل (b) و (p) ، لأن الأشياء الكاملة هي التي سميت فونيمات . أما الجهر (كعلامة الثقابل الترابط)

فقد أدخل في مفهوم اله (b) .

فونيم الـ (b) إذن يحتوي على وحدتين فونولوجيتين (كل منهما غير قابلة للتقسم) هما الدحدة : (ت) والدحدة : الحد

رمن المكن أن يدمج في الفونيم وحدات فونولوجية أكثر كما في الروسية ،

ميث يرجد الفونيم (b') الذي يحتوي على الرحدات : (p) + جهر + طبقية .

وعلى العكس قند توجد فونيمات يحتوى كل منها على وحدة فونولوجية واحدة مثل

(g), (p), (g), (t) في الانحليزية . ان الله نبم يعادل الوحدة القونولوجية في حالة ما إذا كانت الوحدة تبقى مفردة.

ولكن بجرد أن توجد وحدتان فونولوجيتان متزامنتان أو أكثر ، فكلها حيئلة تدخل

في تفس الفوتيم الواحد .

كذلك فان وحدتن فونولوجيتين (أو أكثر) تعادل فونيين (أو أكثر) بحسب عددها . ولتوضيح القرق أكثر بين الوحدة الفرنولوجية والفرنيم تقبول: من الممكن أن توجد وحدات فوتولوجية متزامنة ولكن لايمكن أن توجد فوتيمات

متزامنة ^(١) .

⁽١) انظر المرجع ٧٨ ص ١٤٥ - ١٤٧ .

٤٥٤ الفونيم

سابعا : مصطلحات أساسة

هناك مصطلحات كثيرة استخدت يفهومات معينة فى مجال التعليل القرنيسي، وليس مرادنا الآن إنصاء هذا للصطلحات، ويهان استخداماتها ، وإنان تربي فقط إلى معافية المصطلحات الأساسية فى هذا التحليل ، تلك المصطلحات التى تشردة كثيراً فى التحليل القرنيس ونعد لأهميتها جرا لايميزاً من مقبور القرنيس .

١- الفونيم الرئيسي والتحييد

هذان المصطلحان مترابطان ، ولا يوجد أحدهما بدون الآخر .

فالتحبيد neutralization يعنى به إيطال التمييز بين أكثر من فرنيم في مراقع معيدً (1). ويترب عليه النامة ونوليدن أو أكثر فيما يسمى بالقرنيم الرئيس archiphoneme (1). الذي يعرف بأنه مجموعة من الملامع الشلامة المتلامة المشترة بين فرنيدن أو أكثر (1)، أو أنه أمرة من القرنيسات أيطل التمييز بينها في المساح مينة المناطقة والمناسخة المتلافة ومارات وزيدا وإمدا (1).

مثال ذلك من اللقة العربية إبطال التمبيز بين قونيمى الطاء والتاء في مواقع معينة (*) . مثل اطرد ، واصطبر واضطرب .. فهنا نجد أن التمبيز بين الطاء والتاء

⁽١) المرجع ٥٩ ص ١١٥ .

⁽٢) المنطلح من وضع Trubetzkoy (- ١٨٩٠ - ١٨٣٩) كما ورد في المرجع ٤٣ ص ١٧ . (٢) المرجع ٢٦ ص ٨٩ .

⁽٤) أسس علم اللغة حاشية رقم (١) ص ٨٩ .

 ⁽٥) اذا وقعت تاء الافتعال بعد الطاء والطاء والصاء والنداد .

قد حيد أو أبطل في هذا الموقع . ويجب في هذه الحالة وضع رمز يشير إلى هذا اللونيم

الكبير أو الفونيم الرئيسي الذي نشأ عن التحييد وليكن الرمز على . ومن التحسد

الفونيم الرئيسي الذي يشملهما وليكن على شكل هاء منفصلة متطوقة تحتها علامة

وهذه الظاهرة شائعة في كثير من اللغات ، كما سد، من الأمثلة الآتمة : ١- في الألمانية يوجد تفريق بين السواكن المهموسة والمجهورة في الكلمات في معظم المواقع ، ولكن في نهاية الكلمات لاتقع السواكن المجهورة . وعلى هذا فالكلمتان Rad (دراجة) و Rat (نصح) تنطقان متماثلتين (ra:t) ، فيقال في هذه الحالة إن التمييز بين (d) و (t) قد حيد في الموقع النهائي (١١) . ٢- في الروسية يحيد الفرنيمان b - p ، والفرنيمان t - d في الموقع النهائي ، وقبل

 ٢- وترجد في الأسبائية أمثلة للتحييد تشمل ثلاثة قونيمات . قالكلمات cama و cana و caña تشتمل على أصوات تتضاد في بداية المقاطع ، ولكنها تحيد في

(١) المرجع ٦٢ ص ٨٩ ، والمرجع ٩٩ ص ١١٦ . وقارن هذا بالكلمتين الإنجليزيتين : cad و cat و cad والكلمتين : found و fount حيث يظل التمييز موجودا بين الصوتين (المرجم ٦٩ ص ١٥٧ .

مكذا (٥) .

صوت انفجاري أو احتكاكي (٢) .

نهاية المقطع (٢) .

والمرجع ٦٢ ص ٨٩) . (٢) المرجم الأخير ص ٨٩ . ٣) المرجع السابق ص ٨٩ .

أيضا إبطال التمييز بين الهاء والتاء المربوطة في الموقع الأخير ، مثل خادمه ، وخادمة (الأولى بهاء الضمير ، والثانية بتاء التأنيث) ، ويجب في هذه الحالة كذلك الرمز الر

القونيم ٢٥٦

و. وفي الإنجليزية يوجد تقابل بين الد (١) والد (٥) في معظم المراقع ، كما في olic > 10) في معظم المراقع ، كما في olic > 10 , ولكن كلستان حلا wedding y wetting في نظن كثير من الأمريخين تنطقان بمصروة عثالة (wetting) حيث أيطل التمييز بين المصرتين (التصيين عادة) في مطا المؤتم (١٠)

(ستيون مده، عن سابوع. ه - وفي القرنسية يوبد تغاير contrast يين الملتين (e) و (a) في المقاطع المنتوعة الشيرة ، ولكن قبل ساكن في نقس القطع بصير التغاير غير ممكن ، وينتقل الفرنسي دائما (e) الملتوحة ، وأما (e) الشيئة تتخنفي ، ونقول : إنه في طا المؤتم المعين حيد التضاد بين (a) ((e) .

رأی ترویزگوی :

لا كان ترويزكري Trubetzkoy هو واضع المصطلح القونهم الرئيسي ، ومن أشهر من اهتموا يعملية التحييد بين أصوات اللفة ، فقد رأينا أن تتحدث عن رأيه بشيء من التفصيل :

 احتير تروزكري التحييد واحدا من أسس نظرية الأنظمة الفرنيمية ، ولذا خصص لد اهتماما كبيرا . وقد ذكر ترويزكري الفوتيم الرئيسي في بحث له نشره عام ۱۹۳۱ .

۲- ميز ترويزكري بين التقابلات الميزة الثابتة constant distinctive oppositions التي التقابلات الميزة الثابة التي التقابلات الميزة عن كل المواقع ، والتي أعضاؤها فونهمات مستقلة دائما - ومن التقابلات التأميد للتحميد neutralizable oppositions التي تملك قوة

⁽١) المرجع ٦٥ ص ١٧٩ ، وانظر أمثلة أخرى في المرجع ٤٢ ص ١٨ .

مُبِيزة في بعيض المواقع فقيط حيث تحبد في موقع معين يسمى موقع التحبيد position of neutralization .

- في موقع التحييد تنقد الملامح الخاصة يكل عضر من عشرى النقابل قوتها
 الميزة ، ولا يبقى إلا الملامح المشتركة للعضوين . وفي موقع التحييد يصبح
 عضو واحد في النقابل ثمثلا للفريد الرئيس.
 - ٤- بوجد أربع حالات محتملة لتحقق الفونيم الرئيسي أشهرها الحالتان الآتيتان :
- (أ) قد لايكون ممثل الفونيم الرئيسي مطابقا لأحد عضوى التقابل ، وإقما يكون صورة جديدة وسطا بين العضوين المتقابلين تجمع خصائص من عضوى التقابل كليهما . وقد يكتسب ممثل الفوتيم الرئيسي إلى جانب ذلك
 - التقابل كليهما . وقد يكتسب ممثل الفونيم الرئيسي إلى جانب ذلك خصائص من الفونيم الذي يحيد بعده التقابل نتيجة لعامل المعاثلة (١١ .
 - (ب) قد يكون عمثل الفونيم الرئيسي مطابقا لتحقق أحد عنصرى التقابل.
 ومثال ذلك من الروسية التقابل بين الصوت العرب المعرب المعر
 - رساند من المقاور وسيد المساورين المعرف المعروب المعرو

 - (١) يكن أن يشل لذلك من اللغة العربية بناء الاقتصال التى تحيد بعد الزاى ، مع فونهم الثال فنتحول دارتجره إلى دارنجره . فقد اكتسبت الثاء فى هذا الموقع خاصة الجهر من الفرنهم الذي حيد بعده التقابل نتيجة لعامل المسائلة .
 - (٣) يشل لذلك من العربية بتاء اقتمل التي تقع بعد الدال في مشل ادتان (ادان) فإن الفرتيم الرئيسي في هذه اخالة يعتقة فرنيم الدال الذي يطابن تحق أحد عنصري التقابل.

شروط معينة (١١) . وقد عبر Trnka عن هذا المعنى بقوله : أن التحبيد ينبغي أن يفهم على أنه ابعاد لواحد من علاقات الثقابل عن محتواه الفرنيمي المعان (٢١).

أما Hjelmslev فقد فهمه على أنه إبعاد exclusion لأحد عضوى التقابل الفونولوجي من مواقع معينة من الكلمة (٢).

٢- الديافون وصلته بالفونيم

عرف دانيال جونز في كتابه «الفونيم» الديافون diophone بأنه واسم لعائلة من

الأصوات تتكون من الصوت اللي ينطق به متكلم في مجموعة معينة من الكلمات مع الأصرات الأخرى المختلفة التي يستعملها متكلمون آخرون في نفس اللغة (٤) . وذكر في كتابع An Outline of English phonetics أن تحت الديافين بقع نوعان من الأصدات.

١- الصوت الذي يستعمله جماعة من المتكلمين بالإضافة للأصوات الأخرى التي تحل محله في نطق متكلمين آخرين .

وكل صورة من صور النطق تسمى عضوا لنفس الديافون (٥).

(١) سبح هذا التصور يدخول رقم أ السابق يشقمه .

(٢) الرجع ٥٢ ص ٧١ .

(٣) هذا التصور معيب لأنه يبعد عن التحييد صورا منه مثل تحييد الناء بعد الزاى (ازدجر) .

وانظر قيما سبق المرجم السابق ص ٩٥ - ٩٨ ، ص ١٨٨ .

(٤) الرجم ٤٩ ص ١٩٦ .

(a) كان حق Jones أن يطلق على كل أسرة من الأصوات اللهجية لصوت ما اسم

دياقونيم disphoneme ويطلق اسم دياقون diaphone على العضو في نفس الأسرة .

 الصوت الذي يستعمله شخص ما في أسلوب معين مع الصوت (أو الأصوات الأخرى) الذي يحل محله في نطق نفس المتكلم ولكن في أسلوب آخر.

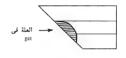
ومعنى هذا أن عضو الديافون يظهر إذا قورن نطق شخص ينطق شخص آخر ، أو قورن أسلوبان من الكلام لنفس الشخص (١٠) .

مثال النوع الأول نطق صوت العلة في home ، go :

أ- فبعضهم ينطق علة أحادية : /o:/

ب- ربعضهم ينطقه علة ثنائية ، وتحت هذا أشكال متعددة : /١٥٥/ و /١٥٥/ و /١٥٥/ و /١٥١/ (١١).

وكذلك صور نطق الـ (c) في كلمات مثل get و father و egg . فمن المحتمل أن يكون أي صوت داخل في الجزء المظلل من الرسم الآتي يمثل نطقا الأحد الأشخاص.



الشكل رقم (٣٥)

⁽۱) ص ۵۴ ، ۵۶ .

⁽٢) الرجع ٤٩ ص ١٩٦ .

الفونس

وكذلك اختلاق النطق لكلمة مثل direct و yesterday و either وغيرها .

ومثاله من السواكن يظهر في () الإنجليزية التي تختلف نوعيتها من شخص

إلى شخص ، جزئيا لاختلاف موقع اللسان ، وجزئيا لاختلاف نقطة الانتاج ، وجزئيا

لاختلاف وضع الشفتين (١) .

ومكن التمثيل له من اللغة العربية بأشكال نطق الجيم الفصحى بين التركيب

الاحتكاكية والانفحارية .

ومثال النوء الثاني, ما لوحظ من أن أسلوب النطق الذي يتكلم به الشخص له

دخل في تشكيل الصوت . قالأسلوب الحواري العادي ، والأسلوب المتسرع ، وأسلوب القراءة الجهرية أماء جمهور كبير يحدث خلافا في نطق بعض الأصوات ، حتى ان بعضهم في نطقه السريع ينتج أصوانا لا وجود لها في الأسلوب العادي . هذه الأصوات

مع ما يخلفها في الأسلوب العادى داخلة في الديافونات ٢١١ . ٣- كما أدخل جونز في الديافون تنوعات الصوت التي تسمع من شخص واحد يختلط

نطقه بتأثيرات من لهجات أخرى . فاذا نطق مثل هذا الشخص صرتا بكيفيتين مختلفتين في مرتين ، فالصوتان يوضعان في ديافين (٢) .

وعرف ماريو باي الديافون بأنه :

- تنوعات الفونيم التي تقع في كل المتطوقات . لكل المتكلمين بأي لغة .

ب- فونيم لهجة يقابل في الاستعمال فونيم لهجة أخرى ، وإن اختلف عنه صوتها .

*7.

⁽١) المرجع 23 ص ١٩٦ .

⁽٢) المرجع ص ١٩٧ .

⁽٣) المرجع ص ١٩٨ .

ومثيل له بالصوت r في very في نطق الديطانيين والأمريكيين ، كذلك، بالصوت o في مثل hot و lot و not في نطق كل فريق (١١) .

أما Palmer فقد قصر مصطلح diaphone على الأصوات القابلة للتبادل تبعا

: ^(۱) الهجة ما وأما Tranka فقد أطلق التنوعات الأسلوبية stylistic variants والتنوعات

. Le free variants

أ- الأصرات التي قية أسلوبا لغوبا معينا .

ب- الأصوات التي قمة مجموعة معينة من المتكلمين.

ب- الأصوات التي قيز عادة كلامية للأقراد المتكلمان (٣).

وهذه الأنواع الثلاثة تكاد تتطابق مع تقسيمات جونز للذيافون .

وقد كان جونز حريصا على التغريق بين الديافون والفونيم أو بين أعضاء

الديافون ، وأعضاء الفونيم . فالفونيم قائم على أساس نطق شخص فرد يتكلم

بأسلوب واحد ثابت معين (٤) ، وتنوعاته مشروطة بطبيعة الأصوات المحيطة ني التتابع ، ويدرجة النبر، وأحيانا بالتنغيم والطول (٥٠) ، وهذا يخلاف الديانون كما سبق

ن بينا .

⁽١) الرجم ١٥ مادة diaphone .

⁽٢) المرجم ٥٢ ص ٧٩ .

⁽٣) الرجع ص ٦٩ .

⁽٤) المرجع ٤٩ ص ٢٠٣ . (٥) المرجع ٤٨ ص ٥٣ .

الفونيد

ولهذا نجده في كتابه الفونيم يقول : بعض المهتمين بطبعة الفونيم حاولوا أن يجدوا مكانا للديافونات (التي يسمونها تنوعات حرة) داخل تعريف الفونيم ، ولا

يمكن لمحاولة مثل هذه أن تنجح ... وقد يرد على البال أن بعض التعريفات العقلية للفونيم رعا صيغت خصيصي لتتضمن التنوعات الديافونمة (١).

وبؤيد جوزز رأيه قائلا واستحالة إدماج مفهوم الديافون في تعريف الفونيم(١). يظهر في إمكانية إلحاق صوت واحد بدياقونين ، وهذا أمر شائع ، في حين أن إمكانية

الحاق صوت واحد بفونهمان أو أكثر أمر نادر نسبيا » (٢) .

٣- الفاريفون وصلته بالفونيم

يقول دانيال جونز (1): من القضايا المسلمة أن الشخص الواحد لايمكن أن ينطق

كلمة معينة مرتين بصورة مطابقة ، حتى في نفس السياق . فكل منطوق من منطوقاته يختلف عن الآخر في بعض التفصيلات الدقيقة التي يصعب على الأذن ، أو

حتى على الآله التقاطها. وقد يحدث مع بعض المتكلمين أن تكون تنوعاتهم اللا إرادية لصوت ما قابلة

للإدراك للملاحظ الخارجي . هذه التنوعات تأتي عادة تحت ثلاث حالات :

⁽١) الدع 29 ص ٢٠٤ .

⁽٢) من الغريب بعد هذا أن نجد ترويزكوي يفترض أن جوئز لابد أن يعرف الفونيمات علم. أنها أسرة من الديوقوزات غير القابلة للتيادل (المرجع ٥٣ ص ٨٣) ، وهو مالم يقله دانيال جونز ، وما لا

بتلام مع مفهوم كل من القونيم والديافون عنده . (٣) المرجع ٤٩ ص ٢٠٤ .

⁽٤) المرجع السابق ص ٢٠٥ .

أ- حين تكون اللغة من ذلك النوع الذي يحتوى على عدد أصغر نسبيا من
 الغونيمات، وبالتالي لاتكون الدقة المطلوبة في نطق بعض الأصوات ضرورية.

ب- حينما يتكلم شخص بخليط لهجي .

ج- حينما يحدث شخص تغييرات لغرية في نطقه .

. وللدلالة على مجموعة الأصوات التي ترد تحت النوع الأول وضع دانمال

وللمدلة على مجموعة الاصوات التي تبرة محت النوع الاول وضع دانيال جرنز المصطلح فاريفون variphone ، وهو يقابل المصطلح فونيم حر free variations phoneme عند بالمر palmer (۱۱) ، والمصطلح تنوعات حرة phoneme

(r) Gleoson as

فالفاريفون إذن دأصوات غير مستقرة unstable - أسوات ثابلة للتنزع مستقلة عن سياقها الصرتي» . ومن أمرز الأمثلة له صوت الد (r) الهابانية . فصطم الهابانيين يتقفرنه بطرق مختلفة : أسيانا جائل لا (r) الإطهارية الاحكاكية . الهابانيين يتقفرنه بطرق مختلفة : أسيانا جائل الد الد الد الد الد الدانا .

وأحيانا بمثال الـ (r) الاستلالية اللسانية ، وأحيانا كنوع من الـ (d) الالتوانية الخلفية. وأحيانا كنوع من الـ (l) وأحيانا كأصوات وسط بين هذه وتلك .

(۱) يقرل دانيال جزئر إن هناك من يعترضون على مصطلح. ولكن حيث لايرجد مصطلح للدلائة على هذه الخالة فلا حيال الانحراش. أما مصطلح بالموسطة يتطلب أن نظل على دافقرنيم و يقهومه الشائح - أن نظل عليه إما المحاصلة bound phoneme. أو constatual phonome اللرجم 43 من ه 77 خاصة 17.

(٢) التنزع الحر عنده بطلق على أى صوتين أو أكثر) يستحان يحرية التبادل . فهما لايمكن أن يكونا فرنسين . ولكن فقط نقطتين داخل الجبال اللي يشكل فرنسيا واحدا (انظر المرجع ٥٣ ص ٢٠.٨) الفونيم الغونيم

التكلم الراحد يستعمل كل هذه التنزعات من غير وعي أن نطقه يتنوع . كل شكل من أشكال التنزع يسمى عضوا member في الفاريفون ومجموع هذه الأعضاء تسمى فاريفون .

وللقاريقونات مكان في نقرية القونيم عند دانيال جونز . فأعضاء كل فاريفون بعد كما الركانت صوتا واحفا ريا شكل بنفسه فونيما . وويا كان عضوا في فونيم . فقارا البيابانية على سبيل للثال تعد وفاريقوزية أعضاؤه غير مشروطة بسبياق صوتي معن برمز أجل هذا فهر فاريون : شكل فرنيما بفنسها .

أما بالنسبة للنطق الأسياني الذي يستعمل d وأ5 في موقع ابتدائي دون اختلاف، فهذان العصوان يشكلان وفاريفون، يعد بدوره عضوا في فونيم الـ (١٠) d

واضح إذن أن الفارغون غير الديافون . وأنه يختلف عنه في أنه بقع في كلام الشخص الراحد في الأسلوب الراحد دون تاثر يلهجة خارجية ، ويدون وعي أو قصد . ويغير اشتراط بينة صريق معينة . أما الديافون ، فكما سيق أن ذكرنا ، يتحقق إذا تعدد الشخص ، أو تعدد الأسلوب ، أو تعدد نقل الشخص تحت تأثير اللهجة .

٤- المحتوى الفونيمي

المحترى القرنيسي Dhonemic content معطّلح الترويزكري بعنى به : كل الحساسي الميزز قرنولرجها للقونهم . هذه الحساسي التي تعد مشتركة بين تدرمات القونهم : والتي قيز القونهم عن غيره من القونيسات داخل اللغة الممينة ، ومخاصة تلك القونهسات التي تبدر متارية له .

 ⁽١) المرجع ٤٩ ص ٢٠٨ ، ويحتري قوتيم الـ (d) في الأسبانية على الأعضاء الآتية : d
 (پعد ٣) ، كل (في المواقع المتوسطة الأخرى وآخرا) ، كل / d (في الابتداء) .

وعلى سبيل المثال: المحتوى القونيمي للقونيم الألماني (k) يعبر عنه بوصف ال (k) على أنها تجمع الخصائص الآتية :

- ۱- غلق كامل (في مقايل Ch).
- ٢- غلق تجويف الأنف (في مقابل Ng) .
- ٣- شد عضلات الحنجرة (في مقابل ع) .
- 4- اقتساء سقف الحلق (مقايا. n.) .
- الفوئيسم (k) يقاسم الخاصة الأولسي صع (t) و (p) و (tz) و (d) .. (n), (m), (g), (b)...
 - والثانية مع : (g) و (t) و (d) و (p) و (b) ..
 - والثالثة مع (p)و(t)و(ss)و (f)..
 - والرابعة مع (g)و (ch)و (ng)...

 - ولكن مجموع الخصائص الأربعة يشكل الفونيم (k) في الألمانية ١١٠ .

(١) المرجع ٢٥ ص ٩٤.

الفونيم الغونيم

ثامنا: الأنظمة الفونيمية في اللغات

إمكانيات الجهاز التطفى لإنتاج الأصرات إمكانيات غير محدودة. إذا نظرنا إلى المحد الله تصلح مخرجا. أن كل تنطق على طول مجرى الجواء من نضح الإنجاز الله تتحد القراص الراحدة عن طرق حب الجواء ثم تشريحه التجائي أو مصد أو تستجين الجرى ، أو تصحه في مكان أو أو تصحه الجيلى ، أو أو تصحه في مكان أو أو تصحه فيللها المكانيات المحدد المكانيات تضحه ما يب الرئين الصوريين ، وأحدثنا أبضا إمكانيات تضحه ما أو تتح فيلها الأثناء أما المكانيات الطول القصر التعر والتنات المؤلف المكانيات الطول التصر التناتي من " إنغ – إذا أمنانا كل المدانيات الطول والتصر الشروات النام . . . وكذلك إمكانيات الطول التصر التناتيا من . . . المكانيات كان الناتج عددا لايحصي من الأطرات (١٠٠٠).

ولا ترجد لفة فى العالم تستخدم كل إمكانيات الجهاز النطقى فى إنتاج الأصوات ، وإنما تقوم كل لفة بعدة اختيارات أو انتقاءات من بين الإمكانيات التعددة أمامها .

وتختلف مقد الاختيارات من لقع إلى لفة ، ونادوا ما تجد لفتين تنطابانان قي هذه الاختيارات . وحتى اللفات التي قد تختار أصباتا منها، أو تطابقان أصباتها ، تختلف في تجميع هذه الأصبات في فريسات . وحتى لو تصبرتا للقيان أصبا فلس قائمة الفريسات فستجدهما يختلفان في قراعد التجمعات الفريسية "!.

(۱) تحدث العالم الأكرائي (Cyzeroley من ونظام عام، يجبع كل الأصرات المكتة ، كما كان رأن تروزكون أنه يوجد نظام بعضع كل الأصرات للمكت لكل اللغات الوجود ، والمسكة الرجود ، وكل نظام ترازيري بالي لقد يعد انتخاء من خلا الطبار الصرح العام (1) . (1) تراعد التجمعات القرائيسة لأن لفتة يكن الرصول إليها من طريق عميد التركيب المتقطع . زكل استفاء أطول يكن أن يعد تنها من القائلة الرجوع ۲۱ صر ۱۲۹۲ ، ومن أمراع ح

وهذه أمثلة من اختلاف اللغات في أنظمتها الصوتية :

ا - الفونيمات التركيبية :

تظهر اللغات تنظيما واختيارا للاختلالات الصوتية المتيسرة ، حتى يكن اختصارها في هند محدود من الرحدات التعيينية الشكرة ، وقد وجد أن عدد الرحدات التعيينية (القرنيسات) – في أن لغة – صغير إذا قورن بالعدد المسكن إنتاج من التاحية (لوياضية ").

ويتضع هذا إذا عرفنا مثلا أن الإنجليزية تخلو من الاحتكاكيات الشفتانية . ومن الصفيرية الطبقية ، ومن المركبة الأسنانية ، وغيرها من الإمكانيات (١٦) .

والعربية الفصحى ومعظم لهجاتها المحكية تخلو مثلا من العلل المركزية . وأمراع أخرى من العلل المرجودة في اللغة الإنجليزية . كما تخلو من السواكن الانفجارية الأسنانية ، والانفجارية الفارية ، والانتجارية الحلقية "" . . وتخلو من السواكن الاحتكاكية الشفتائية والاحتكاكية اللغوية ، ويتخلو

الاختلاقات بين اللغات في هذه القواعد تحديد أي الغرنيسات يكن أن يقع مفردا . أو في عنقرد صرتى ، سواء قبل العلة أو بعدها (العلة جوهر القطع) ، وأي الغرنيسات يقع قمة في المقطع وأيها قاعدة ، وأيها بصلح فمة وقاعدة ... الغ.

(٢) المرجع ٣٢ ص ٣٣ ، والمرجع ٦٩ ص ١٢٨ . (٣) بالمفهور الحديث لصطلح الحلق .

من بعض الساكن المكنة المحددة في لغات أخرى مثال (tr) , (dz) , (tf)). وتخلو من الشفوى الأسناني المهجور (v) ، ومن الشفتاني المهموس (p) ، ومن للثرى المهموس ، ومن اللهوى المجهور ... وغيرها (١) .

وتتفارت اللغات فيما بينها في عدد الفونيمات التي تحويها (قد بحدث التفاوت تبعا لطريقة التحليل التي يتبعها اللغوى) ، ولكن الحد الأعلى والأدنى حصر ببن خمسين وخمسة عشر قونيما . ومعظم اللغات تدور حول ٣٠ قونيما (٢) . ومن اللفويين من ارتفع بالرقم إلى مائة فونيم أو أكثر ، ومثل لذلك ببعض لغات القوقاز (٢) . . ومنهم من انخفض بالرقم إلى ثمانية قونيمات ومثل لللك باللغة

الهوايينية (1). ومنهم من حصر الرقم بين عشرين وأربعين قونيما (١).

وخير دليل على تفاوت الأنظمة الفونيمية ما نجده بين اللغات من تفاوت في أنظمة العلل ، فبعضها يحوى ثلاث علل ، ويعضها خمس علل ، ويعضها أكثر (١٦) .

وقد ظهر أن اللغات الفقدة - أعنى ذات الفرنيمات القليلة - تفضل اختياراتها من بين الأصوات المتباعدة التي يختلف أحدها عن الآخر أكوستيكيا وفسيولوجيا ،

⁽١) انظر جدول وقوتهمات اللغة العربية القصحيء في الباب الرابع.

⁽٢) الدحد ٦٩ ص ١٢٩ . وقد أثبتت الاحصاءات أن ٧٠٪ من اللغات تملك ما بين ٢٠ و ٢٧ قونسما . (المجم ٢١/ب ص ١٦٥) .

⁽٣) المرجع ٣٧ ص ٣٢٩ ، وأنظر المرجع ٣١ / ب ص ١٦٥ .

⁽٤) المرجم ٣٠ ص ٢٠٦ .

⁽٥) المرجع ٢٧ ص ٢٢ .

⁽٦) الفرنسية تحرى ١٦ ، والسويدية ١٨ ، والإنجليزية قد تصل إلى ٢٠ . (المرجع ٣٠ ص .(7.7

وسهل إدراكه وقبيزه حسيا . ومثال ذلك أن اللفات ذات النظام الثلاثي في الملل مثل اللغة العربية القصصي لاتجد قبها إلا أكثر الاحتمالات اختلاقا ، وهو : هـ-i-i. وقد الغزيمات الإمني فقر الأصرات ، بل المكس هر الصحيح . فقد ظهر أند كلما قتلت فرنيمات لفة كثرت تتوعاتها الصوتية (ألوفرناتها) حتى تستطيع أن تعوض تفصيا في عدد الدحات (11)

٢- الفونيمات فوق التوكسية :

سين أن تحدثنا عن اختلاق اللغات في استخدام النبر لفرض تمييزى . وقلنا إن اللغات التي يتوقف فيها المعنى بأى درجة على أشكال النبر ، أو على وضع النبر القوى في التتابع المقطمي تسمى ولغات نبرية» tress languages ، أو ولغات النبر

القوى فى التنابع المقطعى تسمى ولغات نبوية » stress languages ، أو ولغات النبر الحرج ، وقد ضربنا أمثلة على هذا (1) .

أما اللغات التي قلك نيرا ثابتا Fixed stress نمينها الغرنسية التي تضع النير دائما على المقطع الأخير في المجموعة (وليس في الكلمة) . ولهذا حين ينطق الفرنسي لغة أجنبية فسوف يضع النير دائما على المقطع الأخير مخالفا النطق الوطني (٣) .

⁽١) المرجع السابق ص ٢٠٧ .

⁽۲) رس آمشد کالل ۱۹ سیایی . قانا نظت cans متر انتشاع الآراک کان معناها : آغنی ، وبع (با النظم التاری کان معناها غنی . و آبالند الرسیة کلیلی قدات نیر هر بروی تقله الی تغییر التر التحرام ۱۳۵۳ می ۱۸۹۲ . وغی الفقه السریعیة آزا وجعت البر فی کلند مدورها می التفها الآراک کان معناها : الیابان ، وطی التقالی کان معناها : الیابانی (العرب علی السابق علی

المنطع الاول قان معناها : اليابان . وعلى الناني كان معناها : الياباني (المرجع قبل السابق ص (۱ع) . (۳) المرجد ۲۱ ص ۸۱ .

الفونيم YV.

أما البولندية فتثبت النبر على المقطع قبل الأخير . وأما التشبكية فتثبته علم، المقطع الأول (١١) . وتضع الغارسية النبر غالبا على المقطع الأخير للكلمة . ولكن توجد

استثناءات للقاعدة (٢).

وإذن قلا بد في الفارسية من وضع قائمة بالكلمات واللواحق التي تمنع القاعدة

العامة للنبر النهائي من أن تعمل (٢).

والإنجليزية لاتقنع بنبر واحد على الكلمة ، فالكلمات الطويلة ، والكلمات

1 كمة قلك غالبا نبرين أو أكثر (1) .

أما اختلاف اللغات في استخدام النغمة أو التنغيم فقد أشرنا إليه كذلك فيما

. tone languages سبق وسمينا اللغات التي تستخدمها لغات نغمية أو تونية

وبعض اللغوبين يقسم اللغات إلى مجموعتين رئبسيتين : لغات بروسودية

prododic ولغات غير بروسودية non- prosodic على أساس من استغلالها

الفونولوجي للملامح اليروسودية . قالنوع الأول يشمل اللغات التي تؤدي فيها الملامح

البروسودية وظيفة التفريق بين الكلمات مثل اللاتينية والروسية . والنوع الثاني يشمل

قسمين من اللغات :

(أ) اللغات التي لاتعد الملامح البروسودية فيها ملامح تمبيزية . ولكنها تستخدم في رسم حدود الكلمات (نوع معتدل) .

(١) الرجع ٣١ ص ٢٣٢ . (٢) بالنسبة لكلمات نحوية قليلة ، ولكلمات مركبة حيث تسبب السوابق واللواحق اضطرابا في

القاعدة . (٣) المرجع ٣١ ص ٢٣٤

(٤) المرجع والصفحة .

الفونيم 27

(ب) اللغات التي لاتعد الملامح البروسودية قيها ملامح تمييزية ، ولا تستخدم في أي وظيفة على الإطلاق (نوع متطرف) (١) .

(وراجع كذلك ما سبق أن ذكرناه عن قونيم الطول) .

٣- تجمع الألوفونات:

الألوفرنات لاتتجمع في فونيمات بالطبيعة by nature ، ولكن عن طريق

النظام الفونولوجي الخاص بلغة معينة (٢) ، ولهذا فإن الملمح الصوتي قد يكون وظيفيا في لغة وغير وظيفي في لغة أخرى . والفونات التي تنتمي إلى فونيمات منفصلة في

لغة ما قد تكون ألوفونات لنفس الفونيم في لغة أخرى .

والأمثلة على هذا وذاك كثيرة نذكر من بينها : أنفية العلة ملمح قبيزى في اللغة البولندية بخلاف اللاتينية .

(ب) كمية العلة ليست ملمحا تمييزيا في اللغة البولندية بخلاف اللاتينية (٣).

(ج) السواكن المفخمة في اللغة العربية الفصحي تقف في مقابل غير المفخمة ، وهما

متميزان بوجود التفخيم أو غيابه . فالتقابل بين الضاد والدال في العربية تقابل

نييزي أما في الإنجليزية فهو تقابل غير قييزي (قارن الكلمتين mad و mud بالكلمتين دام وضام).

(د) في اللغة العربية القصحي الـ (٢) الترددية والـ(٢) الحلقومية (المسماة غ)

تمثلان فونيمين مختلفين ، في حين أنهما في الفرنسية فونيم واحد ، واستعمال

⁽١) المرجع ٦٣ ص ١٦٠ .

⁽٢) المرجع ٢١ ص ٨٧ .

⁽٣) المرجع قبل السابق ص ٥٣ .

الفونعم

حد التنوعين أو الآخر لا يؤثر في معنى ما يقال ، وإن كان يعطى بعض الماءمات عن شخصية المتكلم (١).

(هـ) الـ (أ) والـ (٢) قونهمان مختلفان في اللغة الانحليزية لأنهما بميزان بين

ثنانيات كثيرة مثل:

ram - lamb

rot - lot

light - right

ولكنهما في بعض اللفات ، إما أنهما لايقعان معا أو أنهما لايقعان في نفس المحيط اللغوى ، ولا يفرقان بين الكلمات ، ولذا فهما فونيم واحد (مثال ذلك

الصينية واليابانية) (٢) . (a) الصرتان (d) و (ق) صرتان متفصلان (فرنسان) في كل من العربية

والإنجليزية ، ولكنهما ينتميان إلى قونيم واحد في الأسبانية (٢٠) .

(ز) الصوتان (t) و (d) ينتميان إلى قونيمين منفصلين في معظم اللغات ، ولكن

ني بعض أشكال اليونانية ينتميان إلى نفس الفونيم (٤) .

(ع) الصرتان (p) , (b) قرنسان في اللغة الانحليانة ، ولكنهما تنوعان لفرنس

واحد في اللغة العربية (الصوت الأول في محاورة أصوات مهموسة مثل ابتساء وابتداء) .

⁽١) الرجم ٦٢ ص ٧٤ . (٢) المرجم ٥٩ ص ١٩٢ .

٣١) المجم ٤٩ ص ٣٤ .

⁽¹⁾ المرجم والصفحة .

الغونيم TVT

(ط) ما يسعر بال (1) الواضعة (Clear أو soft وال (1) المظلمة (dark) hard) ينتميان في الإنجليزية إلى فونيم واحد لأن الخلاف ببنهما بنشأ من المرقع الصوتى ، ولبس له قيمة وظيفية . ولكن في البولندية يعد كل منهما فونيما

ستقلا ، لأن الخلاف سنهما عكن أن عن بين الكلمات(١).

(ى) الر (n) الأسنانية ، والر (n) الطبقية بعدان فونيمين مستقلين في الانجليزية sin sing) في حين أنهما يعدان في اللغات السلاقية فونيما واحدا يتشكل

نبعا للمحيط الصوتي (٢) .

٤- توزيع الفونيمات داخل المقطع:

لكل لغة نسجها الخاص في تجمعات السواكن وفي توزيع الفونيمات على أجزاء

المقطع : أ) العربية مثلا لا تبدأ المقطع الأول بساكن ولا تسمح بتجمع ساكنين (1) إلا في

حالات معمنة . (ب) في الإنجليزية النجد التجمع (pt) ولا (kt) في المورفيمات الأحادية ولكن توجد

في المورفيمات الثنائية dimorphemic مثل dipped . (4)

⁽١) المرجع ٥٢ ص ٣٤ .

⁽٢) المرجع والصفحة .

 ⁽٣) تأمل أثر ذلك في نطق كثير من العرب للكلمات الإنجليزية : , kings , clouds , stable

ر street ... وغيرها . (٤) المرجع ٧٦ ص ٢٩٧ .

الفونيم TYE

[ج] لاتسمح اللغة الإنجليزية يتجمع أولى مثل (nr) ، وهو مسموح به في الروسية ،

كما لاتسمح الإنجليزية بتجمع مثل (sdr) (11) ، وهو مسموح به في الإيطالية (11).

(د) لاتسمع اللغة العربية باجتماع الكاف والقاف ، في كلمة واحدة الا بحواج: ، ولا باقتران الجمم بالظاء ، ولا القاف ولا الطاء ، ولا الغين ، لا يتقديم ولا

بتأخير. ولا تسمح بتجمع أصول رباعية أو خماسة دون وجدد حدل من أحدل الدلانة(٢).

(هـ) مجموعة السواكن الأمامية تشكل - في اللغة العربية - تجمعات حرة مع المجموعة الخلفية (1) ، يعنى أنه يمكن أن يقم أي منها مع أي ساكن من المجموعة . Z. al # 1

(و) تشكل كل من الواو والياء والجيم في اللغة العربية تجمعات مع كل السواكن سواء وسطا أو آخرا (a) .

 (ز) السواكن : ن - ر - ل تقع في اللغة العربية مع كل السواكن وسطا وآخرا . نيما عدا التجمعات المنوعة الآتية : ن , - ن ل - , ل - ل ن - ل , - أ .

⁽ zdr) ridi: (\tau) .

⁽٢) ياي : أسد ص ٩٨ .

⁽٣) هي عند الخليل ستة : الراء واللام والنون والفاء والياء والميم (انظر البحث اللغوي عند العرب

ص ۲۱ ، ۸۱ .

⁽٤) العاتي ص ٧٨ .

⁽٥) السابق والصفحة .

⁽٦) الرجع ص ٧٩ .

240 الفونيم

(م) لاتشكل الوقفيات الأمامية في اللغة العربية فيما بينها ، ولا الاحتكاكبات الأمامية فيما بينها تجمعات مع بعضها البعض (١١) .

(ط) وانظ غاذج تتابع أحرف الفير، وتتابع أحرف الحلق وتتابع المجموعة ج - غ - ق -ك ، وتتابع المجموعة ذ - ز - س - ص في إحصائيات جذور معجم لسان

العرب (ص ١٨).

وقد اعتب Sapir أن الرحدات الحقيقية للغة ليست الفرنسات ، وإغا التحمعات العرفية لهذه الفونيمات . وذكر أن حجم هذه الوحدات وقوانين تجمعاتها تختلف من لغة الى أخرى . وشروطها المحددة تكون الميكانيكية الفونيمية أو والفرتولوجر، المتعلق بلغة معينة (٢) .

تاسعا: القيمة العملية لنظرية الفوتيم

على الرغم من قول بعض اللغويين إن الغونيم ليس أفضل ما في الدراسة الصوتية، (٢١) ، وإن والمنهج الفونيعي هو ليس الطريق الوحيد ولا أحسن طريق لكشف التركيب الفرنولوجي للغة ، ومهما ألصق بالنظرية من قصور ، أو حوول وضع بديل عنها فستظل نظرية الفونيم بكل ما أثارته من جدل ، وما خلقته من مناهج - ستظار قائمة ومتفوقة إلى أن عكن تقديم البديل المقنع عنها . هذا إلى جانب ما

محققه من مميزات عملية لاينكر أحد قيمتها ، فمن هذه الميزات : (١) المرجع والصفحة .

⁽٢) الرجع ٥٢ ص ١٩٣ .

⁽٢) المرجع ٢١ ص ١٨٩ .

⁽٤) المرجع ٢٢ ص ٣٠٣ .

۲۷٦ الفونيم

(أ) أن الفونيم يعالج العناصر الأساسية للتفاهم بواسطة اللغة وكل اختيار أو دراسة له
 تعين في تحقيق هذا التفاهم .

إب) الفرنيمات (أو الرفوناتها في الحقيقة) هي العناصر التي حين ترضع جنبا إلى
 جب شكل ومنات دلالية أكبر هي المرفيم والكلمة والجبلة ، والغربع التي
 تدرس هذه الرجات لايكن أن تغفل التنظيم الذي تختع له الفرنيمات في
 شكيل هذه الوحات .

(ج) الفرنيم مقهوم ذو طبيعة صرتية . وتقعيد التركيب الصرتي للفقة ما يعد أهم المرامل لاكتساب المتعلم للفقة أجنية في لايما عدا الكتباء المسابقة . وعن طريق الشارة أو يسامعا الكتباية الصوتية . ينعط طريق الشارة أو يسامعا الكتباية الصوتية . ينعط فيهنة استخدام الصرت الصحيم في الكتان الصحيح .

ومن قراعد التركيب الصوتى يعلم كيف تتعدل الأصوات تبعا للسياق في اللغة التي يدرسها وكيف تفترق هذه التعديلات عن تلك الموجودة في لغته .

(د) فكورة القرنيم تطبيق عملى هام متصل بمشكيل أنظمة الكتابة . إن تحليل اللغة إلى قرنيداتها الشخيلية بينا برسائل اكتابتها بأسطل طريق ، ودون غميرض . إن تضميص رمز واحد لكل فرنيم فى اللغة مع علامات مناسبة لأكل مناسبة على اللغة دون مناسبة عالمات العقد من قرنيسات ضورى كتابى . واستخدام عقد من البريز بعدد ما في اللغة من فرنيسات ضرورى ، لأن استعمال رموز أكثر ربا عنى إما كتابة كلمات ذات نطق مختلف بشكل أوطد ، واستعمال رموز أكثر ربا عنى إما كتابة للمات ذات نطق مختلف بشكل أن إياز ملاحد نطقية لا يشعر بها متكلم اللغة الوطنية ، وليس لها أهمية من

(هـ) قاعدة الفونيم مفيدة في تحويل التعقيد الكبير للأصوات إلى سهولة نسبية وفي

اختصار عدد الأصوات غير المعدود في كل لغة بطريقة تسهل تعلمها نطقا وكتابة .

(و) لنظرية الفوتيم فائدة معجمية كذلك لأن إبدال صوت بصوت ربما أنتج وحدة معجيمة جديدة أو صيغة مختلفة أو وظيفة مغادة (١).

⁽١) انظر في كل ما سيق : الرجع 21 ص ٢١٨ - ٢٢٠ ، والرجع ٥٢ ص ٤٩ ، ١٥١ ، ١٥٣ ، ١٨٢ . ١٨٢ . والمرجع ٢١ س. ١٨٩ .





المقطع

بين المؤيدين والمعارضين :

ثار الحلات في الدراسات المبكرة الأصوات حول أهبية المقطع ، قصرح بعضهم بألا أهبية له مثل Sweet الذي قال : إن القسم الوحيد الذي يتحقق في الكلام عملها هو المجموعات النفسية التي تعود إلى الضرورة العضوية للتنفس . وكان Rousselot

يقول : إن الكلمة والمقطع كليهما لايرجدان إلا في الكلام المقطع . وتقل كذلك عن Scripture قوله : إن الكلام لايحتوى على قوالب من الأصوات كما تمثلها الحرف ، أو أى مجموعات أكبر كالمقطع (11).

بل أكثر من هذا اعتبره بعض اللغوبين غريبا على التحليل اللغوى ، ومثله بابن الزوجة من زوج سابق (⁷⁾ .

⁽١) المرجع ٧٣ ص ١٣٥ .

⁽٢) المرجع ٢٩ ص ٤٦ .

⁽٢) المرجع ٢٦ ص ٤٦ .

المقطع ۲٨.

وربما كان جزء من الهجوم على المقطع يرجع الى حدوده الغامضة في كثير من الأحيان ، والتي قد يستحيل التعرف عليها بدقة في أحيان أخرى (١١) ، واللغربون بفضلون عادة العمل مع وحدات ذات حدود قطعية (١) .

ولعل الدراسة التحريبية للعملية الكلامية كانت السب في التخفيف من غلراء هؤلاء المهاجمين بعد أن أثيتت أن الصدر لا يواصل ضغطا ثابتا خلال المجموعة

النفسية ، وأن عضلات الصدر تنتج نبضة منفصلة من الضغط لكل مقطع (٢) .

وقد نشر Marichelle - رئيس مدرسة تعليم الصم بياريس - دراسة تحريسة

لحركة الكلام مؤسسة على التسجيلات الفونوغرافية ، واعترفت هذه الدراسة بالمقطع على أنه الأساس. وسار في نفس الاتجاه كثيرون منهم من طور طريقة المقاطع في تعليم الصم ⁽¹⁾ .

وهكذا انتصر أنصار المقطع على أعدائه ، ولم يعد أحد الآن ينظر إلى المقطع على أنه وظاهرة صوتية لاحدود لها، ، أو يعتقد أن وتجميع الفرنيمات في مقاطع مجرد اصطلاح دون تحقق موضوعي، .

واذا لم بكن الأصاتيون قد اتفقوا على تعريف المقطع ، فإن ذلك يرجع جزئيا إلى اختلاف نظرة كل إليه (نظرة أكرستيكية - نظرة نطقية - نظرة وظيفية) ، وجزئيا إلى أن الوسائل التي كانت مستخدمة من قبل لم قكنهم من رسم حدود المقطع بدقة (٥) .

⁽١) مثال ذلك : one's own مع one zone (المرجع والصفحة) .

 ⁽٢) الرحم والصفحة .

⁽٣) المرجع ٧٣ ص ٣ .

⁽٤) الرجع ٧٢ ص ١٧ . ١٨ .

⁽٥) المرجع ٦١ ص٢٥ .

وترجع أهمية المقطع في الدراسة الصوتية إلى أسباب كثيرة منها :

أن اللغة كلام ، والمتكلمين لا يستطيعون نطق أصوات الفوتيمات كاملة بنفسها . أو هم لإنفطون ذلك إن استطاعها ، وقال ينظون الأصوات في شكل تجمدات هي القاطع ، ولذا يناف إنه في القطع بخرج الفوتيم إلى الحياة . ولكن تصف القطع أنت خير كيف تشخير .

نفسها فى المقاطع (١١) . ٢- اعتبار التركيب المقطعى بساعد كثيرا فى اتخاة قرار بالنسبة لأنضل تحليل

العادى ، وهو وقوعهما فى المقطع فى مركز نهائى يخلاف / rr / وفى مركز أولى يخلاف / rs/ ss/ المجاد المج

الكلمات وهي :

(أ) النبر ، (سواء كان نبر كلمة أو نبر جملة) .

[.] ١) المرجع ٢٩ ص ٤٧ .

 ⁽٢) فيما عدا كلمات قليلة ذات أصل أجنبي مثل tsetse (المرجع ٦٦ ص ١٤٠).

المقطع ٢٨١

(ب) الإطالة ذات المعنى . فلنجعل كلمة awful - مثلا - أكثر تأكيدا فنحن لهد المقطع الأدل ، المقطع النمو .

(ج) صعود وهيوط درجة الصوت pitch ، وعادة ما يتطابق التغيير الملحوظ في منحنى درجة الصوت مع حدود القطع (١١) .

٤- أن المقطع موجود سواء أردنا أم لم نرد :

(أ) فكثير من المقاييس العروضية في اللغات تقوم على أساس من المقطع .

(ب) وبعض طرق الكتابة قد وضع على أساس مقطعي (1) .

أن اللقط يشكل درجة في السلم الهرص للرحنات الصوتية التي يشكل كل منها من أصغر وحدة تسبقه . الرحدة الصخرى هي اللوتيم ، ثم يأتي اللقط (الكون من فوتيمات يترتيب معين). ثم تأتي مجموعة النقم ("! المحترية على النير وعلى تتابعات من القاطع ، ثم مجموعة التنفيم التي تحترى على تتابعات من محمدعات النقد !!".

أن التسجيلات أثبتت أن المتحدثين المتمهلين اللبن يظنون أنهم يتكلمون
 في شكل أصوات منفصلة - هم واهمون، لأنهم إنما ينتجون مقاطع في واقع

الأمر^(ه).

 ⁽١) المرجع ٢٩ ص ٤٨ ، والمرجع ٧٣ ص ١ .
 (٢) المرجع ٣١ ص ٢٠١ .

⁽٣) سماها بعضهم قطار المقاطع (الرجع ٧٢ ص ٣٥).

 ⁽١) سماها يعضهم قطار المناطع (الر (٤) المرجع قبل السابق والصفحة .

⁽٤) المرجع قيل السايق والصفحة . (٥) المرجع ٧٣ ص ٢ .

امقطع 414

٧- أن القطع هو أكبر وحدة نحتاج إليها في شرح كيفية تجمع الفونيمات في اللغة . فإذا فعصنا تركيب مقطع مفرد يمكننا أن نعتبر الوحدات الكبرى كتتابعات من المقاطع . وبعبارة أخرى - مع استثناءات قليلة - الشيء يحدث في هذه الوحدات

الكبرى (١) .

أن الكلمة word مصطلح له في المقام الأول مغزى تحوى ، أما المصطلح الأساسي

الفوتولوجي الخاص لمجموعة من السواكن والعلل لها مركز الوحدة ، فهو المقطع . فالمقطع بهذا الاعتبار أصغر وحدة عكن نطقها بنفسها (٢).

٩- أن المقطع أساسه, لاكتساب طريقة النطق المطابقة لنطق أصحاب اللغة . فأحسم طريقة للتعود على النطق الصحيح للنغمات الصوتية ، وللوقفات الموجودة في لفة أجنبية هي نطق الكلمات أو مجموعة الكلمات ببطء ، مقطعا مقطعا مع الوقفات الصحيحة بين كل مقطع ومقطع ، وبالتدريج يزيد المرء من سرعة نطقه للحدث الكلامي حتى يصل إلى السرعة العادية (٢).

تعريفات المقطم :

من الغريب أن يكون المقطع تصورا بسيطا ، ويستطيع الطفل في داخل اللغة لواحدة أن يعد على أصابعه عدد المقاطع في التتابع ، أو في الحدث الكلامي ، ولكن الأصواتيين لم ينجحوا حتى الآن في إعطاء وصف شامل دقيق لد (٤) .

⁽١) المرجع ٣١ ص ٢٠١ .

⁽٢) المرجع ٢٩ ص ٤٨ .

⁽٣) أسس علم اللغة ص ٩٧ .

⁽٤) المرجع ٣٠ ص ١٤٠ ، والمرجع ٥٤ ص ٨١ .

١٨٤ المقطع

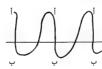
وهناك – على أى حال – اتجاهان رئيسيان في تعريف المقطع : اتجاه فونيتيكس رانجاه فونولوجر .

أما الانجاه الفونيتيكي فأهم تعريفاته :

١- تتابع من الأصوات الكلامية ، له حد أعلى أو قمة إسماع طبيعية (بفش النظر عن العوامل الأخرى مثل النير والنغم الصوتى) تقع بين حدين أدنيين من الإمساء(١٠).

 ٢- قطاع من تيار الكلام يحوى صوتا مقطعيا ذا حجم أعظم ، محاطا بقطاعين أضعف أكوستيكيا .

وعكن تشيل المقطع بالشكل التالي (١١) .



لشكل رقم(٣٦)

(١) المرجع ٦٩ ص ١٣٧ .

(٢) المرجح ٦٣ ص ١٤٨ - ١٩٩ . والرمز أ يمثل قمة القطع (صوت مقطعي) . أما الرمز ب فيمثل قاعدة القطع (حدود القطع) . ٣- أصغر وحدة في تركيب الكلمة (١).

٤- وحدة من عنصر أو أكثر يوجد خلالها نبضة صدرية واحدة : قمة إسماع أو بروز(١٢).

ومن اللغويين من ركز أكثر على الناحية الغميولوجية - فعرف المقطع على أنه
 ونبضة صدرية ⁽¹⁾
 أو ورحدة متغرة لتحرك هراء الرئين الانتضان أكثر من
 قمة كلامية (¹⁾
 أو وقمة تمرج مستمر من الشرائر في الجهاز المعطلي النطقي»

أو ونفخة هواء من الصدري (٥٠) .

وأما الاتحباه القوتولوجى :

نبعرف القطع بالنظر إلى كرنه وحدة في كل لفة على حدة . وحيتك لابد أن يشير تعريف القطع إلى هده من التنابات المختلفة من السواكن والملل بالإضافة إلى عدد من الملاحج الأخرى مشل الطوار والنير دائنام . أو إلى علل مفردة أو سواكن مفردة تعتبر في اللغة المبينة كمجموعة واحدة بالتسيد كل تحليل آو دا"،

 (١) المرجع ٦٦ ص ١٩٣ . وواضع أن هذا التعريف يقف في التحليل الفوترلوجي عند المقطع ، ولا يهيط إلن مستوى الفوتيم .

(٣) تقدم أترسائل العلمية ، ولستخام الأجوزة المفيئة الصجيل الكلام ، وكذا أيمدة إكس . وحد رستخام الأجوزة المفيئة الصجيل الكلام ، ومراحة المفيئة المسئية المسئية المسئية المسئية المسئية المامية كلل مثلغ ، ومراحة المسرات المامية المسئية المسئية بالمسئية المسئية المسئية المسئية المسئية المسئية المسئية المسئية والمسئية المسئية ، ومراحة المسئية ، ولمامية ، ولمامية المسئية ، ولمامية ،

المحداث في اللهم ، وفي الجموعه التفسيله ، وفي العبارة (الرجع ٢٣ ص ٥٩) (٤) المرجم ٦٢ ص ١١٦ .

(٥) المرجع ٣٠ ص ١٤٢ .

۲) المرجع السابق ص ۲۰.

(٦) المرجم ٦٩ ص ١٣٧ .

٢٨٦ المقكع

ولهذا فإن التعريف الفرنولوجى الدقيق لابد أن يكون خاصا بلغة معينة ، أو مجموعة من اللغات . ولا يرجد تعريف فونولوجى عام ، لأن هذا يخالف الحقيقة المعرفة أن كل لفة لها نظامها القطعى المعين .

ومما قبل في تعريف المقطع الفونولوجي :

الرحدة التي يمكن أن تحمل درجة واحد من النبر (١) ، (كما في الإنجليزية) أو
 نفعة واحدة (كما في كثير من اللغات النفسية) (١) .

حرفه دى سرسير بأنه والرحدة الأساسية التى يؤدى القونيم وظيفة داخلهاء (17.
 وعمم بعضهم مفهوم القونيم فى التعريف ليشمل القونيمات التركيبية وقوق
 التأكسة.

٣- ورمنة محترى على صوت علة واحد - واحد نقط (11 - إما وحده أو مع سراكن بأعداد معينة وينظم معينه ، غلى الإخبارية عثلا يكن أن نقول إن العلة في المقطع رعا سبق بسواكن يصل عدها إلى ثلاثة وتتبع بسراكن تصل إلى أرمنة كما أن العلة قد تكون رعفره (10).

 (١) عن عرف كذلك اللغرى Hjelmslev . وهو تعريف لا يشمل اللغة الغرنسية التي لا غلك ترا فرنسيا (يقع النبر على المنطع الأخير للكلمة) . انظر المرجع قبل السابق من ١٤٨ ماشة .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٣٨ .

⁽٣) المرجع ٧٢ ص ١٧ .

 ⁽٤) كرك أن القدة تد تكون بسيطة وقد تكون مركبة (الرجع ٤٥ ص ١٣) ، ومثل للقدة المركبة بكلمة bey التي تحتوي على بادتة ، وقدة مركبة . ولا نجد أي خافة على الإطلاق (المرجم

ص ۷۲) . (۵) الرجم ۳۱ ص ۲۰۰ .

الهقطع ٢٨٧

ومن الملاحظ أن المقطع الغرتولوجي - أو المقطع الغونيسي - قد الإعتطابق مع المقطع الغونيتيكي ، لأن المشكلمين للغتين رعا - يسبب اختلاف خلفياتهم اللغوية -معموا عددا مخالفا من المقاطع في حدث كلاس معين (١٠).

درجات الإسماع في الأصوات :

لا كانت نظرية التفع قد قامت في أساسها على قكرة تقارت الأسرات في درجات إساسها ، فقد المستورة إساح كل صوت ، أن يترتيب الأصوات يحسب درجة إسساعه الله ، واصبح الخديث عن هذه التفلة المشروع أيل المنتبة ، ولكن الناء .

وقد كانت مشكلة الوضوح السمعى موضع اهتمام لأول مرة في معامل تليفونات «بل» ، وكان Fletcher ومعاونوه هم المهتمين بهذه المشكلة . وقد قامت الدراسة على مقاطع صناعية من الشكل س ع س ، واستخدمت ٢٢ صوتا ساكنا أوليا (في أول

مقاطع صناعية من الشكل س ع س ، واستخدمت ٢٢ صوتا ساكنا أوليا (فى أول المقطع) و ٢٢ صوتا ساكنا آخريا (فى آخر المقطع) و ١١ علة .

وسلك باحثان آخران هما Mason و Stevens طريقا آخر في دراسة الرضرح السعمي بخشك عن طرية Ceteber . قد درسا الأخشاء السعمية في الكلمات الإنجليزية ، رسيحلا أن أصوات العلمة الركية والعلة (i) تزيد من وضرح الكلمة. رأن السواكن (6) ر (f) ر (f) تتقيل من وضوعها "".

⁽١) المرجع ٦٦ ص ٦٠ ، ٦٥ ، ١٤٤ . (٢) الأمام العام من المامة

 ⁽Y) الأصرات التي تسبع على مساقة أبعد هي أقرى الأصوات إسباها ، أما التي لانسبع إلا على
 أقصر مساقة من المتكلم فهي أضعفها إسباعا وأبوب : أصوات اللغة ص ٢٣٤ ، ١٣٥ » .

⁽٣) المرجم . ٥ ص ٩٦ .

وقد رتب يسبرسن الأصوات بحسب إسماعها الترتيب الآتي تصاعديا:

١- السواكن المهموسة :

(أ) وقفيات : k - t - p . (ب) احتكاكبات s - f .

٢- الوقفيات المهجورة : g - d - b .

٣- الاحتكاكيات المجهورة : z - v .

£ - الأنفيات والجانبيات : 1 - n - m .

0- التردديات واللمسيات : 1 ...

n - العلل الضبقة : u - 1 ...

٧- العلا. نصف الضيئة : ٥-٥-٥-٥

۸ - العلل الواسعة : a - a ..

ومن الواضع أن تجميع الأصوات تبعا لدرجة إسماعها - كما فعل يسيرسن -

هر تجميع على أساس درجة الانفتاح .فالعلة أكثر إسماعا من الساكن ، وهى أكثر انفتاحا. والـ (a) أكثر انفتاها وأكثر إسماعا من (i) مثلا . والوقفى أكثر ضيقا وأقل إسماعا من الاحتكاكر .(⁽¹⁾ .

أقل إسماعا من الاحتكاكى (١١) . وهذه قائمة أخرى بترتيب الأصرات ترتيبا تنازليا تبعا لدرجة إسماعها أو

وضوحها (٢).

⁽۱) المرجع ٦١ ص ٦٦ ، ٦٧ . (۲) المرجع ٥٠ ص ٩٥ جنول رقم و١٦ .

الكلمة المفتاحية	الرمز الصوتى	رتيب عدد النقاط ال		
talk	С	AV	١	
ton	A	AT	٠ .	
tone	0	Vú	۲	
lop	a]	7.4	£	
tap	æ	ay		
took	U	8.	١ ،	
too	u	TA	٧	
tape	e	Ta .		
ten	13	71	١ ،	
err	ı	rr	١.	
tip	L,	***	- 11	
iet	1	1.6	11	
teem	i	17	17	
ring	0	14	14	
shot	fi fi	11	10	
chat	r F	1,1	13	
iot	d ₃	۱رء	17	
no	n	ارء	1.4	
get	g	17,1	14	
kit	g k	۲	۲.	
me	m	7,4	**	
tap	t	٧,٢	**	
that	8	7,7	17	
dot	ď	۱٫۷	44	
zip	z	۲٫۲	Y.	
bat	b	ارا	17	
for	f	١ ،	**	
pat	P	١.	TA.	
sit	s	۸.	74	
thin	81	٦٢	۲.	

مكونات القطع :

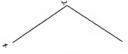
من نظروا في تعريف المقطع إلى الناحية الفسيولوجية اعتبروه متكونًا من درجات ثلاث من التوتر في العضلات الخاصة بعملية إنتاج الصوت على النحر التالي: المقطء ٢٩٠

(أ) ترتر متصاعد growing tension .

(ب) نقطة الذروة في التوتر . (حر) ته ته متناقص decreasing tension .

وعكن قشار ذلك بالشكار التالي

ومن هؤلاء الأصواتي الفرنسي Mourice Grammont . وبعده Pierre Fouche



الشكل رقم(٣٧)

الخطأ - ب: يمثل ارتفاع التوتر فى المقطع . الخط ب - ج: يمثل انخفاض التوتر . أما النقطة ب فتمثل نقطة اللروة فى المقطع (١١) .

أما من نظروا إلى المقطع من زاوية إنتاجية أو نطقية فقد اعتبروه متكونا من ثلاثة أجزاء هي قمة peak تسبقها بادئة osset وتلحقها خاتمة coda . وقمة المقطع هي

⁽١) المرجع ٦١ ص ٦٨ .

المقطم 441

جوهره nucleus (1) أو جزؤه البارز الذي يحتكر البتش الفونيمي والنير . ولابد أن تكون صوتا مقطعها (٢) .

أما البادئة والخاتمة فتابعان sattellites ، ويقعان موقع الهامش أو الحاشية في

المقطع . ويمكن أن يمثل كل منهما إما بصوت غير مقطعي أو بممثل صغرى .

وإذا كان اللغوبون قد اشترطوا في قمة المقطع أن تكون صوتا وإحدا (٢١) ، فار: هذا الشرط غير موجود في البادئة والخاقة ، فيمكن لكل منهما أن يكون صوتا واحدا أو عنقودا صوئبا sound cluster . وتختلف اللغات في هذا اختلاقا كبيرا (¹⁾ . ففي

الروسية والتشيكية مثلا ، قد تحوى بدايات المقاطع من صوت إلى أربعة أصوات ، وقد تختفي كلية (١٠) . وفي الإنجليزية يمكن للبادئة أن تشتمل على ثلاثة أصوات

مثل sixths ، ويكن للخاتمة أن تشتمل على أربعة أصوات مثل sixths . (1)

وفي، أي تتابع من الأصوات بمبل الصوت الأكثر إسماعا إلى أن يحتل قمة

لقطع والأقل إسماعا إلى أن يحتل الأماكن الهامشية . وعلى هذا ففي كلمة plant بيدأ التتابع بصوت ذي حد أدنى من الإسماع (p) ، وينتقل إلى صوت متوسط الإسماع (1) ، ثم إلى صوت ذي حد أعلى من الإسماع (2)، ويستمر الإسماع في

⁽١) أو core (المرجم ٧٣ ص ٣٦) .

⁽٢) سنتحدث عن الصوت المقطعي قيما بعد .

٣] بندر أن تكون قمة المقطع سلسلة من علتين ، كما في التشبكية (المرجم ٤٤ ص ٥١) . (٤) المرجع ٤٥ ص ٦٠ ، والمرجع ٦٦ ص ٦٠ ، ١٤٨ .

⁽٥) الرجع ٧٢ ص ٥١ .

⁽٦) المرجع ٣٨ ص ٢١٨ .

النقص خلال (n) (t) (t) . وتبعا لنظرية يسيرسن عن نسبية الأصوات في درجات الاسماء قبق الكلمة السابقة على النحر التالى (n) .



الشكل رقم (٣٨)

الأصوات القطعية وغير القطعية :

الأصوات المتطعبة هي التي تحتل مركز القمة في المقطع ، وغير المقطعية هي التي تحتل مركز الحاشية أو الهامش في المقطع .

وقد سبق أن ذكرنا أن كثيرا من اللغويين يؤسسون نظرية المقطع على نسبة الرضرح السمعى ، ومعنى هذا أننا نعطى لقنة المقطع الصوت الأكثر إسماعا أو تصويتا ونلمق الصوت أو الأصوات الأقل إسماعا بمركز التابع .

وقد اعترض بعض اللغويين على هذا الأساس قائلين :

⁽١) المرجع ٣٠ ص ١٤٢ .

⁽٢) المرجع السابق ص ١٤١ .

(أ) كيف يصح هذا والصوتان (i) و (u) ذوا وضوح سمعي عال ، ومع ذلك فهما لايشغلان بالضرورة قمة المقطع ؟

(ب) كذلك كيف تصع هذه النظرية ، ماداء صوت احتكاكي مثل (S) قد يحتل قهة

المقطع في تركيب مثل pst ؟ (١) .

والرد على الاعتراض سهل إذا علمنا أن الوضوح السمعي أمر تسبي ، ومرتبط بالأصدات المصاحمة . فقد تكون كل من الر (i) واله (u) قمة في المقطع إذا لم يصحبها ما هو أعلى درجة في الإسماع منها . وقد تكون قاعدة إذا حدث العكس . والـ (s) في pst احتلت مركز القمة الأنها على ترتيب يسبرسن - تحتل المركز قبل الأخير ، أما مصاحبتها (P,t) فتحتل المركز الأخير في الإسماع ، ولهذا فهي أولى

بأن تحتل تمة القطع . أما الـ (s) في كلمة مثل sec فهي أقل من مصاحباتها إسماعا ولذا فهي تحتل القاعدة لا القمة .

والأصوات من ناحية المقطعية وعدمها تنقسم إلى ثلاثة أنواع :

(أ) نرع لايقع إلا جوهرا أو قمة في المقطع ، ولذا فهو مقطعي syllabic دائما . ولا بدخل في هذا النوع إلا العلل الواسعة التي لايعلوها صوت في قوة الإسماع . وكما علمنا قبل ، العلل الواسعة هي | a و a .

(ب) ونوع لايقع الا هامشا في القطع ولذا فهو غير مقطعي nonsyllabic دائما . ريشمُل ذلك الأصوات الأقل إسماعا ، أو الموجودة في ذيل القائمة الخاصة بترتيب

الأصوات تنازليا بحسب درجة إسماعها . ويشمل ذلك السواكن الوقفية المهموسة.

[د] ونوع صالح للحالتين بحسب درجة إسماع مصاحباته ، وهو النوع الوسط بين

⁽١) الرجع ٧٠ ص ٥٨ .

النوعين السابقين ، والأكثر من ناحبة العدد (وليس الأكث من ناحبة نسبة الوقوع) . ومن أمثلة ذلك وقوع الـ (1) بين ساكنين أقل إسماعا في الكلمة

التشيكية Vlk ، ولذا فهي قتل قمة المقطع ، ووقوع الـ (i) في جوار علة أكثر انفتاحا في سباق مثل (ia) أو (ai). ولذا فهي قثل قاعدة المتطع(١١).

وعلى هذا قان وصف الصوت بأنه مقطعي أو غير مقطعي بدون وضعه في سياق معن بعد ضربا من اللغو ، لأن المقطعية وعدمها ليست صفة ملازمة للصوت ،

واغا صفة له تنشأ عن مقارنته عا يصاحبه من أصوات. هذا هو الشائع في كثير من اللغات ، ولكن يعضها - ومنها اللغة العربية -فيز المقطعي من غير المقطعي تمييزا قاطعا دون وضع الصوت في سياق ، إذ تقصر

موقع القمة على العلل ، وتقصر موقع الهامش على السواكن . ولهذا يوجد في الحدث الكلامي عدد من المقاطع بعدد ما قيه من علل .

وربما كانت أكثر الأصوات الساكنة استخداما كقمة في المقطع (في اللغات التي توقع الساكن في الموقع المقطعي) هي تلك التي تصنف تحت الأصوات الرنينية sonorants وهي التردديات والأثفيات والجانبيات . ويشمل ذلك : (m) و (n) . (1) و (1) وهذا شيء منطقي لأن هذه السواكن تحتل المركز الثاني بعد العل في قرة اسماعها .

ومن أمثلة السواكن المقطعية من اللغة الإنجليزية الكلمات

. (r) little - butter - bottle - button - apple - bottom

⁽١) المجع ٦٢ ص ٧١ .

⁽٢) المرجع ٧٣ ص ٤٢ ، والمرجع ٦٦ ص ٤٤ ، والمرع ٦١ ص ٦٥ ، والمرجع ٧٥ ص ٢٣٢ .

⁽٣) المرجع £2 ص ٥١ .

۲۹۵ وطعما

ومثل هذه الظاهرة نجدها في كل من الروسية والتشيكية ، حيث يمكن للأصوات

 (r) ر (1) ر (m) أن تحتل قمة المقطع (11 . ومثاله ذلك الكلمة التشيكية krk (رقبة) ، فال (r) فيها قتل قمة المقطع (11 .

ريجب أن تنبه أخيرا إلى أن كل لغة لها نظامها الخاص فى تشكيل أجوا. القنطي، ولذا فيه أبحاث مختلفة عن الأصرات القطيعة فى كل لغة على معة "". ونجد الباحثين يعددون فى كل لغة الأعشاء التى يمكن أن تشغل كل موقع فى القنطع. يونسط فلك المرة الأقرام المتاتاة أن الرسطى الفاتصاصية أن الأخرى المتاتاً "".

التقسيم المقطعي :

هر عبارة عن وضع الحدود بين نبضات الصدر chest pulses ، أو بين القطع والقطع وتميز كل على حدة .

وقد يكون من السهل في يعض الأحيان - حتى على غير المدرب - أن برسم هذا، الحدود بجرد مساح الكلمة ، كما في تحو وكتب، . قالحدود واضحة ، والقراصل بيئه .

⁽١) الرجع £2 ص ٥١ .

⁽٢) الرجع ٦٦ ص ٦٥ .

⁽٢) المرجع ٦٦ ص ٦٥ .

⁽٣) من أمثلة ذلك المرجع ٧٥ .

⁽¹⁾ المرجع ٢٨ ص ٢١٧ .

 ⁽a) الرجع ٧٧ ص ٢٧ . ويستقيم هذا الجزء من التعريف مع رأى من يعرف المنطع من الناحية النميولوجية ، ويستقيم الجزء الباقي مع رأى من يعرفه باعتبار الناحية النطقية أو الانتاحية .

ولكن توجد حالات أخرى تتضام فيها الجوانب الهامشية للمقاطع المتتالية ،

ويتصل الساكن الحابس للمقطع الأول بالساكن المسرح للمقطع الثاني (١١) . كما ترجد

نقطة الفصل بين المقطعين (T) .

وربما كان وضع الساكن بين علتين هو أكثر الأوضاع صعوبة ، وأحوجها إلى

نقعيد محدد . وتحت هذا النوع يوجد رأيان :

(أ) فبعضهم ومنهم Vietor كان يرى إمكانية نسبة الساكن للمقطعين (السابق والتالي) (٣) . ومن هذا الرأي Robins الذي يقول : وصوتيا من العسم أحمانا

أن تلحق بأي مقطع الصوت الساكن بين علتين ، لأن الحد الأدني من التصويت ، والحد الأعلى من التدخل أو التحكم ربما وقعا في منتصف نطق الصوت ، وسواكن كهذه يجب أن توصف بأنها تنتمي إلى كلا المقطعين ambisyllabic. (ب) ومنهم من أنكر ذلك ، ورأى ضرورة نسبة الساكن إلى أحد المقطعين ، لأن الفحص قد كشف عن أن الساكن لايدخل إلا في تكوين مقطع واحد (١) ، وإن اعترف بصعوبة ذلك في بعض الأحيان . يقول Stetson : وإن سلسلة الأصوات تتداخل غالبا وتندمج . إنها لاتنقصل عادة ، ولكن من المقبول أن يقال إن المقطع دائما وحدة منفصلة في السلاسل الكلامية . وعلى الرغم من أن الفاحصين ربما لم

> (١) المرجع ٧٣ ص ٦٠ . (٢) المرجع ٥٤ ص ٥٢ . (٣) المرجع ٧٢ ص - ٥ . (٤) المرجع ٦٩ ص ١٣٨ . (٥) المرجع قبل السابق ص ٥٠ .

حالات بتصل فيها المقطعان بصامت بين صائنين interlude ، وحيننذ لايمكن تحديد

يجدوا سهلا وضع الأسس لتمييز حدود المقاطع ، فإن هذا لايعنى أن مقطعين يمكن أن يتداخلا بأى صورة» (١١ .

روس حدود المقاطع حبتلا لابد أن يختبع للقراعد والأحكام الفرنولوجية التي أحكم كل لغذ على سنة . ولها يقوله Robias : حين يخط قرار من الناحية الفرنولوجية لتنسيب الساكن لقطع معين ، فإنه ينسب للملة النالية لا السابقة . وعلى هذا فإن المندت الكلاسي و س ع يجب أن يقسم إلى (و - س ع) وليس الى (ح س - ع) ، وهذا بناً ، على أن القطع (س ع) أكثر استخداما في كل اللغات من الشخاع (ع س) . وبعث القلات قليد استخدام التنابع (ع س) تقييدا شديدا ، ولا نسمع به إلا مع سواكن معينة !!!.

كما أن الساكن الواحد قد يكون من النوع المكرر وحيننذ يسهل قسمة هذا الساكن، فيعد النصف الأول حايسا للمقطع الأول ، والثاني مسرحا للمقطع الثاني⁽¹⁾.

⁽۱) المرجع ۷۳ ص ۲۷ .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٣٨ .

٣) المرجع ٣٠ ص ١٤٣ .

 ⁽³⁾ المرجع قبل السابق والصفحة .
 (6) المرجع ٧٣ ص ٦٠ .

المقطع المقطع

كذلك فإن وقوع ساكتين بين علتين قد يكون من الحالات التي يصعب تحديدها ، ويقع الحالاف فيها :

(أ) فأحيانا يكون من السهل نسبة الساكن الأول إلى المقطع الأول باعتباره حاسبا أو عمدكا لتبضته الصدرية ، ونسبة الساكن الثاني إلى المقطع الثاني باعتباره مسرحا أو مطلقا لتبضته الصدرية (1).

(ب) وأحيانا لايكون التقسيم بهذه السهولة :

٢- قد تستهدى بالقصل فى رسم حدود التقط ، كما فى كلمتى nitrate . العالم الأول المثنا . العالم الأول المثنا .

⁽١) المرجع السابق ص ٢٧ .

⁽٢) المرجع ٦٩ ص ١٣٨ .

⁽٣) ومع ذلك برى يعضم أن التنابع الساكن منا (٢) الإيكن أن يقسم إلى نهاية وبداية . لأنه يشغل ما يسمى بالقامس أن السامت يون صالتين ومنا العامل مبارة عن عنه عند 2000. المائل بها برازة 1000 من ورتبط القامل من النامية التركيبية بكلا القضية . ولا يكن تعديد نشغة ترس المندور يشهدا (الرجع ٤٥ ص ٥٣) . وانظر أرد على خذا في الرجع ٢٨ مر ١٩ م.

امقطم 444

الساكنين بالمقطع الثاني ، وعلى الثاني ألحقنا أحدهما بالمقطع الأول ، والآخ بالمقطع الثاني (١). وكما في كلمتي hot day اللتين يحدد المفصل فيهما الخط الفاصل بين نهاية الأول وبداية الثاني (٢).

أشكال القاطع :

تختلف اللغات في أشكال المقاطع التي تستخدمها ، سواء في النماذج ، أو في نوع السواكن التي تسمح بها على جانبي الصوت المقطعي (٢٠) . وربما كان أشهر نموذج للمقطع هو النموذج س ع (ساكن علة) ، بالإضافة إلى أنه هو النموذج الوحيد المرجود

في بعض اللغات مثل اليابانية ، وعدد من اللغات الأمريكية والإفريقية (٤) .

وإلى جانب ذلك توجد أشكال أخرى كثدة: ١٠ فقد يكون المقطع من نوع (س) (٥) فقط ، كما في العبارة الإنجليزية : it is

s terrible ، إذا نطقت بسرعة : s terrble وتكتب : s-terrible . حيث ان

بالرمزين س ت ، وللثاني بالرمز س (أيوب ص ١٤٤) .

⁽١) المرجع ٣٠ ص ١٤٣ . (٢) المرجع 20 ص ٥٣ .

⁽٢) اللغة العربية مثلا لاتسمع بأي مقطع لابيداً يساكن ، وهناك لغات أخرى لاتسمع بأي مقطع لاينتهي يساكن . والإيطالية لانسمع بقاطع تقع في أواخر الكلمات تنتهي يه س س . وتسمع الإنجلبزية والفرنسية يتجمعات صوتية ساكنة ، سواء في أول المقطع أو في آخره ، مما يشكل صعوبة لمن يربد نطق مقاطع كهذه إذا كانت لغته لاتسمح بهما . (المرجم ٦٩ ص ١٣٩) .

⁽٤) المرجع ٣٠ ص ٢١٠ .

⁽٥) بعضهم بطلق اسم العلة على كل صوت مقطمي (المرجع ٦١ ص ٦٥) وعلى هذا لايخلر أي مقطع من عبلة ، كما أن يعضهم يميز الساكن المقطعي من غير المقطعي قبرمز للأول

٣...

استمرارية الـ (s) والشروع في النبر ، والنفسية عند الـ (t) كل أولئك يرشح الـ (t) كيذاية للمقطع الثاني t .

وقد يكسون من نبوع (من من) كما في حالة اللغة الإنجليزية مع
 القاطم التنهية بـ (n) أر (m) أر (1) ، فين كلمات مشيل cotton
 و bottom , apple

٣- وقد يكون من نوع (ع) (ع) نقط كما في a name التي تكتب
 صوتيا miah + اداء (د).

٤- وقدم pike عشرة أشكال أخرى من المقاطع هي :

أ- س س ع

ب⊸س س س ع. جد - ع س.

د- س ء س .

د س س ع س . دد−س س ع س .

.

و - س س س ع س .

(١) ومثل هذا في البايانية . انظر المرجع ٦٩ ص ١٣٩ .

(٢) المرجع السابق والصفحة .

(٣) يعن اللغويين لا يكتفى بعشيل القدة قفط حين تستقل بالقفع ، وإنحا بعمد إلى تشيل أجزاء المقطع الثلاثة . وعلى هذا برمز للمقطع من نرع (ع) بالرميز الثلاثة ٥٧٥ . فالرمز الصغرى قبل يعيد الملة يفيد أن المقطع صمرح وحجرس بحركات عضلات الصدر . أما الرمز ٧ فاختصار

ين ويحد الفحد يجيد ان المصح عصري والمهروس به را - - - التطر المرجم ٧٢ ص ٥٣) .

(٤) المجم ٣٠ ص ١٤٣ .

هی:

ز- ع س س .

ح-سع س س .

ط-سسنعسس

ں [—] س س س ع س س ^(۱) ۔

ولسنا فى حاجة إلى التأكيد على الحقيقة أن هذه المقاطع جميعها لاتوجد فى لغة واحدة رإنما تختار كل لغة ما يناسبها من هذه الأشكال أو غيرها .

أما المقاطع الموجودة في اللغة العربية القصحى فهي في الحقيقة ثلاثة فقط

(سع) و (سع س) و (سع س س) .

ويمكن عن طريق إطالة العلة أن تصبح ستة إذا رمزنا للعلة الطويلة برمزين هكذا :

(س ع ع) و (س ع ع س) و (س ع ع س س) .

ومثالها على التوالى : ضَدَمن «ضرب» - لمْ - شَعْبُ - ما - باغ ، أو ضالْ ، من ضاليّن - رادّ .

وقد اكتفى الذكتور إبراهيم أتيس منها بالخسمة الأولى وأهمل السادس (١٦) . كما فعل نفس الشيء الذكتور قام حسان (٢٦) ، ولكنه زاد نوعا جنيدا هو (ع س)(١٤) ،

⁽١) المرجع ٦٦ ص ١٩٣ .

⁽٢) الأصوات اللغوية ص ١٦٤ .

⁽٣) مناهج البحث في اللغة ص ١٤٠ .

⁽٤) رمز له بالرمزين ع ص على اعتبار أن (ص) اختصار لكلمة صحيح .

ومثل له بأداة التعريف . ولا يسح هذا إلا على إسقاط همزة الوصل ، واحتساب الحركة التى تلبها فقط . وعلى هذا «فال» التعريفية عند، تبدأ بشحة ريليها لام مشكلة بالسكون .

ويلاحظ أن الشكلين اللذين يجتمع فيهما س س (1) لايسمح بهما إلا في حال الوقف فقط (1) . لأن اللغة العربية لاتسمح بالنقاء الساكنين إلا في هذ، الحالة .

ومع هذا يلاحظ أن اللغة المرية نفر من التلفع س ع مى س حتى في حالة الرقة السموية في المائة كبورة طبها بتعريفات ا قبل الرقة المسومة في المائة المؤمد الأطبوعة المرافقة من المنافقة المرافقة من المنافقة المرافقة من المنافقة المرافقة المرافقة من المنافقة المرافقة المرافقة من المنافقة الم

كذلك تخلص كثير من اللهجات العربية القدية من تحو ضائبان وداية وشاية عن طريق إبدال هوتم مقدومة بهذا الأفت تصميح شأية من نوع س ع / س ع س / س ع س / رابطة اقتد كان الدكتور إبراهيم أنيس على حق مين اعتبر القاطع الثلاثة : (س ع ع) ر (س ع) و (س ع س) هي القاطع الشائعة في اللغة العربية ، وهي التي دكرن الكفرة الفاتية من الكلار العرب (⁽¹⁾ .

⁽١) يشمل ذلك المقطعين الثالث والسادس.

⁽٢) ترجد حالة يسمح فيها بهلما التجمع في غير حالة الوقف ، ولكنها حالة نادرة ، وهي حالة تنتج عن تصفير كلمات مثل دابة وشابة إذ ينتج عن التصفير مقطع من نرع من ع من من في وسعا. الكلمة .

 ⁽٣) ما بزال هذا النطق شاتما في كثير من اللهجات العربية الحديثة .
 (1) الأصوات اللغوية ص. ١٦٥ .

٣.٣ المقطع

. م. اللاقت للنظ كذلك أن هذه المقاطع الثلاثة وحدها هي التي يبئي عليها الشعر العربي ، فيما عدا حالات نادرة يرد فيها المقطع الطويل في قافية بعض الأوزان وبنسبة لاتكاد تحاوز ١٪ (١).

وقد اصطلح العلماء على تسمية المقطع المنتهى بعلة باسم المقطع المفتوح

r) open (القطع المنتهى بساكن بالمقطع المقفل r) closed . وذكر بعضهم أن المقطع المفتوح موجود في كل اللغات ، أما المقفل فموجود في بعضها فقط ، وأنه لاتوجد لفة لها مقطع مقفل دون أن يكون لها مقطع مفتوح (1) . ومن اللغات التي لاتحتوى على مطاقع مقفلة اللغات السلاقية القدعة واليابانية (١) . كما اصطلحوا على وصف المقطع بأنه قصير إذا لم يزد على صوتين ، وبأنه متوسط إذا تكون من ثلاثة أصوات أو من صوتين أحدهما طويل ، وبأنه طويل إذا تكون من أربعة أصوات أو من ثلاثة أصوات أحدها طويل ^(١) .

وتختلف اللغات في قراعد السماح بإطالة المقطع عن طريق السماح بتجمعات ساكنة في موضعي الحاشية من المقطع . قلفة كاليابانية لاتسمع بتجمعات من هذا النوع . وبعض اللغات يسمع بتجمعات في موقع البادئة فقط ، وبعضها يسمح بالتجمعات في اليادنة والحاقة (٧) . وتعد الإنجليزية والألمانية من اللغات التي تسمح

⁽١) موسيتي الشعو ص ١٤٨ . ١٤٩ .

⁽٢) أدخل بعضهم في هذا التوع كذلك القطع المنتهى يساكن مقطعي (أيوب ص ١٤٦) . (٣) الرجم ٦٦ ص ٦٥ ، والرجم ٦٣ ص ١٥٩ .

⁽¹⁾ الرجع ٣٠ ص ٢١٠ .

⁽٥) المرجع قبل الأخير ص ١٥٩ .

⁽٦) موسيقي الشعر ص ١٤٧ ، وأيوب : أصرات ص. ١٤٧ . (٧) المرجع ٣٠ ص ٢١٠ .

٢٠٤

بقدر كبير من التجمعات الساكنة سواء في البادئة أو الخاتمة مثل strengths مما يصعب نطقه على المتكلمين بلغات لاتسمع بمثل هذه التجمعات (١١).

وقد قام بعض اللغوبين بإعداد نسب مئوية لتردد أشكال المقاطع في كل من اللغتين الإنجليزية والإبطالية ^(١) . فكانت النتيجة كالأتي ^(١) .

لثرية	النسية ا	شكل المقطع		
الإيطالية	الإنجليزية			
7.V	% 1 ,V	٤		
7.1	۳ر۲۰/	ع س		
/.v.	الر۲۱٪	س ع		
7.14	٥ر٢٣٪	س ع س		
	٨,٧٪	ع س س		
	البر-٪	س س ع		
	٨,٧٪	س ع س س		
	٨,٧٪	س من ع من		

كذلك تختلف اللغات في قواعد ترتيب الفونيمات في داخل المقطع ، على الرغم من أن تيسير النطق والإدراك السمعي رعا لعبا دورا في ذلك (2) . وقد ظهر بتنبع

⁽١) المرجع ٦٩ ص ١٣٩ .

⁽Y) قام بإعداد النسب في الإنجليزية Fletcher وفي الإيطالية Bocca و

⁽٣) المرجع ٥٠ ص ٩٩ .

⁽٤) المرجع ٣٠ ص ٢١٢ .

المقطم 4.0

النماذج العامة الموجودة في تركيب المقطع أن هناك سواكن معينة أكثر التصاقا بالعلا من السواكن الأخرى . هذه السواكن هي المائعة والأنفية والاحتكاكية المجهورة ، على عكس الوقفيات والاحتكاكيات المهموسة . قفي الإنجليزية مثلا نجد بادئة مثل pl (قمار علة المقطع وليس lp . في حين أن في الخاتمة (بعد العلة) يحدث العكس ، كما نحد

في الإنجليزية الأصوات s,k,p أقل التصاقا بالعلة من I,r,m.

وقد نقل عن دى سوسير قوله : «إن السواكن تجمع نفسها حول العلل تيما لدرجتها من الانفتاح، (لاحظ أن العلل أكثر الأصوات انفتاحا) ، وحدود المقطع عنده

ترسم عند نقطة اتصال صوت أكثر ضيقا بصوت مفتوح (٦٠) .

كذلك كان من وأي أوتو بسو سن في تشكيل التركيب المقطعي أن الأصوات تمبل إلى تجميع نفسها تبعا لدرجة إسماعها . وطبقا لهذا تتجمع الفرنيمات حول

الصوت الأكثر إسماعا (علة غالبا) تبعا لدرجة إسماعها هي (٢).

قطار المقاطم :

لاتوجد كلمة في أي لغة تحوى أقل من مقطع واحد . فالمقطع أصغر وحدة يمكن تطقها بنفسها (٤) . أما ما هو أكبر عدد محتمل من المقاطع يشكل كلمة فهو موضوع بختلف من لغة إلى لغة ، كما تختلف النتيجة تبعا لما إذا كنا نصدر حكمنا بالنظر إلى لكلمات المجردة أو البسيطة ، أو بالنظر إلى الكلمات المزيدة أو المركمة .

⁽١) المرجع والصفحة . (٢) المرجع ٦١ ص ٦٧ .

⁽٣) المرجع ص ٦٥ .

⁽٤) المرجع ٢٩ ص ٤٨ .

المقطم 4.7

فالكلمة المشتقة في اللغة العربية اسما كانت أو فعلا حن تكون مجردة لاتكاد

نزيد على أربعة مقاطع . ويندر أن نجدها تتكون من خمسة مقاطع مثل بتعلم ومتعلم (١١) . (ولاحظ مفهوم المجرد عنده ، فهو يعني إذا كان كلمة واحدة بدون ضمائر وبدون ال التعريف ...) . أما تحو وقسيكفيكهم، فهي مكونة من أكثر من كلمة إن + س + يكفي + ك + هم) . وربيا تعد هذه الكملة واحدة من أكبر

التجمعات المقطعية التي تقم في اللغة العربية مع الزيادة والتركيب (س ع / س ع / س ع س/ س ع ع / س ع / س ع س) ، وكذلك كلمة «أفتازمكموها» (س ع / س ع / س ع س / س ع / س ع / س ع ع / س ع ع / س ع ع) حيث تحوي الأولى سنة مقاطع ، والثانية ثمانية . ورعا شابه كلمات كهذه كلمات في الإنجليزية

. undistinguishable , constitutionality . وبإحصاءات مختلفة تمت على اللغات الألمانية والصبنبة واللاتينية والانجلمابة

تمن أن اللغات تفضل الكلمات القصيرة البنية ، أو بعبارة أخرى : القليلة المقاطم .

كما أن طول الكلمة بميل إلى أن يقف في علاقة عكسية مع عدد مرات التردد (٢) .

فغي إحصاء أجرى على مادة ألمانية مكترية تتكون من أكثر من ١٠ ملايين كلية (٢٠ ملبون مقطع) تبين أن الكلمات ذات المقطع الواحد وصلت نسبتها إلى حوالي ٥٠٪ ، وذات المقطعين إلى حوالي ٢٩٪ ، وذات المقاطع الثلاثة إلى حوالي

١٢ / . والباقى لكلمات ذات مقاطع أكبر (٢) .

⁽١) أنيس: الأصوات اللغوية ص ١٦٦ ، ١٦٧ .

⁽۲) الرجم ۲۹ ص ۲۲ – ۲۵ .

۲۲ ص ۲۲ .

المقطع ٢.٧

ومن قائمة الكلمات اللاتهيئة التي أبيرت عليها الدراسة تعرف أن مترسط عدد المناطق من كل الكلمات التي ترددت مرة زاهنة هو ۱۳۲۳ من المناطق . وفي الكلمات التي نفر ۱۳۸۳ من المناطق ، وفيات مرات ، ۱۳۷۳ وأربع مرات ، ۱۳۰۵ بن الكلمات التي ترددت من ۲۵ إلى ۳ مرة تغييد معرسط منط مناطقها التين . في تقفق إلى الكلمات التي ترددت بين ۳۱ و ۷۷ مرة فنجيد المناطق من ۱۳ مرة نفيد بين ۲۱ و ۱۳ مرة فنجيد ألمناطق من ۱۳ مرة نفيد بين ۱۳ مرة المناطق التي ترددت بين ۱۳ مرة المناطق ۱۳ مرة فنجيد المناطق ۱۳ مرة فنجيسطها ، عرام مناطقة المناطقة المناطقة ۱۳ مرة فنجيسطها ، عرام مناطقة المناطقة
وبتحليل أوزان اللغة العربية (٢٠) . على أساس مقطعي نخرج بالنتائج الآتية :

(أ) لاترجد كلمة فى اللغة العربية نحيى أكثر من أربعة مقاطع إلا ما جاء على وزن تشركان ⁽¹⁷⁾ ، ويتفاعل ويتفكل ، فكل منها فى حالة الوصل يحترى على خسسة مقاطع تنقص إلى أربعة فى صال الرفق.

(ب) أكثر المقاطع وقرعا في هذه الأوزان هو المقطع من نوع : س ع س يليد س ع .

(ج) أقل المقاطع وقوعا هو س ع س س ، وهو لايتحقق إلا في حالة الوقف فقط في الأوزان فعل - افعل - فعرًا - فعل - فعلًو ... إلغ .

ادوران فعن - بعض - بعرن - فعن - فعنون .. (د) تبدأ جميع مقاطع اللغة العربية يـ (س) فقط .

د) ببدا جميع مفاطع اللعة العربية يـ (س) فقط .

(ه) هناك خمسة أشكال أساسية من المقاطع في اللغة العربية هي :

(١) المرجع ص ٢٤ .

وقرعبلان (دوسة) .

(٢) اعتمدنا في حصر الأرزان على معجم ديران الأدب للقارابي .

اهمدن فی حصر ادوران عنی معجم دیران ادوب للفارایی .
 (۳) وأشیاها مثل : عبوتران (ضرب من الشجر طیب الربح) وعبیثران (لغة فی عبوثران)

۱- س ع . ۰۲ س ع س . ٣- س ع ع ٤- سوع س. ٥- س ۽ س س - ٥ (و) الاحتمالات العقلية لتجمعات المقاطع الأربعة الأولى (بإسقاط الخامس الخاص بحالة الرقف) على النحو التالي : و الكلمات الصحيحة ذات المقطعين قلك ١٦ صورة عقلية على النحو التالي: ۱- س ع + س ع . ۲- سع س.+ سع س : ۲ · (۲) ٣- س ع ع + س ع ع . ٤- س ع ع س + س ع ع س . (Y) V 0 – س ۽ + س ۽ س . ٦- سع+ سعع. ٧- س ۽ + س ۽ ۽ س .

> ۱۰ - س ع س + س ع ع . ۱۰ - س ع س + س ع ع س . ۱۱ - س ع ع س + س ع . ۱۲ - س ع ع س + س ع س . ۱۲ - س ع ع س + س ع س .

۸ – س ع س + س ع .

٣٠٩

۱۶- سعع + سع. ١٥- س ع ع + س ع س . ٧ (٢) ١٦- سعع + سعع س ٠ ٧ رقد ورد منها فقط سبع صور ، وهي التي أمامها العلامة 1⁄2 ، منها ثلاث مشتركة بين الأسماء والأفعال ، وهي التي أمامها الرقم (٢) . وبلاحظ هنا غلبة المقطع من نوع س ع س ، وبليه س ع . أما الكلمات ذات المقاطع الثلاثة فتملك ٦٤ صورة عقلية (من التجمعات س ع / س ع س / س ع ع / س ع ع س) ، استعمل منبا فقط ١٧ صورة هي : ١- س و / س و و / س و س / ١- س ۽ / س ۽ ۽ / س ۽ ۽ / ٣- س ۽ / س ۽ ۽ / س ۽ ۽ س / ٤- س ء / س ء ء س / س ء س / ٥- س ع / س ع س / س ع ع / ١- س ء / س ء س / س ء ء س / ٧- س ع / س ع / س ع ع / ٨- س ۽ / س ۽ / س ۽ ۽ س / ٩- س ع / س ع / س ع س / ٠١- س ء / س ء س / س ء س /

> ۱۱- س ع س / س ع / س ع ع س / ۱۲- س ع س / س ع ع / س ع ع / ۱۲- س ع س / س ع س / س ع ع /

المقطع ٣١.

> ١٤- س ء س / س ء / س ء ء / ١٥- س ع ع / س ع / س ع ع س / ١٩- س و س / س و / س و س ١٩

١٧- س ع س / س ع س / س ع س /

منها الصور ١٠٠١ ، ١٣ مشتركة بين الأسماء والأفعال .

والصورتان ١٦ ، ١٧ خاصتان بالأفعال .

وباقي الصور خاصة بالأسماء .

ويلاحظ هنا تساوي عدد مرات وقوع كل من / س ع س / ، و / س ع /

فكل منهما تردد ١٧ مرة ولكن لانستطيع أن نستنتج من هذه الإحصائبات أبة نتائج

بخصوص نسبة تردد كل مقطع في الكلام العربي ، ونسبة تجمعات المقاطع في الكلمات

الفعلية ، ولاتعلم دراسة من هذا النوع قد أجريت على اللغة العربية .

كما أن هذه الإحصاءات تستبعد قاما الأدرات والحروف والأسماء التي لاتدخل

نحت الوزن الصرفي ، مثل أسماء الإشارة والموصول والشرط والاستفهام . ولا شك أن

النتائج ستتغير حين إدخال هذا النوع من الكلمات في الإحصاء .







الفونيمات التركيبية

أولا: فونيمات اللغة العربية القصحى: تحتوى اللغة العربية القصحى على خسنة وثلاثين

فونيما تركيبيا ، موزعة على النحو التالي :

short vowels - ثلاثة فوتيمات للعلل القصيرة long vowels - ثلاثة فوتيمات للعلل الطويلة

ا - بدنه فرنيمات لاتصال الطويلة semi vowels

7 - فرنيمات لأتصاف العلل consonants - حسمة وعشرون قوتسا للسواكد

٤- سبعة وعشرون فونيما للسواكن
 وهذه الغونيمات مع رموزها هي :

		-	
الرمز الدولى	الرمز العربى	اسمالصوت	نوع الصوت
i		الكسرة القصيرة	h
u	-	الضمة القصيرة	العلل القصيرة {
a	<u>-</u>	الفتحة القصيرة	ľi
ii أو آأو ii	ی	الكسرة الطويلة (ياء المد)	h
: u أريَّا أر u u	,	الضمة الطويلة (واو المد)	العلل الطويلة }
aa أردة أو a:	1	الفتحة الطويلة (الألف)	ľ
w	,	الواو	أنصاف العلل [
i		ال	IJ

الرمز الدولي	الرمز العربى	اسمالصوت	نوع الصوت
?		الهمزة	السواكن
ь	ب	الياء	
t	ب ت ڻ	التاء	
θ	ث	الثاء	
d y	٤	الجيم	
ħ		اخاء	
x	د خ	الخاء	
d	۵	الدال	
ð	5	ائذال	
r	ر	الراء	
z	ز	الزاي	
s	س	السين	
1	ش	الشين	
ş	س ش ص ض ط	الصاد	
گر و م م م	ض	الضاد	
ţ	ط	الطاء	
ğ	ظ	الطاء	
2	٤	العين	
Å	ع ن	الغين	
f	نَ	القاء	
q	ق	القاف	
k	ك	الكاف	
I	J	اللام المرققة	
1	-	اللامالفخمة	
m	٠	الميم التون	
n	٥	التون	
h	ه	الهاء	

ثانيا : توزيع هذه الأصوات مخرجيا :

١ - الشفتان :

ويسمى الصوت الذي يتم إنتاجه فيهما بالشفوى ، أو الشفوى الثنائي أو الشفتاني (١١) . والأصوات التي يتم إنتاجها في هذا المخرج الثنان :

(أ) ففي حالة قفل الشفتين ثم فتحهما فتحا فجائبا ينتج صوت الياء (انفجاري) .

 (ب) ونى حالة قفل الشفتين مع إنزال الطبق اللين (ليسمح للهواء بالمرور من تجويف الأنف) ينتج صوت المبم (أنفى).

٢- الشفة السفلي مع الأستان العليا:

ويسمى الصوت حينتذ شفويا أسنانها . وينتج في هذا المغرج صوت واحد ، هو الفاء . ويتم إنتاجه عن طريق ملامسة الشفة السفل للأسنان العلها بصورة تسمح بجرور العواء ولكن مع حدوث احتكال (استعراري) .

٣- الأسنان مع حد اللسان :

ويسمى الصوت حينئذ أستانيا . ويتم فى هذا المخرج إنتاج ثلاثة أصوات هي الذال والثاء والظاء . عن طريق ملامسة طرف اللسان للاستان العليا بصورة تسمح بمردر الهواء ، ولكن مع حدوث احتكاك (استعراري) . ويلاحظ أن الذال والثاء أختان.

⁽١) الصطلح الأول يتمبز بالاختصار ومطابلة قراعد الصرف ولكن يعيبه عدم الدقة . والثاني يتمبز بالدقة ومطابلة قراعد الصرف ولكن يعيبه عدم الاختصار . والثالث يتمبز بالدقة والاختصار ولكن يعيبه الحروع على القراعد الصرفية التي تنسب إلى المثنى عن طريق مفرده .

ويفرق بينهما جهر الأولى وهمس الثانية . كما يلاحظ أن الذال والظاء أختان ويفرق بينهماأن الأولى مرققة والثانية مفخمة .

٤- الأسنان واللثة مع حد اللسان وطرفه :

ويسمى الصوت حينتاد أسنانيا لثوبا ، ويتم في هذا المخرج إنتاج سبعة أصوات نشكل نوعين من الأصوات :

> (أ) الدال والتاء والضاد والطاء (انفجارية) (ب) السب: والذاي والصاد (استمارية)

وبالأحظ وأن النال والناء أختان ويفرق يبنهما حد الأولى وهمس الغانية .

وأن الدال والضاد أختان و بقرق سنهما ترقيق الأولى وتفخيم الثانية .

وأن التاء والطاء أختان ويفرق بينهما ترقيق الأولى وتفخيم الثانية .

وأن الضاد والطاء أختان وبفرق بينهما جهر الأولى وهمس الثانية .

وأن السعن والزاي أختان وبدق ينتهما همس الأولى وحد الثانية .

وأن السين والصاد أختان ويفرق بينهما ترقيق الأولى وتفخيم الثانية .

٥- اللثة مع طرف اللسان :

ويمس الصوت حينئذ لشريا . ويتم فى هذا المخرج إنتاج أربعة أصوات تشكل ثلاثة أنواع هى :

(أ) النون الأنفية التي يتم نطقها عن طريق اتصال طرف اللسان باللغة اتصالا محكما
 يتم مرور الهواء . وتخفيض الطبق اللين ليسمح بجرور الهواء من تجويف الأنف
 (أنفى) .

(ب) اللام الجانبية المرققة واللام الجانبية المفخمة اللتان يتم نطقهما عن طريق اتصال طرف اللسان باللثة اتصالا محكما يمنع مرور الهواء من الأمام ، ولكن يسمح بروره إما من أحد جانبي اللسان ، أو من كلا الجانبين (جانبي) .

وبغرق بن اللامين أن الأولى مرققة والثانية مفخمة .

(ج) الراء المكررة التي يتم نطقها عن طريق ضرب طرف اللسان في اللثة ضربات متتالية (مكرر).

٦- الغار مع مقدم اللسان :

وبسمى الصوت حينئذ غاريا . وبتم في هذا المغرج إنتاج خمسة أصوات هي :

(أ) صوتا العلة : الكسرة وياء المد عن طريق رفع مقدم اللسان في اتجاه منطقة الغار ،

ولكن مع ترك فراغ يسمح بحرور الهو، دون احتكاك مسموع. أب) نصف العلة الباء ، عن طريق رفع مقدم اللسان في اتجاه منطقة الغار بشكل

يسمح برور الهواء ولكن مع حدوث احتكاك طفيف.

أج) الشين التي يتم إنتاجها بطريقة نطق نصف العلة (١١) (الياء) لكن مع ارتفاء

مقدم اللسان أكثر بصورة تسمم بحدوث احتكاك زائد (هشيشي).

(د) الجيم التي يتم إنتاجها عن طريق اتصال مقدم اللسان يخطقة الغار اتصالا محكما يعقبه وقفة قصيرة يليها تسريع بطيء للهواء ، مما ينتج صوتا يجمع بين الانفجار والاحتكاك (مركب).

⁽١) لاحظ قرقا آخر ببنهما وهو جهر تصف العلة وهمس الشين .

٧- الغار والطبق اللين مع وسط اللسان :

ويتم فى هذه المنطقة إنتاج صوتى علة هما : الفتحة والألف عن طريق إراحة اللسان فى قاع اللم . مع ارتفاع طفيق جدا لرسطه فى اتجاء منطقتى الغار والطبق اللمن .

٨- الطبق اللين مع مؤخر اللسان :

ويسمى الصوت حينتذ طبقيا . ويتم في هذا المخرج إنتاج ستة أصوات هي :

 (أ) صوتا العلة : الضمة وواو المد ، عن طريق رفع مؤخر اللسان في الحجاء منطقة الطبق اللين ، ولكن مع ترك فواغ يسمح بمرور الهواء دون احتكاك مسموع (١١).

(ب) نصف العلة الواو ، عن طريق رفع مؤخر اللسان في اتجاه منطقة الطبق اللين
 بشكل يسمح بمرور الهواء ، ولكن مع احتكاك طفيف .

(ج) الكاف التي يتم إنتاجها عن طريق قفل المجرى ثم فتحه فتحا فجائيا (انفجاري).

(د) الحاء والغين اللتان يتم إنتاجهما عن طريق تضييق المجرى بصورة تسمح بمرور
 الهواء مع حدوث احتكاك مسموع (استمراري).

ريفرق بين الخاء والغين أن الأولى مهموسة والثانية مجهورة .

٩- اللهاة مع مؤخر اللسان :

ويسمى الصوت حيننذ لهريا . ويتم فى هذه المنطقة إنتاج صوت واحد هو القاف. ويتم إنتاجه عن طريق اتصال مؤخر اللسان يمنطقة اللهاة مع الطبق اللين (بصورة لاتسمح تجرور الهواء) ، يعقبه تسريم فجائى له (انفجارى) .

⁽١) يصاحب ذلك استدارة الشفتين وامتدادهما للأمام.

١٠- الحلق مع جذر اللسان :

ويسمى الصوت عينئذ حلقها . وينتج في هذا المخرج صوتان هما الحاء والدين . ويتم إنتاجهما عن طريق تقريب جذر اللسان من الجدار الخلفي للحلق ، يصورة تسمح قدر الداء مع حدث احتكال السند ارد) .

> -وثبيز بين الحاء والعين أن الأولى مهموسة والثانية مجهورة .

١١- تحويف الجنحة (فتحة الذمار):

ويسمى الصوت حينتذ حنجريا (أو مزماريا) . ويتم في هذا المخرج إنتاج صوتين هما :

صوبين ـــ . (أ) الهمزة ، عن طريق غلق فتحة المزمار ، ثم فتحها فتحا فجائيا (انفجاري) .

(ب) الهاء ، عن طريق تضييق المجرى بصورة تسمح بجرور الهواء مع احتكاك(استعراري) .

(استمراری) . ويلاحظ أن الأصوات التي تنتج عن طريق المخارج من ١- ٩ تسمى أصواتا

أنفية لأن مخارجها أفقية (قند المُخَارِج الأفقية من الشفتين إلى اللهاة) . أما الأصوات التى يتم إنتاجها فى المخرجين رقمى ١٠ ، ١١ فتسمى رأسية ، لأن مخارجها رأسية (قند من منطقة اللهاة حتى فتحة الزمار) .

وتعد الأصوات الرأسية أصعب الأصوات في مجال الفحص . وحين فحصت بأفلام أشعة إكس لم تكن النتائج كاشفة كما كان متوقعا ، لأن الأفلام لم تظهر حركات

عضلات الحلق وإنما أظهرت نقط الجدار الخلفي للحلق (١١) . والجدول الآتر، يصنف فونيمات اللغة العربية الفصحي بحسب مخارجها ،

والجدول الاني يصنف فونيمات اللغه انعربية انفصحي بحسب محارجها ، وكيفيات التدخل في مجرى الهواء ، ونوع التدخلات الثانوية (هركة مؤخر اللسان – حركة الأوتار الصوتمة) .

⁽١) العاني ص ٥٩ .

التدخلات الثانويسة ladi hanti lanindadi lanindadi السراكن الترددية السراعن الأطبة True land half Refined Image II was the السراعن المركبة السراكن اجانيبا السراكن الراغة الأمرات لبيهن الأسراحالهمرما The South Changes ilkani تشمل الكسرة الطويلة والقصيرة والفندة الطبيلة والقصيرة . In the last + 3 + + +++ + 2 + + ÷ الأسنان 9 + + + + + + -4 + الأسان والما ترنيمات اللغة العربية الفصحي + + مكان التدخل الرئيسي في مجري الهواء (الخرج) 2 + + ÷ + +++++++ =+ + + + 3 + ٠, + ر ا ا ا ا + HALL HALL (TAIL) AND AND + + + + P + + نه + الطبئ اللرد + +++ 7 + + + 5 + + 2 +

+

+

7

7 1 + +++

+ +

(١) وقفية بالنظر إلى وضع اللسان في النم .

(3) 4 (4	H - 1 \$H		
وبحدد محارجها	الأصوات المستحدمة	والرسم التالى يبين أشهر ا	

4.5					,		
الشيدان الشنة السياري والأستان المسارة الأستان واللغة: عد اللسان وطرفة:	اللتة وطرف اللسان	الثار ومقدم اللسان	رسط الميان ريسط الليان	الطبق ومؤخر اللسان	اللهاة ومؤخر اللسان	اعلق	láting,
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	100	25 5	in in its	ا درمری	100	で	a.A.
منان من اسانی اسان ندی	thead	غارى	غارى طيقى	:3,	beck	طلع	منبرى
		(75) J.	15.41				

الشكل رقم (٣٩)

 ⁽١) بتصرف عن المرجع ٥٧ اللوحة رقم ٣ .

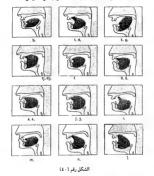
. 17

ثالثاً : توزيع هذه الأصوات بعسب نوع التحكم :

- هناك ثمانية أنواع من التحكم هي :
- ا- تحكم عن طريق ترسيع المجرى ، ويشمل ذلك العلل الستة : الكسرة القصيرة والطويلة ، والضمة القصيرة والطويلة والفتحة القصيرة والطويلة (واسعة) .
- والطريلة ، والضمة القصيرة والطويلة والفتحة القصيرة والطويلة (واسعة) . ٢- تحكم عن طريق توسيع نسبي (بالنسية للأصرات الساكنة) وتضييق نسبي
- (بالنسبة الأصوات العلة)، ويشمل ذلك تصفى العلة: الواو والياء (شبه واسعة).
- ٣- تحكم عن طريق تضييق المجرى ، ويشمل ذلك ثلاثة عشر صوتا ساكنا هي : الغاء والثاء والطاء والزاى والسين والصاد والشين والخاء والغن والعين والحاء
- والهاء : (استمرارية) . ٤- تحكم عن طريق قفل المجرى ، ثم وقفة ثم تسريح فجائى ، ويشمل ذلك ثمانية أصوات ساكنة هى : الها ، والدال والناء والطاء والضاد والكاف والقاف والمعدة
- (انفجارية) . (انفجارية) . ه- تحكم عن طريق قفل المجرى ، ثم تضييقه ، ويشمل صوتا وأحد هو : الجيم
- إلى عن طريق قفل المجرى في نقطة وتسريح الهواء من الأنف ، ويشمل صوتين
 هما : الميم والنون (أنفى) .
- لحكم عن طريق قفل المجرى في نقطة والسماح للهواء بالمرور من نقطة أخرى
 حانسة، وبشما وسوتين هما : اللام الموققة واللام المفخة (١١) (جانبي) .
- ٨- تحكم عن طريق قفل المجرى مع قتحه لمرات متتالية ، ويشمل صوتا واحدا هو
 صوت الراء (تكراري) .

⁽۱) پسمید بعضهم (جانبی) وبعضهم (شید استمراری) semi-continuant انظر المرجم ۲۹ ص

والصور الآتية تبين أشكال اللسان أثناء النطق ببعض السواكن (١١).



⁽١) عن المرجع ٥٨ ب ص ٥٩ ، وانظر المرجع ٣١ ب ص ١٥٥ .

العونيمات التركيبيم				4.1
-				

رابعا: توزيع هذه الأصوات بحسب الجهر والهمس: هناك ثلاثة أنواء من الأصوات تدخل تحت هذا العنوان ، وهي المجهور ،

والمهموس، واللامجهور اللا مهموس. وتقصيلها على النحو التالي:

١- المجهور ، ويشهل اثنين وعشرين صوتا هي (١) .

(أ) العلا. الستة

(ب) تصفا الصوت (*) (ج) الصوت المركب

(د) الصرتان الأنفيان (41

(هـ) الصوتان الجانيبان (Y) (و) الصوت التددي

(:) ثلاثة أصوات وقفية هي الباء والدال والضاد (4)

(ح) خمسة أصدات احتكاكية هي الذال والظاء والزاي والغين والعين (0) ٢- المهموس ، ويشمل ذلك اثنى عشر صوتا ، هي : (أ) أربعة أصوات وقفية هي التاء والطاء والكاف والقاف (1)

(١٠) ثمانية أصوات احتكاكية هي الفاء والثاء والسين والصاد والشين والخاء والعاء والحاء (4)

٣- اللامجهور اللامهموس ، ويشمل ذلك صرتا واحدا هو: الهمزة وقد سبق شرحنا لظاهرة الجهر قارجع إليه .

[1] لاحظ أن من الأصوات ما ينتقل من حالة الجهر إلى الهمس أو العكس تحت تأثير الأصوات

الماررة .

وهناك مجموعة من الاختبارات يكن أن يجربها أي شخص لموقة ما إذا كان الصوت مجهورا أو مهموسا ومتها :

- ١- حين نضع الإصبع فوق وتفاحة آدم» ثم ننطق بصوت من الأصوات وحده مستقلا عن غيره من الأصوات ، ولا يتأتي ذلك إلا بأن تشكل الصوت موضع النجرية بالسكون . فإذا كان الصوت مجهورا شعرنا بالعنزازات الوترين الصوتيين شعورا
- لايحتمل الشك . ٢- وكذلك حين نضع أصابعنا في آذاننا ثم تنطق ينفس الصوت نحس يرنة الصوت في د سننا .
- "ان يضع المرء كفه قوق جبهته في أثناء نطقه بالصوت موضع الاختبار ، فيحس برنين الصوت إذا كان مجهورا . وهذا الرئين هو صدى ذبذية الرترين (١١) .

خامسا : الأصوات المفخمة :

الأصوات المفخمة في اللغة العربية عكن تقسيمها إلى ثلاثة أنواء:

(أ) أصوات كاملة التفخيم ، أو مفخمة من الدرجة الأولى ، وهي الصاد والضاد والطاء

والظاء واللام المفخمة . (ب) أصوات ذات تفخيم جزئى ، أو مفخمة من الدرجة الثانية ، وهي اتحاء والغين

⁽٢) المربع ٧٤ من ١٠٩ - ١١١ . وقد ذكر في رصفها أنها تشعير بسحب اللسان إلى المقلف ورفع مؤخر عجد أنصى الطبق (ص ١١١) . وكذلك ذكر Ergsson أن طد الأصرات الثلاثة تقوم من كترس والأحيان لونها ويزيا بوطيقة الأحيات المفتحة . حيث تسميم الأفرقيات المهاروة لها في تناجات مدينة من ذلك الناتو الذي ينتج تحد تأثير الأحيات الملخة . وقد مسمى طله المقارئية بالتغيف acceptions. (النظ المربع ٢٣) .

(ج) صوت يفخم في مواقع ويرقق في مواقع ، وهو الراء (١١) .

والتفخيم معناه ارتفاع مؤخر اللسان إلى أعلى قليلا في اتجاه الطبق اللبن وشحركه إلى الخلف قليلا في اتجاء الخائط الخلفي الطبق . ولذلك يسميه بعضيم والأطباق، velarization بالنظر إلى الحركة العليا لسان . ويسميه بعضيم والتحليق المجاهزة التجاهزات المتأخر الرائح كذا تخلية للسان .

ويلاحظ أن كلا من الصاد والشاد والطاء والظاء لها مقابل مرقق ، ولذلك تراعى اللقة الفصل بعصم بين المقابلين حتى لايقع اللبس. أما اللام قلا يظهر التقابل بين المرقق والفاضع منها إلا في كالمنات معدودة كما سنترك ليسا بعد . وأما أما أما والدين والقاف فليس لها مقابل مرقق ، ولذلك تتساطر اللغة في ترقيقها ، لأنه الإبرتب عليه مرقعية أن تروعا فريا أن . مرقعية أن تروعا فريا أن .

⁽١) تفخيم الراء ليس قفط حين تقع بعد سراكن مفضة ، ولكن في جوار القحة والأقف (العائي من مساعد على المائي من استا على وليدًا ، ولام المكتون أنهي أن القرار بفضون الراء المفتون أنهي أن ولكنيم يتقونها إذا سينت يكسرة أن مد نحر فيسر - كبيرة . كما أن الراء تفخر إذا كانت ساكة ومسيوقة يفتح مثل : يرجعون (أسوات من 117) .

⁽V) ركية Roman Jakobson (Mi بيل أنه بالم بالمسلط Daryngealization (الم بقال pharyngealization (المسلط pharyngealized عبد المسلط pharyngealized المسلط المهادي والمرابع في المالية والمرابع في المهادي من المهادي المسلط المهادي المهادي المسلط المهادي المهادي المهادي المسلط المهادي المها

 ⁽٣) لاحظ أن من الأصوات المرتقة ما يكتسب النفتيم تحمت تأثير عامل المناثلة ، ولكنه يكون في هذه الحالة ألوقونا للعلى الفرنيم ، ولا يصح اعتباره ألوفونا للمثابل المفخر .

- وقد اخترنا أن نرم: للصاد والضاد والطاء والظاء يرموز : \$ و إ، و إ و ين الأن
- رموز الأبجدية الصوتمة الدولية الموضوعة للأصوات الالتوائية الخلفية وهمي 3 ، 6 ، 8
- £ ... لا تلائم هذه الأصوات الأربعة لسبيان :
- ١- أن الالتواثية الخفية ، أي التواء طرف اللسان نحو الخلف تخالف عملية الإطباق ، فالأولى تتم بتضاد بين طرف اللسان ومنطقة الغار ، أما الثانية فتتم بتضاد بين
- طرف اللسان والأستان العليا (ظ) ، أو بين طرف اللسان ومقدمه من ناحية والأسنان واللثة من ناحية أخرى (ص - ض - ط) ، ويصحب هذا التضاد حركة لسانية خلفية لاتشكل مخرجا وإنما صفة أو ملمحا أو كيفية . ففرق إذن بين
- الصوت الالتوائي الخلفي والصوت المفخم. ٢- أن الظاء تقابل الذال التي رمزها لا ، ولا تقابل الزاي التي رمزها Z . ولهذا فاختبار رمز الزاي مع إضافة علامة التفخيم خطأ . ولذا يجب اختيار رمز الذال
- مع إضافة علامة التفخيم . ٣- أننا نحتاج إلى الرمز 2 للتعبير عن الظاء الشائعة في كثير من العاميات والتي
 - نعد المقابل المقحم لصوت الزاي .
- ويلاحظ أنه مع كل الأصوات المفخمة التي لها مقابل مرقق تكون نقطة الإنتاج مع المفخم متجهة إلى الخلف قلبلا بالنسية للمرقة. (٢) ، ومثل هذا يقال بالنسبة لأي صوت مرقق بكتسب التفخيم لمجاورته صوتا مفخما .
- ويمكن التمثيل لذلك بأصوات العلة الثلاثة التي يظهر الرسم الآتي مواقعها
 - الأساسية ، وكذلك مواقعها حين تجاور صوتا مفخما (٣) .
- (١) استخدم الدكتور تمام حسان هذه الرموز الشلالة للدلالة على الصاد والضاد والطاء (مناهج البحث
 - ني اللغة ص ٨ ١٠٠ .
 - (٢) العاني ص ٤٥ .
 - (٣) العاني ص ٤٩ .



وبلاحظ أن هناك فرنيمات مفخمة أخرى تعرفها بعض العاميات العربية ، مثل لصوت الشفوى المفخم (مفخم الياء) ، وبرمز له بالرمز (﴿) ، والصوت الأنفى المفخم (مفخم النون) وبرمز له بالرمز (﴿) (١) .

سادسا : نظرة تفصيلية :

تحتاج بعض هذه الأصوات إلى وقفة أطول فجلاء بعض الغموض المعبط بها ، أو لتفصيل القول في كيفية نطقها ، أو لإثبات فونيميتها . وهذه الأصوات هي :

١- العلل الطويلة .

- ٢- أنصاف العلل.
- ٢- انصاف العلل .
 - ٣- اللام المفخمة .
 - ٤- الجيم .
 - ه القاف .
- ٧- الهمزة والألف.
- (١) انظر المرجع ٤٧ ص ١٠٨ .

449

viall-V

٨- الغين .

٩- العان .

 ١- العلل الدكية . وإليكم التفصيل.

١ - العلل الطويلة :

أفردنا العلل الطويلة عن القصيرة واعتبرنا كلا منها فونيمات مستقلة لما يأتي:

(أ) أن النقابل بين الحركة الطويلة والحركة القصيرة قد يؤدى إلى تغيير المعنى أو الصيغة . ومعنى هذا أن كلا منهما فونيم مستقل ، بالإضافة إلى أن كلا من الطويل والقصير قد يقع موقع الآخر . وأمثلة ذلك كثيرة منها :

ضارب : ضَرَب ، سامع : سمع .

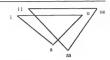
ضورب : ضُرب ، مهندسو إدارة الكهرباء : مهندسُ إدارة الكهرباء .

بيع: بع ، عليم : علم .

(ب) أن الدراسة التشريحية أثبتت أن الخلاف ببن العلل الطويلة والعلل

القصيرة (منعزلة) ليس خلافا في الكمية فقط ، وإنما في الكيفية كذلك . فموقع اللسان مع إحدى العلتين المتقابلتين مختلف قليلا ، كما يتضع من الرسم الأتى (١) .

⁽١) العاني ص ٢٥ .



الشكل رقم (٤٢)

٢ – أنصاف العلل :

لماذا لم نعتبر كلا من الواو والياء ، سواء كانت علة أو نصف علة قونيما واحدا نرمز له برمز واحد ، كما فعل واضعو الأبجدية العربية ؟

تتلخص الإجابة في أن هناك فروقا بين الراو كتصف علة ، والراو كعلة ، وهو نفسه الغرق بين النياء كتصف علة والياء كعلة . وتتلخص هذه الغروق فيمنا يأتمي : (أ) قلة وضوح الأولى بالنسبة للثانية .

(ب) ضيق المجرى مع الأولى بالنسبة للثانية . ولذا فكما أغقها بعضهم بالملة ،
 واعتبرها نصف علة semi-vowel أغقها بعضهم بالساكن واعتبرها نصف ساكن semi-consmant .

 إجر) أخراص الرطيفية لكل متهما مختلفة عن الأخرى . قالوار وإلياء كنصفى علة تقومان بدر الأصرات الساكنة ، وتفامان موقعها قاما فى التركيب الصوتى للفة العربية ، وبتضح هذا من الثنائيات الأمية :
 بلد : إلد : تشلى : بعث .

ولد ، تترك : يترك

ﺋﻐﺮ : ﺋﻮﺭ ، ﺑﺨﺖ : ﺑﻴﺖ .

وعا يؤيد أنهما في المثالين الأولين وتحدهما يؤديان وظيفة الأصدات الساكنة أنهما - كالأصوات الساكنة قاما - متدوعتان بعركات (الفتحة في كل منهما)(١).

وقد كان Charles A. Ferguson أول من اعتبر اللام المفخمة فونيما مستقلا في اللغة العربية ، وقدم أدلته على هذا . ويبدو أن رأيه قد لاقي قبولا فيما بعد ، فنجد الدكتور سلمان العاني يصنف اللام المفخمة كفونيم مستقل ، وبعتمد على

وقد اعتمدنا كلية على ما قاله فرجسون في مقاله المشهور واللام المفخمة في اللغة العربية، في كل ما أوردناه هنا خاصة بقونيمية اللام المفخمة (٢) ،

١- سبق لبعض الباحثين أن لاحظ وجود اللام المفخمة emphatic أو المطبقة velarized في اللغة العربية الفحصى ، وفي اللهجات الحديثة . كما سبق أن قدم

(٣) نشرت مقالة Language في مجلة The Emphatic L in Arabic : Ferguson الجزء ٣٢ ،

٣- اللام المفخمة :

رعا كان افراد اللام المفخمة بالذكر ، واعتبارها فرنيما مستقلا أمرا غريبا

(١) انظ : ش : أصات ص ١٠٦ - ١٠٨ . (٢) العاني ص ٤٨ .

العدد ٣ ، عام ١٩٥٦ ، الصفحات ٤٤٦ - ٢٥٤ .

بالنسبة لكثير من الباحثين ، وهو في الحقيقة كذلك ، لأن القدماء حميعا عاملها اللاه

المنخمة على أنها تنوع أو ألوفون للام المرققة ، ولذلك لم يرمزوا لها في الأبجدية

العربية برمز مستقل ، وسار على هذا معظم المحدثين من عرب وأجانبي

. (1) Ferguson .

وملخصه:

له، والتي نظر إليها من الناحية التركيبية وحدها قد اعتبرت هذه اللام المفخمة ألوفونا allophone للام العادية ، وليس فونيما phoneme مستقلا ، سواء في اللغة الفصحى ، أوا للهجات .

٢- الهدف من هذه الدراسة إثبات أن اللام المفخمة في اللغة العربية - سواء الفصحي منها أو اللهجات الحديثة - لابد أن تعد قرنهما مستقلا.

 ٣- سبق أن بين الأستاذ Petracek المواضع التي تقع فيها اللام المفخمة وهي : (أ) قر أشكال معينة من لفظ والله ي.

(ب) في مجاورة السواكن المفخمة .

(ج) قي كلمات أخرى لابمكن حصرها ، بعضها مقترض ، وبعضها عربي صد ف^(۱) .

٤- ل أننا نظرنا إلى أمثلة اللغة العربية للآم المفخمة من النوع الأول فإننا حينئذ بين أمرين :

(أ) إما أن نعتبر هذه اللام المفخمة فونيما مستقلا .

(ب) أو تعتبر لفظ الجلالة خارج النظام الفوتولوجي للغة ، كالكلمات الأجنبية الخارجة على نظام اللغة العربية ، وكالاشارات الصوتية ، ونحو ذلك . ولا يكن أن نعتبرها - كما اقترح Petracek - تنوعا أسلوبها لفونيم اللام

المعتاد ، لأن التنوع الأسلوبي المتفرع عن الفوتيم إنما هو ألوقون غير

(١) يهمنا نحن هنا النوع الأول فقط ، لأنه هو الذي يقع في اللقة العربية الفصحي وإن كان Ferguson قد مد استدلاله إلى الأنواع الثلاثة جميعا .

مشروط فونولوجيا . ولهذا فهو یکن أن يتعاقب بحرية مع تتريح آخر فی نفس الوضع . ولا یکن بایة حال أن تعتبر صوتا لغربا تنوعاً أسلوبها لفرنجم ما علی أساس أنه بمتعمل قطا . أو بستعمل بکثرة فی مورفيم أو أفرمون معين ، ما دام استعمال هذا الصوت عاما بين جميع آينا، اللفة . وهذا التصور لفهوم التنزع الأسلوبي محل اتفاق بين علماء اللفة الشركيبيين من مختلف المفادر الذي ق.

أمكن الحصول على ثنائيات واقعية من الكلمات ، تمثل ثنائيات صغرى ، ويتركب
 كل منها من لفظ الجلالة مع لفظ آخر يشابهه فونولوجيا ، ويخالفه في المعنى .
 وعلى سبيل المثال من اللفة الدسة الفصح :

wallaahu الله (أ)

wallaahu ولا

(ب) والله wallaahi

هذه الطَّاهِرة لاتختلف إلا في الدرجة قفط عن وضع الصرت الإنجليزي (6) : (1d التي تشقل في الذي بعد نادرا تسبيا في أي تتبع بسيط لمراد المجم ، ولكته يقع في كلمات معينة مثل : them - this - the - ther ، وهي تعد من يعن أكثر الكلمات تردا في اللقة الإنجليزية .

٧- والاحتمال السابق الإشارة إليه ، وهو إمكانية معاملة كلمة «الله» على أنها خارج
 النظام الفوتولوجي اللغة بهدو صحب القبول . إن علما ، اللغة التحليليين ليسوا

متقتين على إدفال فواهر هامشية معينة (مثل الأحرات الاتفعالية . وأصرات الاتفعالية . وأصدال الأخطال الرخيعة في النظام الترتزلزجين للفقة . ولكن إذا كان اللفظ موضع الاتفاقية بحدى على فونيسات عادية في للفلة . والاتفاقية في اللفة على يكتر تردده في الكلام ، ويحمل معنى محددا واضحا ، فإن أن لقوى مهما كانت معرسة لابد أن يغروه في إيماده عن واثرة المادة اللغية الماضمة للتحليل للترويز المناوة عن واثرة المادة اللغية الماضمة للتحليل الشوالي الشوا

٨- وبعد أن وصل بنا المؤلف إلى هذا الحد المقنع طرح احتمالين آخرين هما :

- (1) إمكانية اعتبار ظاهرة التفخيم في اللغة العربية سمة مميزة لنظام العلل . وليس - كما ينظرح دائما - سمة تميزة لنظام السواكن . ولكند عقب بقرله : وفي أي محارلة قام بها المؤلف للقيام بتحليل من هذا النوع كانت النتائج أقل اقتاعا .
- (ب) إمكانية اعتبار التفخيم في اللغة العربية ملمحا بروسوديا suprasegmental أو ما يسمى بالقرنيم فرق التركيبي suprasegmental منظمة المراجعة phoneme وعلم بالمراجعة ولقد التراجعة الاعتبار منظ منظ منظ منزات، وهو اعتبار ما يزال عثل ما يبغو قادرا على تقديم الحل المشتملة التحليلية على الرغم من الصحوبات الرائحة في تحيين منطقة تغرفه، وفي استناط أسد القطالة.

وحتى إذا أختير هذا التحليل ، فإن القراش الذى سبق تقديمه للام المفخمة ، وهو الم تمة الفرنسمة ، مظل قائما مدعما ما الداهن .

٤- الجيم :

ريا لم يوجد اختلاف بين الباحثين في وصف صوت من أصوات العربية مثلما وجد مع صرت الجبم في العربية القصحي ، كما أند لم تتنوع الروايات في كيفية نطق صوت مثلما تترعت في نطق صوت الجبيه .

ومجمل الأراء والروايات في هذه الجيم تيدو على النحو التالي :

- ١- وصف القدماء الجيم بأنها صوت شديد (انفجاري) ، وعدوها من بين أصوات القلقلة (التي كلها من نرع الأصوات الانفجارية) ويجمعها قولك (قطيجد)١١).
- آ- الجهم التى تسمعها الآن من صبيدى القراء القرآنية تجميع بين الشدة والرفاوة ((التجمار) والرفاوة في المينا ويكن أن ترجف أينا مبدئ أينا مبرت مركب ، أو صرت قبل الشدة , ويتكن هذا النطق وبأن يتنفع الهواء أول المنجرة أهرك الرشخ و ، وهو عند التعاد رسط المنشخ و ، وهو عند التعاد رسط المنشخ و ، وهو عند التعاد برسط المنشئ و ، وهو من التعاد ورسط المنشئ والتعاد يكان ينحيس معه مجرى الهواء فإذا النشط المعطران القطالة بطيئا سعى صرت بكان يكن التجاريا ، هو ألجم العربية التعلق المعرفة . . وألجم العربية التعلق المعرفة . . وأشيا القان فنا التعلق للجموع أو أكب صور تعلق الإمام هو أقرب صور تعلق الإمام هو أقرب صور تعلق الأمام هو أقرب صور التعلق المعرفة المنظور المناسخة . . وأشيا الأمام .

فإذا كانت الجيم الفصحي شديد فكيف كانت تنطق ؟

⁽۱) بشر : أصوات ص ۱۶۷ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ ، وانظر أنيس : أصوات ص ۱۳۹ .

⁽۱) پسر ، احتواب حق ۱۵۰ ۱۸۰

⁽٢) أنيس : أصرات ص ٧٩ ، ٧٩ .

 ⁽٣) سبق في وصفنا لهذا الصوت أن قلنا إنه ينتج عن طريق انصال مقدم اللسان بمنطقة الغار .
 والحلاف طفف أو لقطر .

عندنا احتمالان تقرضهما صور نقق الجيم في الساميات أو في اللهجات القديمة أو المعاصرة ، وهي ولا شك امتداد لصور قديمة في نقق الجيم. هذان الاحتمالان هما ؛ ١- أن تكون هي المقابل المجهور للكاف ، وهو النطق المصرى المعرف للجيم ، ولا

 ان تكون هي المقابل المجهور للكات ، وهو النطق المصرى المعرف للجيم ، ولا يعكر على هذا سوى وصف القدما مغذا النطق بأنه مستهجن (١١) . ولكن مما يؤيد هذا الغرض :

(أ) قرل المقدسي في أحسن التقاسيم (1): أهل عدن يجعلون الجيم كانا ,
 فيقولون لرجب ركب ، ولرجل ركل . وقد روى أن النبي صلى الله عليه
 وسلم أثر رورثة عند الاستجهار فألقاها وقال: هي ركس .

(ب) ما روى عن بعض القراء أنهم كانوا يقرمون : وحتى بلك الكمل في سم
 الخياط ي

ويجب أن يحمل الحديث والقراءة على الكاف المجهورة التي كتبوها برمز

الكاف حتى لايلتيس نطقها ينطق الجيم المركبة . (ح) بذهب أنوليتمان الى أن هذا النطق هو النطق السامى القديم ، ويؤيده

ب يسعب الويسدان إلى ما هذه المسلط و السلط على السبيانية وفي بأمثلة من اللغات السامية الباقية . فكلمة «جمل» في السريانية وفي العبرية وفي الحيشية تنطق بصوت يشبه صوت الجيم القاهرية .

العبرية وهي اعبشية نتقق بصوك يشبه صوك اجيم الناهرية .
ويفترض أتوليتمان أن يكون أول تطور دخل نطق هذه الجيم هو نطقها 30 قبل

الكسرة فقط ... ثم تعميم الحجازيين هذا النطق قبل أي حركة ، وهو نطق القرشبين إما النبي صلى الله عليه وسلم ، فصار نطق القرآن الشريف^(٢٢) .

⁽۱) كانتيتو ص ۱۸۹ .

⁽۲) ص (۲)

 ⁽۲) ص ۹۹.
 (۳) بش : أصوات ص ۱۹۲، ۱۹۳، عن مقال بجلة كلية الآداب مجلد ۱۰ جزء ۱ سنة ۱۹۶۸.

(د) قدم الدكتور إبراهيم أنيس من الأدلة ما يرجع كون الجيم المنطقة (الشامية) - التي يقن الكتيرين أنها قتل النطق القصيع ، وهي ليست كذلك - هي تطور متأخر عن الكاف للجهورة ، وقدم نظير ذلك في اللغات الأوربية الحديثة التي تطورت عن الإخبائية والالتينية . كما قدم التفسير الصوتي تحول طدة الكاف المجهورة إلى تين مجهورة ، وهر إنجازات مقدما الما الماراء الاحتراط المحتراة إلى تعادله على مدر عدم إنجازات

- زجل - زجا ... ومثل شع - شجب - شجر - شجر - شجر ... وأد لم تكن الجبم هى مجهور الكاف لما ندر أن تجتمع ممها أو أن تلى إحداهما الأخرى . وطنا هو الراقع فليس في المناجم جبم تلبها كاف إلا في كلمة أو كلمتين من الغرب الحرش . أما الكمي وهر كاف تلباء حد قلا سعد في اللقة المدتر . أ.

ا مغرى . وهنا مو سروع فيس في تتعاج جيم سيه نام ا∑ في تتند او تشتين من الغرب الحرش . أما العكس وهو كال تابها جيم قلا يوجد في اللقة العربية ، أو هو شاذ ، كما نص ابن دريد وابن جنى ا ا ا . هو شاذ ، كما نص ابن دريد وابن جنى ا ا ا .

إما الاحتمال الثانى ، فهمو أن يكون نطقا قريبا من نطق الدال . ويؤيده
 شيئان :

⁽١) الأصوات ص ٨٤ .

(۱) وجود هذا النطق في اللهجات الحديثة ، وخاصة في صعيد مصر ، وبعض مناطق الجزائر . كما يكن أن تفسر على أساسه بعض الكلمات الموجودة في سوريا والعراق (۱۱) .

ب) ما ترجعه المحافظة على إبراز موسيقى الفراصل من نطق الجيم أقرب إلى العال
 في آيات مثل تلك المرجودة في سورة والبروج، حيث وردت آية مختصة بحرف
 الحد ولنعا ثمانر, آمان بحرف العال ⁽¹¹⁾.

أما إذا كانت الجيم الفصحي مركبة فكيف كانت تنطق ؟

أيضا عندنا احتمالان قدمهما الدكتور كمال بشر ، وهما :

 ١- نطق مركب جزؤه الأول صوت قريب من الدال ، والثانى صوت معطش كالجيم الشامية .

٢- نطق مركب جزؤه الأول صوت قريب من الجيم القاهرية (الكاف المجهورة) ، والثانى
 صوت معطش كالجيم الشامية (١١) .

تعليق :

بقيت لنا ملاحظتان لابد من إبرازهما في هذا المقام ، وهما :

١- أن جميع الأراء التي طرحت بالنسبة لشكل الجيم الفصحي القديمة ، على قرض أنها
 انفجارية حصرت مخرجها إما في مخرج الدال أو في مخرج الكاف . ولكن هناك

(۱) أنظر أترانيتمان ص ١٩٠ . ٩١ . وغا ذكره تطلع : دؤار في جزار ، وديس في جبس ، وقحش في جبش ... ودشر السورية (يعني ترك) المنظرة عن جشر الإناء أي أفرغه . (۱) أنسد : أصدات عن ٨٣ .

(٢) يشر: أصوات ص ١٦١ . وانظر أتيس: أصوات ص ٧٩ .

احتمالا قريا لطريقة نطق هذه الجيم ، يحل جميع الإشكالات ، ويجمع بين كل أوصاف القدماء لهذه الجيم ، وهو احتمال لايكاد يوجد أي اعتداض عليه .

إن الجيم عند القدماء تنتج من وسط اللسان بمنه وبين وسط الحنك بتعيير بعضهم ، أو من شج الفريتعبر بعض آخ (١١) . وهو دادف تعبد المحدثين : الفار

أو الطبة. الصلب أو الحنك الصلب.

وهي عندهم تشترك مع الشين في المخرج ، أو في نقطة الإنتاج .

ثم هي أخيرا انفجارية ومجهورة .

فببساطة حين نريد أن تتصور نطق صوت كهذا سنتصوره المقابل الانفجاري

المجهور لصوت الشين . وأنت إذا حاولت أن تنتج صوتا انفجاريا من منطقة الغار سواء

كان مهموسا أو مجهورا ستسمع صوبتا آخر يسبقه عما يجعلك تسمع الصوت مركبا -والتركبب هنا ليس مقصودا ، وإنما ينتج بصورة آلية حين يخاول المرء قفل المجرى

باحكام في هذه المنطقة ثم تفحده. وقد سجل العلماء ظاهرة تولد أصوات عشوائية دون قصد من المتكلم وسموها

بالأصوات الطفيلية parasitic sounds ، ومثلوا لذلك بما يحدث حين انتقال المتكلم

من الـ (n) إلى الـ (r). فقد لاحظوا أن المرء قد يسمع صوت الـ (d) بين هذين الصوتين ، وذلك نتيجة ارتفاء الطبق اللين (من أجل الـ n) في نفس الرقت الذي يبدأ فيه اللسان ذبذبته (من أجل الـ x) . ورد العلماء إلى ظاهرة الأصوات الطفيلية

وجود (d) في الكلمة الفرنسية tendre (من الكلمة اللاتينية tendre). (''')

⁽١) أنيس : أصوات ص ١٣٠ .

⁽٢) الرجم ١١ ص ١٠ .

فالقدماء حين نظروا الى قفل المجرى عدوا الصوت انفجاريا . والمحدثون حين نظروا إلى الصويت الذي يسبق النطق عدوا الصوت مركبا.

وهذا التفسير يؤدي بنا إلى أن تلغى ما يسمى بالصوت المركب في اللغة العربية ، ويجعلنا ننظر إلى الجيم القصحي القدعة والحديثة على أنها المقامل الانفجاري الجهر للشن . وبجعلنا ننظ إلى إلى (tf) المجودة في بعض اللهجات العربية على أنها المقابل الانفجاري المهموس للشين . فعندنا إذن أربعة أنواع من الأصوات

مكن أن تسمى:

ذكرناه في صفة كل.

(أ) الشين الاحتكاكية المهموسة :] . (ب) الشين الانفجارية المهموسة: ¿ إ

(ج) الشين الانفجارية المجهورة : da .

(د) الشين الاحتكاكية المجهورة : } .

وأولاها هي الشين العادية ، وثانيها هي التي تظهر في الكشكشة ، وثالثتها

هي الجيم الفصحي ، ورابعتها هي الجيم الشامية .

وبهذا مكننا أن نفسر لماذا لم تجتمع الجيم والكاف في اللغة الفصحي . السبب بساطة هو قرب المخرج أو تلاصقه + الانفجاد في كل. وبكون الفرض الذي قدمه الدكتور إبراهيم أنيس (وذكرناه قيما سبق) وإن كان صحيحا (ولو لم تكن الجيم هي مجهور الكاف ... إلغ) - قهو ليس ملزما ، لأنه يكفي لعدم تجاور الجيم والكاف ما

٢- أن جميع الآراء التي طرحت بالنسبة لشكل الجيم الفصحي القديمة بنيت على أساس

اختيار ونطق واحدى والحاق الياقي بمنطقة اللهجة .

وفى رأينا أن هناك احسالا آخر يكن طرحه ، وإن كان يحتاج فى إليانه إلى استقما مات ورئيات لرأيق الجيم فى الجيمات الخنافة ، وهر ما لم يتم أنا القيام به حس الآن ، هذا الاحتمال فو النظر إلى صور نقل الجيم (أو بعض من طفه الصور على الآلاً) على أنها قتل :

 (أ) ألوفونات أو تنوعات موقعية positional variants . فالجيم المركبة تقع في صحبة أصوات معينة (كالحركات الأمامية) ، والجيم القاهرية (مجهور الكال) تقع في صحبة أصوات أخرى (كالحركات الخللية) (١٠) .

ريها أستأنسنا لذلك بما ذكره Jakobson عن نطق الكاف في لهجة الدررز في شمال فلسطين حيث ذكر أنها قبل a تتطق من مخرج بعد الفار ، وقبل العلل الغارية

تنطق غارية ، وقبل العلل الطبقية تنطق طبقية ("" . (ب) أنها تمثل فاريغونات أو تنوعات حرة تقع في كلام الشخص الراحد في الأسلوب الداحد دون عن أو قصد ، ودور الشناط بدة صوتية معدنة .

(ج) أنها قبل أعضاء في ديافون والجيم، من النبوع المسمى بالتنوعات الأسادية stylistic variants.

...

٥- القاف :

يتلخص رأى القدماء في وصف هذا الصوت قيما يأتي :

من ناحية المخرج ذكر سيبويه وابن جنى أنه ومن أقصى اللسان وما قوقه من الحنك
 الأعلى، كما ذكر أن مخرج الكاف يلى مخرج القاف.

(١) لاحظ أيضا أن نطق الجيم المركبة بعد (ال) التعريف نطق عسر ، وأن تطقها جيما قاهرية هر أقرب صور النطق انسجاما في طلا السياق المعين . (٢) المرجم ٤٧ ص ١١٠ . ولكن من المتأخرين من ذكر أن القاف والكاف في حيز واحد (وإن اعتبر الكاف أدنى إلى مقدم الفه) ولذا وصفهما جميعا بأنهما لهريتان ، وعلل ذلك يقوله لأن مبدأهما من اللهاة (الزمختري وابن بعيش وإبن الجزري)(") .

٢- من ناحية الجهر والهمس وصفها الجميع بأنها مجهورة (١١) .

٣- من ناحبة التفخيم لم يعتبرها القدماء من أصوات التفخيم الأنهم قصروا تلك
 الأصوات على الصاد والضاد والطاء والظاء.

فما وجد الحق في مخرج القاف؟ وفي وصفها بالجهر؟ ورصفها بالترقيق؟

أما بالنسبة للمغرج فالأمر مين لأنهما يكن اعتبارها من مغرج رامد [6] ومعنا دائرة الغرج لتشعل منطقي اللهاة والطبق اللهاء المجاورين" . كما أتهما يكن اعتبارها من مغرجين [6] فصلنا منطقة الطبق اللهان من منطقة اللهاة . وهذا الخلال المرجد بين القدماء نجيد كذلك بين المحدثين تنجم تريزكري مثلا يعتبر القائد هي المثابل المفتم للكاف كاعتبار الطاء من القابل المفتم للناء ") . وهذا يعتبى المحاد منزجها . ولكننا نجم العاني بمثري بين مغرجهها فيضع القائد في منطقة اللهاة .

⁽١) انظر أتيس : أصوات ، تصوص صفحة ١٣٠ . (٢) الرجع السابق ص ١٣٥ .

 ⁽٣) ولاحق أيضا أنه من الممكن حمل رأى من وضع الفاف والكاف في مغرج واحد على الفاف المجهورة (صوتبا هي الجميم المصرية أو الكاف المجهورة) .

⁽٤) المرجع ٤٧ ص ١٠٩ .

⁽٥) ص ٢٩ .

الحدور .

أما من ناحية وصفها بالجهر فإننا نجد مجيدى القراءات في مصر الأن ينطقونها مهموسة ، كما ذكر كانتيتو أن هذا هو النطق التقليدي في العربية القصحي الده(١).

قبل أخفأ القدماء 1 رغم رجود هذا الاجتمال ، ويخاصة إذا كانوا لم يجردوا الثانف من الحركة التي تلبها ، فإننا تعمن الله يهم رفقراً : لعلهم وصفراً قافا كانت مجهورة في القديم ، ثم تطورت بجرو الوقت حتى صارت مهمرسة ، أن لمن النطقين كانا مجودين جنا إلى جب فاخذوار من بيتها ما اعتبروه فيصبحا رهم الصرت

ولكن كبف كانت تنطق هذه القاف المجهورة 1

. لذلك احتمالان - نستقيهما من اللهجات العربية الحديثة - وهما :

١- نطقها غينا أو قريبة من صوت الغين .

٢- نطقها جيما قاهرية (مجهور الكاف) أو قريبة من صوت هذه الجيم .

وكلا النطقين ما يزال منتشرا في الأقاليم العربية (٢) .

اما من ناحية الحكم عليها بالترقيق ، أو يعبارة أخرى عدم إدراجها في الأصوات المفخمة قبيدو أن السبب في هذا عدم وجود مقابل مرقق لها ، ولذل لم يلفت

الاصرات المتحمد فيهيد وان السبب هي هنا عنم وجود عنابل مرفق بها . وهذا مع ينفت تشخيمها نظر القدماء . ولكن من ناحية أخرى تجد سيبويه يذكر القاف في ترمرة المروف المانعة لإمالة الألف أي الحروف المستعلمية أو المشخشة "" . وهر الوصف الذي أيده كل

⁽١) أنيس: أصوات ص ٨٥ ، وكانتيتو ص ١٠٧ .

 ⁽۲) أنيس: أصوأت ص ۸۵ وما بعدها ، وكانتينو ص ۱۰۸ وما بعدها .
 (۳) كانتينو ص ۱۰۷ .

من جاكوب سن ، وبرجسون ، كما سبق أن ذكرنا ، ويؤيده كثير من النحاة الأوربين (١١) ، وبرافق عليه جزئيا الدكتور تمام حسان حيث ينسب للقاف بعض القيمية (١١) . التفخيمية (١١) .

1 - الهمزة والألف:
 هناك نقطتان تثيران الا
 (أ) وصفعا بأنها محدرة.

هناك نقطتان تثيران الاتتباه في وصف القدماء للهمزة هما :

(ب) وضعها هي والألف معا ، ونسبتهما إلى أقصى مخرج في الجوف .

(ب) وصفها هي والالله معا ، وسيتهما إلى العص محرج في الجوف .
 يقول سيبويه : وفالمجهورة الهمزة والألف ... ي ، ومثل هذا تجده عند ابن جني

يمون سبيريه : ودندههورو الهجرة ورادف ... چ ، ومنز هما مجمد عند ابن جمى الذى ذكر الأصرات المهمرسة ، ولم يعد الهجزة من بينها . ويقول سبيريه كذلك : وفاقصاها مغرجا الهجرة والها والألف ؟ " .

ريبدر أن سيبريه قد استنتج ما قالد من فعل أستاذه الخليل بن أحمد الذى مجده لمن ممجم العرب يشيخ الهنوزة مع أحرف الملة الرار والأك راياء (، ، ، من قوله إن الهنوز عرف هرائي لأنها تخرج من الجرف لغلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان ، ولا من مدارج الحلق ، ولا من مدارج اللهاة ، إلغا هم مارية قر الهواء ، فلا يكن لها حيز

الهيئز مرف طوائعي لاتيا تخرج من الحيف للا تنقع في مدورة من مدارج السان ، ولا من مدارج الحاقق ، ولا من مدارج اللهاة ، إنما هي هدارية في الهيزاء ، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا المجرف ⁽¹⁰⁾ ، ومن قوله أيضا : والباء الوار والأقف والهمزة هوائية في حيز واحد لاكها لايتمثل بها ضميه (¹⁰⁾ .

⁽١) المرجع والصفحة .

⁽٢) مناهج البحث في اللغة ص ٩٦ .

⁽٣) أنيس: أصوات ص ١٣٩ ، ١٣٥ .

⁽٤) العين ص ٥٣ .

⁽٥) المرجع ص ٦٤ .

 ⁽٥) المرجع ص ١٤ .
 (٦) المرجع ص ٦٥ .

وهاتان النقطتان لاتتفقان مع رأى المحدثين الذين :

(أ) يصفرن الهمزة بأنها مهموسة ، أو بأنها لا مهموسة ولا مجهورة . (ب) يفصلون بين الألف والهمزة ، فيتسبون الهمزة إلى فتحة المزمار ، وينسبون الألف

إلى مكان ما في تجويف الفير.

فما سبب هذا الخلط الذي وقع قيه القدماء ؟

يبدو أن صعوبة تذوق كل من الهمزة والألف على طريقة الخليل كانت السبب في خلط الخليل ومن تبعه بين الصوتين من ناحية ، وخلطه في وصف الهمزة بأنها مجهورة

مد ناحية أخرى

إن مكان نطق الهنزة هو الحنجرة ، أو يتعبير سيبويه أقصى مخرج في الجوف .

فإذا علمنا أن العرب القدماء لم يكونوا يعرفون شيئا عن فتحة المزمار وإمكانية غلقها، أمكننا أن نحدس لماذا لم يوفقوا في وصف طريقة نطق الهمزة ، وإن وفقوا في تحديد

مكاد نطقها .

كذلك الألف ليس لها - في الحقيقة - نقطة إنتاج معينة على طول مجرى الهواء لأن اللسان يكون معها في واقع الأمر في وضع إراحة أي ممتدا في قاع الفيم . فما مصدرها إذن ؟ تصور الخليل وغيره أنها تخرج من مكان

لايمكن رصده . فما هو هذا المكان ؟ إنه أقصى مخرج في الجوف كما هو الحال بالنسبة للهمزة . هذا تفسير لكلام الخليل وسيبويه ، وليس دفاعا أو تبريرا لقولهما ، لأن الأمو

بظل رغم هذا التفسير من قبيل الخلط أو الخطأ .

وإذا كانت التسجيلات الطيفية المدينة للهمزة قد أغيرتها بصور متنوعة ، وصوتا غير مستقر لا يأخذ شكلا معينا معددا ، وصوتا شبيها بالعلة في بعض السياقات (11 ، فكيف تنتظر من القدماء بوسائل ملاحظتهم البسيطة أن يصلوا إلى أرجه الصواب فيها ؟ (11 .

هذا بالإضائة إلى ما يعترى الهيرة فى النطق العربي من إبدالًا وخذف وتسهيل ين ين وغيرها تما هر موجود فى كتب السرف والقراءات ""، وتما يكن أن يخدع الشخص بيساطة بأن يجعله يصف الصوت فى حالة من حالاته العارضة دون أن يقطن إلى ذلك .

والشيء الغرب حقا في وصف القدماء للهجزة - والذي لايكن الدفاع عند أو تبريره بأي عال من الأحوال. هو تناقشهم الراضح في عدهم الهجزة - من ناحية - من بين الأصرات الشديدة (الانتجارية) ⁽¹⁰⁾، ووصفهم السابق لها بأنها هرائية من ناحية أخرى، فكمك تكن النجارية وهرائية في وقد واحد 1 .

وبيقى بعد هذا مناقشة وضع سيبويه الهمزة والألف والهاء معا واعتبارها تخرج من أقصى مخرج فى الجوف . فرغم ماهو واضح من أن الألف لاتخرج من هذا المكان ،

⁽١) فهى فى الأول تظهر كانفجار متبوع بفجرة سكرتية ، وأحيانا يتبع الانفجار بضجيع منخفض، وفى حالات أخرى تظهر الهمزة كصوت انزلاقى قصير تهذأ به حرم العلة الثانية . وهى فى الرسط - قيما عنا بين علتين - تظهر كفراغ سكرتى ، وبين علتين لانظهر كفراغ .

ولكن كصوت انزلاقي شهبه بالعلة (العاني ص ٢٠ ، ٦١) .

 ⁽٢) من المكن كذلك أن يكون القنماء قد خدعوا برسم الكلمة هيث وجدوا الهمزة تكتب ألفا في
 أول الكلمة وترسم فيما عنا ذلك إما على ألف أو على باء أو على واو (يخلاف المفردة)

 ⁽٣) انظر أمثلة له في : كانتيتو ص ١٢٣ وما يعدها .
 (٤) هذا وصف صحيح .

ولا تشترك في المخرج مع الهمزة والهام ، فإنه يمكن التماس بعض العذر لسبب به في واحد مما يأتهر:

(أ) أن سببه به حين تحدث عن الشدة والرخاوة عد الهمزة من الشديد ولم يعد الألف لاقى الشديد ولا في الرخو ، مما يدل على أنه يخرجها من النوعين ، ويميز بين الهم: ق والألف (١)

 (ب) يبدو أن سيبويه حين الاحظ وجود ما سماه يصوت الصدر (الجهر) مع الألف نسبها إلى هذا الموضع ، ولكن كان على سيبويه أن يغرق بين ماهو حركة أصلية وحركة ثانوية . إن حركة الأوتار هنا التي تؤدى إلى ما سعاه سيبويه بصوت الصدر ليست حركة أصلية ، وبالتالي لا يعد الوتران مخرجا ، وإلا لصع نسبة كل الأصوات الجهورة إلى هذا الموضع .

(ج) كذلك من المحتمل أن يكون سيبويه قد وصف هذا النوع من الألف المشوب بهمزة (ومن العرب من يقلب الألف همزة قلبا كاملا ، فيقول : دأبة في دابة..)(١١) .

٧- الضاد :

من وصف سببويه وأبن جنى للضاد يتيين :

١- أنها من مخرج بلى مخرج الجيم والشين والياء (٢) مباشرة (متجهين من الداخل إلى الخارج) .

(١) يقول سيهويه : ومن الحروف الشديدة وهو اللَّي ينتع الصوت أن يجري فيه وهو الهمزة - ق -ى - ... (أتيس: أصوات ص ١٣٦) .

(٢) انظ كتابنا البحث اللغوى عند العرب ص ٩١ . (٣) ذكر الخليل أنها شجرية من مخرج الجيم والشين والياء .

- أن مغرجها من بين أول حافة اللسان وما يليله من الأضراس ، ولك أن تخرجها من
 الجانب الأبين أو الأيسر .
 - ٣- أنها صوت مجهور .
 - ٤- أنها صوت رخم (١) .
 - ٥- أنها صوت مفخم ليس له مقابل مرقق (١٦) .

وأكثر ما يلفت النظر في هذا الوصف شيئان هما وصفها بالرخاوة ، وبأنها ليس لها متابا. مرقة ، (لأن الدال المرققة هر مقابل الطاء) .

كيف كانت تنطق هذه الضاد اذن ؟

لتتربيها إلى ذهن القارى، تقول إنها كانت قريبة الشهه باللام ⁷⁷⁷ ، فهي جانبية مثلها ، وهى من مغرجها أر أقرب ما تكون إلى مغرجها ، ولكن يغرقها عنها أتجا من نامية رفوز ليس قبيا انساد ، في مين أن نطق اللام يقتضي إحكام النطق في منطقة انتساط طرف اللسان باللثة ، ومن ناحية أخرى أنها مفخمة في حزن أن اللام (في أكثر الامتر تطفها) مدققة .

ويضيف الدكتور أنيس إلى هذه الأوصاف تشابه نطقها مع نطق الظاء (1) . حتى صع وقوعهما في فاصلتين متناليتين : من عذاب غليظ ... فذر دعاء

⁽١) راجع أنيس : أصوات ص ١٣١ ، ١٣٥ ، ١٣٦ .

 ⁽۲) يقول سيبويه : لولا الإطباق لصارت الطاء دالا ، والصاد سينا ، والظاء ذالا ، وعمرجت الضاد من الكلام لأنه ليس من موضعها شيء غيرها (بشر : أصوات س ١٣٠) .

 ⁽٣) لاحظ إبدالها لاما في قول الشاعر : مال إلى أرطأة حقف فالطجع .

 ⁽٣) لاحظ إبدالها لاما في قرل الشاعر : مان إلى ارطاة حمل الطجع .
 (1) لكن مع التفريق بين الصوتين عند الكثرة الغالبة (انظر أنبس ص 85) .

عريض (١). وينصح من يريد نطق هذه الضاد أن يبدأ بالضاد الحديثة ، ثم ينهي نطقه (Y) . (E) L

وبفترض كانتينو ثلاثة افتراضات ثهذه الضاد القدعة , هي:

(أ) نطة. قد ب من النال المفخمة ذو زائدة لامية .

(ب) نطق قريب من الطاء ذو زائدة انحافية . (ج) نطق قريب من الزاي المفخمة ذو زائدة انحرافية .

ثم برجع ثاني الاقتراضات (٣) .

وبظهر أن هذه الضاد بأوصافها القديمة كانت عصية النطق على غير العرب أو كانت صوتا خاصا باللغة العربية (٤) ، حتى شاع في القرن الرابع تسمية اللغة العربية بلغة الضاد (a) .

وقد اقتضى انتفاء القيمة الصوتية الحديثة للضاد عن الضاد القديمة أن احتا. هذه المكانة في القديم صوت الطاء ، واعتبر المقابل المفخم للدال ، أي أن قيمته الصوتية كانت تطابق القيمة الصوتية للضاد الخديثة . أما قيمته الفونيمية فكانت هر هم القيمة الفونيمية للطاء الحديثة . وهذا يفسر قول سيبويه السابق : ولولا الإطباق لصارت الطاء دالاء .

⁽١) المرجع ص ٥٥ .

⁽٢) المرجع ص. 24 .

⁽٣) ص ٥٥ ، ٨٦ .

⁽¹⁾ يقول ابن جني : واعلم أن الضاد للعرب خاصة ولا يوجد في كلام العجم إلا القليل (انيس ص

 ⁽٥) انظر تحقيق الدكتور أنيس في شأن الأثر ولغة الضاده: (الأصوات للغوية ص٠٥ ومابعدها).

١١- الغين :

على احتمال أن تكون القاف القديمة مطابقة قاما في قيمتها الصوتية للغين الحديثة فلابد أن نفترض اختفاء الغين فونيميا ، أو نفترض لها قيمة صوتية مخالفة.

أما على افتراض أن القاف كانت شبيهة بالفين ، وليست هي هي ، أو أنها كانت أثرب في القيمة الصوتية للجيم القاهرية فإن الفين بقيمتها الصوتية الحديثة كانت ونونها مستقلا مرجودا في اللغة العربية القصحي في القديم .

فإذا اقترضنا أن الذين القديمة كانت تختلف عن مبيلتها الحديثة فلابد أن نفرض لها مغرباً أكثر تقليبة لها هي والحاء . ويتربها من مخرج الدين والحاء . حتى يستقيع عد القدماء لها من بين أصوات الحلق السنة التي هي : الهجزة والهاء والعين الحاء القدن الحاء .

أما إذا الترسنا أن الذين الثنية مى هى فى قيستها الصوتية كالذين المدينة فتحن نقرض مخرها أمامها للقاف ينقلها من منطقة البانة الداؤلة بن الحام (الدين من نامية ، والدين ولماء من نامية أخرى ، وقد سيق أن ثقا إن يكون منطقة أمامية من الطبق كالكاف ، وتكون الثاف هى القابل المفخر للكاف ، مع أحسال بقائها مهموسة ، إلى مواحسان جيرة المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة على المنافقة الكافقة المنافقة
وبدون أحد هذين الفرضين يصعب قبول جمع الأصوات السنة السابقة تحت عنوان واحد أوإخراج القال من بيتها) حتى لر توسعنا فى مفهوم الحلق ليشمل منطقة الطبق اللين ، وكل المنطقة الرأسية التى تمتد وواحاحتى فتحة المزدار .

4- العان :

اتفق القدماء على وصف العن بأنها من أوسط الحلق ، وأنها المقابل المحمد للحاء . ولكنهم فرقوا بينها وبين الحاء من ناحية وصفهم للعين بأنها وبين الرخوة والشديدة، ، وللعاء بأنها ورخوة، . وضموا إلى العين في وصف التوسط أصواتا

غرى هي اللام والنون والميم والراء ، وزاد بعضهم الياء والواو (١١) .

فماذا يفرق العين عن نظيرها المهموس الحاء سوى الجهر ؟

لا نجد في وصف القدماء للصوتين ما يعين على تصور هذا الفرق ، وكذلك فإن التحليلات الحديثة القائمة على تسجيلات جهاز الاسبكتروجراف لم تعط نتائج نهائية نطعية ، كما أن الفحص بأفلام أشعة إكس لم يعط نتائج واضحة ، كما سبق أن ذكرنا^(۱) .

ولكن صور الأشعة - كما يقول الذكتور قام حسان - (٣) قد أوضعت أن في نطق العين تضبيقا كبيرا مما يحتم جعلها رخوة لا متوسطة قما إذن الفرق الذي لاحظه القدما ، بين الحا ، والعين سوى الجهر ؟

ببدو أن هذا الفرق بتمثل فيما قالد الدكتور أيوب (1) عن الفرق بين الانطلاق الاحتكاكي المهموس ، والانطلاق الاحتكاكي المجهور ، وهو :

⁽١) انظر: أنيس: أصوات ص ١٣٩ ، ١٣٩ .

⁽٢) انظر العاني ص ٥٩ ، ٦٢ .

⁽٣) مناهج البحث في اللغة ص ١٠٢ .

⁽٤) أصوات اللغة ص ١٩٢ . ١٩٣ .

- (ا) أن الأول يتميز بأن الليلبات الصوتية التى تصحيه لا تنتج عن الأوتار الصوتية
 بل عن احتكاف الهواء بالمناطق التى تعلم هذه الأوتار . وبذلك لاتكون هذه
 الليلبات وتربة كالتى ترجد عند الجهر .
- (ب) أن الطاقة التى تتنج الانطلاق الاحتكالى المهمون تكون موزعة بين المرجات جميعا توزيعا اعتباطها لايجعلها تظهر في شكل حرم تكوينية ، كما هو الحال في الأخيرات المجهورة ... وتطفق المرجات الطبق حالة الأحيات المهمومة -على عكس المال في المركات والسواكن المجهورة - بنصيب كبير من الطاقة بمبطئ أكثر رضوعاً في الرسم من الموات السائل .
- (ج) أن الاحتكاف المجهور يكرن في العادة أضعف من الاحتكاف المهموس وذلك لأن ذيلية الأرتار الصرتية تكسبه إسماعا عاليا لا تحتاج معه إلى بذل الطاقة التي تبذلها لرفع درجة إسماع الأحمرات الاحتكاكية المهموسة (11) .
- وعلى هذا يحن القول إن الفرق الأساسى هو أن الاحتكاك فى العين أقل منه فى إلماء . ورباً كانت العين - كما يقول الدكتور بشر - أقل الأصوات الاحتكاكية احتكاماً أ¹¹ علم. الاطلاق .

⁽١) تمن تنقق مع الدكتور أبرب في الحكو وختلف في التعليل . فضعف الاحتكاف مع العبن الجهورة - في وأبنا - تاجع من معدودية الهواء الخارج من الرئين نظر أمرود في مر حيث في منطقة الجهرين من ناصبة - ولا مجاد جزء من الهواء المنحصل إلى احاث ظاهرة الجهر من المنهمة أخرى - ولها المنحين composite صوت الدين ضبقا storis في مقابل صوت الخار التي Seris (الربح ۷۲ م ۱۱/۲)

⁽۲) الأمدان ص. ۱۵۱ .

١٠ - العلل المركبة :

من المعروف أن كثيرا من اللغات الأجنية تحتوى على ما يسمى بالعلل المركبة التى قد تكون ثنائية diphthong أو ثلاثية triphthong. والسؤال الآن: هل يوجد هذا النوع من العلل في اللغة العربية ؟.

سبق أن ذكرنا أن العلة المركبة تقتضى انتقال اللسان أثناء النطق بها من موقع نطق علة إلى موقع نطق علة أخرى ، وأن العلماء اختلفوا في تحليلها :

(أ) فمنهم من اعتبرها علة واحدة تقوم بوظيفة فونيم واحد .

(ب) ومنهم من اعتبرها تتابعا من العلل المنفصلة .

 (ج) ومنهم من اعتبرها علة + نصف علة ، يقوم نصف العلة قيها بوظيفة الصوت الساكن .

ولنعد إلى سؤالنا الآن : هل يوجد هذا النوع من العلل في اللغة العربية ؟

إذا أردنا برجوره مجرو إمكانية العثور عليه في بعض الأطلة أو الكلمات ،
يغض النظر عن دوره الرطيق في اللغة ، أو فسرنا العلة المركبة بأحد التفسيرين : ب
أو جد السابقين – فيها النبي موجود ولا تك. قائلة المريمة قوى النسايا ((vs) و (ws) .
(ww) ، وقد أطلق Ereguson على طنين التنابعين مصطلحات diphthong كمانيا المنابعين مصطلحات المحتولة المركبة (is) و (5) مع نصم على أن هذا ودين اعتبار المحتى المنابع المسطحات ". كما اعتبرها الماني من المائل المركبة " . ويصعل على نفس اللهم المسطحات إدب : ووفي العربية كلمات توجد فيها حركات مزدوجة ، ولكن من

(٢) ص. ٢٥ .

⁽١) ص ٤٦٠ من المرجع ٣٤ .

منفصلان بالرغم من أنها - من الناحبة الوصفية البحتة - لاتفترق عما نسميه في لغة كالإنجليزية بالحركات المزدوجة» . ومثال ذلك في العربية «أو» و «أي» . فعند النطق بالكلمة الأولى بتخذ اللسان وضعه في منطقة الحركات للنطق بالفتحة التي تلى

الأونق (عند الدراسة التنظيمية - يعنى الفونولوجية) اعتبار كل منهما صوتين

الهمزة، ثم لا يلبث أن يتحرك منه لاتخاذ موضع جديد هو موضع الضمة (١١) .

كما يحمل عليه قدل الذكتور إبراهيم أنيس إن اللغة العربية تشتمل على النوعين الهابط والصاعد من أنواع العلة المركبة ، وتمثيله للأول بكلمة «ببت» وللثاني . کلیة ریسی ^(۲) .

ولهذا بقول Brosnahan و Malmberg إن الصوت الإنجليزي ربما صنف على أساس أكوستيكي على أنه علة ثنائية بغض النظر عن أي تصنيف وظائفي لها ، سواء كتتابع لعلتين ، أو تجمع لعلة وساكن (٢) .

وأما إذا فسرنا العلة المركية أو الحركة المركبة بعلة واحدة تقوم بوظيفة فونيم واحد ، قإن هذا النوع غير موجود في العربية ، ولا شك . ويحمل على هذا قول الذكتور بشر : دوقد وهم بعض النارسين فظن أن الواو والياء في حوض وبيت جزءا من حركة مركبة diphthong . وهو وهم خاطىء ولا شك . إذ الحركة المركبة وحدة واحدة one unit والموجود في حوض وبيت ليمن وحدة واحدة ، وإنما هناك وحدتان مستقلتان هما الفتحة + الواو في حوض ، والفتحة + الباء في بيت ، (١) .

⁽١) الأصوات ص ١٧٢ .

⁽٢) الأصوات ص ١٦٢ .

⁽٣) المرجع ٣٠ ص ١٢٦ . (٤) الأصوات ص ١٠٨ .

وقد تبين نما سبق أنه ليس ثبة وهم ، وإنما هو مجرد اختلاف في المصطلح ، أو في تفسير المصطلح بتعبير أدق .

ولا يصح اعتبار العلة الطويلة في اللغة العربية كعلة مركبة ، لأنها علة بسيطة

لايغير اللسان موضعه أثناء النطق بها، حتى لو طال امتدادها.. وقد قدم Ferguson الدليل النظري الأتي لإثبات ذلك فقال:

«العلل الطويلة في العربية الكلاسيكية لايمكن أن تحلل على أنها علة + نصف علة للسب :

> iy = 1 uw = 1

رلكن ah اولا ay والا ah والا

ولا يوجد أي صوت آخر يمكن أن يشكل عنصرا ثانيا مع إ ي ١١٠ .

⁽١) المرجع ٣٤ ص ٤٦١ .



الفحل الثانى

الغونيمات فوق التركيبية

١- الند

المعروف أن اللغة العربية لا تستخدم النبر «كفونيم» يعنى أنه لايستخدم كملمح تميزى في «ثنائي أصغر» يكون معنى الطرف المنبور فيه مخالفا لعنى الطرف غير النبور .

ولكن هذا لاينفى وجود النير فى اللغة . فهو موجود فيها . ولا تكاد تخلر منه أى لغة . وإنحا الفرق بين اللغات هو استعماله ملمحا تمييزيا أو ملمحا غير تمييزى .

ومعظم أمثلة النبر في اللفة العربية تغضع لقاعة تثبت مكانه في المقطع المدين من الكلمة ، كما ستتحدث فيما بعد . ومع ذلك فقد يكون موقع النبر خاصة لهجية تميز نطق جماعة عن نطق جماعة أغرى. وأكتفر مض الأطلة الأكلة :

١- كلمة مثل «كتب» :

(أ) ينطقها بعض أهالي القاهرة بنير على المقطع الأول kataba

(ب) وينطقها بعض أهالي الصعيد بنبر على المقطع الثاني (ka ' taba

٢ - كلمة مثل «مطر» :

(أ) ينطقها المصريون وكثيرون غيرهم ينبر على المقطع الأول - ma ṭ ar '

 (ب) أما الليبيون فيقصرون الحركة الأولى ويضعون النبر على المقطع الثاني m(a) (m c.

وليس عندنا أي دليل مادي بين كيف كان العرب الأقدمين بنيرن كلماتهم ، لأن اللغويين القدماء لم يهتموا يستجيل هذه الظاهرة ، ورعا لم تلفت نظرهم ، لعدم تعظها في تغيير المعنى ، أو رعا تتبهوا إليها ولكتهم فسرها بطريقة أخرى كما ستين فيما بعد .

أما بالنسبة للنطق العربي الحديث ، فقد بلنات معالات القعيد نبره ، دول كان يجب لا الاجه عن البال أن طالحة القالوات فلايبية من ناحية ، وجزئية من ناحية أخرى ، ذاتر بدعى لها شدرا العالم العربي بالجمعة ، كما أنها ليست مثل قواعد التحر أز أحكام الصرف بعد الخرج عليها خطأ لقويا .

وأهم قواعد النبر في العربية الفصحى المعاصرة ما يأتي :

ا- ينير المقطع الأخير من الكلمة(١) إذا كان مقطعا كبيرا أى من أحد النوعين :

⁽۱) يعترض Malimberg على قرننا إن كانت كذا تأثقا نبرا على القطع كذا . رين أنه تعبير غير سليم . فليست الكذات الرسدة الدلايقا، عن التر تتحدا النبر ، ولكها الجمودة (group) لاكبا عي الرسنة الصرية الراجع ٢١ ص ٨٠٠ . ويبير استخداما للله وكذابه عنا أن لنات كثيرة تصدد مرافع النبر نهيا على اساس من موقع للشفي في الكلنة ، وعلى أساس من عدد القاطع في الكلنة (الغرارج ٢١ ص ٢٣٠ ، ٣٢٠) ولهذا لافتي من الإجارة إلى الكلنة .

س ع ع س أو س ع س س مثل:

(أ) نستعين ≈ س ع س / س ع / <u>س ع ع س /</u>

(ب) يستقر = س ع س / س ع / س ع س س / ٢- ينبر المقطع قبل الأخير إذا كان :

(أ) مقطعا متوسطا أى من أحد النوعين س ع س أو س ع ع .

(ب) مقطعا قصيرا (أى من نوع س ع) مبدوء بد الكلمة .

(ج) مقطعا قصيرا (أى من نوع سع) مسبوقا بصدر إلحاقى .

مثال (أ) : استفهم = سع س / سع س / سع س سع س / .

ينادى = سع / <u>سعع /</u> سعع /

ومثال (ب) : قَقَطْ = سع / سع س / .

ومثال (جر) : يكتملُ = س ع س / س ع / س ع س / . ٣- ينبر المقطع الذي يسبق ما قبل الآخر (الثالث من الآخر) إذا كان المقطع الأخير من

النوع المتوسط ، والذي قبل الأخير من النوع القصير ، ويشمل ذلك حالتين : (أ) س ع + س ع س .

(۱) سع+ سع س. (پ) سع+ سعع.

مثال (أ) : علمك = سع س / سع / سع سع س

ومثال (ب) : علموا = س ع س / س ع / س ع ع / ١١١ .

⁽١) انظر في أحكام النبر : أنيس : أصوات ص ١٧٣ ، ١٧٣ ، وقام : مناهج ص ١٦٦ ، ١٦٢ ، والعاني ص ٨٨ مع خلافات في الصباغة ، وفي بعض الأحكام .

ويمكن تلخيص القواعد على النحو التالي :

يقع النبر على القطع الأخير إذا كان طويلا . فإن كان متوسطا وقع النبر على ما قبله إن كان متوسطا أو كان تصيرا (الأخير بشروط) فإن كان ما قبل الأخير قصيرا (بخلاف السابق) وقم النبر على ما قبله .

والأحكام السابقة تتعلق بالنبر الأولى أو الرئيسي primary . ويضم إلى الأنواع السابقة من الكلمات نوع أحادى المقطع ، فهو يأخذ نبرا أوليا كذلك مثل:

(أ) نهم سع س س.

(ب) قال°سعع س.

(چ) بع س ع س .

وقد يوجد ما يسمى بالنبر الثانوي secondary وذلك في الكلمات المتعددة المقاطع ، وحينتذ يعطى هذا النبر لأقرب المقاطع لبداية الكلمة ، فكلمة مثل :

رئيسهن = س ع / س ع ع / س ع / س ع س / س ع /

يعطى النير الأولى لمقطعها الثاني من الآخر ، والثانوي للرابع من الآخر (١).

تعلیق :

بالرغم عا هو شائع عن اللغة العربية الكلاسيكية أنها لم تكن تستخدم النبر كلونيم . فهناك أمثلة كثيرة يكن أن تلتمس فيها فونيمية النبر . ولرعا لو فطن اللغويون الأقدمون إلى تحليلها على هذا النحو لقعدوها على ضوء هذه النظرة . من

 ⁽١) انظر العاني ص ٨٨. ولناقشة آراء أتيس وقام والعاني وتقديم بديل لها انظر: داود عبده:
 دراسات في علم أصرات العربية ص ١١١ وما بعدها.

هذه الأمثلة - وهي كما نحب أن نتبه ما تزال مطروحة للمناقشة والبحث ولا يدعى لها صفة القطع - الثنائنات الآسة :

١- كريم الخلق - كريمو الخلق .

فتحن نفترض أن التعبيز بينهما كان بوضع النير مع المفرد على المقطع الأول . ومع الجمع على المقطع الثالث ، هكذا :

> كريم الخلق = سع / سع ع / سع س / سع / سع س / . . كريم الخلق = سع / سع ع / سع س / سع س / سع س / سع س / .

٢- ليلي - ليلاء .

فنحن نفترض أن التعبير بيتهما – عند من اليهمز من العرب ومنهم قريش –
 كان عن طريق النبر هكذا :

ليلى = سوس سوع / .

ليلا (،) = سعس / سعع / .

٣- فرح (صفة) - فرح (فعل) .

ننحن نفترض أن التمييز بينهما كان عن طريق نير الصفة على المقطع الأول ،

والفعل على الثاني هكذا:

فرح صفة = سع / سع س / .

فرح فعل = س ع / س ع س / .

كلمات من المشترك اللفظى ، وهي التي تنفق في لفظها وتختلف في
 معناها .

كما أننا يمكننا أن نفسر عن طريق النبر (وإن كان من النوع غير التمبيزي) بعض الأمثلة التي فسرها اللغويون القدماء بطريقة أخرى مثل : (أ) نظن «أنا» باللد (بالفتحة الطويلة) عند بعضهم ، وبالفتحة القصيرة عند بعشهم.
 والأمر يكن أن يحمل على وضع النبر على المقطع الثاني في الحالة الأولى ،
 وعلى القطع الأول في الحالة الثانية .

 (ب) حالة الوقف بالتشديد التي حكاها النحاة عن بعض العرب نحو هذا خالدً ، وهو يضرب . والأمر يمكن أن يحمل على وضع النبر على المقطع الأخير

ومثله في اللهجات العاصرة ما نسمعه في لبيبا من قولهم مُطرٌ ويُصلُ في مطر وبصل فيمكن حمله على تغير موضع النبر كما سبق أن ذكرنا .

(ج) التفرقة بين أمر المذكر وأمر المؤتث ، في مثل : ارم - ارمى حيث نفترض أن
 يكون النبر في الأول على المقطع الأول ، وفي الثاني على المقطع الثاني ، دون
 في آخر ، وأن كان هذا الثال أقبا أتفاعا من المثال السابقين .

٢ – الطول

لايكن اعتبار الطول فونيما فوق تركيبي إلا في حالة العلل فقط ، فمن المكن أن نحتبر النتحة الطويلة هي القصيرة + فونيم الطول ، والكسرة الطويلة هي القصيرة + فونيم الطول ، والضمة الطويلة هي القصيرة + فونيم الطول (1).

ومع ذلك نجد ابن جنى يفرق بين ثلاثة أنراع من الطراء : قصير وطريل وأطول والذي يهمنا هو القصير فى مقابل الطويل (ريدخل فى ذلك الأطول) لأنه تقابل تجييزى ، أما النقابل بين الطويل والأطول قهو تنزع موقص لا أثر له فى تغيير المعنى . وفي هذه الحالة تقل الفونيمات التركبية في اللغة العربية ثلاثة فرنيمات

فيصير عددها اثنين وثلاثين فرنيما بدلا من خمسة وثلاثين . وحين نتحدث عن الطول نعني الطول الطبيعي للصوت ، لأن كل صوت بمكن

إطالته بقدر ما يسمح الهواء . وحتى الأصوات الوقفية يكن إطالتها لبعض الوقت عن طريق اطالة الغلق لفتدة معينة (١) .

ورغم أن الطول لايعد فونيما في معظم اللغات - ومنها العربية - إلا بالنسبة للعلل الطوبلة في مقابل القصيرة (٢) ، فقد قام العلماء بقياس استعدارية كال صوت ، أو كل نوع من الأصوات على حدة . وقد تبين أن الصوت الواحد قد يختلف طوله تبعا

لمحيطه الصوتي ، ولموقعه في الكلمة ، ولسرعة المتكلم ولوجود النبر أو عدمه ، ولنغمة الكلام (٢).

وهذا بيان سربع بأطوال أصوات اللغة العربية محسوبة بالجزء من الألف من

لثانية (1) ، ومراعى فيها أن تكون في وسط الكلمة . وقد وضعنا درجة الإسماع إلى جانبها لتسهل المقارنة بين الطول ودرجة الإسماء. ومن الواضح أن العلل تحتل المراكز العليا في كل من الاستمرارية ، ودرجة الإسماء ،

(١) المرجع ٢٦ ص ١٦ ، والمرجع ٦١ ص ٧٤ .

(٢) مثل كاتب : كتب ، وعوهد : عهد ، وببع : بع . ويجب التنبيد على أن الصوت المضعف في

مقابل البسيط لابعد تقابلا للطويل في مقابل القصير . وانظر يخصوص هذا داود عيده : دراسات قي علم أصوات العربية ص ٢٥ وما بعدها .

(٣) Malmberg السابق ص ٧٤ وما يعدها وأنيس : أصوات ص ١٥٦ ، والعاني ص ٧٥ . وراجع ما سبق أن ذكرناه تحت قوتيم الطول.

(٤) بعضهم يقيس الطول بالجزء من المائة من الثانية (المرجع ٦١ ص ٧٤) .

مما يعطيها بروزا بالنسبة لسائر الأصوات . كما أنه من الواضع أن العلل القصيرة تبلغ حوالي النصف من العلل الطربلة (١٠) .

درجة الاسناع يحسب ترتيب يسيرن	الحد الأعلى	الحد الأدنى	نوع الصوت	١
تحتل المراكز الثلاثة العليا	To.	TYo	الملل الطريلة (٢) .	١
المركزان السادس والثامن	۲	11.	الاحتكاكي	۲
		ł	الوقفي المهموس :	۲
المركز الشامج	(17.	11.	(أ) نقسي	1
	11.	1	(ب) غیر نقسی	
المراكز الثلاثة العليا	10.	١	العلل القصيرة (٢) .	£
المركز الخامس	٩.	٧.	الأنفى	
المركز اتحامس	٧٥	٦.	الجاتيى	٦
للركز السابع	٦.	4.	الوتغى المجهور	٧
المركز الرابع	, ^(F) s.	£.	الترددي	٨

٣- المفصل

سبق أن تحدثنا عن فوتيم المفصل ، وذكرنا أنه عبارة عن سكتة خفينة بين كلمات أو مقاطع فى حدث كلامى بقصد الدلالة على مكان انتهاء لفظ ما أو مقطع ما

وبداية آخر . وقلتا إن من اللغات ما يستخدم المفصل استخداما قونيميا للتمييز بين المعانى ، ومنها ما لا يستخدم .

⁽١) انظر جدول الاستمرارية النسبية للعلل في حال الانفصال (العاني ص ٢٣) .

 ⁽٢) العلة الضيقة أقصر من الواسعة ، والعلة الخلفية أقصر من الأمامية (المرجع ٦٦ ص ٧٥) .

 ⁽٣) انظر ذلك مع تفصيلات أخرى: العانى ص ٧٥ - ٧٧ . وقارن النسب التي ذكرها بتلك التي ذكرها أنبس ص ١٩٥ من كتابه الأصوات اللغرية .

فمن أي النوعين اللغة العربية ؟

على الرغم من أن اللغويين العرب - قدماء ومحدثين - لم يعالجوا هذا النوع من الملامح بالنسبة للغة العربية فنحن تدعى أنه موجود فيها ، وأنه يستخدم في القصحي والعاميات العربية استخداما فرنيميا للتميية بين المعانين

ونحن غثل لذلك من القصحي بالمثالين الآتيين :

(أ) قراءة : الحُمُد لله ربُّ العالمين - يرفع رب - (وينطبق هذا على كل أمثلة النعت

المقطرة التي ذكرها النحاة) ، تدعى أنها كانت تقاأ : الحمد لله + ١١١ .ب

العالمين. وأن قراءة الجر كانت تقرأ: الحمد لله ، ب العالمين .

(ب) بيت الشعر المشهور في علم البلاغة كمثال للجناس :

عضنًا الده بنايه * ليت ما حا. بنا به فنحن ندعى أن الأولى ينيغي أن تنطق : بنابه .

وأن الثانية ينيغي أن تنطق: بنا + يه .

أما من العامية المصرية فنحن غثل عا يأتي :

١- طريق المطار الجديد :

(أ) إذا نطقت : طريق + المطار الجديد ، فعلى أن والجديد ، وصف للمطار .

(ب) وإذا نطقت : طريق المطار + الجديد ، فعلى أن والجديد، وصف للطريق .

۱ - حاد لك :

(أ) إذا نطقت : جاد + لك فهي من الجود .

(ب) وإذا نطقت : جاد لك فهي من الجدال .

(١) تذكر أن علامة + تشهر إلى موضع المفصل .

٣- انتوخىتە :

(أ) إذا نطقت : انترخيتم فمعناها انتُخيتم .

(ب) وإذا نطقت : انتو + خيتم أنتم خيتم .
 كندا ما يستعمل هذا الثال على سبيل الزاح دون تمييز نطقي بين التعبيرين .

٤- التنفيم

التنفيم – وسناه الدكتور أنيس موسيقى الكلام^(۱) – موجود فى معظم اللغات. ولكتها ، كما قلتا سابقا ، تختلف فى استخدامه أو عدم استخدامه للتسبيز بين المانى.

ومعظم أصلة التنغيم في العربية (ولهجاتها) من النوع غير التعييزي الذي يمكن إما خاصة لهجية ، أو عادة تطقية الأقراء ، ولما فإن تقعيد أمر يكاه بكون مستجهلا ، وكل المحارلات التي قدمت حتى الأن لدراسة التنغيم في اللغة العربية قامت على اختيار مستوى معين من النطق ، وعلى اخبار نغمات الصوت بالنسبة لفرد معيز داخل هذا المستوى ، ولكن التنوع بين الأواد في هذه الناحية يحول بين الباحث وبن تعميم التناتج .

وأكثر ما يستخدم التنغيم في اللغات للدلالة على المعانى الإضافية كالتأكيد والانفعال والدهشة والغضب ... إلغ .

> و يكن التمثيل لذلك من اللغة العربية المعاصرة بالأمثلة الآتية : ١- لا : إذا نطقت بنغمة هابطة تكون جملة تقريرية بمعنى : لا أرافق .

. وإذا نطقت ينفية صاعدة هابطة تدل على دهشة أر استنكار.

⁽١) الأصوات ص ١٧٦ .

وإذا نطقت بنغمة صاعدة هابطة تكون توكيدية .

٢- والجملة العامية : شفت أخوك ، جملة إثباتية إذا نطقت بتنغيم خاص ، ولكنها نكون استفهامية إذا نطقت بتنغيم من ثرع آخر (١١).

 ٣- والجملة العامية : نجح محمد ؟ كاستفهام تختلف في تنفيمها عن أختها التتربرية : نجح محمد .

كذلك لاتماك أن الأحلة الدرية الفنية التي وردت للنداء بدرن حرف النداء أز للاستفهام بدرن أداة الاستفهام كالت تعتمد على التنفيم للدلالة على هذا المنى للاستفهام بدرن أداة الاستفهم في هذا الحالة هو للميز الرجيد بين عضري والثنائي

الأصغر» (بخلاف ما إذا ذكو حرف النداء أو الاستفهام) . ويكن إعطاء مثال تقريبي لما حذف منه حرف النداء ، وذلك من الجملة المعاصرة

> التى تساق على سبيل الفكاهة أو التهكم . ماذا تقا أشق .

عدر، نعرا بنوسی فهی تحتمل : ماذا ثقراً (یا) شوقی ؟

ونحتمل: ماذا تقرأ ؟ شرقي ؟ .

وهي تقال لشاعر يدعي لنفسه شاعرية «شوقي» الشاعر المشهور . ولكل معني

من المعنيين نغمته الخاصة (١) . (١) الأصرات ص ٢١٢ .

(۱) الحصوات من ١١٦ . (٢) وانظر تمام حسان : مناهج ص ١٦٥ - ١٧٠ ، ققد حاول تصنيف التنفيم في اللغة العربية

۱۲ وانظر نمام حسان : حافج ص ۱۳۵ - ۱۳۰ ، فقد حاول تصنیف التنفیم فی اللغة العربیة ووضع العضوابط والمراصفات لکل نوع ، وکذلك توجد دراسة جیدة فی العانی : ص ۸۹ وما بعدها . «قالوا فما جزازه إن كنتم كاذبين . قالوا جزاؤه . من وُجد في رحله فهو جزاؤه » . قلا

بد في هذه الآية أن تقرأ جملة : وقالوا جزاؤه، يتنفيم الاستفهام ، وجملة ومن وجد

نى رحله فهو جزاؤه ، بتنغيم التقرير.

كما يمكن إعطاء مثال لما حذف منه حرف الاستفهام ، وذلك في قوله تعالى :

(الفصل الثالث

التطور في 1 صوات اللغة العربية

پيد :

من لللاحظ أن تطور اللغات في جانبها السرى أسم واكثر ترعا من تطورها في جرانب الصبح إنات والتحو والقرادات والأساليب و السبب واخيم من القالم يارس أن إغانب التطوق في اللغة يارس منها أكثر به بالإضافة إلى أن اللغة يارس اللغة تصادف في تركيبانها وشهمانها الصوتية طويقا اللغة تصادف في تركيبانها وشهمانها الصوتية طويقا المسلم من الكلام المكترب . وغير دليل المصرت من صورته ، وغيط ودليل منظم فقاما تتناهده في كثير من اللغات من مخاللة النظاف في المكابأة ، ما يعض – في بعض أصف معن مناشلته .

⁽١) المرجع ٦١ ص ٩٩ .

وقد مر على اللغويين مين من الدهر اعتبروا فيه تغيرات أصوات اللغة ننيجة قرانين صارمة مسوها «القرانين الصرية» (Posetic laws) و. ربعا لهذا الشقرة قان القريم الراحد في سياق صوتي معين ، في لفة معينة ، في فترة معينة ، لابد أن يلحقه نفس التغيير في كل كلمات اللغة المعينة ولا استثناء لهذا إلا ما يحدث تنيجة اللباس (Panalogy) .

وقد طرح طد اللرضية لأول مرة اللغرى الأثاني (2014) (1007) (دواتع عنها النحاة المحدثين المستخدمة (100 اللغريين الأن يتحدثين في صورة أكثر تراضعا واعتدالا حرّي يضعون الأمر في صورة الحافات صوتية المحافات المحكم الأطفة المسترقة علمة الامجافات تسرى على أغلية الحالات ، في مين أن كلمات معينة -للمسترقة تجور من تأثير الامجافات المتحدث عنها ، أو تقاربها (10

وحتى من يقبل الآن مصطلح والقوانين الصوتية، يشترط عدم مقارنتها بالقوانين الطبيعية أو الكيميائية ، بل يعتبرها قوانين من صنع البشر ، شببهة بالقوانين السياسية والاجتماعية ⁽¹⁾ .

ورها كان من أوائل من هزوا فكرة والقوائين الصوتية، اللغوى السويدي Axel Kock الذي نشر في عام ۱۸۹٦ دراسة جذب فيها الانتهاء إلى سلسلة من العوامل

⁽١) المرجع ص ١٠١ . (٢) المرجع والصفحة .

⁽٢) المرجع والصفحة .

⁽٣) المرجع ص ١٠٣، ١٠٣ .

⁽۲) ماريو يأي : لغات البشر ص ٤٠ .

تقلل من فاعلية القرانين الصوتية ، مثل اختلاف نسبة تردد الكلمات أو الأصوات في اللغة (١١) .

وعلى الطرف الآخر من أنصار تقنين التغيرات الصوتية نجد مجموعة أخرى من اللغيين تنادى بأن التغيرات تحدث فى اللغة عن طيق الصادقة البحثة . ولكن هذه الشفرة لاتقل تطرفا من نظرة المتصمين لفاعلية القرائين الصوتية ، حيث إن الشراهد المقانة بعث عكم ذلك ""

ويعترف المهتمون يعلم الأصوات التطوري vo evolutionary phonetics بأتهم مدينون إلى حد كبير الهذا القرح من علم اللغة السمى : الجفرافي اللغوية Linguistic أو كبير المؤلفية المؤلفية المؤلفية Dialect Geography أو جغرافيا اللهجات المؤلفية Dialect Geography عن العراس الوالي يعتش الاكتشافات قرء خلاء علم الأحراب النظرة و vii) .

وقبل حديثنا عن التطور في أصوات اللغة العربية ينبغي أن تقدم ملخصا الأهم القرائن أو الاتجاهات التي يرى العلماء أنها تتحكم في أي تطور صوتي ، ومنها

۱- قانون جرامونت .

٢- قانون الجهد الأقل .

(٥) السابق ص ١٠٣ .

⁽١) المرجع قبل السابق ص ١٠١ .

⁽٢) ماريو باي : لقات اليشر ص ٤١ .

 ⁽۱) ماريو باى: تعات البشر ص 21.
 (۳) يطلق بعضهم على دراسة التطور الناتيج عن المجاررة وعلم الأصوات

التجمعي، combinatory phonetics (الرجع ٦١ ص ٥٥) . ٤) وهد طرية الأطلب اللغان أمكد الباحثين أن يوسوا انتشاد أن كلية وأشكالها الصاتية

 ⁽²⁾ وعن طريق الأطلس اللغوى أمكن الباحثين أن يغرسوا انتشار أى كلمة وأشكالها الصوتية المختلفة وتنهم مدى انتشار كل شكل (المرجم ٦٦ ص ٣٠٠).

- ٣- قانون التردد النسبي .
 - ٤- عامل السرعة .
 - ٥- عامل التوازن .
 - ٦- العامل الخارجي .

١- قانون جرامونت

صاغ اللغرى الترنسي Maurice Grammon قانونا سماء دقانون الأقوى» Jaw of the stronger دوهر قانون طق شهرة ، وملقصه أنه دجيننا يؤثر سرت في آمز في الأنتحف (بوقده في القطع ، أو يامتناده النطقي...) هر الذي يكون عرضة التأثر يأذفي (**).

ولكن سنرى قيما بعد أن الصوت الأقوى قد يخضع للأضعف ، مما يؤدى مثلا الى همس المجهور ، أو ترقيق المفخم .

٢- قانون الجهد الأقل^(١) .

فى نظق أصوات اللغة يرجد اتجاء من المتكلمين أن يعاولرا تحقيق حد أعلى من الاثو بعد أدنى من الجهد . وهذا هو السبب فى أن المتكلمين يعاولون أن يتجنبوا التحركات التطقية التن يمكن الاستغذاء عنها ⁶⁰ . وعلى صبيل للشاك : عند نظق تا بهن متناليتين مثل: قامت تفتح الباب ، لاينطق المتكام الناء الأولى كاملة ، يغلق

⁽١) المرجع ٦٦ ص ١٠٠ .

law of least effort (۲) (انظر المرجع ٦٢ ص ١٨٩) .

٣) المرجع قبل السابق ص ٥٦ .

متبوع بانفجار ، فإن هذا يقتضي جهدا غير ضروري لإيقاع الفتح الأول لممر الهواء ، نم غلقه ثانيا من أجل التاء الثانية . وبدلا من هذا يحتفظ المتكلم بالغلق الأول ، وبكون غلقا مطولا (تظهر في وسطه حدره مقطعية) ، ويهذا يوفر خطرتين هما :

فتح التاء الأولى ، وغلق التاء الثانية . أما قد , حالة التاء + الدال مثل وكتبتُّ دعد، ، قإن المر، يعمل نفس الشيء ،

والغرق الوحيد هو أنه في وسط الغلق تبدأ الأوتار الصوتية في التذبذب ، حيث إن الوقف الثاني مجهور.

ولكن في كلتا الحالتين يوجد غلق واحد فقط.

وبحدث العكس في مثل وعُدِّت، حيث نبدأ بالدال . فإنه في وسط الغلق تبدأ

الأوتار الصوتية في التوقف حيث إن الوقف الثاني مهموس (١١) .

وإنه من السهل أيضا أن ننطق cubrd يدلا من أن ننطق cup-board) ، أر أُخْتُمْ بدلا من أخدتم .

ولكن هذا العامل لايمكن أن يفسر كل التغييرات ، فالعلة البسيطة قد تتحول إلى مركبة ، والـ (t) قد تتحول إلى (th) ... وهكذا (٢٠ .

كذلك لو صع هذا لكانت اللغات الحديثة أسهل في نطقها من اللغات التي

تفرعت عنها.

⁽١) المرجع ٦١ ص ٥٦ ، ٥٧ .

⁽٢) الرجع ٧٤ ص ٦١ .

⁽٣) المرجع السابق ص ٦٢ .

وستتمتع لنا مخالفة ذلك للراقع إذا قارنا النظم الصوتية للغنين الفرنسية واللاتينية ، فالراقع أن النظيرات اللغيرة تضع لعراسل أخرى أكثر تعليدا من مجرد رغبة المتحدثين بها في بذل جهل آتل ، حتى يوفروا على أنفسهم بعض المشقة العناءات

ولو صح هذا لصارت اللغات جميعا سلسلة من الأصرات المتحركة لأنها تنطلب جهذا أقل من نطقها ، ولكننا نجد الأمر على المكس من ذلك ، إذ تقل الأصرات المتحركة وتربع نطقها الله . نطقها الله .

ولو صع هذا الانقرض صوت الذال مثلا من جميع لغات البشر استجابة لدعوى من يقول بجنرح الإنسان إلى التخلص من الأصوات التي يتطلب نطقها جهدا أو عسرا⁽⁷⁷⁾.

وقد كان اللغري الأمريكي Whitney يفسر النغير الذي يحدث في اللغات بنزوعها تحو السهولة وتوقير الجهد ، ولذا فهو يقول : وكل ما تكشفه من تطور في للغة ليس إلا أمثلة لتوعة اللغات إلى توقير المجهوة الذي يبذُل في النظرة ، ⁽¹⁾ . ولكن يعارض كل من Sievers و Dieckien علما الرأي يعتبرانه مجرد وكلام أجوف يرفضه

العلم الحديث» ^(ه) .

⁽١) ماريو ياي : لغات اليشر ص ٨٥ .

⁽٢) المرجع السياق ص ٦٨ .

⁽٣) أبوب : التطور ص ٢٦ .

⁽٤) أنيس: الأصوات ص ٢٣٦.(٥) أبيب: التطور ص ٢٤، ٢٥.

رأذا كان يسيرسن قد قبل مبدأ توقير الجهد كسيب في التغيير فإنه لم يستبعد أسبابا أخرى بها كان لهاأتر متعاد على هذه التزيقة . ثم إن عملية السهولة أو العسر أس نسبى ... وما قد يتصوره البعض من سهولة أو صعوة ربا لايكون إلا أثراً من آكار العادة اللغرية التر يتعلى بهلا رلا حطة بها الا

٣- قانون التددد النسس

أشار باحثون معينون في الأعوام الأغيرة إلى تردد الوقوع ferquency of كعامل للتغيير phonemic clusters كعامل للتغيير للفوتيمات والعناقيد الفوتيمية كعامل للتغيير الفوتيميكي .

الغربيمات الأكثر تردها تختزتها الذاكرة أسهل من الأقل ، والعنائيد الشكرر وقرعها نظام التسهيط والإستمال أكثر من المناقبد الأقل تكورا ، والعناقيد الثافرة قبل الى أن تعلق طريقها لمناقبد أكثر تردها . والنسوذج المنطقين الشاؤ يعل محلد قدرة إكثر استعمالاً ، ومكنا أ¹¹⁰.

والكلمات الكثيرة التردد في كل يوم تتعرض لتأثيرات صوتية أكثر من كلمة نادرة أو كلمة أدبية أو كلمة خاصة . والأدرات النحوية المتنوعة التي يكثر استخدامها

نادرة أو كلمة أدبية أو كلمة خاصة . والأدوات النعوية المتنوعة التي يكثر استخدامها في اللغة عرضة للافتصار أكثر من الكلمات الكاملة full words .

وقد طبق الدكتور أنيس قانوني السهولة والشيوع على الأصل الاشتقاقي لما يسمى بحروك العلة في اللغات السامية ، وانتهى إلى قوله : وللبحث عن الأصل

⁽١) أيوب : التطور ص ٢٦ .

⁽٢) المرجع ٦٦ ص ١٠١ .

⁽٣) المرجع (الصفحة .

الاشتقاقي لفعل معتل ينظر أولا في تظير له مضعف (هذا في معتل العين واللام فقط) أو يبحث عن نظير له مهموز سهلت همزته . فإذا لم يكن بين هذين فالأصل الاشتقاقي لحروف العلة بجب أن يكن اللام أو النون أو المبعه (**) .

٤- عامل الساعة

المتحدث العادى بريد التحدث يسرعة حتى لايترقف بين العبارات طريلا فيتقط حبل الاتصال بينه ربين السامع من جهة ، وحتى لايدع مجالا للمناطب لمناطعت من جهة ثانية ، وحتى يوفر چهدا بستخدمه في التعبير عن أفكار جديدة من جهة ثالثة . وبحث ويل جاءة في الطروف اليوسية التى يتخاطب فيها الناس ١٠. من الوقت عا يترك أثره الواضع على تطور الأصوات . أما تأكيد مقاطع كلما والتحديث بأناة وإضاراً فلا يعدث إلا في حالة المقابلة والأحاوث الرسية !!! .

٥- عامل التوازن

قى الدراسة التقليدية لعلم الأصوات التاريخي كان هناك المجاه إلى دراسة تاريخ كل فونهم على حدة ، ورصد تطوره عبر العصور ، ونفسير كيفية انتقال النطق . وكان الباخون بهملون اعتبار المفهنة أن كل مرحلة للتطور قد شكلت جزءا من النظام . الصوتى ، وأن اهتمامهم بجب أن يترجه إلى تطور كل النظام .

حين تتطور اللغة فهر سؤال ليس متعلقا بالأصوات المنفصلة التي حل محلها أصوات أخرى ، ولكنه سؤال يتعلق بالنظام الكلي الذي يحل محله نظام آخر ذو تركيب

⁽١) الأصوات ص ٢٥١ .

⁽٢) ماريو باي : لغات البشر ص ٨٦ .

مختلف ، حيث الصوت يتطور بمعزل عن الأصوات الأخرى في نفس النظام . وكثير من الفضل في وجود هذه النظرة يرجع إلى وجهات النظر التركيبية التي استفاد بها المستغلون بدراسة التغيرات الصوتية . وربا كان Andre Martinet من أشهر من قادوا الأساس المتين لهذا النوع من الدراسة بفكرته عن الاقتصاد economy في الأنظمة الصوتية (١) ، وينظريته وأن التطورات اللغوية لاتحدث عفوا أو نتمجة لمجموعة من الظواهر التي لارابطة بينها . ولكنها ، تخضع لنظام معين ينسحب على

مجموعة من الأصوات المترابطة ع (٢) .

وعلى هذا ففي لهجة من ينطقون من العرب الجيم كالجيم القاهرية (g) لاتجد من بنطق القاف بنفس النطق ، ولكن تجد من ينطقونها همزة . أما عند من ينطقون الجيم ك (d3) أو (j) فأنت تجد من ينطق القاف ك (g) ، كما يحدث في الكويت، وقى صعيد مصر مثلا .

٦- العامل الخارجي

قد يحدث تطور صوتى في اللغة في فترة معنية ، أو في إقليم معن بسبب خارجي عن اللغة عن طريق تأثر أصوات لغة بأصوات لغة أخرى انتقل إليها المجتمع أو احتك بها . فإذا كانت الصيغة الجديدة ناتجة عن تبنى لغة وافدة فلا يد من التفتيش فى العادات النطقية القديمة . لأن المجتمع إذا انتقل إلى لغة جديدة يظل يحتفظ بكثبر من عاداته النطقية الأولى ، حين ينطق اللغة الجديدة ، ولهذا لابد من التفتيش في نطقه القديم ، أو ما يسمى بالطبقة السفلي substratum حين دراسة التطور

⁽١) الرجع ٦١ ص ١٠٥ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٧٨ .

الصوتي للغة الجديدة . وقد يكون الأثر عكسها ععني أن يظل الشعب المغزو يستخدم لغته ولك: بتأثرات من اللغة الغازية ، أو ما يسمى بالطبقة العليا superstratum . وقد بكن التأثير والتأثر بن اللغتين بطريق الحرار والاحتكاكي، فكلتا اللغتين تشكل بالنسبة للأخرى طبقة إضافية adstratum (١١)

وقد أخذ التطور في أصوات اللغة العربية أشكالا متعددة وأدت إليه عوامل كثيرة . وتحن تلخص غاذج من هذا وذاك قيما يأتي:

١- الماثلة والمخالفة

: 21thatt (f)

الماثلة كما عرفها بعضهم (1): التعديلات التكيفية للصوت بسبب مجاورته -ولا نقول ملاصقته - لأصوات أخرى . وهي كما عرفها بعض آخر : وتحول الفرنسمات المتخالفة إلى متماثلة إما قائلا جزئيا أو كلياء (٢).

وقدر دراسة الماثلة (٤) لابد من اعتبار ما بأترر:

⁽١) المرجع ٦١ ص ١٠٥ ، ١٠٦ . وانظر ماريو ياي : لغات البشر ص ٩٥ وما يعدها ، وأيوب : النظور ص ٢٣ .

⁽٢) الرجم ٣٠ ص ١٣٢ .

⁽٣) المرجع ٦٤ ص ٢٣ . (٤) هذه أحكام عامة يكن أن تنطبق على أي لغة على وجه الأرض.

- مل المنافذ تقدميه progressive مين يكون التأثير من السابق على اللاحق مثل للب تا - الانتخال والا بعد الزائل في نحو الزجر التي أصلها ازتجر - جهرت التناء تحت تأثير الزائل المجهورة تتحرفت إلى مقابلها المجهور وهو الدائل . أو هي رجمية (regressive of مين كيون التأثير من اللاحق على السابق 10 مثل تحويل فاء الانتخال إذا كانت وإذا إلى راء ، مثل التحديد من هد .
- ٣- هل المائلة بين أصدوات متاضة ⁽⁹⁾ كالأعشلة السابقة ، وتسمى حينتذ غائلة تجاوية contact assimilation ، أو غير متاخمة ⁽¹⁾ مثمل تغخيم السيعى في مسرواً ومسيطر تحت تأثير الطاء اللخصة ، وتسمى عائلة تباعية distant assimilation .
- مل المماثلة جزئية ، وذلك حين لايتطابق الصرت مع الآخر ، مثل انبعث التي تنطق
 النين فيها ميما تحت تأثير الباء الشفوية (فنتيجة ن + ب هي م + ب وليس ب
 ب) ، أو المماثلة كلية ، هن بنطان الصوتان (10)
- على المماثلة من ناحية المخرج ، أو من ناحية الكيفية (طريقة النطق) (١٠) .
 ولتوضيح هذا نرسم الجدول الآتر :
 - anticipatory كذلك (١) وتسمى كذلك
 - (٢) للرجع ٦١ ص ٦١ ، والمرجع ٣٠ ص ١٣٢ ، والمرجع ٦٤ ص ٢٣ .
 - . contiguous (*)
 - . noncontiguous (£)
- (a) هذا النوع من المائلة قد يؤدى إلى إطالة الصوت ، أو إدغامه ، وسنفرد له يحثا خاصا فيما
 بعد.
 - . (٦) الرجع ٦١ ص ٦ ، والرجع ٦٤ ص ٢٣ .

المخرج ٥	المخرج ٤	المغرج٣	المخرج ٢	المغرج ١
ů J	ب	ش	ذ	ن
د ا		ي	4	س
				ص

فإذا أدن المائلة إلى إحدار الصوتين في عمره واحد كانت عائلة في المخرج . مثل انبعد والبري اللين تطاقات : واميدت و واحري بغلل المدرت (د) الباء من عموده الأصلي إلى عمرة الباء عن طريق قويله إلى (م) . ومن نفس النوع من كمولة لام التحديث إلى وناء في حلل والتطبيم ، فهي عائلة إدن إلى نقل المترج من عمودة إلى عمود المدرت المؤثر، ومثلها والنوب و والسلامة و والشجرة ، إلخ.

أما إذا لم يتقل الصرت من مقريد أعدوه أكالمثلاة في الكيلة أو أمن طريقة النقش . كما في مسراف المرادق أو مسراف ، وكما في وادتوم المولة إلى والمرادق يوضا المراد كلك في أمن أل إلى الليزية في الإخيارية إلى الأسائية قبل 6 و وه مثل health diem ، وكذلك إهساسها كلها أو جرئها إذا وليت راحداً من الانتجابيات المهرمة على والاور pasa) . . . من هذا النوع كذلك نطق (و) المهمي كر (2) يعد أل (و) المجهورة في مثل 1808 . ونطق النهاية (cd)

⁽١) الرجع ٣١ ص ١٤٨ .

⁽١) الرجع ٦١ ص ٦١ .

كللك حين يتح الانتجاريُّ صوت أنفي قان الانتجار يأخذ طريقه من الأنفا"، كما في كلمة ولكنة» و ويشنَّي، و ويشناء ... ويعدت مثل هذا مع أصرات التلقلة [تطبجد] إذا لم يحرص المتكلم على إتناعها بهيات التلقلة.

وحين يتيع الانفجاريُّ صوت جانبي فإن هذا الانفجار يسرح جانبيا (١) ، كما في «يتلو» ر «يكلم» .

ويتلو» و وبكلو» . وفى كل حالة إذا أدى عامل المماثلة إلى انتقال صوت من فونيمه الذي ينتمى إليه إلى فونيم آخر كان التغير من النوع المتطرف ، كما إذا انتقل صوت النون إلى

إليه إلى موبيم احر فان التغير من النوع المنطق - كما إذا انتظل صوت الدين إلى المبام تحت تأثير الهاء في دائيرى، وهو صوت يكون في مواقع أخرى منسبوا distinct عن النون ، كما في ما در نال ، وهذا التعديل لايهتم به اللغويون إذا كان لايهز المتكدين في روطة دلالية . أما إذا حدثت هذه المرطة فينشأ في اللغة ما يعتبره العلماء حالة نائية . وهي طاهرة المشتران اللظير .

أما إذا أدى عامل المماثلة إلى تعديل فى الملامع غير التمييزية كان من النوع المعتدل أو الحقيف ، وذلك مثل الشقوية التى تلحق الـ (1) ، والطبقية التى تلحق

المعتدل او الحفيف ، وذلك مثل الشفوية التي تلعق الـ (1) ، والطبقية التي تلعق الـ (1) فهن تعديلات الانتظام إلى دائرة فوتهم آخر ¹¹⁰ . ومثاله من العربية تفخيم الكسرة فى وطب، تحت تأثير الطاء ، فهو ينتج صوتا لايلتيس يغوتهم آخر .

وقد تقع المماثلة بين العلل والسواكن . والنوع الشائع منها هو تأثير العلة على الساكن . وهذا يتحقق في حالات مثل :

⁽١) المرجع قبل السابق ص ١٣٤ .

⁽٢) الرجع ص ١٣٧ ، ١٣٧ .

⁽۲) انظر المرجم ٦١ ص ٦٠ ، والمرجم ٢٠ ص ١٣٣ .

 (أ) حالة وقوع الساكن المهموس بين علتين . قحينتذ يوجد ميل نحو اجهاره (١١) . وأوضع مثال لذلك الهاء التي تحهد في هذا الموقع (٢).

 إب) كما أن الساكن قد يتقدم أو يتأخر مخرجه تبعا لنوع العلة المجاورة . قالـ (k) في car أكثر خافية ، وهي في key أكثر أمامية . ورعا تقدم مخرجها من الطبق الى منطقة وسطى بين الغار والطبة، (٢) . والكاف قد العربية تغور بعد الكسة والياء (1) . وفي تركيب مثل (ت + ضمة) أو (د + ضمة) تأخذ الشفتان واللسان وضع العلة من البداية ، مما يؤدي إلى جذب كل من التاء والدال إلى الوراء بقدر ما يسمح نطقهما ، ويكون النانج تاء ودالا شفويتين طبقيتين . كذلك أظهرت البلاته جرافيا أن نطق التاء والنال يتجه إلى الأمام في مجموعة مثل (تاء · كسة) أو (دال + كسة) أكثر من مجموعة مثل (دال + ضمة) أو (تا · + ضمة) . كذلك اللام تنطق أكثر أمامية في مثل «لحية» ، بخلافها في مثل والقمة ع. والغين تكون لهرية بعد الضمة ، وطبقية بعد الكسرة (٥).

وهذا جعل الباحثين يقررون وأن العلة المصاحبة في نفس المقطع تقرر ما إذا كانت السواكن المصاحبة ستكون أكثر غارية أو طبقية أو شفوية ، أو أقل، (١١) . وجعل باحثين آخرين يقررون أنه يوجد عدد من كل وصوت، بعدد الإمكانيات الحثملة لتجمعات السواكن والعلل (٧).

- (١) العاني ص ٣٠ ، والرجع ١٤ ص ٣٣ ، والرجع ٣١ ص ٢٥٠ .
 - (٢) العائر ص ٥٩ .
 - (٢) المرجع ٣١ ص ١٣٧ ، والمرجع ٤٥ ص ٨٠ .
 - (٤) العاني ص ٢٢ .
 - (٥) الرجع ص ٣٥ .
 - (٦) الرجع ٦١ ص ٨٥ .
 - (٧) المرجع والصفحة .

ولكن معظم هذه التغدات تحدث بصورة غدر واعبة ولا تغطن البها أذن

السامع، وإن كانت تظهر بوضوح في التسجيلات الطيفية (١١) . أما تأثير الساكن على العلة فين أمثلتم إتجاه العلة الأمامية إلى الخلفية بتأثير

السراك: المفخمة pharyngeals . ومثال ذلك الكسرة في وطبه والفتحة في

وصيرى تحت تأثير الطاء والصاد . ومن المعرف في اللغة العربية وأن أصوات الإطباق

فد تفرذها إلى ما يسبقها ويتبعها من أصوات» (٢١) . ويقرل العاني : وحينما يبجد

سوت ساكن مفخم في داخل المقطع فإن كل المقطع يفخم ... بل ربما يمتد نفوذ الصوت

الفخم إلى المقاطع المجاورة ، (3) .

ومن أمثلة الماثلة بين العلل والعلل ، أو بين العلل وأنصاف العلل ما يأتي :

[أ] الحمدُ لله ، قرأها بعضهم : الحمدُ لله (تقدمية) وبعضهم الحمد لله (رجعية) .

(ب) فلأمة الثلث ، قد أها بعضهم فلامه (تقدمية) .

اح) عليهمُ الله ، تقرأ : عليهُم الله - بضمتين (رجعية) . (د) أماكن قلب الواوياء التي يذكرها الصرفيون في باب الإعلال يمكن اعتبار معظمها

من باب قلب الوادياء بعد الكسرة تحقيقا للماثلة . والأمثلة : رضى - صياء -ديار (وكلها من نوء التأثير التقدمي).

⁽١) الرجع ص ٨٥ ، ٩٥ .

⁽٢) الرجع ٤٥ ص ٨٠ .

⁽٣) المرجع ٢٦ ص ١٩ .

⁽٤) العائر , ص ٣٠ .

(ب) المخالفة:

المغالفة dissimilation أو disferentiation (" عكس المائلة ، لأنها وتعديل الصوت المجارد ، ولكنه تعديل الصوت المؤود و وكنه تعديل الصوت المؤود إلى وياده المؤود إلى وياده المؤود إلى وياده المؤود أو أو المؤود أو

والمخالفة ظاهرة موجودة في كل اللغات ، ومن أمثلتها في الإنجليزية كلمتا marble و pilgrim اللتان كان أصل الـ (1) فيهما (r) (0).

وقد ثبت أن اللغات تستخدم السواكن الأثفية والترددية بشكل أكثر لتحقيق عنصر المخالفة (١٦) ، ولهذا يفترض Hurwitz أن تكون الكلمات العربية الكبيرة البنية

 ⁽١) المرجع ٦١ ص ٢٢ ، والمرجع ٣٠ م ٣٠٤ ، وبعضهم يقصر المصطلح الأولى على حالة كون القرنيمات مقصولة عن غيرها ، والثاني على حالة تجاوز الفرنيميين (المرجع ٦١ ص ٢٢) .

⁽٢) المرجع ٣ ص ١٣٤ .

 ⁽٣) المرجع ١٤ ص ٢٥ .

⁽٤) المرجع ٦١ ص ٦٢ .

⁽٥) المجع ٣٠ ص ١٣٤ .

⁽٦) المرجع السابق ص ١٣٥ .

التي تشتمل على راء أو لام أو تون أو مهم قد تولدت نتيجة عامل المخالفة بين صوتين متماثلين . وهو يمثل لذلك بالكلمات الأمية : هرجل (حجكل) . وجلمد (جدّد) وعلك وعكب اعرفها (عقب) . وقرمط القشاء ، وفطع (فقاء) .

أفتراشه بقوله : «يرجد غالبا مقابلات مضعفة للصيغ السابقة ، وهذا يعنى أن العقل السامى كان يعتبر هذه الصيغ المزيدة مقابلة للصيغ للضعفة ، كما يخرج بتنيجة ملخصها أن والحروف المائعة تعد عادة وسيلة مخالفة للتضعيف فى الصيغ للضعفة

ومد أمثلة الخالفة كذلك :

القدعة_؟ (١) .

أ) إبدال النتحة كسرة عند مجاورتها ألغا . والهدف من ذلك تجنب النطق بجموعة من
 أخركات المتحدة الطابع . وهذا يفسر لماذا نصب جمع المؤنث السالم بالكسرة (بدل
 الفرية / الماذا كي مرد مرد المدارات المراجع المؤدث السالم بالكسرة (بدل

اخرفات المتحدة الطابع . وهذا يفسر لماذا نصب جمع المؤنث السائم بالكسرة (بلال الفتحة) ولماذا كسرت نون المثنى (على عكس نون الجمع المذكر السالم التي فتحت) ⁽¹⁾ .

 إبدال الكسرة فتحة إذا جاورت يا مد ، كما في كثير من العاميات العربية التي تبدل صيغة فكيل إلى فقيل مثل : عربه وأكبل وحسب وسهير ...

تبدل صيفة فيعيّل إلى فقتيل مثل : عويم واكبل وحبيب وسهير ... (جا)إبدال الضمتين المتتاليتين إلى ضمة + فتحة ، كما يقال في سرُرُ : سُرُ ، وفي

(ج) إبدال الضمتين المتناليتين إلى ضمة + فتحة ، كما يقال في سررٌ : سُرر ، وفي
 ذُلّل : ذُلّل لاستثقال اجتماع ضمتين مع التضعيف .

دان . دان د سنده اجتماع مصين مع

⁽١) المرجع ٢٦ ص ٢٩ . ٤١ . ٢٢ . ٨٤ . ٤٩ .

⁽٢) المرجع السابق ص ٤٨ ، ٤٩ .

⁽٣) فليش: العربية القصحي ص ٤٨.

تعلىق: :

يكن النظر إلى المنافذ مل أنها تهدف إلى تبسير جانب اللفظ عن طريق تيسير النطق ، ولا تلقى بالا إلى الجانب الدلالى الذي قد يتأثر تنجية تغارب أد تطابق الصروق : أما الخالفة تيفظر إليها - عكم ذلك - على أنها تهدف إلى تيسير جانب الدلالة عن طريق الخالفة بين الأخرات ، ولا تلقى بالا إلى العامل النظار الذي لا يتأثر تبيعة تباعد أو بخالف الصريق ،

وإذن قالمناثلة والمخالفة يمثلان عاملين يتجاذبان اللغة ، ولكل منهما فاعليته وتأثيره ، ولكل منما هدفه وغايته . ومن صراعهما يحدث التوازن بين مطلب سهولة النطق ومطلب سهولة التفريق بين المعانى .

ولها أهد بعض اللغرين ينظرن إلى النطور اللغرى – يصورة عامة – على أنه توبية الصراع للسعر بين حاجات الإنسان الانسانية ، وسيله أل تختلف شاشلة المنطق المنظل المنظى شاشلة المنظى من التنظيم المنظلة الأطنى من التمييز alast of offert بالمنظمة differentiation يرسح ومهة نظره في تختين أخد الأطنى من التمييز أصحاب طا الرأى في شرح ومهة نظره في تختين أخد الأطنى من التمييز

 (أ) اللغات ذات نظام العلل الثلاثي تشمل عادة الأصوات : i - u - a وهي العلل ذات الاختلاف البن .

روعدود البين . (ب) كل اللغات تقف في صف التقابل يدرجنه القصوى أعنى تتابع العلل + الانفجاريات.

(ج) إذا حدث أن أصبح الفونيم غير مخالف جدا في النظام للأصوات المجاورة له بقدر
 مايسمح النظام، فإننا تترقع تعديل الفونيم المين، حتى تتحتن المخالفة الكبيرة.

⁽١) الرجع ١٢ ص ٢١٣ .

٢- الإدغام ١١١ .

(المماثلة الكاملة)

complete assimilation

قبل اللغة العربية إلى الإدفام جين يتوالى صوتان متماثلان سواء في كلمة واحدة أو كلمتين ، إذا كان الصوت الأول مشكلا بالسكون ، والتاني محركا ، وذلك لتحقيق حد أدنى من الجهد عن طريق تجنب الحركات التطقية التي يكن الاستغناء عنها.

- وهناك حالتان أخربان يقع قيهما الإدغام أحيانا ، وهما :
- ١- تتابع صوتين متماثلين في كلمتين اثنتين حين يكون الصوت الأول محركا .
- تتابع صوتين مختلفين لكن متقاربين سواء في كلمة واحدة أو في كلمتين .
 ولكي يتم الإدغام ، أو المماثلة الكاملة في هاتين الحالتين لابد من اتخاذ الخطوات الاتية :
 - أ) تحقيق المماثلة بين الصوتين المراد إدغامهما إن لم يكونا متماثلين فعلا .
- (ب) تسكين الصوت الأول إن لم يكن كذلك .
 (ج) سبق الصوت اللفضة ، وإتباعهما بحركة ، سواء كانت قصدة أو طريلة .
- به حبق مطوي المحصول ويوسطه بحرف ، طواء نامت تصور او طويه . فإذا تم هذا يمكن إدغام الصوتين أو تداخلهما ، والنطق بهما دفعة واحدة . وعلى هذا فإن الإدغام يمكن أن يقهم على أنه إزالة المدود بين الصوتين
- (١) الإدغام هر إدماج الصوتين المتتاليين ونطقهما دفعة واحدة ، يقصد التيسير والتخفيف ، أو كما قال القدماء : والإنبان بحرفين ساكن فمنحرك من مخرج واحد بلا فصل، (انظر : أحمد مختار : صور من الإدغار ص ق ٢٠) .

المدغمين ، وصهرهما معا ، أو على أنه إحلال صوت ساكن طويل محل

الصوتين الساكتين القصيرين (١).

مثال النوع الأولى : كتب بكر - لم يهتد دليل الطريق .

أما النوع الثاني فقد اشترط اللغويون لتحقق الإدغام فيه أن يكون الصوتان

المختلفان متقاربين ، بأن يكونا من مخرج واحد ، أو من مخرجين متلاصقين ، كالدال

مع التاء ، والسين مع الزاى ، والصاد مع الطاء ... وفي هذه الحالة قد يكون التأثير

تقدمها (من الأول على الثاني) ، وقد يكون رجعها (من الثاني على الأول) .

اذدكر ، ثم قلبت الدال ذالا لتحقيق الإدغام = اذكر ، ب - أحطت التي تنطق أحطأ .

ج- اضطجع التي تنطق اضَّجع .

والرجعي مثاله : أ- تطير ــــ اطير ب - يتصدق ــــ بصدق ح- أضطره

__ أط، د- أخذ تم __ أختم ه- عدت __ عثُ و- بل رفعه __

دىتىمە ... والشائع في لغة العرب هو التأثير الرجعي إلا في حالة ما إذا كان الأول أقوى

(مجهور - مفخم...) فإنه يجوز أن يكون من التأثير التقدمي . وقد اجتمع النوعان في كلمة : واذتكر، التي اجتمع فيها الذال ، وهي صوت مجهور ، بالتاء وهي صوت مهموس. قبعض العرب يجهر التاء قتصبح دالا (تقدمي) ثم يدغم الذال في الدال

وتتمثل ظاهرة الإدغام بوضوح مع والـ» التعريف ، والتنوين أو النون الساكنة

المتطرفة :

⁽١) إذا تجاوزنا عن الهبوط الملحوظ في وسط الصوت المدغم ، وبخاصة إذا كان مقسوما بين مقطمين . (قارن : وإن يه في حالة الوقف بها : وإن يه في حال الوصل) .

١- أما مع واله التعريف قمن الملاحظ أن لامها تتحول إلى صوت مماثل لما بعدها حين

بتقارب المخرجان ، وتحتفظ بشخصيتها حين يتباعد المخرجان . فاللام تقع في

المخرج الخامس (من الأمام) وهو اللئة ، ولهذا فهي تدغم في الأصوات الساكنة القريبة منها أو المماثلة لها (في المخارج رقم ٣ ، ٤ ، ٥ ، ١) . ويشمل ذلك الأصوات : ذ - ث - ظ - د - ت - ط - ز - س - ص - ض - ن - , -

ش(١١) . ولا تدغم في الأصوات الساكنة البعيدة عنها في للخرج (المخارج ١ ، ٢، ٨ - ١١) ويشمل ذلك الأصوات: ب - م - ف - ك - خ - غ - ق - ع - ع - -

ه - همزة ، ويضاف إليها الجمه .

٢- أما النون الساكنة المتطرفة (ومثلها التنوين) قلها أحكام متنوعة :

(أ) فهي تطول وقيل إلى مخرج الصوت الذي بعدها (إخفاء) مع الأصوات

المدوء بها الكلمات: صف ذا ثناكم جاد شخص قد سما دم طيبا زد قي تقي ضع ظالما

(ب) وهي تتحول إلى مقابلها الشفوى (الميم) تحت تأثير الباء (الشفوية) مثل انبعث ہے امبعث (إقلاب) .

(ج) وهي تتحول إلى صوت نمائل للصوت التالي لها ، وذلك مع الأصوات

المتوسطة التي يجمعها قولك (يرملون) ، مع تفصيل (٢١) . (إدغام) .

(د) وهي تحتفظ بشخصتها مع الأصرات الباقية وهي أصرات الحلق الستة بصطلح القدماء وهي الهمزة والهاء والعين والحاء والغين والخاء (اظهار).

⁽١) لم يستشن من ذلك إلا الجيم . ولعل هذا يتخذ دليلا على بعد مخرجها إلى منطقة الطبق اللين (المخرج رقم ٨) لتكون مجهور الكاف ، أو قريبة من الفين .

⁽٢) إدغام بغبر غنة مع الراء واللام ، وإدغام بغنة مع الباقي ، أو إدغام يغنة مع النون والميم .

ربغير غنة مع الباتي .

٣- القلب

قد يحدث في بعض الأحيان أن تتبادل الأصوات المتجاورة أماكنها في السلسلة الكلامية ، ويسمى هذا قلبا interversion (11) ، كما يسمى interversion . ومن

أمثلة ذلك نطق بعضهم كلمة emniti : enmity . ويكثر هذا في لغة الأطفال(").

وفى بعض الحالات يؤدى القلب إلى تتابع صوتى أكثر انساقا مع النماذج المسموح بها أو الشائمة فى اللغة . وحيتظ تكون النماذج التوزيعية ، أو التركيب إلف تدارح. للغة هر السبب قر حدوث القلب ⁽¹⁾ .

ويكن أن يمثل لذلك من اللغة العربية القصصي بالقعايق ، جذب وجد . قتمن ننقرض أن الأسل هو وجذب في تقلب إلى وجدة ليستن مع التمريخ الشائع : (ع في في الأول – ٨ مرات ، ودب في الآخر – ٥ مرات في حين أن ع ب في الأول – ١١ مرة، وب ذ في الآخر – ٩ مرات) ⁽¹⁰ . وكذلك يقول العرب : يوم مُحَّّد وهُفّت : شديد أخر تتمن تقترض أن الأصل ومحت» ثم قلب إلى وحست، للاحة التعرفية الشائح ⁽¹⁰⁾

 ⁽١) بعضهم يقصر هذا المسطلح على حالة كون القرنيمات المتبادلة منفصلة ، ويسمى الظاهرة حين
 تكون بين قرنيمات متجارزة inversion (المرجع ١٦ ص ١٣) .

⁽٢) المرجع ٣٠ ص ١٣٩ .

⁽٣) المرجع السابق ص ١٣٧ ، وانظر المرجع ٦٤ ص ٧٦ .

 ⁽²⁾ انظر الجدولين ١٦ ، ١٧ في: دراسة إحصائية لجدور مفردات اللغة العربية العدد رقم ٧ .

⁽۵) انظر الجدولين ۱. ۱۷ . وقد ورد (مح) ۱. مرات و (حت) ٤ مرات ، ولكن ورد (حم) ۷/ مـ ة . . (مت) ٩ مـ ات .

وقد يقع القلب بغية التيسير وتحقيق نوع من الانسجام الصوتى ، كما فى طس التى قلبت إلى طسم حتى لا يقصل بين الطاء والسين (وهما متقاربا المخرج) ...

بالميم . كما قد بكون من اختلاف اللهجة مثل : الطُّسَّة لفة في النظيق .

وأخيرا قد يكون من أخطاء العوام في الكلمات الأجنبية أو الفصيحة ومن امثلة ذلك قولهم أنارب في أوانب ، ومعالق في ملاعق وأهبل في أبله ، وهلتر في

٤- إعادة التوازن

يختل ترازن الكلمة بسيب من الأسباب مثل الرقف عليها بالسكرن أو اتصالها بكلمة أخرى ... وحيننذ تتخذ اللغة العربية السبل المختلفة لإعادة الكلمة إلى الإطار المسموح به . ومن أمثلة ذلك :

(أ) تقصير العلة :

هتلر ، ومرسح قي مسرح ^(١) .

(1) تفصير العله:
 من المروف أن اللغة العربية الانسمج بالمقطع س ع ع س إلا قبل سكنة ، أى

من المررف أن اللغة العربية لا تسمع باللفظم من ع ع من إلا قبل سختة ، أى فى حال الرقف . فإذا طرأ مرقف سبب حدرث من ع ع من فى غير ما سبق السماح به ، فإن اللغة قبل إلى تقصير العلة لتصحيح الخلل الطارىء .

فقد تخلصت اللغة من هذا المحظور عن طريق تقصير العلة الطويلة وتحويل المقطع الأول إلى س ع س (") .

(١) انظر أيوب: التطور اللغوى صفحات ٢٧ ، ٢٨ ، ١٩٩ .
 (٢) المرجع ٢٦ ص ٢٠ .

(ب) اضافة صوت علة :

لاثيل اللغة العربية إلى التقاء ساكتين في مقطع ، ولهذا لا يوجد فيها س س ع مطلقا ، ولا تسمح بالقطع س ع س إلا في حالة الرقف فقط .

فإذا حدث لسبب طارى، أن تولد المنطع المدتوه من من عتخلص اللغة العربية منه عن طريق زيادة حركة ، فتقسم المنظع إلى مقطعين هما : ع من + من ع . مثال ذلك قبل الأمر للمؤتفة من الثلاثي المجرد الصحيح مثل كتب : كتبى . ويقسم مقطعها إلى من ع م / سبح ع م / فتخلص اللغة من هذا للمطور عن طريق ما سماد التداء بهجرة الرسل ، وهي في تحليل بعضهم ١١٠ – مجرد حركة ، وبذلك يصبح

الترزيع القطعى على التحو التالى : ع س / س ع / س ع ع / . كذلك إذا طرأ القطع من ع س س فى مرقع مرسط فتيجة عامل جديد كالجزم فى تحو لم يعد بدء . فإن أوجمل طبيعية لتخلص من هذا القطع المحقور هى إرشائد مركة . فتحد ل (شكة) الله هـ س ع / س ع س س / ال (شكة) الله هـ س م

فى نحو لم يد يده . فإن إحدى طريقتين للتخلص من طا القطع العظير هى إضافة حركة ، فتتحول (بيندة) التي هى س ع / س ع س س / إلى (بيندة) التي هى س ع / س ع س / س ع / ⁽¹⁾ .

رحتى فى حال الرقت يبدر أن اللغة تسبح منطرة بهنا القطع . ولا الجديد بعض القبائل الديبية تفر صد عن طبق الحاقة مركة بهن المتكون المكسر طال الجديد . ولاللك فإن كلنة ديكرة بوض سن عين من يقد طبها كثيرين كما لو كانت ركبر أن المان مركز أن المن مركز أن المن مركز أن سن ع / سن ع سن / . در من المعرف فى أحكام الرقت فى اللغة العربية أنه يجوز الرقت مع قل حركة المرت المؤلف عليه إلى ما قبله ، وقد قرى» : وتراسوا بالعبر – يكسر الباء وسكن الراء . وما زانا نسم كلمة (حرًا) فى النظن الكريش المفديث كما يكسر المن وسكن الراء .

١١} تمام حسان : مناهج البحث في اللغة ص ١٤١ .

⁽٢) قد تتخلص من القطم عن طريق قك الإدغام : عدد (س ع س / س ع س) .

(ح) نقل الحركة:

غيل اللغة العربية إلى أن تعطى الحركة للصوت الساكن ، وتسليها عن نصف

العلة . مثال ذلك : قُولًا وبَيْع ، ولكن قد يحدث حين النصريف اختلال لهذه اللناعدة . فتحاول اللغة العربية إعادة التوازن عن طريق تقل الحركة ومن أمثلة ذلك :

 المضارع من قال أصله : يَقُولُ ، نقلت حركة الواو إلى الساكن لصحيح قبلها فصارت يقول (١) .

٢- اسم المفعول من قال أصله : مَقُول ، نقلت حركة الواو إلى الساكن الصحيح قبلها
 فصارت مَقُول ، ثم اكتفى بإحدى واوى الله فصارت مقول .

(د) تغيير تصف العلة الشكل بالسكون:

قبل اللهجات العربية الى التخلص من نصف العلة للشكل بالسكرن والملتوح ما قبله عن طبق تغييره هو والتحة بعركة طريلة ملخمة من جنسه : فتحة + رُ سيخسة طريلة ملخمة : (وأن سيخسو من أوز سيخ أوز) . وقتحة + من سيخسة طريلة ملخمة : (إيف سيهن ، خاب سيخسوب)

٥- الميل نحو الأيسر قدنيميا

سبق أن تعرضنا الاختلاف اللغيين حول فاعلية عامل والجهد الأقل، في تطور اللغات. وفي رأينا أند مهما أنكر الشكرون فسيطل هذا العامل بارزا بين العوامل التي تؤثر في تطور اللغات ، وإن كنا الإنجم أنه العامل الجعد.

⁽١) أولا يتسكين الواو ، وثانيا يحذفها مع إطالة الضمة .

وقد قدم Zipf في كتابه The psycho - biology of languge أمثلة كثيرة

مدعومة بالاحصاءات الدقيقة لميا. اللغات تحد الأسيط أو الأسهال، ومن ذلك : (أ) ارتباط طول الكلمة بكثرة تدددها ارتباطا عكسا (١) .

(ب) ميل اللغات إلى تقصير الكلمات التي يكثر ترددها (T).

(ح) ميل اللغات إلى تفضيل الكلمة القصدة على مرادفتها الطريلة (T).

(د) وجود تلازم عكسى بين حجم القونيم ، أو درجة تركيه ، وبين تردده في الاستعمال (1) .

والذي يهمنا هنا هو النقطة الأخيرة ، لأنها هي التي تدخل مباشرة في دائرة اهتمامنا . وسنقتفي أثر Zipf حين المقارنة بأن ننظر الى الفونيم على أنه «تتابع فركات عضوية» ، أو «مجموعة من أشكال النشاط في أعضاء الكلام المختلفة»(1) ، وعلى هذا تضع التقابلات الآتية بين ماهو بسيط ، وما هو مركب ، معتبرين ما هو يسبط أيس ، وما هو مركب أصعب :

⁽١) انظر ص ٢٠ - ٢٩ .

⁽٢) من أمثلة ذلك movies يدلا من moving pictures (ص ٣٠) .

rar عشل كلمة car بدلا من automobile (ص ۲۳) .

^{. 19 00 (1)}

 ⁽٥) شبد Zipf جزئيات الصوت الكلامي يتاظر التصوير البطيء التي تعزل كل حركة على حدة ، ويذلك فإنه ينظر إلى كل صوت على أنه تتابعات اعتبارية لنشاط أعضاء الكلاء المختلفة المشتركة في انتاجه (انظ ص ٨٥ ، ٥٩) .

الحركة القصيرة والحركة الطويلة :

لائمك أن الحركة القصيرة أقل حجما ، وأقصر استمراية من الطويلة . وينظرة سريعة فى اللغات بيمين أن ترده الحركة القصيرة أكثر من ترده الحركة الطويلة . وباوحساء عمل هذا التقابل فى لفة النيدا المنسكريتية بيني أن ترده العلمة القصيرة (a) ١٩/٨/ تردد العلمة الطويلة (ق) ١٩/٨/ ⁽¹⁾ . ونخرج بقلس التنبيجة إلى أو المناسكة . أن منتجد عدد عدد عدد عدد المناسة أوزان التلائم التأثيرة من الأساء في اللغة المورية الأن من الشاعة عدد عدد

(a) ١٨٧/٨/ وترده العلة الطبيلة (ق) ١٨٠/٨٪ (أ . ونخوج بنفس التنبيعة إذا راجعنا قائمة أوزان التلائم الذي من الأسما - في اللقة العربية (أ" ، فيتنجد عدد الحركات التسيرة تبها شعف عدد الحركات الطبيلة . ويقل أن نجد وزنا يشتمل على مركنين طوياتين (أ" ، أو يخل من مركة قصيرة . ويخوج بنفس التنبيجة من يحلل أي شن مكارد لأي عصر من عصور الدرية .

الحركة البسيطة والحركة المركبة :

الحركة الطويلة في اللغة العربية من النوع البسيط ، ولا يوجد بها حركة طويلة من النوع المركب الذي يؤدي وظيفة فوتيم واحد في اللغة .

السين والصاد :

لاشك أن السين أكثر بساطة من الصاد ، لأن الأخيرة تقتضى عملية إضافية على حركات نطق السين . وهذه العملية تتمثل فى حركة مؤخر اللسان إلى أعلى ، وحركة جذره إلى الحلف . ويقارنة عدد السينات فى السور العشر الأولى من

⁽١) المرجع ٧٩ ص ٧٧ .

 ⁽٢) اعتمدنا في إحصائنا على الأوزان الواردة في وديوان الأدب، للفارابي .

 ⁽٣) مما پشمل حرکتين طويلتين : مقعولاء وقعالي وقعيلي .

القرآن (١) بعدد الصادات نحد السينات ثلاثة أضعاف الصادات (٢) . وتظل السينات أكث من الصادات عراجعة وحدول تردد حوف الحذور الثلاثية، وإن قلت النسبة . قعدد السنات ٧٢٩ ، وعدد الصادات ٤٧٧ ^(١) .

اللام والراء :

اللام والراء من مخرج واحد ، وكلاهما من النوع المجهور . ولكن تتميز الراء بأنها صوت مكرر يضرب اللسان معد في اللثة ضربات متتالية ، عا يجعله صوتا مركبا بالنسبة لصوت اللام.

وبإحصاء عدد كل من اللامات والراءات في السور العشر الأولى, من القرآن الكريم نجد نسبة اللام إلى الراء تبلغ حوالي ٢ : ٢ ، ولكن النسبة تختل حين نرجع الى جدول حروف الجذور الثلاثة (1) إذ يزيد عدد الرامات عن عدد اللامات (1).

(١) اعتبدنا في هذه الإحصارات القرآنية على احصار قام به الذكتور وشاد خليفة لعند من الأحراب في السور القرآنية مستخدما العقل الالكتروني.

(٢) لاحظ كذلك أن عدد الطاءات في نفس السور تبلغ ربع عدد السينات.

(٣) الجدول رقم (١) في واحصائيات جذور معجم لسان العرب.

(٤) الحدول قد (١) من واحصائبات حقور معجم لسان العربي .

(٥) لاحظ أن احصائبات جذور معجم لسان العرب التي قاء يها الدكتور على حلمي موسى لاتدخل

في الاعتبار منى تردد الكلمة في الاستخدام اللغوى . وبهذا فإن الصوت الذي يرد في كلمة ما يعطى نقطة واحدة بغض النظر عن شيوع هذه الكلمة أو عدم شبوعها . أما الإحصاء القائم على عد أصوات نص معين قإنه يعطى الصوت عندا من النقاط يعدد مرات تكرره . ويشمل ذلك وحدده قي كلمات حديدة أو في كلمات مكرة .

وبهذا قان الصوت اذا وقع في كلمة يكثر ترددها يعطى من التقاط بعدد ترددات هذه الكلمة في النص . أما في الإحصاء الذي قام به الدكتور موسى قلا يعطى الصوت في هذه الحالة إلا نقطة واحدة

الكاف والقاف :

الميم والتون :

لامناضلة بين المم والترن ، فكلاهما صرت أنفى مجهور ، وإن اختلف مخرجهما ، وعلى هذا لاجهال الاعراض السهولة أو الصعرية في العلاقة بينهما . والمدهن مثا أننا نجمة عدد المهنات والترنات في السور العشر الأولى يكاف يتطابق ، إذ يزيد قليلا عن عشرة آلات بالنسبة للمهنات ، ويقل قليلا عن عشرة آلات بالنسبة للكنات.

_ ولا حق أن سوت اللام بدخل في تشكيل كثير من الأدوات والأسماء التي يكد ترددها في اللفة على والده التعريف وأسماء المؤسول اللدى - التي ولام بالجر ولام التعليل لام الجرم ... ولم ... ولن ... ولو ... ولولا ... وبهذا لايد أن يزيد عددها كثيرا عن عدد الراءات في أي نعي تخليل ...

⁽١) رابع الملاطقة السابقة . وقد وردت القاف في إحصاءات الدكتور موسى ٧٨٦ مرة والكان ١٩٦٦ مرة . ولكن لاحظ أن الكان تدخل في كلمات كثيرة التردد في اللغة العربية مثل كاف التشبيه وضمائر النصب التصلة والمناصلة عا يتوقع معه قلب النسبة في النص التحليلي .

الحاء والعين :

قد يشيأ الإنسان بكترة تردد الما أن رقلة تردد العينات في اللغة المربية على أساس أن الحاء مهمرسة رالعين مجهورة ، والهموس بالنسبة للمجهور بسيط (۱۱) . راكن جانب اللغة المربية على مكن ذلك لتحقيق بقياة أهم روس الرضوح السمعي . ويحصر عدد الحاث والمينات في السرو العشر الأولى من القرآن الكريم نجد الأولى تقل قليلا عن تصف عدد الثانية . وبالجرح وإلى وإحصائيات جلور معجم لسان المداد المعتم لسان المداد المعتم لسان المداد المقاتبات جلور معجم لسان المداد المقاتبات جلور معجم لسان المداد المقاتبات جلور معجم لسان المداد المقاتبات الما تون.

الذال والطاء :

كلاهما من الأصوات القليلة التردد في اللغة العربية ، وقد تكررت الذال في إحصائيات لسان العرب ٣١٦ مرة والظاء ٤٩١ مرة . وبهذا يتضع شيوع الذال بالنسبة للظاء ، وغم قلة تردد الصوتين نسبيا بالنسبة لغيرهما .

راخلاصة أن عامل الانجاء نحو الآيمر فرنيميا يبدو فعالا في كثير من اغالات، إلا إذا عروض بغاية أخرى كالماطقة على الرضرع السمس ، ولها لم يظهر أثر هذا العامل فى الثنائيات التى تتقابل بانجهر والهس ، فلا يرجد فى اللغة العربية آغاء نحد المهمس على عكس كريد من اللغات ""

⁽١) انظر المرجع ٧٩ ص ٧٣ .

⁽۲) الجدول رقم (۱) .

⁽٣) الدال والتاء على سبيل المثال يردان ينسية ٨ : ٥ في اللغة العربية (جدول رقم (١) - حروف

الجذور الثلاثية - إهسانيات معجم لسان العرب) ولكن النسبة تنقلب في كل من الفرنسية والإنجليزية والإيطالية والروسية والهولندية والنشيكية والبلغارية واللانبينية والسنسكريمية (انظر Zipf ص ۷۷).



١- أهمية علم الأصوات ومجالاته التطبيقية

قد يكون مشادا لربح العلم أن يناقش الم. فائدة الأفراع المتعددة للبحث العلم، فالمفعة والتطبيق العلمي لاكتشاف ما نتيجة ثانوية له . ولا يكون أن تكون غاية . أن العالمية . أما التطبيق العلمية . أما التطبيق العلمية . العلمية بعد المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية التي مقلمة ألعلمي . ومعظم التنايج العلمية التي مقلت فرائد عظيمة في الليزياء أو الكيمياء غاليا ما مقتلة من الدرقة تعد فرائد عظيمة في الليزياء أو الكيمياء غاليا ما مقتلة من الدرقة تعد فرائد عظيمة في الليزياء أو الكيمياء غاليا ما

ولهذا فإذا خصصنا صفحات قليلة في طدا الكتاب لتاقدة التطبيقات العلمية المكنة لعلم الأصوات ، فليس ذلك لتبرير وجرده ، أو للدفاع عن علم هو – كسائر العلام – غاية في ذاته . إنه – كان علم من العلام – يزيد معلوماتنا عن خسائص الأشياء ، وكيف تعمل في مجال معين . ويكنى علما لتبريا لرجوده . إن الأسوائي يعمل لكن يقوم على وجه أنشطل اللغة الشكلة . ومع ذلك فيتاك يعش المناقع المجالات التطبيقية لما الأصوات ذكر أهمها يقيا بالر (10)

التحليل العلمي للغة :

إن الأصوات هي اللبنات التي تشكل اللغة ، أو للادة الخام التي تبنى منها الكلمات والمبارقة ، أو للتجمعة في الكلمات المبارقة ، والمناجعة في وحداً أكبر ترتفي حتى التي المبارقة التسبية ، وحمل علما فإن أي واسلة للمبارئة التعليمية للاعلام الكلمات الكلمات الكلمات الكلمات الكلمات الكلمات الكلمات حاجة ما تتنفى دواسة تجمعاتها الصوتية . وبنا كان أكثر فروع الدراسة اللماتية حاجة

⁽١) المرجع ٦١ ص ١٠٧ ، والمرجع ٣١ ص ٢٧٣ .

للتحليل الصرتي . هو علم الصرف . كما أن دراسة الدلالات ترتبط أرتباطا كبيرا بيراسة البادلات الصرتية في الفرق الواحد . ولا يستغني اللغوى مهما كان مفهمه في دراسة اللغة . وصفية أن تاريخ أو ميها إلى أو قبارة الي يستغنى من علم الأحراث . ويصفق طا حضر على دعام اللغة، التقليدي في القرن الماضي حين ركز على التطويد الغنوى . فقد أعطى الحضاءا خاصا بالتطيد الصرتي sound change ريافازيان على السراعية . sound nature وخي دراسة يمكن أن تسمي يعلم الأصوات "في "Voluniva bonnetia" .

تعليم الأداء :

. احتلت اللغة المتكلمة في الرقت الحاضر مكانا لم تعرفه من قبل . ويرجع الفضل للمغترعات المتعددة كالهاتف والمذياع ومكبر الصوت والقلم الناطق وأجهزة التسجيل ،

ما جعل اللغة المتكلمة تحل محل اللغة المكتوبة أكثر فأكثر.

والراجب على المرء أن يعرف كيف يتكلم ، ويتكلم بطلاقة لكي يصل إلى جمهوره ويعقق الفرة الذي يعفيه ، وطريقة نطق الإسان لم تعد أمرا خاسا بالتكلم ، وإنما هر أمر متعلق بكل من يستمع ، سواء كان الشكلم سياسيا أو عالما أو فنانا أو تمثلاً رسيميا ... ولم يعد الجمهور السامع - كما كان في المانس - تجمعا صغيرا ، سام. المنافقة عليما صغيرا ، والمرافقة في مكان صغير ، المجموعة المسامع ... والمجروان يتجمعن في مكان صغير ، المجلوب المنافقة والأن قد

إن الاداء addition ، وهو فن انتظن ، فد اختل عادما على عن بمصنيم مصنيت . وسوف ياخذ ولا شك اهتماما أكثر فأكثر . وعلم الأصوات هو القاعدة الأساسية لأى تعليم من هذا النوع .

⁽١) المرجع ٣٠ ص ٨ ، والسعران ١٣٣ - ١٣٥ .

وعلى تصحيح النطق phoniatrics يعطى اهتمام لكل عبوب النطق ، سواء كانت خصائص نطقية ، أو أمراضا في النظام العصبي المركزي أو نقصا في السعع . ولكن تناول الطواهر الصوتية المرضية يفترض معرقة معهلة الأميوات اللذي إلا.

نطق اللغات الأجنبية :

تعليم اللغات الأجنبية كذلك حقل يحتل فيه علم الأصرات مكانا بارزا . إن أي إنسان ميد أن يعلم كيف ينطق لفة أجنية بدقة يجب أن يكسب أولا القدرة على أداء العادات النطقية أجنية . يجب أن يعرد نفسه على نطق الأصرات الأجنية يدقة. كما ينطقها إناء اللغة نفسها لا يستعر على احتفاقه بعادات النطقية .

لايكن تعلم الأصوات الفريبة قنط ، لابد من تعلم كل النظام النظائي يا في ذلك التنفيم وشيره من الطواهر الوسيقية . ويدون معرفة الأصوات والتضات التي تهم كتا اللغين لايكن أن ينجح مدرس اللغة في تدريس تلابيلة النظل الجيد للغة الجديدة .

إذا أراد الرجل الإنجليزي أو الإيطالي تعلم الفرنسية مثلا فيجب أن يتعلم استعمال خاصة الشفوية labialization كملمح عيز . والأسياني الذي يتعلم الإنجليزية يجب أن يتعلم كيف بيز عن وعي بين (d) الرقفية ((8)الاحتكائية .

. إن الأمر ليس أمر مشكلات صوتية جزئية ، وإنّا أمر استعمال نظام صوتى مختلف . وهذا الجانب من تعلم نظق اللغة الأجنيية يقترش محليل كلا النظامين مرضع الاهتمام ، ويتطلب معلومات كانية عن التركيب الوظيفي ككل . فإذا كانت اللغة الأم

⁽١) المرجع ٦١ ص ١٠٨ .

قلك نظاما من خسس علل والأجنبية نظاما من سبع علل مثلا ، فتحن نعرف مقدما أنه ليس هناك ققط صحوبة تعليم فونيس العلة الزائدين ، وإنّا أيضا صعوبة الاضطراب واخْلط وعدم التمبيز بين الفونيسات .

ونفس الشكلة ترجد بالنسبة للشخص فى الخصائص اللهجية الراضعة أو طريقة النفق الميذلة. اللهى يهد أن يعملم النفق الجيد . وكلنا ؤاد القرق بهن نفقه المحلى والنفق المجارى من ناحية العادات النطقية والنظام الوطيقى – زادت الصحوبة ، وزادت أشهة تعلم الأصرات.

وقد كان وضع الأبجدية الصوتية الدولية (انظر فصل طرق الكتابة الصوتية) من العوامل الهامة في تيسير التعليم الصوتي للغات الأجنبية . فالكتابة الصوتية تجمل المتعلم يتخلص من الهجاء ويركز على الحقيقة الصوتية .

ومؤخرا مع اختراع الأجهزة المدينة بدأ استخدام وسائل سمعية متعددة في التدريب على النطق السلمية . وأصبح على مقدور الطالب الآن أن يسمع صوت متكلمين وطنيين ، وهو في يهيد أو في بلد دو ويكون تكرة عن الصورة المسموعة المقابلة للتص المكترب "ا . ولم يعد الطيق الرحيد لاكتساب نطق جيد للفة الأجنية هو أن يلهب المراكبة الوطنيين .

وبدون معونة علم الأصوات ، ، قد لاعجدى الإقامة بين أيناء اللغة فى اكتساب النطق السليم . فنحن نقابل كثيرا أمثلة لأجانب عاشوا بين أبناء اللغة سنين وسنين دون أن يكتسبوا حتى صورة قريبة لنطق أبناء اللغة .

⁽١) المجم ٦١ ص ١٠٩ . ١١٠ .

إن العامل الحاسم في المرضوع هو تعلم النطق بطريقة جيدة ، سواء انتقل الشخص إلى منطقة اللغة أو لم يستقل . ومنا يجب أن نتبه إلى أن العنام نفسه ليس يعاجة إلى معرفة مورية وأممة ، ولكن يكنية فقد معين ، مع اللغرب المشعل بالموضوع محت الإشراف الدقيق . أما المدرس نفسه فيجب أن يستعين بالدراسات والقراعد الصرية ، وأن يكرن قادرا على نسبة ما يسمح إلى الكيفية العلمية المعينة على الكيفية الأمانة المعارفة بالمعينة المعينة المعينة المعينة المعارفة بالمعينة المعارفة بالمعينة المعارفة المعينة المعينة المعينة المعينة المعارفة بالمعينة المعارفة بالمعينة المعينة المعينة المعينة بالمعينة المعينة بالمعينة المعارفة بالمعينة المعارفة بالمعينة المعينة بالمعينة المعينة بالمعينة بالمعينة بالمعينة المعينة بالمعينة المعينة بالمعينة بالمعين

وضع الأبجديات :

مايزال هناك مئات من اللقات غير المكتوبة في العالم . ومن المرغوب قيه أن تعطى شكلا مكتوبا لمصلحة اللغوي ومستعمل اللغة على حد سواء .

وأصد طريقة لكتابة اللغات قائمة على الصوت . إنه يكتك أن تعطى رموزا سنفساة لكل كلمة في اللغة أكما هو ألحال في الصيبانية ، ولكن هذه ليست طريقة اقتصادية . والعدد الكبير من الرموز المختلفة الذي لابة أن يعطمه الشخص بلش عبد متضا عليه . وبالنسبة للفات التي قلك تركيات مقطمية بسيطة ، ودوادة الخيلا عبد اللفاطح ريا كان من المليد أن تضح لها أيجدية مقطعية . ولكن بطل النظام الأبجدي

المقاطع ربيًا كان من المفيد أن نصع لها أبجدية مقطعية . ولكن يظل النظام الابجدى القائم على الصوت هو الطريقة الثاني . وأي نظام ألفيائي يقوم على أساس من التعرف على الفونيمات . وكل فونهم

واى نقام البلاتي يغرم على اساس من التعرف على البنيتات . ولا يونيم يعطل ورزا معينا علماء . وعلى هلا قتال الكلمة بتتابع من الرمزز ، كل رمز يشل فرنيما ، بالإضافة إلى عدد من الرمزز الأخرى التي قتل أي ملامح أخرى أساسية لتحديد شكا الكلمة منا الت . اللائمة ¹¹⁰ .

رقد سبق توضيح أهمية التصور الفونيمي لعمل الأنظمة الهجائية للغات .

⁽١) المرجم السابق والصفحة ، والمرجم ٣١ ص ٢٧٧ ، ٢٧٨ .

⁽۱) الرجع الشايق ولطبعت الوطريع الماطق ۲۰۲۱ ، ۲۰۲۰ . (۲) الرجع ۲۱ ص. ۲۷۳ ، ۲۷۴ .

وسائل الاتصال :

بعد الاكتشافات الهامة التي حققها علم الأصوات الأكوستيكي في نصف القرن الأخير أخذ مهندسو الاتصال والفنيون في انتقال الصوت يهتمون بعلم الأصوات اللغوى .

قعيدًا يريد شغص أن يستّم آلة قادرة على نقل اللغة المتكلمة بطيئة أر يأخري اسراء كانت الآلة مبكروفرة أو تلفيزيا أو فوزجراقا ...) فلابد أن يعرف المسائس الأكوستيكية الملل والسواكي ، لكي يجبل مهارة قادرا على الاحتفاظ يكل اللبلبات الشخصية لهذه الأصوات . فليست كل الترددات المادلة تستع بمرضور واحدة من الأهمية في تشخيص الصورت . فيل مثل يعبد على مهنسي الصورت أن يعرفوا الترددات المطابية للتعرف على القونيسات . ويفصلوها عن الترددات غير المناصر الملاحة لرسالة ، واستهاد الملاحة غير الملاحة ألم المؤلى يعب أن يتقلها العناصر الملاحة لرسالة ، واستهاد الملاحة غير الملاحة . الأولى يعب أن يتقلها المهافرة الملاحة والمياه الملاحة . الأولى يعب أن يتقلها

ولم بكن مصادقة أن تكون مؤسسة دبيل، Bell للتليفين وهيئة البريد في الرلايات التحدة الأمريكية ، بالإضافة إلى عديد من الهيئات المدينة بالاتصالات قد قامت بعراسات من هذا النوع ، مادام تطوير أجهزة أكنز اقتصادية وأنفشل صلاحية بعرفة على معرفة ما هو عام من الترددات، وما يكون إسقافه.

يدخل محت وسائل الاتصال التجارب والأبحاث التي دارت حول إقامة معايير للسمع ، وتعيين درجات الصمم ، وتعييد أنواع الاستخدام الأوّ السليمة والمريضة عند ترددات مختلفة في العسلية الكلامية ، عا ساعد على تطوير الوسائل المعينة على السمع Essing : عادل أسلع . السمع Essing : عادل أسلع . رابهذا لاتعجب إذا علمنا أن الأصواتيين ومهندسي الصوت والاتصال بيذارن الآن جهردا مشتركة - ويخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية - غل مشكلات اللغة التكلمة ، والاقتمام بتحسين وسائل الاتصال ، وطرق تسجيل الصوت ، وإعادة الناعدال.

تعليم الصم وعلاج عيوب السمع والنطق:

استخدام علم الأصوات في تعليم الصم ذر أهمية عملية خاصة ، سواء كان الشخص المريض ثقيل السمع ، أو كان مولودا وهو أصم ، أو كان قد أصيب بالصمم في ، قت متاذ .

وقد مناثر.
وقد مناثر.
وقد المناثر.
وقد المناثر.
وقد المناثر.
المناثر على الأصوات جهنا كبيرا لمناعدة الصم على الكلام حتى يكن أن يركزا
ينتجرا إشارات صوتية مفهومة ، ومساعدتهم على الاستقبال حتى يكن أن يركزا
الإشارات المسلة إليهم ، وعلى هذا قلا يكنى لعلاج الشكلة أن يعلم الأمم الكلام ،
بل يضم إلى ذلك تدريم على الإدراك ، يصليمه قراءة الشفتين ، أو يعبارة أوى :
وقرأ الكلام " ، وقد حضر الأستاذ SPP معاضرات عند في قصل دراس عن قراءة الشفتين لبري أي العوامل الصوتية يكن أن تتدخل ، وأبدي إعجابه وبالشفع التطبقية ملى التناسلة م في المستغية م واعتبر دراسة تعليم السم كيف يتكلسون من

⁽۱) المرجع ۲۱ ص ۲۸۱ ، ۲۸۲ ، والمرجع ۲۱ ص ۱۱۲ ، والمرجع ۳۰ ص ۱۰ . (۲) المرجع ۵ ص ۲۲۷ – ۲۳۱ ، دالم بروان مراکع ، ۱۲۵ میلاد ، ۱۲۵ میلاد ، ۱۰ د

⁽Y) المرجع ٥١ ص ٢٢٧ - ٣٢١ ، والمرجع ٣١ ص ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، والمرجع ٦١ ص ١١١ .

⁽٣) المرجع ٦١ ص ١٧ . وانظر في مشاكل قراءة الكلام والصعوبات التي تصادفه : المرجع ٥١ ص ٣٢٠ . ٢٢٧ .

وقد بعث الأمل في تغرس المتنطين بتعليم السم حين طور جهاز الرسم الطبغي را من الأمل عن من الأمل من و راعتقد أنه سرف يكون عونا قوبا لهم في تعليم السم عن طرق تحجيل حرض المعاولات المينة التطلية ، وتحجيل أخر للنطق الصحيح . وجول مع المريض أن يراثر تدريجيا فرزقجه مع النحواج الذي يقدمه المدوس، ولكن التجرية لم تأت بتيجية ، لأنه من الصحيح حتى بالنحسة للشخص الذي يسم من كل المطربات الخورد الذي التحسياة من الاستمسال والسم - من الصحيح عليه أن يترجم التماذج المرتبة ، وبالتمالي لم يقدم جهاز الرسم الطيغي مساعدة تذكر (*) .

ربعض الأشغاص بكرتون صما صما جزيا ، يعنى أنهم يسمعون نوعا معينا من البردات ون أخر . وفي هذا المالة من الضريري معرفة المسائص الأكريستيكية وأخرات اللفة حتى يكن أن يعرف ماذا يكن أن يستلبك هذا الشخص من مكرتات الصوت . ويذلك يعرف أن الترددات يجب تقريفها حتى تصبح أصرات اللفة متعيزة تد ، ويذلك أن تصرف يدقة على القرنيات الله .

ويتنظ على الأصرات كذلك لعلاج عيوب النطق أو الكلام articulatory لكثاريا من والمحدد والأصرات . كتتربيا من والمؤدوب سلم للأصرات . كتتربيا من بخطيء في نظام المواجعة على المؤدة تطلقا . يكن اتصال قول اللبان متقا لمائن ، وتكليله بعمل التدريب سمئلا عن طبق النطق في ميكان اتصال قول اللبان بعثلا عن طبق المؤدوب تدريب الأجنى على نظل أصرات اللبة التي يتعلمها عن طبق تعلمات على تعلقات في تعلمات في كيفيات النظل ، وتدريب يهدك الرائسة بن الأصرات الخطافة .

⁽١) للرجع ٧٥ ص ٣٢٧ ، والمرجع ٣١ ص ٣٧٩ .

⁽۲) المرجع ١٦ ص ١١١ .

وهناك غاذج أصعب من هذا كمعالجة حالة من بشكر من شق خلق في سقف

6.4

الحلق cleft- palate . فبعد أن يقوم الجراح بإصلاح العيب يأتي دور الأصواتي في ندريب المريض على كيفية استخدام الطبق اللين كصمام بمنع من دخول الهواء خلال فتحة الأنف.

وأصعب من هذا حالات الحنجرة ، وبخاصة حين تزال حنجرة المريض نتيجة دا. معن . ليبت المشكلة في غياب الأوتار الصوتية فحسب ، ولكن أيضا في غياب

نيار الهواء الضروري نظرا لغلق القصية الهوائية من أعلى لمنع الطعاء من الدخول الي نم الهواء إلى الرئتين ، وقماء المريض بعملية التنفس خلال أنبوب في الرقية .

وهناك حلان لعذو الشكلة :

أولا : وضع جهاز رنان معين a buzzer في الفم أو الزور يقدم رنينا يشبه رنين الأوتار الصوتية.

وثانيا : تعويد المريض على إنتاج الكلام من مريثه ، وذلك بتدريبه على جذب

الهواء إلى المرىء أو مجرى الطعام ، ومحاولة إحداث ذبذبة عند قمة المرىء تقوم بإحداث رنين في التجويفات النطقية ، ولكن كمية الهواء المسموح بها في المرىء صغيرة بالنسية لما يخرج من الرئتين ، واستعمالها محدد بغير الاحتكاكيات ، مثل العلل ، والأنفيات ، والجانبيات ، والاستمراريات غير الاحتكاكية . وبالنسية للاتفجاريات والاحتكاكيات ، يمكن استخدام هواء الحلق pharynx الذي ما يزال التحكم فيه ممكنا(١).

(١) المرجع ٣١ ص ٢٧٩ - ٢٨١ .



٢- معجم المصطلحات الإنجليزية

Accent (Stress انبر ۲۲۰ (وانظ Stress)

Accentual information (group features انظر) د.

Acoustic phonetics الأصرات الغزباتي أو الأكوستيكي ١٩ جهاز الرسم الطبقي ٨-١٤

Acoustical instruments ما الات أكرستيكية 10

نعال (عضر) Active ۱۳۲

صوت حقيقي Actual sound

حاد (صوت) ۱۹۲ ، ۲۹ (عدد اصوت) Acuteness

Adam's apple ۱۰۱۸ انتاحة آدم

 Adstratum
 ۲۷۸ قریقة إضافیة ۲۷۸

 Affricate
 ۱۲۰۰۸۷

Affricated release ۱۱۰ ، ۸۲ اصوت المرح ال

الهواء ۱۳۳۰ Air stream

أَلْرِكُونِ الْطُولُ الْطُولُ Allophone ۲۳۶ (مُصْدِ مِن الْفُرِين الطُولُ ۲۰۰ ، ۲۰۶ ، ۲۰۰ أَلُوفُونَ (مَصْدِ مِن الْفُرْتِيم)

۲۲۲ . ۲۲۸ . Allophonic alphabet (phonetic النبائية أثرونوبية ۹۲ (وانظر phonetic)

Allotone ۲۲۸ (الوقون التون)

اللغة ه ۱۰ (وانظر tooth - ridge اللغة ه ۱۰ (وانظر Alyeolar

Ambisyllabic ۲۹۱ (۱۱۲۰ ۱۱۲۰ Ambisyllabic ۲۹۱ منتم إلى كلا القطعين (صوت)

منتم إلى قد اللقعين (صوت) Amplitude (۱۹۲۲ عام ۱۹۲۲ منتم اللبذية) ۲۵

Analogy Analphabetic Anticipatory

Apex Apical Archiphoneme

Articulator

Articulatory

Articulatory defects

Articulatory phonetics Articule

Artificial palates Artificial talking devices

Artificial talking devices

Arytenoid

Aspirate

Aspirated Aspiration

Assimilation Audiable

Auditory passage Auditory phonetics

قباس ۳۷۰ غیر ألفائية (دمدز) ۷۸

رجعية (مماثلة) ۳۷۹ (وانظر regressive) ۱۰۷ (وانظر tip)

أمامي – طرقي ۱۲۶ قوتيم رئيسي ۲۵۳ ، ۲۵۳ . عضر الإنتاج ۱۳۲ نمانية (عدلية) ۱۲۳

عيوب النطق ٤٠٨ علم الأصوات النطقي ٩٨ (انظر ٢٠٤، ١٣٥(phone)

أحناك صناعية ٥٩ آلات إنتاج الأصوات الصناعية ٥٤ النسيج الخلفي الهرمي ١٠١ (انظ ٢٧٥/cceless)

> نفسی ۱۱۷ نفسیة ۱۱۷ عائلة ۳۷۸ - ۳۸۳

قابل للسبع ۲۲۵ المر السمعي ٤٧ علم الأصوات السمعي ۱۹ ، ۵۵

علم الاصوات السمعي ١٩ ، ٤٥ (وانظر Acoustic phonetics)

В

Back Basic unit مؤخرة (اللسان) خلفي ۱۰۲ ، ۱۱۰ ، ۱۵۲ ، ۱۵۲ ا الدحدة الأساسية ۱۲۱

114	معجم المصطلحات الانجليزية
Bilateral	جاتبي (من اتجاتبين معا) ١٢٠
Bilabial	شفتانی ۱۱۲ ، ۱۱۷ .
Binary	تنائي ١٩٨ (وصف للملامع التعبيزية)

5 - 4-10 = 1 - n - n

Blade طرف (اللساد) ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ Bound phoneme فوتيم مقيد ٢٦٣ Breath group الحدعة النفسة ١٦٢

Breathed MY (voiceless Ad.) Broad Transcription الكتابة الراسعة ٩٣ ، ١٧٣ ، ٢٣٧ (Phonemic Alphabet 11)

C

Cardinal vowel system نظام العلل الرئيسية ١٤٨ Cardinal vousels علل رئيسية ٢٥ ، ١٤٧

Cavity friction احتكاك التحايف ١٣٠ Central مرکزی (صوت علة) ۱۹۶ Checked

متضيط (صوت) ١٩٥ Chest pulse نيضة صدية ٢٨٥ ، ٢٩٥ Chord وتر ۱۰۱

Chroneme فونيم الطول (كروتهم) ٢٣٤ Clear timber نوع نقی ۳۶ Cleft - palate شق خلفي في سقف الحلق ٢٠٩

Close ضيق (صوت العلة) ١٥٢ Close approximation تحكم مقارب ١٣٣ نطق مقارب ۱۳۵

Close articulation Close juncture مفصل ضبق ۲۳۱ Close rounding استدارة منسقة (صفة للشفتين) ١٢٥ Closed syllable

Cochlea	القوقعة (في الأذن) ٤٧
Coda	خاقة (للمقطع) ٢٩٠
Coda - like	شبه خاقة ۲۹۸
Combinatory phonetices	علم الأصوات التجمعي ٣٧١
Combinatory variants	تنوعات تكاملية ٢٠١، ٢١٦
Commutation test	اختيار التبادل ٢٠٩ . ٢٠٩
Compact	متضام (صوت) ۲۹ ، ۲۲ ، ۱۹۲ ، ۱۹۲
Complementary distribution	توزيع تكاملي ٢٠٨
Complete assimilation	إدغام ۲۸۷ - ۲۸۹
Complete closure	غلق تام ۱۳۳
Complex concept	مفهوم مركب ٧٢
Complex sound	صوت مرکب ۴۴
Complex symbol	رمز مرکب ۲۲
Complex vibration	ذيذية مركية ٢٢
Complex vowel	علة مركية ١٣٩
Compound sound	صوت مرکب ۱۲۰
Conditional variants	تنوعات مشروطة ٢٠٠
	(وانظر Conditioned)
Comditioned variants	تنوعات مشروطة ٢٠٨
Consonant F17.15	ساکن - صامت ۱۲۲ ، ۱۳۵ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۲
Consonantal vowel	علة ساكتية ١٤٠
Consonantness	تسكين ١٩٤
Constant distinctive oppositions	تقابلات مميزة ثابتة ٢٥٦
Constrictive	۱۱۹ (وانظر fricative)
Contact assimilation	نمائلة تجاورية ٣٧٩
Contextual variants	تنوعات سياقية ٢٠١

(وانظر diacritical signs)

علامات توضيحية ٨٨ أيجدية أطلس اللهجات ٩٤

الله تجارية ۲۷۹ (وانظر Contact assimilation)

Contiguous assimilation

Diacritical signs

Dialect atlas alphabet

Continuousness	استمرار - استمرارية ۱۹۳ ، ۱۹۶
Continuant	استمراري (صوت) ۱۹۹، ۱۲۹، ۱۹۹
Contoid	صامت ۱۱۹ . ۱۳۸ . ۱۹۲
Contrast	تقاير ۲۵۹
Cord	وتر ۱۰۱ (وانظر Chord)
Core	جرهر القطع ٢٩١
Cps.	(Cycles per second وانظر) ۲۳
Creaaky	صوت مطقطق ۱۹۷
(the) Cricoid	غضروف الجزء الأدني من الحنجرة ١٠١
Cycle	دورة ۲۷
Cycles per second	عند الدورات في الثانية ٢٥
	D
Drk "L"	اللام المطلبة ٢٧٣
Dead sounds	أصوات ميتة ٨٢
Decible	ديسبيل (وحدة قياس شدة الصوت) ٤٩
Decreasing tension	ترتر متناقص ۲۹۰
Demi-vowel	(semi vowel انظر (semi vowel)
Dental	أسناني ۱۱۷ ، ۱۱۷
Diacritic features	ملامح قبيزية ١٨٨
	(distinctive features وانظر)
Diachronic phonetics	(historical phonetics رانظر) ۱٦
Diacritic marks	علامات تمييزية ٨٢

Diaphone Diction

Diffuse Differentiation

Diluteness Dimorphemic

Diphthong

Direct palatography

Discimilation

Distant assimilation

Distinct

Distinctive difference Distinctive features

Distinctive units Distortion

Divergent

Dorso - palatal

Dorsum Double vibration

Duration

Doubling

(extreme deviation کار)

استمراریة ۱۲۱ ، ۲۳۳ (وانظر length)

منخة اللسان ١٠٧ (مانظ hack) ذبذية مضاعفة ٢٦ (وانظ cvcle) تضعيف ١٢٧

تشعب ۲۰۰ خلف غاری ۱۲۶

ملامح قييزية ١٨٢ ، ١٨٨ . وحدات قستابة ٧٥ **تشریه ۲۰۹**

متمه: (صدت) ۲۸۱ اختلاف تمسزي ١٦٨

TOE . TOT البلاتدحافيا الباشدة ٦١ TAX - TAK TILLA TV4 Zuelr Zitte

علة ثنائية - حركة مركة ١٤١ . ١٤١ .

146 . 1.11.7 مورفیمی ثناتی ۲۷۳

الأداء (فن النطق) ٢٠٤ منتشر (صوت) ۲۹ ، ۲۲ ، ۱۹۶ ، ۱۹۳ (رانط Ac(dissimilation)

دیافرن ۲۵۸ – ۲۲۲

حفراقيا اللهجات ٢٧١

حمعية أطلس اللمحات ع

البلة (الآو ۷۷ مالية) التاليخ ا التاليخ التال

المام الله التحالية
Evolutive phonetics
(دراه unitary principles)
(دراه unitary phonetics)
(Exclusion الأحراء التطويل الا التحقيق
F

Falling diphthong ۱۹۱۶ الله تابية مايلة ۱۹۰ False palates (artificial palates (رانظر (مانظر)

(artificial palates (artificial palates) (رانظر False vocol cords (مانظر False vocol cords (مانظر False vocol cords (مرائل العربات المرائل العربات 7.4 (Fatures of sounds (منبع 7.4 العرائل مان مرائل جالاً موان مرائل Filtering (منبع 7.4
Fundamental phoneme

Fundamental tone

General phonetics

General variants

Fundamental variant

Fixed stress

Fonetic Iomal

Flapped

Formant

استلال - لمس ۱۲۲

الجريدة الصوتية ٥٦

فونيم أساسي ٢٦٧

نفية أساسية ٣١ ، ٣٤ ، ٢٢٩

تنوع أساسي ۲۰۱ ، ۲۰۱

علم الأصوات العام ٦٩

تدعات عامة ٢١٦

حزمة صدتية ٢٤

ترددات حزمية ٢٦
قوی (صوت) ۳۵۲
قرتیم حر ۲۹۳
نبرخر ۲۲۲
تنوعات حرة - تنوعات اختيارية ٢١٦ ، ٢١٦
(وانظر optional)
تنوعات حرة ۲۰۸ ، ۲۹۳ .
تردد ۲۳
حزمة ۳٤ (وانظر formant)
تردد الوقوع ٣٧٥
احتکاکی ۱۹۲، ۱۹۴
احتكاك ٢٤
استمراريات غير احتكاكية ١٣٢
أمامي (صوت) - مقدم (اللسان) ۷-۱، ۱۱۰، ۱۵۲
كلمات كاملة ٣٧٥
مفهوم وظیفی ۸۸۰

G

Generative phonology

Glottal	حنجري ۱۱۵ ، ۱۱۷
Glottal pitch	درجة الصوت الحنجرية ٣٧
Glottal stop	وقفة حنجرية - همزة ١٢٨
Glottic	مزماري (تبار الهواء) ۱۱۲ .
Glottis	قتحة المزمار ١٠١ ، ١١٥ ، ١٣٢
Gradual opposition	تقابل تدريجي ١٩١
Grammatically oriented phonology	قونولوجي مكبف تحويا ١٨٢
Grave	رزین (صوت) ۲۹ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳
Gravity	رزانة ۲۱ ، ۱۹۳ ، ۱۹۲
Group Features	خصائص جماعية ٤٠

Groups of frequencies مجموعات التدددات ٣٤ Growing tension توتر متصاعد ۲۹۰ لغة ١٠٥ (، انظ tooth ridge) Gum ridge حلقی (صوت) ۱۶۲ Guttural

н Half - close نصف ضدة. ۱۵۲

نصف واسع ١٥٢ Half - open أوتار نصف منتوحة ١٣٠ Half - open cords Hard

صلب (صوت) ۱۸۷ اللام الصلبة ٢٧٣ (وانظر dark) Hard "L"

الطبق الصلب - الحنك الصلب - الغار ١٠٥ ، Hard palate 101 . 11.

Harmonic tone نغمة ترافقية ٢١

عال ۱۹۲ (وانظر close) High

آلة تصدر سبعة ٥٩ High - speed camera

riign - speed photography	التصوير السريع ١٤
High - tone	نغمة عالية ١٩٣
Hissing	هسیسی ۱۱۸
Historical phonetices	علم الأصوات التاريخي ٦٦
	(وانظر diachronic)
Hushing	هشیشی ۱۱۸
1	I
Ideal sound	صوت مثالي ۱۷۵ (قرنيم)
Implosive	انفجاري داخلي ۱۱۸
Important sound	صوت هام (من أقراد القوتيم) ١٩٩
Individual variants	تنوعات فردية ٢١٦
Informant	راو لفوي ٧٣
Ingressive	داخل (تيار الهواء) ١١٢
Inherent	متأصل (ملازم) وصف للترددات قوق
	الحنجرية ٣٧ وصف للملامع المميزة ١٩٣
(the) Inner ear	الأذن الداخلية ٦١
instrumental phonetics	علم الأصوات التجريبي (الآلي) ٥٤
Intensity	توتر ۲۵ ، ۱۹۱
Interception	حصر - اعتراض ۱۹۶
Interdental	بین اُستانی ۱۱۶
Interlude	صامت بین صائتین ۲۹۱
International phonetic Alphabet	الأبجدية الصوتية الدولية ٨٥، ٨٠
International phonetic Association	الجمعية الصوتية الدولية ٨٠
Interphonemic	بين فوتيمي ۱۸۷
Intersyllabic	بین مقطعی ۲۱۸
Interversion	تلب ۲۹۰
Intonated	(انظر voiced) ۱۲۸

Intonation		تنغیم ۲۲۰، ۲۲۵، ۲۲۹ – ۲۲۱
Intonation longuage		لغة تنغيمية ٢٢٩
Intonation tones		ترنات تنقيمية ٢٢٩
Intrasyllabic		ضمن مقطعي ۲۱۸
Inversion		قلب ۲۹۰
		(metathesis : وانظر
	J	
Tomatoma		# 1 M M M M M M M M M M M M M M M M M M

111 In

معجم المصطلحات الانجليزية

Tuncture مفصل ۲۲۰، ۲۲۲ – ۲۲۲، ۲۲۲

K

kymograph حها: الكسرم ال ٥٦

Τ.

Lahial شفری ۱۹۲ ، ۱۹۲ Labialization

شفرة ٢٠٢ Labial trill مکر شفری ۱۲۱

Labiodental أسناني شقري ۱۱۷ ، ۱۱۷

Labiovelars طقية شفرية (أصدات) ١٢٦

Laboratory phonetics علم الأصوات المعملي ١٥

(instrumental Ail.)

Laminal تصلی ۱۸۷

Larvngograph جهاز الرسم المنجري ٩٥

Laryngoscope المعد المنجاي ٨٥

Larvnx المنجرة ١٠١ ، ١١٤ Lateral

جانبي ١٢٠ Law of least effort

قائرن الجهد الأقل ٣٧٢ Law of the stronger قانون الأقوى ٣٧٢

الأنجليزية	المصطلحات	عتبم

Manner of formation

Marked member

£TT

كيفية التشكيل ١٧٨

(elide (inversion)

العضم الامحاب (من القرنبم) ١٩١

	144 14
Laxness	رتخاء ١٩٤
Least of effort	الحد الأدني من الجهد ٣٨٦
Length	طول ۱۹۲، ۱۹۳، ۲۲۰ ۳۳۳ – ۲۳۵
Lengthening	نطريل (الصوت) ١٢٣
Lenis	شعیف (صوت) ۳۵۲
Level diphtong	علة ثنائية مسترية ١٤١
Lingual trill	مكرر لساني ١٢١
Linguistic geography	لجغرافيا اللغوية ٢٧١
Linguo - pharyngals	طلقية لسانية (أصوات) ١١٤
Lips	شقتان ۱۰۹، ۱۰۹
Living sounds	أصوات حية ٨٢
Long components	مكونات طويلة ٢٤٧
Long vowel	علة طويلة ٣١٣
Loudness	علو ۲۵ ، ۲۰ ، ۲۱
Low	(انظر open) ۱۹۲

M

Maximal differentiation	الحد الأعلي من التمبيز ٣٨٦
Meatus	الصماخ الخارجي ٤٧
	(وانظر Auditory passage)
Mellow	رقيق (صوت) ١٩٥
Member	عضو (من الغونيم) ۲۰۰ ، ۲۲۴
Metathesis	تلب - ۲۹

معجم المصطلحات الإنجليزية
متوسط (صوت علة) ١٥٤

(central A)) وسط (اللسان) ۲-۷ (front Alla) الأذن الوسطى ٢٦ The middle ear

£YY Middle

نصف عال (صدت) ١٥٢ Mid-high (half - close Ail)

نصف هابط (صدت) ۱۵۲ Mid - low (half - open Alla)

ثنائیات صغری ۱۹۸ ، ۲۱۰ Minimal pairs Mixed مختلط (صدت علة) ١٥٤

(central Ails) عناصر معدلة ١٨٨ Modificatory elements

(وانظر distinctive features) خطبة (أصدات) ١١٧

Momentary (وانظ plosives) فونيم أحادى ١٨٤

Monophone صوت علة يسبط ١٣٩ Monophthong مورقوتيم ٧١ Morphoneme

مر، قائسكان ٧٠ Morphonemics Morphonology مورقونولوجي - علم الأصوات الصدقي ٧٠ . V انظر morphonemics و morphonemics Morphophonemics

Morphophonology (morphonolgy انظ ۲۰

(articulatory phonetics انظ (Articulatory phonetics Motor phonetics قم ۱۵۰

Month تجويف القم ١٠٤ (the) Mouth cavity

Mouth piece	قطعة القم ٨٥	
Musical sounds	أصوات موسيقية ٣٨	
Mute	۱۲۷ (انظر voiceless)	
N		
Narrow transcription	۱۹۳ (انظر phonetic alphabet)	
Nasal	أنغى ١٩٦٠ ١٣٢٠ ١٣٢٠	
(the) Nasal cavity	nasal chambers (انظر) ۱۰۴	
(the) Nasal chambers	تجاويف الأنف ٤٠٤	
Nasality	أنفية ١٩٤٠ ، ١٢٣ ، ١٢٣	
Nasalization	تأنيف ١٢٣	
Nasal plosion	انفجار أنغى ١١٨	
Neo - Grammarians	النحاة المعدثون ٣٦٨	
Neutral	محايد (وصف للشفتين) ١٢٥	
Neutralizable oppositions	تقابلات قابلة للتحييد ٢٥٦	
Neutralization	تحييد ٢٥٤	
صرت - ضجيع - ضرضاء - جلية ٢٠ . ٢١ . ٢٤ . ١٢ . ١٢ . ١٢		
Noises	أصوات ضوضائية ٣٨	
Noncontiguous assimilation	عائلة تباعدية ٢٧٩	
	(distant assimilation رانظر)	
Non - diacritic (eatures	(non - distinctive features انظر) ۱۸۸	
Non - distinctive features	ملامع غير تمييزية ١٨٨	
Nonpalatalized	غير مغور (صوت) ۲۵۷	
Nonperiodic vibration	ذبذبة غير منتظمة ٢٢	
Non- prosodic languages	لغات غير بروسودية ٢٧٠	
Non - segmental features	ملامع غير تركيبية ٢١٩	
	(وانظر plurisegmental phoneme)	

أصرات انقحارية ١١٧ (رائط plosives)

صامت غد مقطعہ ۱۳۸ صائت غیر مقطعی ۱۳۸

(contoid &:) YTA

اند اف عادی ۲۰۹ معيار القرتسم ٢٠٠

جوهر (المقطع) ۲۹۱

فاللبة الاسقاط ٢١٤

شبه بادئة ۲۹۸

(flapped انظ ۱۲۲) بادئة (القطع) ۲۹۰

واسع (صدت علة) ١٥٢

مفتوح (مقطع) ۲۰۳

تحكم مفتوح ١٢٢ مقصل مفتوح ۲۳۱

استدارة راسعة ١٢٥

تنوعات اختيارية ٢١٦ المار ۱۸۷ ، ۱۸۷ المار ۱۸۷

(peak انظ peak)

Non - syllabic contoid Non - syllabic vocoid

Non - vocoid Normal deviation Norm of the phoneme

Nucleus

Occlusives

Omissibility

One - tap - trill Onset

Onset - like

Open

Open approximation

Open juncture Open rounding

Oral

Orality

Organic alphabet

Organs of speech

Optional variants

(the) Oral cavity

0

the mouth cavity انظر الدور) ۱۰۶

ألفائية عضاية ٧٥

فعدية ١٩٤ أعضاء النطق ٩٩

£YY

107 . 175 . 11V . 11£ .c.lê

الاتجاه البارامتري ٢٤٩ - ٢٥٢

جهاز لإنتاج أصوات صناعية ١٤

أصدات طفيلية ٢٢٩

V. o. elski . ii...

Oro - nasal		انفية قموية (عملية) ١١٣
Oscillograph		راسم الذيذيات ٥٥
(the) Outer ear		الأذن الخارجية ٦٦
	P	

Palatal dorsal	غاري خلفي ١٢٤
Palatalization	تغوير ١٢٣
Palatalized	مغور صوت) ۲۵۷ ، ۲۵۷

Palate

Polotel

Palatograms

(roof of the mouth &i.) اساء حنكية ١٠ البلاتوجرافيا ٥٩

Palatography narametric approach Parametric artificial talker

المتكلم الصناعي البارامتري (آلة) ٢٥٠ Parametric artificial talking device Parasitic sounds nassive

غير فعال (صوت) ١٣٢ قمة (المقطم) ۲۹۰ Peak التوتر المدك ٢٥ Perceived intensity إدراك حسى ٤٨ perception دَبِلُية مِنتظمة ٢٨ . ٢٢ periodic vibration

ملامح وثبقة الصلة ١٨٨ Pertinent features (distinctive features 24) (pharyngeal انظر) ۱۱۷ ، ۱۱٤ Pharyngal

تحليق - تفخيم - إطباق ١٢٥ ، ٢٢٦ Pharyngalization

٣٢٦ (انظر السابق)

(وانظر phoneme)

· Pharyngealization

	(وانظر velarization)
Pharyngeals	مفخمة - حلقية (أصوات) ٣٢٦ و ٣٨٣
Pharynx	تجريف الحلق ١٠٠، ١١٠، ١١٤، ١١٠، ١٠٠، ٤٠٩
Phonation	تصویت ۱۲۸ ، ۱۲۸
Phone	قون - صوت ۱۹۱ ، ۱۸۵ ، ۲۰۶
	(speech ound وانظر)
Phonematic units	وحدات فونيماتية ٢٣٨
Phonematics	علم القرئيمات ٦٧ ، ٦٨
	(Phonemics 41)
Phoneme	فرنيم ۱۷ ، ۱۱۱ ، ۲۲۷-۲۲۸
Phonemic alphabet	أبحدية فرنيسة ٩٣
phonemic clusters	عناقيد فرنيمية ٢٧٥
phonemic content	المحتوي الفونيمي ٢٦٤
Phonemics	علم القوتيمات ٧٠ ، ٧٠
	(phonematics - phonology رانظ
Phonetic Alphabet	كتابة صدتية ٩٣
Phonetic composition	ترکیب صوتی ۲٤٧
Phonetic foot	ترمیب سوری قدم صوتی ۱۹۲
	(Stress group رانط
Phonetic laws	برسر موتبة ۲۷۰ قرانین صوتبة ۲۷۰
Phonetic quality	الدعية الصائمة ٣٦
phonetics	علم الأصرات 10 ، 14 ، 14 ، 14 ، 19
Phonetic tendencies	اتحاهات صدينة ۲۷۰
Phonetic unit	الوحدة الصوتية ١٦٩

Phoniatrics	علم تصحيح النطق ٢٠٣
Phonological sentence	الجملة الفونولوجية ١٦٣
Phonological unit	الوحدة الفونولوجية ٢٥٢
Phonology	فونولوچي ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۷۰
	(وانطر phonemics)
Phonomorphology	علم الصرف الصوتي ٧٠
	(وانظر morphonology)
Physical hponetics	(acoustic phonetics انظر) ۱۹
Physiological instruments	ألات قسيولوجية ١٤
Physiological phonetics	علم الأصوات الوظائقي ٩٨
	(elief articulatory phonetics وانظر)
Physiophonic transcription	(phonetic alphabet انظر) ۹۳
Pinna	الصوان (للأذن) ٤٧
Pitch	درجة الصوت ٢٠، ٣١، ٣٥، ٨٧، ٢٢٥
Place of articulation	مكان النطق ١١٣
	(وانظر point of articulation)
Plosives	أصوات انفجارية ۱۲۰،۱۱۷ (وانظر stops)
Plurisegmental phoneme	فونیم قوق ترکیبی ۲۱۹
point	حد اللسان ۱۰۷ (وانظر tip)
Point of articulatian	مخرج ۱۱۳
Position of lips	وضع الشفتين ١٠٢
position of neutralization	موقع التحييد ٢٥٧
Position of vocal cords	موقع الأوتار الصوتية ١١٠
Positional variants	تنوعات موقعية ٣٤١
prepalatal region	منطقة ما قبل الغار ١٠٥
Primary phoneme	قوتيم أولي 219

تقابل جاره ۱۹۱

بروسودعات ۲۱۹ (plurisegmental phoneme رائط)

بروز ۲۲۱

TV4 (2006) 2.4127

پروسودی (متتابع) ۱۹۳ ، ۲۱۸

تعلیا، بروسودی، ۲۲۸ - ۲٤٦

ملمح بروسودي ٢٢٤

لغة دوسودية ۲۷۰

القرتمم البروسودي ٢١٩

Principal heads Principal member

Privative opposition

Progressive Prominence Drocodomoc

Prosodio

Prosodic analysis Prosodic feature

Prosodic language Prosodic phoneme

Prosodies Psychophone

Psychophonic transcription pulmonic

0

Qualitative features Ouantitative features Quantity

(وانظر plurisegmental phoneme)

دوسردات ۲۲۸ - ۲۲۱ . مصطلح Benni للفونيم ١٧٦ . (phonemic alphabet &I) 17

رثري (تيار الهواء) ١١٢

ملامح نوعية ٢٤٤ ملامح كمية ٢٤٤ TTT . 177 2... (انط length-duration)

Reading transcription	(phonemic alphabet انظر) ۹۳
Redundant	تزيد ۲۲۳
Redundant features	ملامع زائدة ١٩٠
Regressive	رجعية (مماثلة) ٣٧٩
Relevant feature	ملمح ملائم – خاصة ملائمة ١٩٩
Resonance	رتین ۳۵ ، ۳۲
Resonants	أصوات رئينية ١٩٤
Resonator	جسم رنان - مرنان - مضخم الصوت ۳۱. ۳۲
Retroflex	التوائي ١١٤ ، ١١٧ ، ١٥٥
retroflex trill	مكرر التواتي ١٢١
Revised visible speech	الكلام المرثى المعدل ٧٩
Rising diphthong	علة ثنائية صاعدة ١٤١
Rolled	مکرر ۱۲۱ (وانظر trill)
Roof of the mouth	سقف القم ٥ - ١
Root	أصل – جذر (اللسان) ۱۰۷
Rounded	مستديرة (صفة للشفتين) ١٢٥

S

R

Secondary articulation Secondary phoneme

Secondary stress

Segment

Roumding of lips

Sattellite

Saturation

قونيم ثانوي ٢١٩ (plurisegmental phoneme رانظر) نبر ثانوی - متوسط ۲۲۰ ، ۲۲۳ جزیء - قون ۱۸۵ ، ۲۰۲ ، ۲۵۰

استدارة الشفتن ١٢٣

تابع (خاتمة المقطع أو يادئته) ٢٩١

تشيع - إشياء ١٩٤ ، ١٩٤

نطق ثانری ۱۲۳

٤٣١	معجم المصطلحات الإنجليزية	
Segmental phoneme	فونيم تركيبي ٢١٩	
Segmentation	تجزی ۵ ۲۱۸	
Semantic criterion	الميار الدلالي ٢١٠	
Semi - consonant	PF 16 114 . (1 i at	

5 - J. 201 - L. 10---- 11 -

Semi Semi - continuant شبه استمرای ۳۲۲

Semi - emphasis شبد تفخیم ۲۲۵ تصف وقفي ۱۱۹ Semi - ston (affricate الله (affricate)

Semi - vowel PT. . P\T. \6. . \\4 Zla . i.a. حاد (صدت) 41 Sharp

Short components مکرنات قصدة ۲٤٧ Short vowel علة تمسة الا Sibilant

صفده، (صدت) ۱۱۸ (بانظ whistle) Similarity in Sound قاثل صدته ۲۰۵

Simple phonemic (phonemic alphabet &:) 47

Simple sound صدت بسبط ۱۳۹ (وانظر monophthong)

Simple vibration ذبذبة بسطة ٢٢ Simultaneity

تزامن ۱۹۳ مكرنات متدامنة ٢٤٦ Similtaneous components واضع - ناعم (صوت) ۱۸۷ ، ۲۷۳ Soft

الطبق اللين - أغنك اللين - أتصى الحنك الأعلى ٦١ ، ١٠٠ ، ١٠٠ Soft palate Sonant مجهور ۱۲۸ (وانظر voiced)

Sonorant صوت رئینی ۲۹۶

Sonorous مجهور ۱۲۸ (وانظر voiced)

مصدت ۲۲۵

Sound	صوت ۲۱، ۹۱، ۹۱، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۸۳، ۱۹۰، ۲۰۱، ۲۰۱
	(وانظر phone)
Sound chang	تغيير صوتي ٤٠٢
Sound cluster	عنقود صوتي ۲۹۱
Sound laws	قوانين صوتية ٢٠٤
Sound sequence	تتابع صوتي ٢١٧
Sound wave	الموجة الصوتية ٢٧
Special phoneme	فونيم خاص ٢٦٧
Spectrogram	رسم طيقي ۳۵ ، ٤٤
Spectrograph	جهاز رسم الأطياف ٦٦
Speech	كلام ١٣١
Speech sound	صوت کلامی ۱۹۱
Speech synthesis	تركيب الكلام تأليف كلامي ٤٤ ، - ٢٥
Spirant	احتكاكي ١١٩ . ١٨٧
	(وانظر fricative)
Spirital	انظر (voiceless)
Spread	ممتدة (وصف للشفتين) ١٣٥
	(وانظر unrounded)
Stops	أصوات وقفية ١٨٧ . ١٨٧
	(وانظر plosives)
Stress	نیر ۲۲۰ ، ۲۲۰ – ۲۲۵
Stress group	مجموعة التير ١٦٢
Stress language	لغة النبر - لغة نبرية ٢٢٢ ، ٢٦٩
Strident	خشن (صوت) ۱۹۱ ، ۱۹۱
Striphthong	علة ثلاثية ١٤١
Strone	سترون (أثوفون النهر) ٢٢٥

عضو مساعد (من القرتيم) - Substitutum ۲۰۰ الطبقة السفلي ۳۷۷ تنابع ۱۹۲

الطبقة العلبا (الطبقة العلبا)

Suppression ۲۹۷ (التقابل الفرنيسي)

Supraglottal cavities ۱۰۰۶ تعاویف ما فرق الزمار ۱۰۰۶

چاریک ما در براند را ۱۰۰۰ غرابیم فرق ترکیبی ۲۱۹ Suprasegmental phonme ۲۳۴ ، ۲۱۹ (وانتذاع (plurisegmental phoneme)

مموس ۱۲۷ (بردواهدی غیال) ۲۷ موسل ۱۲۷ (voiceless ماه از ۱۲۸ میلی) ۲۷ ماه ۱۲ ماه ۱۲ کارالهای کارلهای کا

اسات مقطعي Art المقطعية Syllabic contoid المتابعة المتابعة Syllabic vocoid المتابعة Synthetic speech devices الآت إنتاج الأصوارات المتناعية عام المتابعة عام الم

(artificial talking devices روتنظر T Teeth

 Tenseness
 Yet

 Terminal contours
 ۲۲۷ الثانية

 (the) Test of substitution
 ۲-14 (Tensent Substitution)

(وانظر commutation test) (وانظر test) (الزور ۱۰۵)

ت الل زجليزية	معجم المصطلحا
---------------	---------------

Unchecked
Unilateral
Unit
Unmarked member
Unrounded
Unvoiced
Uvula

Uvular

Uvular trill

٤٣٤

(the) Thyroid		الغضروف الدرقى ١٠١
Timbre		نووالصوت ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۱۵۰، ۱۵۰،
Tip of tongue		حد اللسان ۱۱۰، ۱۱۰، ۱۱۰
Tone		YYA - YYO , YY . 3.40
Tone group		المبرعة النفسة ١٦٢
Tone language		لهة نفسة ٢٢١ ، ٢٢٠
Toneme		تونيم (فونيم التون) ۲۲۸
Tooth ridge		اللئة ١٠٨، ١٠٩
(the) Trachea		الته ۱۰۹، ۱۰۹ القصية الهراثية ۱۰۱
Transcribeme		
Transitions		الوحدة الكتابية (القونيم) ۲۳۷ انتقالات ۲۱۹ ، ۲۳۱
Trill		
		مکرر ۱۲۱ ، ۱۲۲
Triphthong		علة ثلاثية ٣٥٣
Tuning fork		الشوكة الرنانة ٢٢ . ٢٩
Type of articulation		نوع النطق ١٣٥
	11	

J

غير منضيط (صوت) ١٩٥
جانبي (من أحد الجانبين) ١٢٠
وحدة ٣٥٤
العضو السلبي (من الغوتيم) ١٩١
غير مستديرة (وصف للشفتين) ١٢٥
مهموس ۱۲۷ (وانظر voiceless)
اللهاة ٥ ٠ ١ ٠ - ١١

لهري ۱۱۲ ، ۱۱۷

مکرر لهوی ۱۲۱

T- - . 195 . 197 . 1AV . 17A . 199

Voiced

	V
Variants	تنوعات ۲۰۱ ، ۲۰۶ ، ۲۱۴
Variations	تنوعات ۱۹۸
Variphone	فاریفرن ۲۹۲ – ۲۹۶
Velar	طبقي ۱۱۲ ، ۱۱۷ ، ۱۵۲
Velaric	طبقى (تبار الهواء) ١١٢
Velarization	تفخيم - إطباق ١٢٣ ، ١٢٩ ، ٣٢٦
Velarized	مطيق ٣٢٦
Velic closure	غلق طبقي ١٠٦
Velum	الطبق اللين ه ١٠٠ ، ١١٠ ، ١١٥
	(وانظر soft palate)
Vibrant	مجهور ۱۲۸ (وانظر voiced)
Vibration	ذبلية – تنيذب ٢٢ ، ٢٧
Visible speech	الكلام المرشي ٥٦ . ٧٦
Vocal	مجهور ۱۲۸ (وانظر voiced)
Vocal bands	الأوتار الصوتية ١٠١
	(وانظر vocal cords)
Vocal chords	الأوتار الصوتية ١٠١
	(وانظر vocal cords)
Vocal cords	الأوتار الصوتية ١٠١
Vocalic	صائت ۱۹۹
Vocalic - consonant	۱۱۹ (انظر Semi vawel)
Vocality	تصویت ۱۹۲ ، ۱۹۶
Vocoid	صائت ۱۱۹ ، ۱۳۸ ، ۱۹۲
Voice	جهر ۱۲۸ ، ۱۹۲

17-1--1--

voiced sonants	مصوتات مجهورة ١٣٨
Voiceless	مهموس ۱۹۷ ، ۱۸۷ ، ۱۹۶
Voice pitch	درجة الصرت ١٢٨
Voicing	چهر ۱۹۳
Vowel	علة - صوت صائت ١٢٦ ، ١٣٥ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩

أصوات شهه علة ١٩٠ ، ١٩١ (وانظر (nasals أصوات شهه علة ١٩٠ ، ١٩١ (وانظر Vowel quality مرتبة الملة ١٤٧ المات العلة عالاً أصال العلة عالاً أصال العلة عالاً أصال العلة عالاً العلقة عالى ا

w

 Weak stress
 ۲۲٤ نير صفيف ۲۲۶

 Whisper
 ۱۲۸ موشوش

 Whispered
 ۱۲۸ موشوش

 Whister
 ۱۲۸ موشوش

 Whistle
 (sibilant مغیری ۱۱۸ (رانظر ۱۱۸۸)

 Word
 ۲۸۳ کلمة

Word tones ۲۲۶ ترنات الکلمة ۲۲۶

Х

X-ray ٦٣ المنة اكس ٦٣

المراجع العربية والاجنبية

أولا المراجع العربية (١٠

١- إبراهيم أنيس (دكتور)

الأصوات اللغوية - الأنجلو - رابعة . ٢- أد اهمه أنس (دكتر)

براهيم اليس اد صور) موسيقي الشعر - الأنجاء - ١٩٧٢ .

٣- أحمد مختار عمر (دكتور)

البحث اللغوى عند العرب – المعارف بمصر ١٩٧١ .

٤- أحمد مختار عمر (دكتور)

البحث اللغوى عند الهنود - الثقافة ببيروت - ١٩٧٢ .

عرب أحمد مختار عمر (دكترر)
 صور من الادغام الوارد في القرآن الكريم وقراءاته – ضمن كتاب وفي قضايا

ور من الإدغام الوارد في الفران الخريم وفراءاته – ضمن فتاء الأدب واللغة ع – الكوبت ١٩٨١ .

اددې وانتندي – انخويت ۱۹۸۱ . ۱ع/ج– أحمد مختار عمر (دكتور)

المصطلح الألسني العربي وضيط المنهجية - عالم الفكر - ديسمبر ١٩٨٩ .

ه – تمام حسان (دکتور)

مناهج البحث في اللغة - ط أولى . ٢- جان كانتينو .

– جان کانتینو . دروس فی علم أصوات العربیة – ترجمة صالح القرمادی – تونس ۱۹۹۹ .

٧- حنفي بن عبسي (دكتور)

محاضرات في علم النفس اللغوي - الجزائه - بدون تاريخي

٨- الخليا. بد أحمد

العن - تحقيق د . عبدالله دروث ح ١ - بغداد - ط أولى .

٨/ب- دارد عبده (دكتير)

دراسات في علم أصوات العربية - مؤسسة الصياح الكويت . ٩- عبدالحمد أبوب (دكتور)

أصوات اللغة - أولى ١٩٦٣ .

١٠- عبدالحمد أبرب (دكترر)

التطن اللغرى - القاهرة ١٩٦٤

١١- عبدالرحمن أيوب (دكتور)

الرموز الصوتية الدولية - بدون تاريخ.

١١/ب- عبدالرحمن أيوب (دكتور)

تحليل عملية التكلم - عالم الفكر - ديسمبر ١٩٨٩ . ۱۲- على حلمي موسى (دكتور)

إحصائيات معجم لسان العرب - الكربت - ١٩٧٢ .

۱۳- على حلمي موسى (دكتور)

دراسة إحصائية لجذور مفردات اللغة العربية (جزءان) الكويت - ١٩٧١ . . 1577

٤١ - القاراب

ديران الأدب - تحقيق د . أحمد مختار عمر - ط أولى .

١٥- كمال شر (دكتور)

الأصوات - دار المعارف عصد - أولس

۱۶- ماريو پاي أسس علم اللغة - ترجمة د . أحمد مختار عمر - طرابلس ١٩٧٣ .

۱۷ - ماريو باي

لغات البشر - ترجمة د . صلاح العربي - القاهرة - ١٩٧٠ .

١٧/ب- محمد على الخولي (دكتور)

معجم علم اللغة النظري - مكتبة لبنان - أولى ١٩٨٢ .

۱۸ - محمود السعران (دکتور)

علم اللغة - دار المعارف عصر ١٩٦٢ .

١٩- المقدسي

أحسن التقاسيم - يريل - ١٩٠٦ .

۰ ۲ - هنری قلیش

العربية القصحى - ترجمة د . عبدالصبور شاهين - بيروت - أولى .

ثانيا المراجع الاجنبية

21- Abercrombie, D.

Elements of General Phonetics, G.B., 1967 .

Licincino

Abercromie, D.
 Studies in Phonetics and Linguistics, Oxford University Press,

1965 23- Akhmanova, Olga:

Phonology, Morphonology, Morphology. The Hague, 1971.

24- Albright, R. W.

The International Phonetic Alphabet, International Journal of American Linguistics, Vol. 24, No. 1, Jan., 1958

25- Al - Ani, Salman :

Arabic Phonology, Indiana University, Mouton, 1970 .

26- Beeston, A.F.L.

The Arabic Language Today, London, 1970

27- Bierwisch, Manford : Modern linguistics, The Netherland, 1971 .

28- Bloomfield, leonard:

Language, london, 1962.

29- Bolinger, Dwight:

Aspects of language, U.S.A., 1968.

30- Brosnahan, L.F., and Malmberg, B.

Introduction to Phonetics, Cambridge, 1970.

31- O' Connor, J.D.

Phonetics, Penguin Books, 1973.

31/b- Crystal, David:

The Cambridge Encyclopedia of Language, Combridge, 1988.

32- Dinneen, F.P.

An Introduction to General Linguistics, U.S.A., 1967.

33- Ferguson, Charles A. The Emphatic "L" in Arabic, Language, 32.3.1956.

34- Ferguson, Charles A.

Two Problems in Arabic Phonology

35- Firth, J.R.

Papers in Linguistics, London, 1957.

36- Foder, Istvan: The Rate of Linguistic Change, The Netherland, 1965.

37- Glesson, A.

An Introduction to Descriptive linguistics, G.B. 1969.

38- Halle, M. and others : For Roman Jakobson, Essays on the Occasion of his 60 th Birthday, The Netherland, 1956.

39- Halle, M

Phonetics, in Current Trends in Linguistics, Vol. 1., Soviet and East European Linguistics, Mouton, 1968.

40- Hamp, Eric P.

A Glossary of American Technical Linguistic Usage, third edition 1966

41- Harris, Z.S. Structural Linsgistics, U.S.A., 1961.

42- Hartmann, R.R.K., and Stork, F.C.

Dictionary of Language and Linguistics, England, 1972.

43- Heffner RMS General Phonetics, U.S.A. 1964.

44. Herdan G

Quantitative Linguistes, London, 1964.

45- Hockett, Charles F.,

A Manual of Phonology, International Journal of American Linguistics, October 1955.

46- Hurwitz, S.T.H.

Root - Determinatives in Semitic Speech, U.S.A., 1913.

47. Jakobson Roman :

The Emphatic Phonemes in Arabic.

48- Jones, Daniel:

An Outline of English Phonetics, Cambridge, 1957.

49- Jones, Daniel:

The Phoneme, its Nature and Use, 1962.

50- Kaiser . L

Manual of Phonetics, Amsterdam, 1957.

51- Kantner C F and West R

Phonetics, U.S.A., 1960.

52- Kramsky, Jiri : The Phoneme, 1974.

53- Ladefoged, Peter:

Elements of Acoustic Phonetics, London, 1966.

54- Ladefoged, Peter:

55- Ladefoged, Peter:

Three Areas of Experimental Phonetics, London, 1967.

Preliminaries of Linguistic Phonetics, U.S.A. 1971 . 56- Langendoen, D. Terence:

The London School of Linguistics, U.S.A. 1968

57- Lee, W.R., and Barron, A. W. J.

Phonetics Charts, Oxford University Press, 1964.

58- Lepschy G.C. A Survey of Structural Linguistics, London, 1972.

58/b- Luck Gordon

A Guide to Practical Speech Training, London, 1975.

59- Lyons John: Introduction to Theoretical Linguistics, Cambridge, 1969.

60- Lyons, John: New Horizons in Linguistics, Penguin Books, 1972.

61- Malmberg, Bertil:

Phonetics, New York, 1963

62- Martinet, Andre:

Elements of General Linguistics, London, 1964.

63- Milewski, Tadusz :

Introduction to the Study of Language, Poland, 1973.

64- Nida, E.A.

Morphology, 1946.

65- Pei, Mario:

Glossary of Linguistic Terminology , 1966 ,

65/b- The Phonetic Society of Japan:

Grand Dictionary of Phonetics , Japan , 1981 .

66- Pike, K. L. Phonetics, U.S.A. 1947

67- Pike, K. L.

Phonetics II.S A 1967

68- Potter, R., and others:

Visible Speech, New York, 1947. 69- Robins, R.H.

General Linguistics, G. B. 1966.

70- de Saussure Ferdinand :

Course In General Linguistics, U.S.A . 1959 .

71- Sebeok, Thomas A.,

Portraits of Linguists, U.S. A., 1966 . 72- Stetson, R. H.

2- Stetson, R.H.

Bases of Phonology, Ohio, 1945.

73- Stetson, R.H.

Motor Phonetics, Amsterdam, 1951.

74- Sturtevant, E.H.

Linguistic Change, U.S.A. 1962.

75- Trager, G., and Bloch, B.

The Syllabic Phonemes of English, language, 1941.

76- Trnka, B.

General Laws of Phonemic Combinations, in A Prague School Reader in Linguistics, Indiana University Press, 1967.

77- Vachek, Josef:

The Linguistic School of Prague, Indiana, 1966.

78- Vachek, Josef:

Phonemes and Phonological Units, in A Prague School Reader in Linguistics, Indiana, 1967.

79- Zipf, G.K.

The Psycho - biology of Language, U.S.A. 1965.

كتب أخرى للمؤلف

- تاريخ اللغة العربية في مصر الهيئة العامة للتأليف والنشر القاهرة ١٩٧٠ .
 النشاط الثقافي في ليبيا من الفتح الإسلامي حتى بداية العصر التركي -
- النشاط الثقافي في ليبيا من الفتح الإسلامي حتى بداية العصر التركي منشورات الجامعة الليسة ١٩٧١ .
- * البحث اللغوى عند العرب مع دراسة لقضية التأثير والتأثر عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧١ ، ١٩٧٦ ، ١٩٧٨ ، ١٩٨٨ .
- بالقاهرة ١٩٧١ ، ١٩٧٦ ، ١٩٧٨ ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٧ ، ١٩٨٥ . ١٩٨٨ . * البحث اللغري عند الهرو ، أنّ ، على اللغرين العرب – دار الثقافة بسرت ١٩٧٧ .
- * أسس علم اللغة ترجمة عن الإنجليزية طبعتان ١٩٧٣ ، ١٩٨٣ عالم الكتب
- بالتاهرة .
- من قضايا اللغة والنحو عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٤ .
 * ديوان الأدب للقارابي تحقيق ودراسة مطبوعات مجمع اللغة العربية بالقاهرة -
- خسة أجزاء ١٩٧٤ ١٩٧٩ .
- * المنجد في اللغة لكراع تحقيق بالاستراك عالم الكتب بالقاهرة ١٩٧٦ ، ١٩٨٨.
 - * العربية الصحيحة عالم الكتب بالقاهرة ١٩٨١ .
 - اللغة واللون دار البحوث العلمية بالكويت ١٩٨٢ .
 - * علم الدلالة دار العروبة بالكويت ١٩٨٢ ، وعالم الكتب بالقاهرة ١٩٨٨ .
- * معجم القراءات القرآنية ثمانية أجزاء تأليف بالاشتراك جامعة الكويت
- . 1944 . 1940
- التحو الأساسي تأليف بالاشتراك ذات السلاسل بالكويت ١٩٨٤ ، ودار الفكر
- * استواد ساس دنيت باد سرات دات استرس بالكويت ۱۹۸۵ ، ودار اللكر العربي بالقاهرة ۱۹۸۸ .
- المعجم العربى الأساسى تأليف بالاشتراك المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ١٩٨٩ .

